

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE



## RÈGLEMENT DE ZONAGE

---

NUMÉRO 1235

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE**  
(MISE À JOUR 1<sup>ER</sup> MAI 2017)

1<sup>ER</sup> MAI 2017



PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

**RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235**

AVIS DE MOTION : 9 JANVIER 2017

ADOPTION : 1<sup>ER</sup> MAI 2017

ENTRÉE EN VIGUEUR : 20 SEPTEMBRE 2017

<b>MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT</b>	
<b>Numéro de règlement</b>	<b>Date d'entrée en vigueur</b>

LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT



## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE 1</b>	<b>DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES, ADMINISTRATIVES ET INTERPRÉTATIVES.....</b>	<b>1</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES .....	2
SECTION 2	DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES .....	3
SECTION 3	DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES.....	4
<b>CHAPITRE 2</b>	<b>TERMINOLOGIE .....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE 3</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES À LA CLASSIFICATION DES USAGES PRINCIPAUX .....</b>	<b>53</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....	54
SECTION 2	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE HABITATION (H) .....	56
SECTION 3	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE COMMERCIAL (C).....	57
SECTION 4	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE INDUSTRIEL (I) .....	67
SECTION 5	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE PUBLIC ET INSTITUTIONNEL (P).....	74
SECTION 6	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE PARC ET ESPACE VERT (PE) .....	78
SECTION 7	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE RÉCRÉATIF (R) .....	79
SECTION 8	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE AGRICOLE (A) .....	80
SECTION 9	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE CONSERVATION (CN) .....	82
SECTION 10	CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE AGROFORESTIER (AF).....	83
<b>CHAPITRE 4</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AUX USAGES COMPLÉMENTAIRES .....</b>	<b>85</b>
SECTION 1	USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE HABITATION UNIFAMILIALE.....	86
SECTION 2	USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE HABITATION BIFAMILIALE, TRIFAMILIALE ET MULTIFAMILIALE .....	91
SECTION 3	USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE COMMERCIAL .....	93
SECTION 4	USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE AGRICOLE.....	94
<b>CHAPITRE 5</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AUX USAGES TEMPORAIRES .....</b>	<b>97</b>
SECTION 1	USAGES TEMPORAIRES AUTORISÉS .....	98
SECTION 2	USAGE HABITATION .....	98
SECTION 3	USAGE COMMERCIAL .....	99
SECTION 4	USAGE INDUSTRIEL .....	100
SECTION 5	USAGE PUBLIC ET INSTITUTIONNEL .....	100
<b>CHAPITRE 6</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AUX BÂTIMENTS PRINCIPAUX.....</b>	<b>103</b>
SECTION 1	IMPLANTATION DES BÂTIMENTS PRINCIPAUX .....	104
SECTION 2	MARGES ET COURS .....	105
SECTION 3	NORMES ARCHITECTURALES .....	108
SECTION 4	NORMES ARCHITECTURALES PARTICULIÈRES AUX BÂTIMENTS INDUSTRIELS.....	114
SECTION 5	NORMES ARCHITECTURALES PARTICULIÈRES AUX BÂTIMENTS AGRICOLES .....	115
<b>CHAPITRE 7</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AUX BÂTIMENTS ACCESSOIRES OU TEMPORAIRES.....</b>	<b>117</b>
SECTION 1	BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE HABITATION .....	118
SECTION 2	BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE COMMERCIAL .....	131
SECTION 3	BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE INDUSTRIEL .....	132
SECTION 4	BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE PUBLIC .....	133
SECTION 5	BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE AGRICOLE.....	134
<b>CHAPITRE 8</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AUX ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES .....</b>	<b>135</b>
SECTION 1	GÉNÉRALITÉS.....	136
SECTION 2	ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE HABITATION .....	137
SECTION 3	ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE COMMERCIAL .....	149
SECTION 4	ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE INDUSTRIEL.....	157
SECTION 5	ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE PUBLIC ET INSTITUTIONNEL .....	163
SECTION 6	ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE AGRICOLE.....	170

<b>CHAPITRE 9</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AU STATIONNEMENT, AU REMISAGE, À L'ÉTALAGE ET À L'ENTREPOSAGE</b>	<b>179</b>
SECTION 1	STATIONNEMENT ET REMISAGE	180
SECTION 2	ENTREPOSAGE ET ÉTALAGE	181
<b>CHAPITRE 10</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES AUX ESPACES DE STATIONNEMENT ET AUX ESPACES DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT</b>	<b>183</b>
SECTION 1	OBLIGATION DE FOURNIR DES ESPACES DE STATIONNEMENT	184
SECTION 2	CASES EXIGÉES SELON LE TYPE D'USAGE ET POUR PERSONNES HANDICAPÉES	185
SECTION 3	DISPOSITIONS RELATIVES À LA LOCALISATION ET À L'AMÉNAGEMENT DES ESPACES DE STATIONNEMENT	189
SECTION 4	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'EXEMPTION DE FOURNIR DES CASES DE STATIONNEMENT	194
SECTION 5	DISPOSITIONS RELATIVES AUX ESPACES DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT	196
<b>CHAPITRE 11</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES À L'AMÉNAGEMENT DE TERRAIN</b>	<b>199</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES APPLICABLES À L'AMÉNAGEMENT DE TERRAIN	200
<b>CHAPITRE 12</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES À L'AFFICHAGE</b>	<b>205</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	206
SECTION 2	ENSEIGNES NE NÉCESSITANT PAS DE CERTIFICAT D'AUTORISATION	211
SECTION 3	ENSEIGNES NÉCESSITANT UN CERTIFICAT D'AUTORISATION	213
<b>CHAPITRE 13</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION ET À LA MISE EN VALEUR DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>223</b>
SECTION 1	CONSERVATION ET PROTECTION DES ARBRES	224
SECTION 2	DISPOSITIONS RELATIVES AU REMBLAI ET DÉBLAI	228
SECTION 3	DISPOSITIONS RELATIVES À L'AMÉNAGEMENT DES EMPLACEMENTS EN PENTE	229
SECTION 4	DISPOSITIONS RELATIVES AUX RIVES ET AU LITTORAL	231
<b>CHAPITRE 14</b>	<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX CONTRAINTES NATURELLES ET ANTHROPIQUES</b>	<b>236</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS RELATIVES AUX ZONES INONDABLES	237
SECTION 2	LES ZONES À RISQUES DE GLISSEMENT DE TERRAIN	241
SECTION 3	LES ZONES À RISQUES D'ÉBOULEMENT	244
SECTION 4	DISPOSITIONS RELATIVES AUX ZONES DE NIVEAU SONORE ÉLEVÉ	245
<b>CHAPITRE 15</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES À LA ZONE ET AUX USAGES AGRICOLES</b>	<b>248</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'ÉLEVAGE DE CHIENS	249
SECTION 2	DISPOSITIONS NORMATIVES APPLICABLES À LA GESTION DES ODEURS EN ZONE AGRICOLE	250
<b>CHAPITRE 16</b>	<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À CERTAINS USAGES</b>	<b>270</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX USAGES EN ZONE À DOMINANCE COMMERCIALE	271
SECTION 2	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX USAGES EN ZONE À DOMINANCE AGRICOLE	274
<b>CHAPITRE 17</b>	<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À CERTAINS SECTEURS OU À CERTAINES ZONES</b>	<b>276</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À CERTAINS SECTEURS	277
SECTION 2	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À CERTAINES ZONES	286
<b>CHAPITRE 18</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES À LA CONTRIBUTION POUR FINS DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX OU D'ESPACES NATURELS</b>	<b>302</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	303
<b>CHAPITRE 19</b>	<b>DISPOSITIONS RELATIVES A L'ATTEINTE DES SEUILS DE DENSITÉ MINIMALE</b>	<b>306</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	307
<b>CHAPITRE 20</b>	<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX CONSTRUCTIONS ET USAGES DÉROGATOIRES</b>	<b>310</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	311

SECTION 2	DISPOSITIONS RELATIVES AUX USAGES DÉROGATOIRES PROTÉGÉS PAR DROITS ACQUIS .....	312
SECTION 3	DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSTRUCTIONS DÉROGATOIRES .....	313
SECTION 4	DISPOSITIONS RELATIVES AUX ENSEIGNES DÉROGATOIRES PROTÉGÉES PAR DROITS ACQUIS .....	314
<b>CHAPITRE 21</b>	<b>DISPOSITIONS FINALES .....</b>	<b>316</b>
SECTION 1	DISPOSITIONS PÉNALES ET ENTRÉE EN VIGUEUR .....	317

**Annexe 1** : Plan de zonage

**Annexe 2** : Grilles des spécifications

**Annexe 3** : Zones à risques d'éboulement

**Annexe 4** : Zones à risques de glissement de terrain

**Annexe 5** : Zones inondables

**Annexe 6** : Caractérisation des arbres du camping Laurier : Plan de découpage des différentes zones de protection

**Annexe 7** : Bois et corridors forestiers d'intérêt métropolitain

**Annexe 8** : Zones particulières



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES, ADMINISTRATIVES ET  
INTERPRÉTATIVES

## SECTION 1      **DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES**

### **ARTICLE 1      Titre du règlement**

Le présent règlement porte le titre de « *Règlement de zonage* » et le numéro 1235.

### **ARTICLE 2      Abrogation**

Le présent règlement abroge le règlement numéro 845, intitulé « *Règlement de zonage de la Ville de Mont-Saint-Hilaire* », tel que modifié par tous ses amendements ainsi que toutes dispositions inconciliables d'un autre règlement en vigueur.

Cette abrogation n'affecte pas les permis et certificats légalement émis sous l'autorité du règlement ainsi remplacé ni les droits acquis avant l'entrée en vigueur du présent règlement.

### **ARTICLE 3      Portée du règlement et territoire assujetti**

Le présent règlement, dont les dispositions s'imposent à toutes personnes, s'applique à l'ensemble du territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

### **ARTICLE 4      Concurrence avec d'autres règlements ou des lois**

Le fait de se conformer au présent règlement ne soustrait pas à l'obligation de se conformer à tout autre loi ou règlement du gouvernement provincial ou fédéral ainsi qu'à tout autre règlement municipal applicable en l'espèce.

### **ARTICLE 5      Documents annexés**

Les documents sont annexés au présent règlement pour en faire partie intégrante :

L'annexe « 1 », intitulée « Plan de zonage » ;

L'annexe « 2 », intitulée « Grilles des spécifications » ;

L'annexe « 3 », intitulée « Zones à risques d'éboulement » ;

L'annexe « 4 », intitulée « Zones à risques de glissement de terrain » ;

L'annexe « 5 », intitulée « Zones inondables » ;

L'annexe « 6 », intitulée « Caractérisation des arbres du camping Laurier : plan de découpage des différentes zones de protection » ;

L'annexe « 7 », intitulée « Bois et corridors forestiers d'intérêt métropolitain » ;

L'annexe « 8 », intitulée « Zones particulières ».

**ARTICLE 6            Adoption partie par partie**

Le Conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire déclare par la présente qu'il adopte le présent règlement chapitre par chapitre, section par section, sous-section par sous-section et article par article, alinéa par alinéa, paragraphe par paragraphe de façon à ce que, si une partie du présent règlement venait à être déclarée nulle et sans effet par un tribunal, une telle décision n'ait aucun effet sur les autres parties du présent règlement sauf dans le cas où le sens et la portée du règlement ou de l'une de ses dispositions s'en trouveraient altérés ou modifiés.

**SECTION 2            DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES**

**ARTICLE 7            Administration et application du règlement**

L'administration et l'application du présent règlement sont confiées à toute personne nommée ci-après « fonctionnaire désigné », par résolution du Conseil municipal.

**ARTICLE 8            Pouvoirs du fonctionnaire désigné**

Les pouvoirs du fonctionnaire désigné sont énoncés dans le *Règlement sur les permis et certificats*.

**ARTICLE 9            Interventions assujetties**

À la suite de l'entrée en vigueur du présent règlement, toute intervention (nouvelle construction, rénovation, agrandissement, reconstruction, démolition ou déplacement) sur une construction, un ouvrage ou un terrain (ou une partie de ceux-ci) doit être réalisée en conformité avec le présent règlement.

L'occupation et l'utilisation d'une construction ou d'un terrain (ou une partie de ceux-ci) doivent être réalisées en conformité avec le présent règlement, incluant l'extension ou le remplacement d'un usage.

L'exigence de conformité au présent règlement s'applique également lorsqu'aucun permis ou certificat n'est exigé.

Les conditions de délivrance des permis et certificats sont définies au *Règlement sur les permis et certificats*.

## SECTION 3      **DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES**

### **SOUS-SECTION 1    INTERPRÉTATION DES DISPOSITIONS**

#### **ARTICLE 10      Interprétation du texte**

Lorsque deux (2) normes ou dispositions du présent règlement s'appliquent à un usage, bâtiment, terrain ou autre objet régi par le présent règlement, les règles suivantes s'appliquent :

1. La norme ou disposition particulière prévaut sur la disposition générale ;
2. La disposition la plus restrictive prévaut.

À moins que le contexte n'indique un sens différent, il est convenu que :

1. L'emploi du verbe « DEVOIR » indique une obligation absolue ;
2. L'emploi du verbe « POUVOIR » indique un sens facultatif, sauf dans l'expression « NE PEUT » qui signifie « NE DOIT » ;
3. Le mot « QUICONQUE » inclut toute personne physique ou morale.

La table des matières et les titres des chapitres, des sections, des sous-sections et des articles du présent règlement sont donnés pour améliorer la compréhension du texte. En cas de contradiction entre le texte et le ou les titre(s) concerné(s) ou la table des matières, le texte prévaut.

Les plans, annexes, tableaux, graphiques, figures et symboles et toute forme d'expression autre que le texte proprement dit et contenu dans le présent règlement en font partie intégrante à toutes fins que de droit.

En cas de contradiction entre un tableau, un graphique et le texte, les données du tableau ou du graphique prévalent.

En cas de contradiction entre la grille des spécifications, le texte et le plan de zonage, la grille des spécifications prévaut ou la disposition la plus restrictive.

Les dimensions, superficies et autres mesures énoncées dans le règlement sont exprimées en unités du système international.

#### **ARTICLE 11      Numérotation du règlement**

Le présent règlement est d'abord divisé en chapitres identifiés par des numéros. Au besoin, chaque chapitre peut être divisé en sections identifiées par des numéros commençant à 1 au début de chaque chapitre. Une section peut être divisée en sous-sections identifiées par des numéros commençant à 1 au début de chaque section.

L'unité fondamentale de la structure du règlement est l'article. Les articles sont numérotés de façon consécutive par des numéros de 1 à l'infini pour l'ensemble du règlement. Un article peut être divisé en alinéas, paragraphes et sous-paragraphes. Le texte placé directement sous les articles constitue des alinéas. Un alinéa peut être divisé en paragraphes, identifiés par un chiffre commençant à 1. Un paragraphe peut être divisé en sous-paragraphes identifiés par des lettres minuscules.

Le mode de numérotation utilisé dans ce règlement est le suivant :

**CHAPITRE 1**      **TEXTE**

**SECTION 1**      **TEXTE**

**SOUS-SECTION 1**      **TEXTE**

**ARTICLE 1**      **Texte**

1. Paragraphe
  - a) Sous-paragraphe

**ARTICLE 12**      **Terminologie**

À moins d'une indication contraire expresse ou à moins que le contexte n'indique un sens différent, les expressions, termes et mots ont le sens et l'application que leur attribue le chapitre 2 du présent règlement.

**SOUS-SECTION 2**      **INTERPRÉTATION DU PLAN DE ZONAGE ET DES GRILLES DES SPÉCIFICATIONS**

**ARTICLE 13**      **Division du territoire en zones**

Pour les fins du présent règlement, le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire est divisé en zones, montrées au *Plan de zonage*, annexé au présent règlement pour en faire partie intégrante.

**ARTICLE 14**      **Identification des zones**

Le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire est divisé en zones au plan de zonage. Chaque zone est caractérisée par un code d'une ou deux lettres indiquant la dominance d'usage de la zone, suivi d'un numéro servant à la l'identification de la zone.

Ainsi, les lettres identifient la dominance d'usage affectée à une zone donnée et ont la signification suivante :

<b>A :</b>	Agricole
<b>AF :</b>	Agroforestier
<b>C :</b>	Commerciale
<b>CA :</b>	Commercial-agricole
<b>CN :</b>	Conservation
<b>H :</b>	Habitation
<b>I :</b>	Industrielle
<b>P :</b>	Publique et institutionnelle
<b>PE :</b>	Parc et espace vert
<b>R :</b>	Récréatif

Chaque zone constitue un secteur de votation au sens de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c-A-19.1).

**ARTICLE 15**      **Correspondance à une grille des spécifications**

Chacune des zones identifiées au plan de zonage correspond à une grille des spécifications où sont établis des usages, des normes, des dimensions de terrain et autres dispositions de toute nature propres à chaque zone. Il y a donc autant de grilles des spécifications qu'il y a de zones.

## **ARTICLE 16           Interprétation des limites de zones du plan de zonage**

Sauf indication contraire, les limites des zones montrées au *Plan de zonage* coïncident avec la ligne médiane des emprises des rues ou autres voies de circulation, avec la ligne médiane des emprises de chemin de fer, avec les limites des lots cadastrés ou les limites du territoire de la Ville. Lorsqu'une limite ne coïncide avec aucun de ces éléments et qu'il n'y a aucune mesure indiquée, les distances doivent être prises à l'échelle du plan. Dans ce cas, il doit être pris pour acquis que la limite exacte d'une zone se situe au centre du trait la séparant de sa voisine.

## **ARTICLE 17           Grille des spécifications**

Les différents usages autorisés dans chacune des zones sont identifiés à un tableau intitulé grille des spécifications. Celui-ci est annexé au présent règlement pour en faire partie intégrante.

Dans une zone donnée, seuls sont autorisés les usages ou les classes d'usages spécifiquement autorisés en vertu de la grille des spécifications. Un usage qui ne satisfait pas à cette condition y est automatiquement prohibé.

## **ARTICLE 18           Structure générale de la grille des spécifications**

La grille des spécifications est un tableau comprenant 11 sections : « Groupes et classes d'usages », « Normes spécifiques », « Normes de lotissement », « Usages complémentaires », « Dispositions spécifiques », « Informations supplémentaires pour la zone », « Usage(s) spécifiquement autorisé(s) », « Usage(s) spécifiquement prohibé(s) », « Dispositions particulières », « Note » et « Modifications ».

1. La section « Groupes et classes d'usages » identifie les groupes et classes d'usages autorisées pour chacune des zones apparaissant au plan de zonage.

Les usages sont autorisés lorsqu'un point (●) est présent à la ligne de la classe d'usages correspondante. Malgré cela, un ou plusieurs codes d'usage de la même classe d'usage peuvent être autorisés ou prohibés: dans ce cas, ceux-ci sont identifiés dans la section « Usage(s) spécifiquement autorisé(s) » ou « Usage(s) spécifiquement prohibé(s) » ;

2. La section « Normes spécifiques » identifie les normes à respecter pour l'implantation d'un bâtiment principal, pour sa hauteur et pour son nombre de logements maximal. Lorsque « min. » et/ou « max. » est inscrit, une norme minimale et/ou maximale est/ sont applicable(s). Dans le cas des normes pour les marges latérales, la norme indiquée est un minimum ;

3. La section « Normes de lotissement » identifie les normes relatives aux dimensions minimales des terrains dans chacune des zones. Cette section de la grille fait partie intégrante du règlement de lotissement en vigueur ;

4. La section « Usages complémentaires » identifie les usages complémentaires à l'usage principal autorisés pour chacune des zones apparaissant au plan de zonage.

Les usages complémentaires sont autorisés lorsqu'un point (●) est présent à la ligne de l'usage complémentaire correspondant ;

5. La section « Dispositions spécifiques » identifie des dispositions spécifiques à une zone donnée quant à l'entreposage extérieur, aux zones soumises à des contraintes naturelles, aux exemptions de fournir des cases de stationnement et aux usages mixtes ;

6. La section « Informations supplémentaires pour la zone » identifie, le cas échéant, l'assujettissement de la zone au *Règlement sur les usages conditionnels aux règlements d'urbanisme* ;

7. La section « Usage(s) spécifiquement autorisé(s) » identifie un ou plusieurs codes d'usage spécifiquement autorisés pour une zone donnée. Un code d'usage débutant par un ou des chiffres suivi par un ou des « X » autorise tout usage dont le code débute par ces mêmes chiffres ;
8. La section « Usage(s) spécifiquement prohibé(s) » identifie un ou plusieurs codes d'usage spécifiquement prohibés pour une zone donnée. Un code d'usage débutant par un ou des chiffres suivi par un ou des « X » prohibe tout usage dont le code débute par ces mêmes chiffres ;
9. La section « Dispositions particulières » identifie les articles du règlement de zonage comprenant des dispositions spécifiques à une zone donnée ;
10. La section « Notes » identifie des références au présent règlement ;
11. La section « Modifications » identifie les informations administratives relatives aux amendements du présent règlement.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 2 TERMINOLOGIE

À moins d'une indication contraire expresse ou à moins que le contexte n'indique un sens différent, les expressions, termes et mots ont le sens et l'application que leur attribuent les définitions qui suivent. Si une expression, terme ou mot n'est pas défini spécifiquement, il s'emploie selon le sens communément attribué à cette expression, terme ou mot.

## **A**

### ***ABATTAGE (D'UN ARBRE OU D'UN ARBUSTE)***

Action de prélever un arbre ou un arbuste, selon différents types de coupes. L'émondage qui élimine plus du tiers (1/3) des branches constitue un abattage.

### ***ABRI POUR AUTOMOBILES***

Construction composée d'un toit soutenu par des colonnes ou murs reliés au bâtiment principal et situé sur le même emplacement que celui-ci. Telle construction doit être ouverte sur 3 côtés dont 2 dans une proportion d'au moins 50% de la superficie totale des 2 côtés, la troisième étant l'accès. L'abri pour automobiles est destiné à abriter ou remiser des véhicules automobiles

### ***ABRI POUR BOIS DE CHAUFFAGE***

Bâtiment accessoire formé d'un toit appuyé sur des piliers, ouvert sur au moins un (1) côté, servant à abriter le bois de chauffage.

### ***ABRI TEMPORAIRE DE TYPE UTILITAIRE***

Abri à structure démontable et couvert d'une enveloppe flexible de toile ou de tissus, permis pour une période de temps limitée et fixée par le règlement de zonage, servant à remiser du mobilier de jardin ou autre équipement desservant l'usage résidentiel.

### ***ABRI TEMPORAIRE HIVERNAL***

Abri à structure démontable et couvert d'une enveloppe flexible de toile ou de tissus, permis pour une période de temps limitée et fixée par le règlement de zonage, pour abriter un ou des véhicules automobiles.

### ***ACCÈS PUBLIC***

Toute forme d'accès en bordure des lacs et cours d'eau, du domaine privé ou du domaine public, ouvert à la population ou à une partie de la population, et aménagé de façon à permettre l'usage d'un lac ou cours d'eau à des fins récréatives et de détente.

### ***AFFICHAGE***

Action d'afficher, d'installer, de maintenir en place une enseigne.

### **AGRANDISSEMENT**

Travaux visant à augmenter la superficie d'un usage principal sur un terrain, la superficie d'un ouvrage, la superficie de plancher, la superficie d'implantation, la superficie totale ou le volume d'un bâtiment ou d'une construction, ce qui exclut la rénovation et la reconstruction. Est synonyme d'agrandissement, le terme « extension ».

### **AIRE D'AFFECTION**

Unité territoriale délimitée de façon plus ou moins précise, selon le contexte particulier et dont la vocation est représentée par des fonctions et des usages dominants, ainsi que par des fonctions et des usages compatibles à ces usages dominants.

### **AIRE D'AFFECTION AGRICOLE**

Aire d'affectation où les fonctions et des usages de nature agricole sont prédominants.

### **AIRE DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT**

Espace hors rue adjacent à un bâtiment ou à un groupe de bâtiments et réservé au stationnement temporaire d'un véhicule commercial pour le chargement ou le déchargement de marchandises, objets ou matériaux.

### **AIRE DE STATIONNEMENT**

Espace hors rue comprenant les allées de circulation et les cases de stationnement.

### **ALÉA**

Manifestation physique naturelle ou résultant d'une activité humaine, susceptible de causer des dommages à une personne ou à un bien.

### **ANTENNE**

Appareil ou structure destiné à capter ou à diffuser des ondes.

### **ANTENNE PARABOLIQUE**

Antenne généralement en forme de soucoupe d'un diamètre supérieur à 60 cm et/ou d'une superficie supérieure à 2,827 mètres carrés, permettant de capter et/ou d'émettre les signaux d'un satellite de télécommunication.

### **ARBRE**

Grande plante à tige(s) lignifiée(s), fixée au sol par un système racinaire souterrain et dont la partie aérienne est garnie de ramifications recouvertes de feuilles ou d'épines.

**ARBRE D'ESSENCES INDIGÈNES :**

La liste suivante identifie les arbres indigènes du Sud-Ouest du Québec :

<b>A</b>	<b>I</b>
Amélanchier du Canada ( <i>Amelanchier canadensis</i> )	If du Canada ( <i>Taxus canadensis</i> )
Amélanchier glabre ( <i>Amelanchier laevis</i> )	<b>M</b>
<b>B</b>	Méleze laricin ( <i>Larix laricina</i> )
Bouleau noir ( <i>Betula nigra</i> )	Micocoulier ( <i>Celtis occidentalis</i> )
Bouleau jaune ( <i>Betula alleghaniensis</i> )	<b>N</b>
<b>C</b>	Noyer cendré ( <i>Juglans cinerea</i> )
Caryer cordiforme ( <i>Carya cordiformis</i> )	Noyer noir ( <i>Juglans nigra</i> )
Cèdre blanc ( <i>Thuja occidentalis</i> )	<b>P</b>
Charme de Caroline ( <i>Carpinus caroliniana</i> )	Pin blanc ( <i>Pinus strobus</i> )
Chêne à gros fruits ( <i>Quercus macrocarpa</i> )	Pin rouge ( <i>Pinus resinosa</i> )
Chêne blanc ( <i>Quercus alba</i> )	Pruche du Canada ( <i>Tsuga canadensis</i> )
Chêne rouge ( <i>Quercus rubra</i> )	<b>S</b>
Chêne bicolor ( <i>Quercus bicolor</i> )	Sapin baumier ( <i>Abies balsamea</i> )
<b>E</b>	<b>T</b>
Épinette blanche ( <i>Picea glauca</i> )	Tilleul d'Amérique ( <i>Tilia americana</i> )
Érable à sucre ( <i>Acer saccharum</i> )	<b>V</b>
Érable rouge ( <i>Acer rubrum</i> )	Viorne lentago ( <i>Viburnum lentago</i> )

**ARBUSTE**

Plante ligneuse vivace dont la hauteur à maturité, habituelle pour l'essence, est de moins de 5 mètres et dont la croissance n'implique pas le développement d'un tronc distinct mais plutôt de nombreuses tiges qui se ramifient dès la base.

**ARTÈRE**

Rue destinées à relier la circulation entre quartiers ou entre villes.

### ***ATELIER AGRICOLE DE PRODUCTION ARTISANALE***

Bâtiment ou partie de bâtiment situé sur une ferme où des gestionnaires d'entreprise agricole exercent à leur compte une production agricole autorisée dans la zone et où ils peuvent mettre en marché leurs produits.

### ***ATELIER D'ARTISTE***

Bâtiment ou partie de bâtiment où l'activité exercée est complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale isolée et est orientée vers la création, l'exposition et la vente d'œuvres originales découlant de différentes formes d'arts telles que (énumérées de façon non limitative) :

1. Cinématographique;
2. Dessin;
3. Multimédia;
4. Musicale;
5. Peinture;
6. Littéraire;
7. Photographie;
8. Sculpture;
9. Travail du bois;
10. Toute autre forme d'expression de même nature.

Les œuvres sont créées en petite quantité.

### ***ATELIER DE PRODUCTION ARTISANALE***

Bâtiment ou partie de bâtiment où a lieu la transformation, la réparation, la prestation de services et la commercialisation de produits grâce à un savoir-faire particulier et hors contexte industriel. Les produits sont fabriqués soit entièrement à la main, soit à l'aide d'outils à main, ou même de moyens mécaniques, pourvu que la contribution manuelle directe demeure une composante importante du produit fini.

### ***AUVENT***

Abri supporté par un cadre en saillie pour protéger du soleil ou des intempéries.

### ***AVANT-TOIT***

Partie inférieure du toit en saillie de la face des murs extérieurs.

## **B**

### ***BALCON***

Plateforme en saillie sur la façade d'un bâtiment, fermée par un garde-corps et située devant une ou plusieurs baies. Ces baies permettent l'accessibilité entre l'intérieur du bâtiment et la plateforme en saillie.

***BANDE MINIMALE DE VÉGÉTATION***

Partie de la rive, adjacente à un cours d'eau ou à un plan d'eau, composée de végétaux herbacés, arbustifs et arborescents adaptés à un milieu riverain. Elle se mesure à partir de la ligne des hautes eaux (LHE), en direction des terres.

***BÂTIMENT***

Toute construction ayant un toit supporté par des colonnes ou des murs et utilisée ou destinée à être utilisée pour abriter ou recevoir des personnes, des animaux ou des objets quelconques.

***BÂTIMENT ACCESSOIRE***

Bâtiment ne pouvant être utilisé que de façon subsidiaire ou accessoire pour les fins du bâtiment principal ou de l'usage principal exercé sur ce terrain.

***BÂTIMENT AGRICOLE***

Toute construction, à l'exception des habitations, servant ou devant servir à contenir ou abriter des animaux, des marchandises, de la machinerie agricole et érigé à des fins agricoles dans une zone affectée à l'agriculture.

***BÂTIMENT D'EXTRÉMITÉ***

Bâtiment principal faisant partie d'un ensemble de bâtiments contigus et situé à l'extrémité de cet ensemble.

***BÂTIMENT PRINCIPAL***

Bâtiment servant à l'usage ou aux usages principaux autorisés sur un terrain à l'exception des bâtiments de ferme sur des terres en culture.

***BÂTIMENT TEMPORAIRE***

Bâtiment fixe ou mobile, érigé ou installé pour une fin spéciale et pour une durée limitée à cette fin.

***BRANCHEMENT À L'ÉGOUT***

Une canalisation qui déverse à l'égout municipal les eaux d'un bâtiment ou d'un système d'évacuation.

**C**

### **CAFÉ-TERRASSE**

Emplacement aménagé à l'extérieur de façon temporaire, à aire ouverte ou fermée en tout ou en partie, où l'on dispose des tables et des chaises pour les clients d'un établissement servant des repas ou des consommations.

### **CAMPING**

Établissement qui offre au public, moyennant rémunération, des sites permettant d'accueillir des véhicules de camping ou des tentes.

### **CARRIÈRE**

Immeuble exploité à ciel ouvert ou souterrain pour en extraire de la pierre, de la terre arable, du gravier ou des minéraux, que ce soit pour usage personnel ou pour fins commerciales, que cette exploitation soit en cours, interrompue ou abandonnée. On y inclut aussi toutes les opérations de manufacture ou de manutention qui peuvent être reliées à ces extractions que ce soit la taille ou le broyage de la pierre.

### **CASE DE STATIONNEMENT**

Espace unitaire nécessaire pour le stationnement d'un véhicule.

### **CATÉGORIE D'ANIMAUX**

Terme qui désigne un groupe homogène d'animaux d'élevage destiné à la consommation ou à l'accompagnement des activités humaines.

### **CAVE**

Partie d'un bâtiment, située au-dessous du rez-de-chaussée dont la distance entre le niveau moyen du sol extérieur et le dessous du plafond fini est inférieure à 0,75 mètre ou dont la hauteur plancher-plafond est inférieure à 2,3 mètres.

### **CENTRE COMMERCIAL**

Groupe de 7 établissements commerciaux et plus, pourvus d'espaces de stationnement, conçus, réalisés et administrés en une seule unité.

### **CENTRE COMMUNAUTAIRE**

Bâtiment ou groupe de bâtiments de réunion, exploité pour des fins culturelles, sociales ou récréatives.

### **CHAMBRE**

Pièce d'un logement ou d'un bâtiment principal destinée principalement à dormir et pouvant être occupée par un ménage. Une chambre ne doit pas comporter des caractéristiques physiques d'un logement (aucun équipement de cuisson).

**CHANTIER**

Emplacement où sont effectués des travaux de construction, de transformation ou de démolition

**CHEMINÉE**

Puits vertical en maçonnerie ou en béton armé, ou en métal, ou en matériaux incombustibles, engainant ou pouvant engainer un ou plusieurs conduits et servant à évacuer la fumée, les gaz ou les odeurs provenant de la combustion.

**CHENIL**

Endroit aménagé de façon à servir à la garde, à l'élevage, au dressage et / ou à la pension de plus de trois chiens adultes. Fait exception à cette règle, les établissements vétérinaires.

**CLÔTURE**

Construction mitoyenne ou non, constituée de poteaux et de matériaux conformes aux règlements d'urbanisme, implantée dans le but de délimiter, de marquer, de masquer ou de fermer un espace ou une construction.

**CMM**

Acronyme se référant au terme « Communauté métropolitaine de Montréal ».

**CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC OU CODE NATIONAL DU BÂTIMENT**

Fait référence au recueil de normes annexé au *Règlement de construction*.

**COEFFICIENT DE SÉCURITÉ**

Mesure géotechnique ayant pour objet d'évaluer la stabilité d'un talus. Plus la valeur est élevée, plus la stabilité relative est élevée.

**COLLECTRICE**

Rue permettant de relier la circulation des rues locales à celle des artères.

**COMBLE**

Espace qui se trouve dans le faite d'un bâtiment, sous les versants du toit et séparé des parties inférieures par un plancher.

**COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

Comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

### **CONSEIL**

Conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

### **CONSTRUCTION**

Assemblage, permanent ou temporaire, de matériaux fixés au sol ou attachés à un objet fixé au sol.

### **CONSTRUCTION ACCESSOIRE**

Construction accessoire à la construction principale ou à l'usage exercé sur le terrain.

### **CONSTRUCTION HORS-TOIT**

Une construction sur le toit d'un bâtiment érigée pour une fin quelconque, mais propre à la fonction de la construction où elle est érigée.

### **CONTENEUR**

Caisse métallique utilisée pour le transport et l'entreposage des marchandises, de matériel, de véhicules, d'outils ou de déchets. Le conteneur est considéré comme un bâtiment temporaire, sauf s'il est utilisé pour l'entreposage de déchets conformément aux normes du règlement de zonage.

### **COUPE PARTIELLE**

Abattage sélectif d'arbres, dans le but de récolter des sujets sains, provenant d'un peuplement forestier. La coupe doit être réalisée selon une approche écosystémique, c'est-à-dire de tenir compte des éléments écologiques sensibles, de perpétuer le maintien du couvert forestier ainsi que la vocation forestière d'un bois. Cependant, le prélèvement ne doit pas excéder vingt pourcent (20 %) de toutes les tiges adultes et doit être réparti uniformément. L'intervention à l'intérieur d'un même peuplement ne peut être réalisée qu'une seule fois tous les quinze (15) ans.

### **COUPE DE RÉCUPÉRATION**

Abattage sélectif d'arbres, menacés de perte situés dans des peuplements surannés ou endommagés par un sinistre (feu, chablis, verglas, etc.), une infestation d'insectes ou une maladie, dans le but d'améliorer l'état du peuplement forestier atteint. Les sujets à prélever sont choisis individuellement ou par petits groupes. L'intervention doit être réalisée de manière à prioriser la régénération du couvert forestier et de maintenir la vocation forestière du peuplement visé.

### **COUPE SANITAIRE**

Abattage sélectif d'arbres, dans le but d'éliminer les sujets morts en raison d'un sinistre, à une infestation d'insectes, à une maladie ou qui représentent des risques sérieux pour la santé ou la sécurité des personnes ou des biens.

### **COUR ARRIÈRE**

Espace compris entre la ligne arrière d'un terrain et le mur arrière d'un bâtiment. Pour la délimitation de la cour arrière, on doit considérer le mur arrière du bâtiment le plus reculé. Lorsque le bâtiment est implanté à angle, on doit considérer les points du bâtiment les plus éloignés du centre du bâtiment. La cour arrière s'étend d'une ligne latérale de terrain à l'autre.

Dans le cas d'un terrain d'angle, la cour arrière s'étend d'une ligne latérale de lot jusqu'au prolongement de la façade secondaire du bâtiment. Lorsque le bâtiment est implanté à angle, le prolongement de la façade secondaire est déterminé par le point de cette façade les plus éloigné de son centre, parallèle à la ligne avant lui faisant face.

Dans le cas d'un terrain transversal, la cour arrière s'étend de la ligne avant qui ne fait pas face à la façade principale jusqu'au prolongement du mur arrière du bâtiment. (*Voir figure 1*)

### **COUR AVANT**

Espace compris entre la ligne avant d'un terrain et la façade principale d'un bâtiment. Pour la délimitation de la cour avant, on doit considérer le plan de façade principale du bâtiment le plus reculé. Lorsque le bâtiment est implanté à angle, on doit considérer les points du bâtiment les plus éloignés du centre du bâtiment. La cour avant s'étend d'une ligne latérale de terrain à l'autre.

Dans le cas d'un terrain d'angle, la cour avant s'étend d'une ligne latérale de lot jusqu'à la ligne avant secondaire et se termine au prolongement de la façade principale. Lorsque le bâtiment est implanté à angle, la cour avant se termine au prolongement du point le plus reculé de la façade secondaire parallèle à la ligne avant. (*Voir figure 1*)

### **COUR AVANT SECONDAIRE**

Espace compris entre la ligne avant secondaire d'un lot et la façade secondaire. La cour avant secondaire s'étend de la limite de la cour avant jusqu'à la ligne arrière d'un lot, jusqu'au prolongement de la façade secondaire parallèle à la ligne avant secondaire. (*Voir figure 1*)

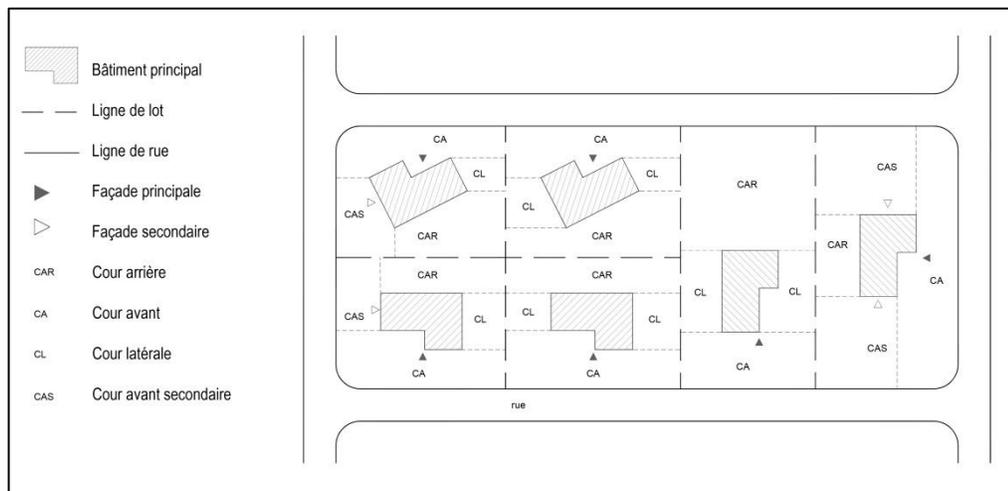
### **COUR D'EXERCICE**

Espace de terrain extérieur, généralement délimité par une clôture, servant à l'entraînement ou à la pratique sportive avec des animaux.

### **COUR LATÉRALE**

Espace compris entre la ligne latérale d'un terrain et le mur latéral d'un bâtiment. La cour latérale correspond au résiduel créé par la délimitation des cours avant et arrière : elle s'étend de la cour avant à la cour arrière. (*Voir figure 1*)

**Figure 1 - Délimitation des cours**



### ***COURONNE DE L'ARBRE***

Circonférence délimitée au pied d'un arbre qui correspond à la projection au sol des branches de l'arbre.

### ***COURS D'EAU OU PLAN D'EAU***

Étendue d'eau vive ou stagnante, à débit régulier ou intermittent, y compris celle qui a été créée ou modifiée par une intervention humaine, à l'exclusion des ouvrages suivants :

1. d'un fossé de voie publique;
2. d'un fossé mitoyen au sens de l'article 1002 du Code civil;
3. d'un fossé de drainage qui satisfait aux exigences suivantes :
  - a) Utilisé aux seules fins de drainage et d'irrigation;
  - b) Qui n'existe qu'en raison d'une intervention humaine;
  - c) Dont la superficie du bassin versant est inférieure à cent hectares (100 ha).
4. D'un ouvrage de rétention des eaux intégré à un réseau d'égout pluvial.

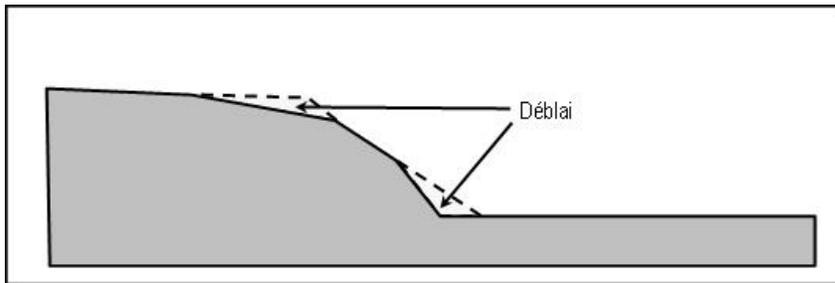
La portion d'un cours d'eau qui sert de fossé demeure un cours d'eau. Toute référence à un cours d'eau inclut aussi la notion de plan d'eau.

## **D**

### ***DÉBLAI***

Action d'enlever de la matière à la surface du sol. Sont considérés comme un déblai des travaux dont le but est d'adoucir, en tout ou en partie, un talus au sommet ou de niveler un terrain à la base d'un talus (voir figure 1.1).

Figure 1.1 - Déblai



### **DÉJECTION ANIMALE**

Excrément produit par un animal, dans le cadre d'une activité d'élevage.

### **DEMI-ÉTAGE**

Espace habitable aménagé sous un toit à versant à la condition qu'il occupe au moins 25 % de l'aire de plancher de l'étage inférieur, et moins de 60 %. La hauteur minimale entre le plancher et le sous plafond doit mesurée 1,2 mètre et ne doit pas excéder une hauteur de 3,7 mètres.

### **DÉMOLITION**

Démantèlement ou destruction complète ou partielle d'un bâtiment résultant, soit en la destruction des murs et/ou tout autre élément construit originaux rattachés au bâtiment ou d'une partie de ceux-ci, en une réduction du volume net du bâtiment ou en une réduction de sa superficie de plancher.

### **DENSITÉ BRUTE RÉSIDENIELLE**

Calcul du rapport entre le nombre total de logements divisé par l'ensemble de la superficie du site occupé incluant la superficie des rues et celle des espaces publics. Le calcul de la densité brute est surtout utilisé pour la planification du développement résidentiel.

### **DENSITÉ NETTE RÉSIDENIELLE**

Calcul du rapport entre le nombre de logements divisé par la superficie de l'ensemble des terrains compris à l'intérieur des lignes de lot. La superficie des rues, des espaces publics et des emprises est exclue du calcul.

### **DENSITÉ RÉSIDENIELLE MINIMALE**

Densité minimalement requise. Elle correspond à une densité moyenne applicable à l'ensemble des terrains vacants et à redévelopper, destinés à des fins résidentielles ou en accompagnement avec un autre usage.

### **DÉPÔTS MEUBLES**

Accumulation de minéraux non consolidés et d'épaisseur variable, suivant un processus géologique et qui repose sur la roche mère. Il peut s'agir d'argile, de silt, de sable, de gravier, de cailloux, etc.

### **DHP**

Acronyme se référant au terme : « diamètre à hauteur de poitrine ».

### **DJME**

Acronyme signifiant une unité de mesure servant à déterminer le débit journalier moyen estival d'une voie de circulation dans les deux (2) directions.

### **DISTANCE SÉPARATRICE**

Distance minimale requise entre une installation d'élevage et un périmètre d'urbanisation, un immeuble protégé ou une maison d'habitation.

### **DMPU**

Acronyme signifiant une distance séparatrice minimale à respecter par rapport à la limite d'un périmètre d'urbanisation.

## **E**

### **ÉCRAN D'INTIMITÉ**

Panneau ajouré sur l'ensemble de sa superficie installé dans le but de diminuer partiellement une vue.

### **ÉGOUT DOMESTIQUE**

Une canalisation destinée au transport des eaux usées domestiques.

### **ÉGOUT PLUVIAL**

Une canalisation destinée au transport des eaux pluviales et des eaux souterraines.

### **ÉGOUT UNITAIRE**

Une canalisation destinée au transport des eaux usées domestiques, des eaux pluviales et des eaux souterraines.

### **ÉLAGAGE**

Taille visant à réduire la longueur et le nombre de branches (inutiles, gênantes ou nuisibles) des arbres, arbustes ou haies.

### **ÉLEVAGE ANIMAL**

Activité agricole consistant à faire croître et à vendre un cheptel animal destiné à la consommation humaine.

### **ÉMONDAGE**

Entretien d'un arbre qui consiste à enlever les nouvelles pousses apparaissant sur la moitié inférieure de l'arbre et qui proviennent de bourgeons dormants. Se pratique surtout à la cime et à l'extrémité des branches.

### **EMPRISE**

Espace destiné pour les voies de circulation et les services d'utilité publique.

### **ENCLOS A DÉCHETS**

Enceinte extérieure où sont remisés les déchets domestiques et déchets recyclables.

### **ENROCHEMENT**

Empilement de pierres présentant des dimensions minimales de 50 centimètres.

### **ENSEIGNE**

Désigne tout écrit (comprenant lettre, mot ou chiffre), toute représentation picturale (comprenant illustration, dessin, gravure, image), tout emblème (comprenant bannière, banderole, fanion) ou toute figure aux caractéristiques similaires :

1. qui est une construction ou une partie d'une construction, ou qui est attachée, ou qui y est peinte, ou qui est représentée de quelque manière que ce soit sur un bâtiment, une construction ou un support quelconque ;
2. qui est utilisée pour avertir, informer, annoncer, faire de la réclame, faire de la publicité, faire valoir ;
3. qui est installée et visible de l'extérieur d'un bâtiment.

### **ENSEIGNE COMMERCIALE**

Une enseigne d'un établissement ou d'un regroupement d'établissements située sur le terrain ou sur le bâtiment ou s'exerce l'usage principal.

### **ENSEIGNE COMMERCIALE COMMUNAUTAIRE DÉTACHÉE**

Une enseigne fixée sur un support détaché d'un bâtiment, annonçant uniquement le nom et le logo de chacun des établissements membres d'un regroupement de commerces.

***ENSEIGNE COMMUNAUTAIRE***

Une enseigne érigée et entretenue par la Ville de Mont-Saint-Hilaire, un organisme public ou communautaire de façon permanente ou dans le cadre d'un événement.

***ENSEIGNE DIRECTIONNELLE***

Une enseigne qui indique uniquement une direction à suivre pour atteindre une destination, elle-même identifiée pour l'orientation, la sécurité ou la commodité de la population.

***ENSEIGNE DE FAÇADE***

Une enseigne attachée à plat au bâtiment, avec ou sans saillie, apposée parallèlement au bâtiment;

***ENSEIGNE PUBLICITAIRE***

Une enseigne attirant l'attention sur une entreprise, une profession, un produit, un service ou un divertissement mené, vendu ou offert sur un autre terrain que celui où elle a été placée et indiquant en outre l'adresse, le numéro de téléphone, la raison sociale et autres détails pertinents.

***ENSEIGNE EN PROJECTION PERPENDICULAIRE***

Une enseigne attachée au bâtiment apposée de manière à former un angle droit avec la façade du bâtiment, avec ou sans saillie.

***ENSEIGNE SUR POTEAU***

Une enseigne détachée du bâtiment qui est fixée sur un poteau ou entre deux poteaux reposant au sol;

***ENSEIGNE SUR UN AUVENT***

Une enseigne apposée directement sur le textile d'un auvent attaché au bâtiment et desservant l'unité commerciale visée.

***ENSEIGNE SUR SOCLE OU MURET***

Une enseigne détachée du bâtiment qui est fixée sur le dessus d'un muret.

***ENSEIGNE SUR VITRINE***

Une enseigne attachée au bâtiment installée sur un espace vitré de la façade du bâtiment.

***ENSEIGNE TEMPORAIRE***

Une enseigne portative ou mobile, dont l'utilisation est permise durant une période de temps limitée.

### ***ENTRÉE CHARRETIÈRE***

Accès aménagé en permanence à même un trottoir ou une bordure de rue ou d'un fossé en vue de permettre à un véhicule l'accès au terrain adjacent à la rue.

### ***ENTREPOSAGE***

Action de déposer de façon permanente ou temporaire des marchandises, biens, produits ou véhicules dans un entrepôt.

### ***ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR***

Action de déposer de façon permanente ou temporaire des marchandises, biens, produits ou véhicules à l'extérieur d'un bâtiment, dans un espace dédié ou non.

### ***ENTREPÔT***

Bâtiment ou construction servant à l'entreposage.

### ***ENTRETIEN***

Les travaux de réparation et d'entretien sont des dépenses qui ont pour objet de maintenir ou de remettre un immeuble en bon état et d'en permettre un usage normal sans en modifier la consistance, l'agencement ou l'équipement initial. Le remplacement d'une composante architecturale constitue une dépense de réparation et d'entretien. Lorsque cette opération s'accompagne de l'adjonction d'éléments nouveaux ou du remplacement d'une composante qui modifie le caractère architectural du bâtiment, il s'agit alors de travaux de rénovation ou de construction (ex : peindre un mur de parement de briques ou installer des fenêtres coulissantes sur une maison de style Boomtown alors que des fenêtres à guillotine y sont présentes et ce, même si les nouvelles fenêtres sont de mêmes dimensions).

### ***ÉQUIPEMENT D'UTILITÉ PUBLIQUE***

Construction, ouvrage ou infrastructure de propriété publique, dont la principale fonction consiste à délivrer un produit ou un service à une population. Sont spécifiquement assimilés à un équipement d'utilité publique, les ouvrages ou infrastructures de télécommunication, de câblodistribution et de distribution du gaz.

### ***ÉQUIPEMENT MUNICIPAL***

Construction, ouvrage ou infrastructure de propriété municipale, dont la principale fonction consiste à délivrer un produit ou un service à une population essentiellement locale, supra locale.

### ***ESPACE À REDÉVELOPPER***

Immeuble ou groupe contigu d'immeubles situés à l'intérieur d'un périmètre d'urbanisation et dont la superficie est égale ou supérieure à un demi (1/2) hectare. Il comporte, dans la majorité des cas, une ou plusieurs constructions vétustes de faible valeur foncière. Il est pressenti à plus ou moins long terme, pour accueillir de nouvelles constructions ou de nouveaux aménagements. Un terrain contaminé et impropre à la construction est considéré comme un espace potentiellement à redévelopper.

### **ESPACE À REQUALIFIER**

Immeuble pressenti pour changer de fonction principale, par rapport à sa fonction initiale.

### **ESPACE VACANT**

Terrain ou groupe de terrains situés à l'intérieur d'un périmètre d'urbanisation, formant un ensemble contigu, d'une superficie égale ou supérieure à un demi (1/2) hectare. Il ne comporte pas de construction permanente et est disponible immédiatement ou à court terme pour le développement.

### **ÉTABLISSEMENT**

Lieu où s'exerce une occupation professionnelle, de services, commerciale ou industrielle, institutionnelle ou publique.

### **ÉTABLISSEMENT D'ÉLEVAGE À FORTE CHARGE D'ODEUR :**

Désigne certains types d'élevage dont les inconvénients associés aux odeurs sont jugés plus importants que les autres élevages en général. Aux fins du présent règlement, un établissement à forte charge d'odeur comprend toute unité dont le coefficient d'odeur (établi selon le paramètre C au *Règlement de zonage*) relié aux groupes ou catégories d'animaux qui y sont élevés est égal ou supérieur à 1.

### **ÉTAGE**

Partie d'un bâtiment comprise entre la surface d'un plancher et un plafond et s'étendant 60 % et plus de la superficie totale du plancher située immédiatement en-dessous. Un sous-sol et une cave ne sont pas comptés dans le calcul du nombre d'étages.

### **ÉTALAGE**

Exposition à l'extérieur de marchandises ou produits divers que l'on veut vendre ou exposer.

### **ÉTABLISSEMENT AGRICOLE**

Immeuble composé d'un ou plusieurs bâtiments et équipements, dont l'activité principale est vouée à la production et à la transformation de produits issus de la culture du sol et / ou de l'élevage d'animaux.

### **ÉTABLISSEMENT D'ÉLEVAGE**

Établissement agricole, dont la principale activité est vouée à la production d'animaux destinés à leur utilisation ou à leur consommation.

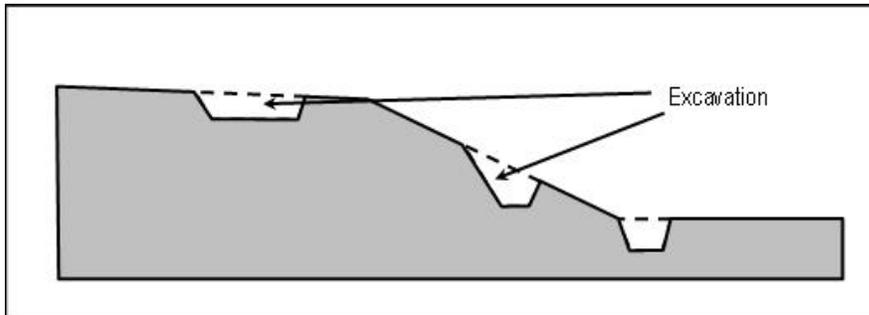
### **ÉVÉNEMENT SPÉCIAL**

Signifie des campagnes, des activités spéciales, communautaires, civiques, sociales, religieuses, politiques ou commémoratives.

### **EXCAVATION**

Action de creuser une cavité plus ou moins profonde dans le sol (voir figure 1.2)

**Figure 1.2 - Excavation**



### **EXPERTISE GÉOTECHNIQUE**

Étude ou avis réalisé par un ingénieur en géotechnique dans le but d'évaluer la stabilité d'un talus et/ou l'influence de l'intervention projetée sur celle-ci. L'expertise vise à statuer sur les conséquences potentielles que provoquerait une rupture de talus. Au besoin, elle doit déterminer les travaux à effectuer pour assurer la sécurité des personnes et la protection des biens exposés à un éventuel glissement de terrain.

### **EXTENSION**

Voir « agrandissement ».

### **EXPLOITANT AGRICOLE (PRODUCTEUR)**

Une personne engagée dans la production d'un produit agricole sauf :

1. une personne engagée dans cette production à titre de salarié;
2. une personne qui exploite la forêt, sauf quand elle exploite la partie boisée de sa ferme;
3. une personne engagée dans la production d'un produit agricole consommé entièrement par elle-même et les membres de sa famille;
4. une personne dont la production agricole destinée à la mise en marché est d'une valeur annuelle inférieure au montant déterminé par la Loi sur les producteurs agricoles L.R.Q., ch.P-28.

### **EXPLOITATION AGRICOLE**

Entreprise qui réunit, en une même unité économique et comptable, des capitaux et des facteurs élémentaires de production pour en tirer un produit agricole destiné à la vente. N'est pas compris tout immeuble principalement utilisé ou destiné à des fins d'habitations, d'industrie, de commerce, d'agrément, de loisir ou de sport. Cette exception ne vise pas les immeubles principalement utilisés ou destinés, soit aux fins de la transformation d'un produit agricole provenant de l'exploitation agricole, soit aux fins du conditionnement de la commercialisation d'un tel produit agricole à l'état brute ou transformé et sur les lieux de l'exploitation agricole.

***EXPOSITION AUX VENTS DOMINANTS D'ÉTÉ (immeuble, maison ou périmètre)***

Un immeuble protégé, une maison d'habitation ou un périmètre d'urbanisation exposé aux vents dominants d'été correspond à un immeuble ou à un secteur se situant à l'intérieur d'un quadrant formé par deux (2) lignes perpendiculaires imaginaires. Celui-ci prenant naissance à 100 mètres des extrémités ouest et sud d'une installation ou d'un groupe d'installations d'élevage de suidés, de gallinacés ou d'anatidés et se prolongeant vers l'infini en direction du nord et de l'est, soit respectivement à des angles de 90° et 0° sur la rose des vents.

## **F**

***FAÇADE PRINCIPALE D'UN BÂTIMENT***

La partie d'un bâtiment qui fait face à la rue et où l'on retrouve l'entrée principale et le numéro civique.

***FAÇADE SECONDAIRE D'UN BÂTIMENT***

La partie d'un bâtiment qui fait face à la rue et qui ne comporte pas l'entrée principale.

***FENÊTRE EN SAILLIE***

Groupe de châssis qui font une avancée sur le mur extérieur d'un bâtiment.

***FERME***

Qui est exploitée à des fins d'Agriculture ou d'horticulture, en serre ou en plein air, d'aviculture, d'apiculture ou d'élevage des animaux, ou comme verger, érablière ou boisé de ferme, si cette exploitation est véritable et continue et qui n'est pas utilisée principalement à des fins résidentielles ou à des fins d'agrément, de loisir ou de sport, ou destinée à être ainsi utilisée.

***FONCTIONNAIRE DÉSIGNÉ***

Fonctionnaire ou employé municipal chargé de l'application et de l'administration des règlements d'urbanisme.

***FONDATION***

Ouvrage structurel en contact avec le sol, destiné à soutenir une construction (ex.: fondations sur semelle, sur pieux, sur pilotis, sur radier ou sur dalle de béton).

***FOSSÉ***

Petite dépression en long creusée dans le sol, servant à l'écoulement des eaux de surface, soit, les fossés de voie publique, les fossés mitoyens au sens de l'article 1002 du Code civil et les fossés dont la présence résulte d'une intervention humaine, ne servant uniquement qu'à des fins de drainage ou d'irrigation et dont la superficie du bassin versant est inférieure à cent hectares (100 ha).

**FUMIER LIQUIDE (Mode de gestion)**

Mode de gestion des déjections animales autres que la gestion du fumier solide.

**FUMIER SOLIDE (Mode de gestion)**

Mode de gestion des déjections animales dont la teneur en eau est inférieure à 85 % à la sortie du bâtiment.

## G

**GABIONS**

Contenants rectangulaires faits de treillis métalliques galvanisés et qui, une fois remplis de pierres, constituent de grands blocs flexibles et perméables. Ils peuvent être empilés les uns sur les autres ou être disposés en escalier.

**GALERIE**

Plate-forme à l'extérieur, en saillie sur un ou plusieurs murs d'un bâtiment, entourée d'une balustrade ou d'un garde-corps, avec issue au sol et pouvant être protégée par une toiture.

**GARAGE**

Bâtiment attenant ou isolé du bâtiment principal, servant à remiser un ou plusieurs véhicules automobiles ou véhicules récréatifs, à l'exclusion des véhicules lourds, utilisés à des fins personnelles par les occupants du bâtiment principal. Le garage ne peut être utilisé à des fins d'activités commerciales ou industrielles pour la réparation ou l'entretien des véhicules et ne comporte aucune partie habitable.

**GARAGE ATTENANT**

Garage d'un étage dont plus du tiers (1/3) de sa longueur ou de sa profondeur est contigu au bâtiment principal et dont la structure n'est pas requise au soutien du bâtiment principal.

**GARAGE DÉTACHÉ**

Garage isolé du bâtiment principal situé sur le même terrain que ce dernier.

**GARAGE INTÉGRÉ**

Garage attaché au bâtiment principal et dont la structure est requise au soutien du bâtiment principal.

### ***GARDE-CORPS***

Barrière de protection servant à prévenir les chutes accidentelles d'un niveau à un autre ou à partir d'un espace ouvert.

### ***GÎTE TOURISTIQUE***

Établissement sis dans la résidence ou dans la dépendance de la résidence principale de l'exploitant, de 1 à 5 chambres maximales, servant le petit déjeuner sur place, le tout inclus dans le prix de la chambre.

### ***GLISSEMENT DE TERRAIN***

Mouvement d'une masse de sol vers le bas, le long d'une surface de rupture qui s'amorce dans un talus, sous l'effet de la gravité. La surface de rupture correspond à une aire sur laquelle glisse la masse de sol.

### ***GLORIETTE***

Construction de jardin composée d'un toit soutenu par des colonnes servant d'espace de repos et destinée à protéger les individus du soleil et des intempéries. Une gloriette peut servir d'abri pour un spa.

### ***GLORIETTE TEMPORAIRE***

Abri de jardin composé d'une ossature démontable et d'une toiture flexible confectionnée de toile ou de tissu opaque ou translucide destiné à protéger les individus du soleil et des intempéries.

### ***GUÉRITE***

Barrière d'un assemblage de matériaux comprenant des poteaux de soutien ainsi que des portes amovibles permettant de bloquer l'accès aux entrées charretières.

## **H**

### ***HABITATION***

Bâtiment ou partie de bâtiment destiné à loger une ou plusieurs personnes ou ménages.

### ***HAIE***

Plantation en ordre continu d'arbustes ou de petits arbres, située ou non sur la limite des propriétés, taillée ou non, mais suffisamment serrée ou compacte pour former écran ou barrière à la circulation.

**HAUTEUR D'UN BÂTIMENT (en étage)**

Nombre d'étages compris entre le plancher du rez-de-chaussée et le niveau du plafond de l'étage le plus élevé.

**HAUTEUR D'UN BÂTIMENT (en mètres)**

Distance verticale entre le niveau moyen du sol adjacent au bâtiment et un plan horizontal passant par:

- la partie la plus élevée de l'assemblage d'un toit plat;
- le niveau moyen entre l'avant-toit et le faite dans le cas d'un toit en pente, à tympan, à mansarde ou en croupe.

**HECTARE (ha)**

Unité de mesure de la superficie d'un territoire correspondant à 10 000 mètres carrés.

**HECTARE (nombre de logements à l')**

Unité de mesure de la densité d'occupation au sol des logements, équivalente au nombre minimal de logements requis à l'intérieur d'un (1) hectare.

**I**

**ÎLOT DÉSTRUCTURÉ**

Secteur circonscrit, situé en zone agricole où l'on observe une concentration significative d'usages autre qu'agricole. Il peut être à prédominance résidentielle, commerciale ou industrielle.

**IMMEUBLE**

Tout terrain ou bâtiment et tout ce qui est considéré comme tel au *Code civil du Québec*.

**IMMEUBLE PROTÉGÉ**

1. Un centre récréatif de loisir, de sport ou de culture ;
2. Un parc municipal ;
3. Une marina ou une plage publique ;
4. Le terrain d'un établissement d'enseignement ou d'un établissement au sens de la Loi sur la santé et les services sociaux (L.R.Q. c. S-4.2) ;
5. Un camping ;
6. Les bâtiments d'une base de plein air ou d'un centre d'interprétation de la nature ;

7. Le chalet d'un club de golf ou d'un centre de ski ;
8. Un temple religieux ;
9. Un théâtre d'été ;
10. Un établissement d'hébergement au sens du Règlement sur les établissements d'hébergement touristiques, à l'exception d'un gîte touristique ;
11. Un bâtiment servant à des fins de dégustation de vin dans un vignoble ou un établissement de restauration, de plus de 20 sièges, détenteur d'un permis d'exploitation à l'année ainsi que les tables champêtres ou toute autre formule similaire lorsqu'elle n'appartient pas aux propriétaires ou à l'exploitant des installations d'élevage en cause.

#### ***IMMUNISATION (d'une construction ou d'un ouvrage)***

Application de différentes mesures visant à apporter la protection nécessaire pour éviter les dommages qui pourraient être causés par une inondation.

#### ***INFRASTRUCTURE***

Ouvrage ou construction servant à fournir un produit ou un service d'utilité publique (ex. : une route, une rue, un pont, un réseau d'aqueduc et d'égout, un réseau de distribution de gaz, une voie ferrée, un réseau d'électricité ou de télécommunication).

#### ***INGÉNIEUR EN GÉOTECHNIQUE***

Ingénieur membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec (OIQ), possédant une formation en génie civil, en génie géologique ou en génie minier et ayant un profil de compétences en géotechnique, tel que défini par l'Ordre.

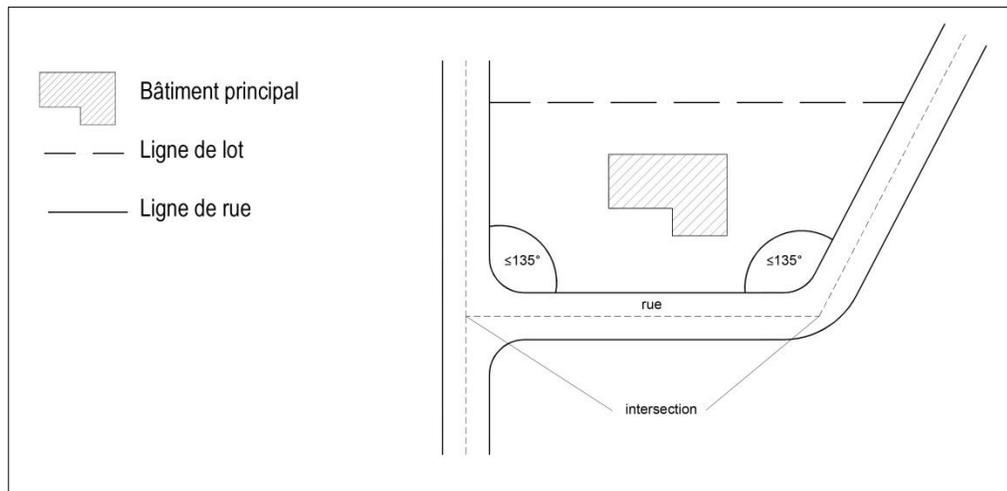
#### ***INSTALLATION D'ÉLEVAGE***

Construction conçue pour abriter des animaux et dont la fonction principale est destinée aux fins de reproduction, d'élevage, de garde, d'entraînement et/ou de vente d'animaux. Sont également considérés comme une installation d'élevage, un enclos où sont gardés, à des fins autres que le pâturage, des animaux ainsi qu'un ouvrage d'entreposage des déjections animales.

#### ***INTERSECTION :***

Dans le cadre de la détermination d'un terrain d'angle, une intersection est le croisement entre deux (2) rues formant un angle de 135 degrés ou moins ou le point où la ligne de rue forme un angle de 135 degrés ou moins. (*voir figure 2*)

Figure 2 : Détermination d'une intersection



## K

### **KIOSQUE**

Petite construction placée aux abords de la voie publique où l'on vend des produits issus d'une ferme, d'une terre.

## L

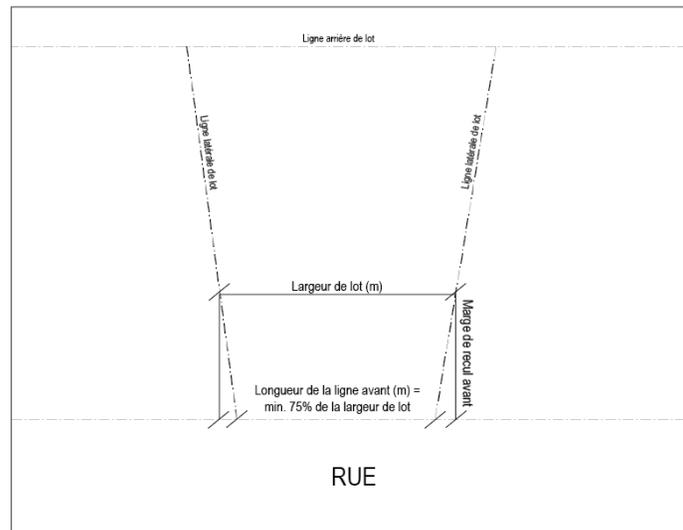
### **LAC**

Toute étendue d'eau naturelle non stagnante qui est alimentée par des eaux de ruissellement, par des sources ou par des cours d'eau.

### **LARGEUR D'UN LOT**

Distance la plus courte en ligne droite entre les deux lignes latérales du lot, soit à la marge de recul avant minimale prescrite au *Règlement de zonage*. (voir figure 3)

Figure 3 : Détermination de la largeur d'un lot



### **LIEU D'ÉPANDAGE**

Terrain destiné à la culture du sol où l'on pratique l'épandage de fumier, sous forme liquide ou solide.

### **LIGNE ARRIÈRE D'UN LOT :**

Ligne située en arrière, à la jonction des lignes latérales. Dans le cas d'un terrain d'angle, la ligne arrière d'un lot se situe à l'opposé de l'entrée principale du bâtiment. Cette ligne peut être brisée.

### **LIGNE AVANT D'UN LOT**

Ligne de séparation d'un lot et d'une emprise de rue, entre les lignes latérales de ce lot ou de ce terrain. Cette ligne peut être brisée.

Dans le cas d'un terrain d'angle, la ligne de lot avant est celle faisant face à la façade principale.

La longueur minimale de la ligne avant d'un lot ne doit pas être inférieure à 75% de la largeur du même lot.

### **LIGNE AVANT SECONDAIRE D'UN LOT**

Dans le cas d'un terrain d'angle, la ligne avant secondaire d'un lot est la ligne de séparation d'un lot et d'une emprise de rue, entre la ligne avant et la ligne arrière de ce lot.

### **LIGNE DE LOT**

Ligne servant à délimiter un lot.

### **LIGNE DE RUE**

Ligne de séparation entre un lot et la limite d'emprise de rue.

### **LIGNE DES HAUTES EAUX**

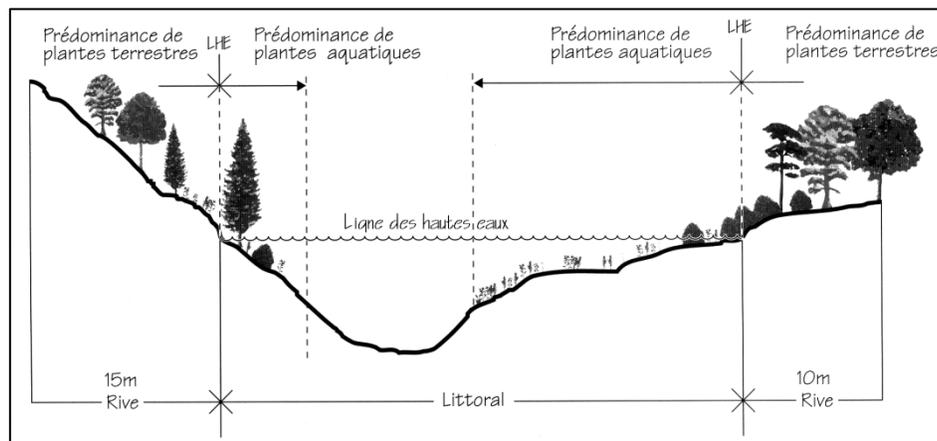
Ligne de niveau servant à délimiter le littoral et la rive d'un cours d'eau ou un plan d'eau. Elle s'identifie comme suit (voir figure 4) :

1. À l'endroit où l'on passe d'une prédominance de plantes aquatiques à une prédominance de plantes terrestres, ou s'il n'y a pas de plantes aquatiques à l'endroit où les plantes terrestres s'arrêtent en direction du cours d'eau ou du plan d'eau. Les plantes considérées comme aquatiques sont toutes les plantes hydrophytes incluant les plantes submergées, les plantes à feuilles flottantes, les plantes émergentes et les plantes herbacées et ligneuses émergées, caractéristiques des marais et marécages ouverts sur des plans d'eau;
2. Dans le cas où il y aurait un ouvrage de retenue des eaux, à la cote maximale d'exploitation de l'ouvrage hydraulique pour la partie du plan d'eau située en amont;
3. Dans le cas où il y aurait un mur de soutènement légalement érigé, à compter du haut de l'ouvrage.

À défaut de pouvoir déterminer la ligne des hautes eaux à partir des critères précédents, celle-ci peut être localisée comme suit :

4. Si l'information est disponible, à la limite des inondations de récurrence de deux (2) ans, laquelle est considérée équivalente à la ligne établie selon les critères botaniques définis précédemment au point a).

**Figure 4 : Ligne des hautes eaux (LHE)**



### **LIGNE LATÉRALE D'UN LOT**

Ligne comprise entre la ligne avant et la ligne arrière d'un lot. Cette ligne peut être brisée.

### **LITTORAL**

Le littoral est cette partie des lacs et des cours d'eau qui s'étend à partir de la ligne des hautes eaux vers le centre du cours d'eau ou du plan d'eau.

### **LOGEMENT**

Pièce ou groupe de pièces communicantes, destinées à servir de domicile à une ou plusieurs personnes, comportant des commodités de chauffage, au moins une installation sanitaire adéquate et des installations pour préparer et consommer des repas et pour dormir. Un logement doit comporter un accès indépendant et distinct de tout autre logement qui peut se verrouiller. Ce terme n'inclut pas un hôtel, un motel, une maison de chambres, une pension.

### **LOGEMENT BIGÉNÉRATIONNEL**

Logement aménagé à même un bâtiment principal et considéré comme un usage complémentaire à un usage habitation. Ce logement est destiné à des personnes qui ont, ou ont eu, un lien de parenté ou d'alliance, y compris par l'intermédiaire d'un conjoint de fait, avec le propriétaire ou l'occupant du logement principal, ainsi qu'à :

1. Leur conjoint ;
2. Leurs personnes à charge.

### **LOT**

Immeuble identifié et délimité sur un plan de cadastre officiel inscrit au registre foncier en vertu de la *Loi sur le cadastre*, L.R.Q., c. C-1, ou des articles 3043 ou 3056 du *Code Civil du Québec*.

### **LOT DESSERVI**

Lot desservi par un réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire.

### **LOT NON DESSERVI**

Lot ne disposant d'aucun service, ni réseau d'aqueduc, ni réseau d'égout sanitaire.

### **LOT PARTIELLEMENT DESSERVI**

Lot desservi par un seul service, soit par un réseau d'aqueduc ou un réseau d'égout sanitaire.

# M

## **MAISON D'HABITATION**

Dans le cas de l'application des distances séparatrices relatives à la gestion des odeurs en zone agricole, bâtiment dont l'usage principal est destiné à des fins résidentielles et n'est pas rattaché ou n'est pas accessoire à un établissement de production agricole. Il est généralement isolé et ne fait pas partie d'un îlot déstructuré résidentiel.

## **MAISON DE CHAMBRES**

Bâtiment ou partie de bâtiment où plus de 2 chambres peuvent être louées comme domicile, mais sans y servir de repas.

## **MAISON DE PENSION**

Bâtiment ou partie de bâtiment autre qu'un hôtel où, en considération d'un paiement, des repas peuvent être servis, des chambres sont louées à plus de 3 personnes autres que le locataire, l'occupant ou le propriétaire du logement et les membres de sa famille.

## **MAISON MOBILE**

Habitation fabriquée à l'usine, conçue pour être déplacée sur son propre train de roulement par un véhicule et composée d'un ou plusieurs éléments. Elle peut être installée sur des roues, des poteaux, une fondation, etc. et peut comprendre des installations qui permettent de la raccorder à des services publics. Elle peut être utilisée à longueur d'année.

## **MAISONNETTE DE JEUX**

Bâtiment accessoire servant d'aire de jeux.

## **MARCHÉ PUBLIC**

Regroupement temporaire de plus d'un kiosque, de marchandises et d'étalages voué à la vente de produits agroalimentaires, notamment des produits horticoles et maraîchers, ainsi que des produits d'artisanat.

## **MARGE ARRIÈRE**

Distance fixée par le règlement de zonage calculée perpendiculairement en tout point de la ligne arrière d'un lot et à l'intérieur de laquelle aucun bâtiment principal ne peut empiéter, sous réserves des dispositions prévues au règlement de zonage. *(Voir figure 5)*

## **MARGE AVANT**

Distance fixée par le règlement de zonage calculée perpendiculairement en tout point de la ligne avant d'un lot et à l'intérieur de laquelle aucun bâtiment principal ne peut empiéter, sous réserves des dispositions prévues au règlement de zonage.

Dans le cas d'un terrain d'angle, la distance à respecter entre la façade secondaire et la ligne avant secondaire du lot est aussi considérée comme la marge avant. *(Voir figure 5)*

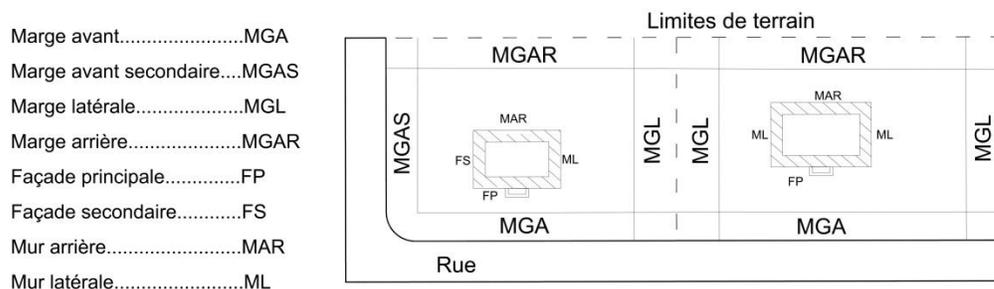
### **MARGE AVANT SECONDAIRE**

Dans le cas d'un terrain d'angle, la marge avant secondaire est la distance fixée par le règlement de zonage calculée perpendiculairement en tout point de la ligne avant secondaire d'un lot et à l'intérieur de laquelle aucun bâtiment principal ne peut empiéter, sous réserves des dispositions prévues au règlement de zonage. (Voir figure 5)

### **MARGE LATÉRALE**

Distance fixée par le règlement de zonage calculée perpendiculairement en tout point de la ligne latérale d'un lot et à l'intérieur de laquelle aucun bâtiment principal ne peut empiéter, sous réserves des dispositions prévues au règlement de zonage. (Voir figure 5)

**Figure 5 - Détermination des marges**



### **MARQUISE**

Toit en saillie fabriqué de matériaux rigides, fixé au bâtiment principal, visant principalement à protéger des intempéries. Dans le cas d'une station-service, elle peut être séparée du bâtiment principal.

### **MEZZANINE**

Partie intermédiaire entre le plancher et le plafond ou la toiture de tout étage, et dont la superficie n'excède pas de 40 % de celle du plancher immédiatement en dessous. Une mezzanine ne sera considérée comme un étage, au sens du présent règlement, que lorsque spécifié comme tel au Code national du bâtiment.

### **MILIEU D'INTÉRÊT ÉCOLOGIQUE RECONNU**

Site présentant un intérêt écologique et comportant un statut officiel, lui permettant de conserver ses attributs.

### **MILIEU HUMIDE**

Milieu humide visé par la *Loi sur la qualité de l'environnement*, L.R.Q., c. Q-2.

### **MIXITÉ D'ÉLEVAGE**

Pratique de l'élevage dont les activités regroupent deux (2) catégories d'animaux et plus.

### **MODE D'IMPLANTATION**

Implantation d'une construction au sol par rapport aux constructions adjacentes, soit en mode isolé, jumelé ou contigu :

1. Une construction isolée est une construction implantée en retrait des limites latérales du terrain et isolée des autres constructions sur le terrain ou les terrains adjacents et qui peut bénéficier de l'éclairage naturel sur tous ses côtés ;
2. Une construction jumelée est une construction implantée sur l'une des limites latérales du terrain en mitoyenneté (mur mitoyen) avec une autre construction implantée de façon semblable sur le terrain adjacent ou une construction adjacente à une autre construction sur le même terrain et qui peut bénéficier de l'éclairage naturel sur au moins 3 de ses côtés ;
3. Une construction contiguë est une construction implantée sur les 2 limites latérales du terrain, en mitoyenneté (mur mitoyen), à l'exception d'un bâtiment d'extrémité, et qui peut bénéficier de l'éclairage naturel sur au moins 2 de ses côtés.

### **MODIFICATION**

Tout changement, agrandissement ou transformation d'une construction, d'un ouvrage, ou tout changement dans son usage ou son occupation.

### **MRC (MRCVR)**

Acronyme se référant au terme « Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu ».

### **MUR DE FONDATION**

Mur porteur, appuyé sur l'empattement ou la semelle de fondation sous le rez-de-chaussée et dont une partie est située en dessous du niveau du sol et en contact avec celui-ci.

### **MUR DE SOUTÈNEMENT**

Ouvrage conçu pour retenir ou appuyer des matériaux de remblai, le sol en place ou une autre partie du terrain.

### **MUR MITOYEN**

Mur appartenant en commun à deux parties et utilisé en commun par ces deux parties, en vertu d'un accord ou par la loi, et érigé sur la limite de propriété séparant deux parcelles de terrain dont chacune est ou pourrait être considéré comme une parcelle cadastrale indépendante.

### **MURET**

Mur bas fait de pierre naturelle ou de taille, de maçonnerie, servant de séparation, traité de manière à garder une apparence et une fonction utile en toutes saisons.

## N

### ***NIVEAU MOYEN DU SOL***

Niveau moyen du sol naturel adjacent à un bâtiment le long de ses différents murs. Il n'est pas nécessaire de tenir compte des dépressions localisées telles que les entrées pour véhicules ou piétons.

## O

### ***OCCUPATION***

Voir usage.

### ***OPÉRATION CADASTRALE***

Une modification cadastrale prévue au premier alinéa de l'article 3043 du Code Civil du Québec.

### ***OUVERTURE***

Constituent des ouvertures les portes et fenêtres dans le mur ou le toit d'un bâtiment.

### ***OUVERTURE D'UN SITE***

Signifie des événements et des activités à caractère essentiellement temporaire, tels chantiers, location ou vente d'immeubles, ainsi que l'établissement d'un nouveau commerce.

### ***OUVRAGE***

Ensemble d'actions coordonnées visant à la réalisation de travaux d'aménagement.

## P

### ***PANNEAU-RÉCLAME (panneau publicitaire)***

Média d'affichage fixé sur un support, sur lequel apparaît un message publicitaire destiné à vendre un produit ou un service à l'extérieur du terrain.

### ***PARC***

Étendue de terrain public aménagée de pelouse, d'arbres, fleurs et conçue pour la promenade, le repos et les jeux.

### **PATIO**

Ensemble de dalles de bétons, de bois traité ou autres matériaux similaires posés sur le sol ou surélevé à un maximum de 0,3 mètre par rapport au niveau moyen du sol où il est aménagé et servant aux activités extérieures.

### **PAVILLON DE JARDIN**

Bâtiment accessoire multifonctionnel desservant un usage résidentiel. Le pavillon de jardin doit obligatoirement être constitué d'une partie ouverte et d'une partie fermée par des murs. Ce bâtiment ne doit en aucun cas servir à des fins commerciales ou pour des fins d'habitation temporaire ou permanente.

### **PERGOLA**

Construction complémentaire à un usage résidentiel dont le toit, composé de poutres et de chevrons de traverse, est ouvert, habituellement supporté sur des piliers ou poteaux en rangées parallèles.

### **PÉRIMÈTRE D'URBANISATION**

Limite à l'intérieure de laquelle l'aménagement du territoire doit être réalisé selon des caractéristiques propres à un milieu urbain notamment par la présence des services d'aqueduc et d'égout sanitaire et par l'observation d'une densité d'occupation au sol relativement élevée.

### **PÉRIMÈTRE D'URBANISATION (DÉVELOPPEMENT)**

Action d'aménager le territoire à l'intérieur du périmètre d'urbanisation, impliquant l'implantation et le prolongement de voies de circulation pour véhicules motorisés et comportant obligatoirement les services d'aqueduc et d'égout sanitaire.

### **PÉRIMÈTRE D'URBANISATION (CONSOLIDATION)**

Modifications du périmètre d'urbanisation afin d'apporter des correctifs mineurs à des problématiques engendrées par des situations particulières.

### **PÉRIMÈTRE MÉTROPOLITAIN**

Limite ultime du développement urbain identifiée par la CMM au PMAD.

### **PERRÉ**

Ouvrage de stabilisation des rives constitué d'enrochement et protégeant un talus contre l'action des courants, vagues et des glaces.

### **PERRON**

Ensemble formé d'un escalier extérieur et d'un palier à l'entrée d'un bâtiment et donnant accès au rez-de-chaussée de ce bâtiment.

**PERSONNE**

Toute personne physique ou morale.

**PIEU**

Élément de fondation de forme allongée, fabriqué en acier, en béton ou en un mélange de ces matériaux, qui est soit préfabriqué et mis en place par battage, par enfoncement ou vérin ou par taraudage, soit coulé en place dans un trou exécuté par battage, par creusage ou par forage.

**PIPELINE**

Réseau linéaire composé de conduites de grande capacité et d'équipements complémentaires servant à transporter, à partir d'un point d'entrée vers un point de sortie, des substances sous forme liquide notamment des hydrocarbures (pétrole brute, essence, gazole, mazout, gaz naturel, etc.).

**PISCINE**

Bassin artificiel extérieur, permanent ou temporaire, destiné à la baignade, dont la profondeur est de 60 centimètres ou plus et qui n'est pas visé par le *Règlement sur la sécurité dans les bains publics*. Pour les fins des *règlements d'urbanisme*, un bain à remous ou cuve thermale d'une capacité supérieure à 2 000 litres est considéré comme étant une piscine.

**PISCINE CREUSÉE**

Piscine dont le fond est en un endroit quelconque d'au moins 60 cm sous le niveau moyen du sol.

**PISCINE DÉMONTABLE**

Piscine à paroi souple, gonflable ou non, prévue pour être installée de façon temporaire.

**PISCINE HORS-TERRE**

Piscine à paroi rigide installée de façon permanente sur la surface du sol.

**PISCINE SEMI-CREUSÉE**

Piscine dont le fond est en un endroit quelconque d'au moins 30 cm sous le niveau moyen du sol et qui est munie d'une paroi d'une hauteur inférieure à 1,2 m.

**PLACE D'AFFAIRES :**

Le terme « place d'affaires » est considéré aux fins du présent règlement comme étant le fait d'occuper un espace dans un établissement, bâtiment, local ou partie de local ou résidence dans le but d'exercer une activité économique ou administrative en matières de finances, de commerce, d'industrie et de service, un métier, un art, une profession ou toute autre activité constituant un moyen de profit, de gain et d'existence, que cette activité soit exercée à des fins lucratives ou non, sauf les charges de travail reliées à un emploi dont la place d'affaires est située dans un autre emplacement.

**PLAN DE LOTISSEMENT**

Plan illustrant une subdivision de terrains en lots, rues ou autres subdivisions et préparé par un arpenteur-géomètre.

**PLAN D'URBANISME**

Règlement adopté par la Ville et mis en vigueur en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, L.R.Q., c. A-19.1.

**PLAN DE ZONAGE**

Plan faisant partie intégrante du *Règlement de zonage* et montrant la délimitation de l'ensemble du territoire municipal en zones.

**PMAD**

Acronyme se référant au terme « Plan métropolitain d'aménagement et de développement ».

**PORTE-À-FAUX**

Partie d'aire de plancher dans un bâtiment dont l'extrémité ne repose pas directement sur une fondation et qui est construit de façon à supporter sa charge.

**PROFESSIONNEL**

Professionnel au sens du *Code des professions*, L.R.Q., c. C-26.

**PROFONDEUR DE LOT**

Correspond à la profondeur moyenne du lot, qui se mesure à partir de trois (3) distances suivant la formule prévue au *Règlement de lotissement*.

**PROJET INTÉGRÉ**

Ensemble bâti homogène implanté dans un milieu indépendant, partageant des espaces et des services en commun ainsi que des aires d'agrément et planifié suivant un plan d'aménagement détaillé. Un projet intégré comprend généralement plusieurs bâtiments implantés sur un même terrain ou est constitué d'un ensemble de propriétés dont l'architecture est cohérente.

**PROPRIÉTÉ FONCIÈRE**

Fonds de terre formant un ensemble foncier d'un seul bloc, pouvant comprendre un ou plusieurs lots ou une ou plusieurs parties de lots et appartenant à un même propriétaire. Au sens du présent règlement, sont considérés comme ensemble foncier d'un seul bloc les lots ou parties de lots faisant partie ou pouvant éventuellement faire partie de la même unité d'évaluation au rôle d'évaluation de la Ville.

## Q

### **QUAI**

Construction aménagée sur le lit d'un lac ou d'un cours d'eau et conçue pour permettre l'accès à une embarcation à partir de la rive et servant à l'accostage et l'amarrage des embarcations.

## R

### **RAPPORT BÂTI-TERRAIN (RBT)**

Ce rapport correspond au quotient obtenu en divisant la superficie d'implantation au sol de l'ensemble des bâtiments principaux par la superficie du terrain sur lequel ils sont érigés.

### **RAPPORT PLANCHER-TERRAIN (RPT)**

Ce rapport correspond au quotient obtenu en divisant la superficie totale de plancher de l'ensemble des bâtiments principaux par la superficie du terrain sur lequel ils sont érigés.

### **RECONSTRUCTION**

Travaux visant à reconstruire une construction ou un ouvrage, ou une partie de ceux-ci, qui a été démoli ou détruit. La modification substantielle d'une construction ou d'un ouvrage, c'est-à-dire lorsqu'elle peut être considérée comme une nouvelle entité, est considérée comme une reconstruction. Est synonyme de reconstruction, le terme « remplacement ».

### **RÉFECTION**

Voir « entretien ».

### **RÈGLEMENT D'URBANISME**

Tout règlement adopté par la Ville en vertu du chapitre IV de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, L.R.Q., c.A-19.1.

### **REMBLAI**

Opération de terrassement consistant à ajouter des matériaux meubles (terre ou granulats) afin de soulever ou niveler un terrain, ou pour remplir une cavité.

### **REMISE**

Bâtiment accessoire servant à l'entreposage de l'équipement nécessaire à l'entretien du terrain ou de l'usage principal.

### **REPLACEMENT**

Voir « reconstruction ».

### **RÉNOVATION**

Travaux visant à améliorer une construction, un ouvrage ou un terrain en remplaçant des éléments existants par des éléments nouveaux pouvant avoir un impact sur l'apparence (esthétique ou architecturale) du bâtiment. Le terme rénovation inclut la rénovation des fondations et leur remplacement, mais exclut l'agrandissement et la reconstruction.

### **RÉPARATION**

Voir « entretien ».

### **RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS**

Bâtiment ou partie de bâtiment où l'on offre des services pour, le cas échéant, loger, entretenir, garder des personnes qui, en raison de leur âge, doivent être gardées en résidence. Au plus neuf (9) chambres sont louées à même la résidence. La résidence peut comporter un logement pour le propriétaire et sa famille ou pour le personnel et sa famille.

### **RESSOURCE INTERMÉDIAIRE**

Ressource intermédiaire telle que définie par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, L.R.Q., c. S-4.2.

### **RESSOURCE DE TYPE FAMILIALE**

Ressource de type familiale telle que définie par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, L.R.Q., c. S-4.2.

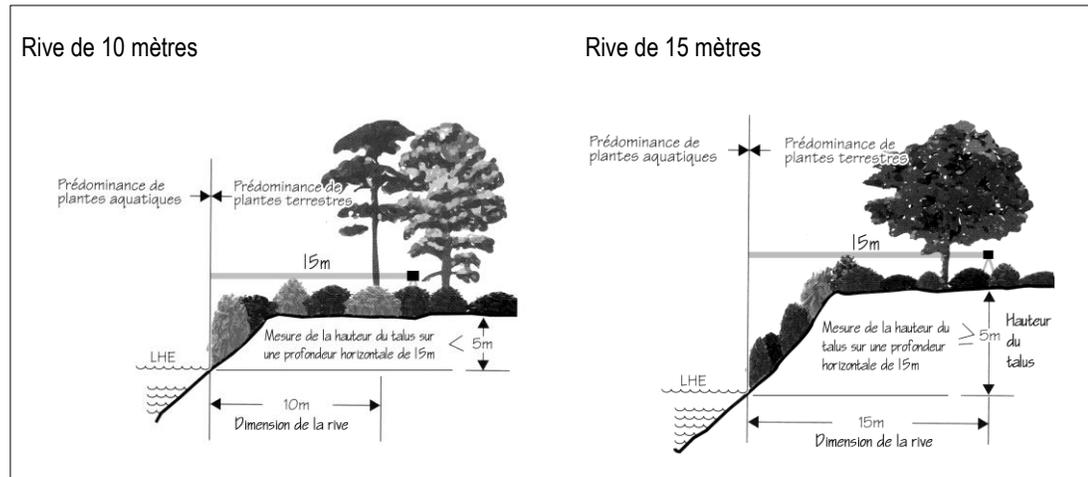
### **REZ-DE-CHAUSSÉE**

Partie d'un bâtiment dont le plancher se situe à 2 mètres ou moins au-dessus du niveau moyen du sol adjacent. Le rez-de-chaussée constitue un étage au sens des règlements d'urbanisme.

### **RIVE**

La rive est une bande de terre qui borde les lacs et les cours d'eau en s'étendant vers l'intérieur des terres à partir de la ligne des hautes eaux (LHE). Elle mesure dix mètres (10m) de profondeur ou quinze mètres (15m) lorsque la hauteur totale du talus, sur une distance de quinze mètres (15m) mesurée horizontalement, excède cinq mètres (5m). (*Voir figure 6*)

Figure 6 : Détermination de la profondeur de la rive



**RUE EN CUL-DE-SAC**

Toute rue ne débouchant sur aucune rue à l'une de ses extrémités.

**RUE EN DEMI-CERCLE**

Rue en forme de demi-cercle ou de croissant se rattachant à une autre rue.

**RUE COLLECTRICE**

Rue destinée à relier la circulation des rues locales à celle des artères.

**RUE LOCALE PRIMAIRE**

Rue destinée à la desserte des lots de quelques rues locales.

**RUE LOCALE SECONDAIRE**

Rue destinée à la desserte exclusive des lots riverains.

**RUE LOCALE TERTIAIRE**

Rue destinée à la desserte exclusive des lots riverains situés en face d'un parc-place.

## S

### **SAILLIE**

Partie d'un bâtiment qui est en relief avec la surface d'un mur.

### **SCULPTURE**

Oeuvre du domaine des arts visuels façonnée de formes en relief par modelage, par soudure ou assemblage à l'aide de matériaux traditionnels tels la pierre, le métal, la céramique et le bois et pouvant être réalisée entièrement de façon artisanale ou combinée à une technique de haute technologie.

### **SERVICE DE GARDE OU GARDERIE**

Services de garde en garderie ou garderies tels que définis par la *Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance*, L.R.Q., S-4.1.1.

### **SERRE DOMESTIQUE**

Bâtiment servant à la culture des plantes, fruits ou légumes destinés à des fins personnelles et domestiques et non à la vente ou pour une activité commerciale.

### **SIGLE**

Une enseigne attachée au bâtiment qui représente un ensemble d'initiales ou un symbole graphique ne contenant pas de mot pour désigner une entreprise ou la raison sociale d'une unité commerciale;

### **SITE PATRIMONIAL PROTÉGÉ**

Bâtiment ou territoire désigné en vertu des dispositions de la *Loi sur les biens culturels du Québec*.

### **SOCLE**

Support sur lequel repose une enseigne.

### **SOLARIUM**

Espace habitable d'un bâtiment principal constitué en majeure partie de fenêtres aménagé pour profiter du soleil, à l'abri du vent et des moustiques. La construction d'un solarium est considérée comme un agrandissement.

### **SOUS-SOL**

Partie d'un bâtiment située au-dessous du rez-de-chaussée, dont la distance entre le niveau moyen du sol extérieur et le dessous du plafond fini est égale ou supérieure à 0.75 mètre et dont la hauteur plancher-plafond est égale ou supérieure à 2.3 mètres.

**SPA**

Bassin à remous ou cuve thermale d'une capacité maximale de 2 000 litres.

**STABILITÉ**

État d'équilibre que possède un talus par rapport aux forces gravitaires.

**STATIONNEMENT HORS RUE**

Espace de stationnement aménagé qui n'est pas situé dans l'emprise d'une rue.

**SUPERFICIE CONSTRUCTIBLE**

Espace disponible pour l'implantation d'une construction, qui résulte de l'application des normes sur les marges.

**SUPERFICIE DE PLANCHER**

Superficie des planchers en tout ou en partie hors-sol d'un bâtiment mesurée à partir de la paroi intérieure des murs extérieurs ou de la ligne d'axe des murs mitoyens, à l'exclusion des parties du bâtiment affectées à des fins de stationnement.

**SUPERFICIE DE PLANCHER HABITABLE**

Superficie des planchers d'un bâtiment mesurée à partir de la paroi intérieure des murs extérieur ou de la ligne d'axe des murs mitoyens, à l'exclusion de la superficie non-aménagées des combles, des parties du bâtiment affectées à des fins de stationnement ainsi que les caves.

**SUPERFICIE D'IMPLANTATION D'UN BÂTIMENT**

Superficie extérieure de la projection au sol du bâtiment, y compris les parties en porte-à-faux ou incorporées au bâtiment. Sont exclus du calcul de la superficie d'implantation du bâtiment les éléments en saillie, tels que les balcons, corniches.

**SUPERFICIE TOTALE D'UN BÂTIMENT**

Superficie égale à la somme de tous les planchers situés dans un bâtiment, y compris les planchers des sous-sols utilisés à des fins principales. La surface s'établit à partir de la paroi extérieure des murs extérieurs ou de la ligne d'axe des murs mitoyens. Est cependant exclu du calcul de la superficie une cave et les espaces de stationnement en souterrain.

**SYSTÈME AUTONOME DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES (ou installation sanitaire)**

Dispositif destiné à épurer les eaux usées d'un bâtiment non raccordé à un réseau d'égout municipal ou communautaire ou privé.

# T

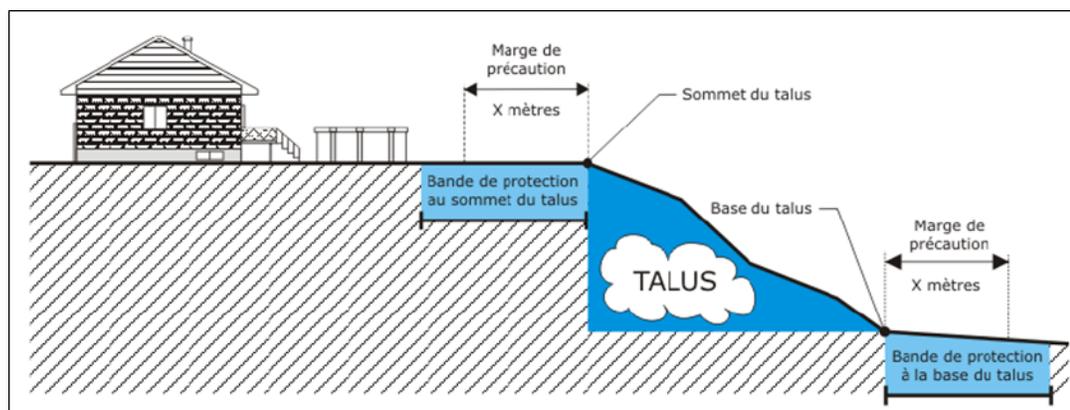
## **TABLE CHAMPÊTRE**

Établissement, sis dans la résidence ou dans la dépendance de la résidence principale d'un exploitant agricole, où l'on sert des repas aux menus recherchés et composés de produits provenant de la ferme de l'exploitant. La salle à manger, de la maison de ferme ou de la dépendance, est aménagée aux fins de cette activité et comporte 20 sièges et moins.

## **TALUS**

Terrain en pente, compris entre un sommet et une base (voir figure 6.1).

Figure 6.1 - Talus



## **TAMBOUR**

Construction démontable, à structure métallique ou de bois, couverte de toile ou de matériaux non rigides, utilisés en saison hivernale pour recouvrir les balcons ou les galeries et leurs accès au bâtiment.

## **TERRAIN**

Un ou plusieurs lots ou partie de lot constituant une seule propriété.

## **TERRAIN D'ANGLE**

Terrain situé à une intersection. (Voir la définition d'intersection)

## **TERRAIN D'ANGLE TRANSVERSAL**

Terrain situé entre deux intersections. (Voir la définition d'intersection)

## **TERRAIN INTÉRIEUR**

Terrain borné par une rue sur l'un de ses côtés seulement.

**TERRAIN TRANSVERSAL**

Terrain qui comporte deux (2) lignes avant.

**TERRASSE**

Construction extérieure avec ou sans garde-corps (plate-forme), située à moins de 60 centimètres du niveau moyen du sol.

**TOD**

Est un acronyme se référant au terme anglais «Transit oriented development» et se traduisant par un concept de développement urbain structuré autour d'un point d'accès important au réseau de transport en commun.

**TRIANGLE DE VISIBILITÉ**

Représente, dans chacun des quadrants de l'intersection de rues, le triangle au sol formé par la ligne tracée en joignant deux points à une distance déterminée de l'intersection par le *Règlement de zonage*. Dans le cas où il y a un rayon de virage, cette distance est mesurée en ligne droite à partir de la fin du rayon.

## U

**UA (UNITÉ ANIMALE)**

Unité de mesure servant à calculer le nombre maximal d'animaux permis dans une installation d'élevage au cours d'un cycle de production.

**UNITÉ D'ÉLEVAGE**

Installation d'élevage ou, lorsqu'il y en a plus d'une, de l'ensemble des installations d'élevage dont un point du périmètre de l'une est à moins de 150 mètres de la prochaine et, le cas échéant, de tout ouvrage d'entreposage des déjections des animaux qui s'y trouvent.

**UNITÉ FONCIÈRE**

Lot ou partie de lot ou ensemble de lots ou parties de lots contigus dont le fonds de terrain appartient à un même propriétaire.

**USAGE**

Fin pour laquelle sont ou peuvent être utilisés ou occupés une construction, un bâtiment ou un terrain, ou une partie de ceux-ci.

### **USAGE ACCESSOIRE**

Usage servant à supporter ou à améliorer l'usage principal et qui constitue son prolongement normal et logique.

### **USAGE COMPLÉMENTAIRE**

Usage différent et ajouté à l'usage principal. L'usage complémentaire ne constitue pas nécessairement une prolongation normale et logique des fonctions de l'usage principal. Pour être autorisé, l'usage complémentaire doit être spécifiquement permis par le règlement de zonage.

### **USAGE MIXTE**

Utilisation ou occupation d'un bâtiment principal par 2 usages principaux, dont l'un des usages est de l'habitation, selon les conditions définies au *Règlement de zonage*.

### **USAGE PRINCIPAL**

Fin que l'on conçoit pour un terrain, un bâtiment ou toute autre construction, et à laquelle on destine ou pour laquelle on aménage un terrain, un bâtiment ou toute autre construction, et l'emploi que l'on peut en faire ou que l'on en fait.

### **USAGE SENSIBLE**

Utilisation d'un immeuble accueillant un grand nombre de personnes durant une période prolongée ou abritant une clientèle vulnérable (requérant une aide lors d'une évacuation où peut difficilement subvenir elle-même à sa sécurité, notamment un enfant, un aîné en perte d'autonomie ou une personne à mobilité réduite), notamment :

1. un CPE, une garderie ou un service de garde en milieu familial;
2. un établissement d'enseignement visé par la Loi sur l'enseignement privé et la Loi sur l'instruction publique;
3. un établissement de santé et de services sociaux visés par la Loi sur les services de santé et les services sociaux, incluant les ressources intermédiaires et de type familial;
4. une résidence pour aînés;
5. usages récréatifs intensifs;
6. tout autre usage dont la clientèle peut être jugée vulnérable.

## **V**

### **VÉHICULE AUTOMOBILE**

Véhicule tel que défini par le *Code de la sécurité routière*, L.R.Q., c. C-24.2.

### **VÉHICULE-OUTIL**

Véhicule tel que défini par le *Code de la sécurité routière*, L.R.Q., c. C-24.2.

### **VÉHICULE LOURD**

Véhicule tel que défini par le *Code de la sécurité routière*, L.R.Q., c. C-24.2.

### **VÉHICULE RÉCRÉATIF**

Véhicule, motorisé ou non, utilisé à des fins récréatives, tels une roulotte, une tente-roulotte, un motorisé, un bateau de plaisance, un véhicule tout-terrain ou autre véhicule similaire. Sont également inclus les véhicules hors route tels que définis par le *Code de la sécurité routière*, L.R.Q., c. C-24.2, et les remorques servant à déplacer le véhicule récréatif.

### **VENT DOMINANT D'ÉTÉ**

Vent soufflant sur le territoire de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, à 25 % du temps durant les mois de juin, de juillet et d'août, provenant du sud-ouest ou soufflant à l'intérieur d'un angle de 90° compris entre l'Ouest et le Sud sur la rose des vents.

### **VÉRANDA**

Balcon en saillie du bâtiment principal, d'utilisation saisonnière, construit avec une structure sans isolation, fermé par un plafond et d'au moins deux murs composés à plus de 60 % de fenêtres de moustiquaire, de vitre ou de polymère rigide et qui n'est pas utilisé comme solarium ou pièce habitable.

### **VILLE**

Désigne la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

### **VOIE DE CIRCULATION**

Tout endroit ou structure affecté à la circulation motorisée, publique ou privée, notamment une route, rue ou ruelle, un chemin, un réseau ferroviaire ainsi qu'une aire publique de stationnement.

### **VOIE CYCLABLE**

Voie de circulation réservée à des fins cyclables dans une emprise ou non (piste cyclable, bande cyclable, etc.).

## **Z**

### **ZONE**

Unité territoriale délimitée de façon précise où l'utilisation du sol des terrains, l'usage et la construction des ouvrages et des bâtiments ainsi que les opérations cadastrales sont réglementés.

### ***ZONE AGRICOLE (PERMANENTE)***

Parties de territoires municipaux délimitées selon les décrets 1127-90 et 1013-92 parus dans la Gazette officielle du Québec, décrites aux plans et aux descriptions techniques élaborés et adaptés conformément aux articles 49 et 50 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (L.R.Q. 1978, c. P-41.1).

### ***ZONE DE FAIBLE COURANT***

Zone correspondant à la partie de la plaine, inondable, au-delà de la limite de la zone de grand courant, qui peut être inondée lors d'une crue de récurrence de cent (100) ans.

### ***ZONE DE GRAND COURANT***

Zone correspondant à la partie d'une plaine inondable qui peut être inondée lors d'une crue de récurrence de vingt (20) ans.

### ***ZONE INONDABLE***

Espace occupé par l'eau, suite au débordement d'un cours d'eau ou d'un plan d'eau durant une période de crue. Elle correspond à l'étendue géographique des secteurs inondés dont les limites sont précisées par l'un des moyens suivants :

1. Une carte approuvée dans le cadre d'une convention conclue entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada, relativement à la cartographie et à la protection des plaines d'inondation ;
2. Une carte réalisée et publiée par le gouvernement du Québec ;
3. Une carte intégrée au Schéma d'Aménagement, à un règlement de contrôle intérimaire ou à un règlement d'urbanisme d'une municipalité ;
4. Les cotes d'inondations de récurrence de vingt (20) ans, de cent (100) ans ou les deux (2), auxquelles il est fait référence au Schéma d'Aménagement, à un règlement de contrôle intérimaire ou à un règlement d'urbanisme d'une municipalité.

S'il survient un conflit dans l'application des différents moyens et qu'ils sont tous susceptibles de régir une situation donnée selon le droit applicable, la plus récente carte ou la plus récente cote d'inondation, selon le cas, dont la valeur est reconnue par le gouvernement du Québec, devrait servir à délimiter l'étendue de la plaine inondable.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 3 DISPOSITIONS RELATIVES À LA CLASSIFICATION DES USAGES  
PRINCIPAUX

## **SECTION 1      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **ARTICLE 19      Codification numérique**

La codification numérique de la classification des usages du présent règlement est largement inspirée de celle proposée à la Classification des activités économiques du Québec selon la dernière version disponible sur le site Internet du Registraire des entreprises du Québec, en date du 22 décembre 2016.

Pour les fins de l'exercice, la codification proposée à la Classification des activités économiques peut contenir des modifications, ajout ou élimination de certains des codes qui y sont représentés. L'ajout d'un astérisque (\*) indique que le code a été ajouté à la codification originale.

La classification des usages est structurée suivant une hiérarchie dont les « groupes » constituent le premier échelon. Les groupes se subdivisent ensuite en « classes d'usages », lesquelles déterminent, de façon plus précise, la nature ou le type d'usage associé au groupe. Tout usage autorisé à l'intérieur d'une classe d'usages donnée est numéroté de 3 ou 4 chiffres correspondant à la codification numérique de la Classification des activités économiques, ou correspondant à un code suivi d'un astérisque ayant été ajouté.

À moins d'une indication à l'effet contraire contenue au présent règlement, un code d'usages composé de trois chiffres inclut automatiquement tous les usages à quatre chiffres en découlant contenus à la codification numérique de la Classification des activités économiques.

Un usage composé de quatre chiffres réfère à un usage unique. De plus, un usage peut se trouver dans plusieurs classes d'usages, en fonction de l'échelle du territoire qu'il est destiné à desservir.

En l'absence d'un usage spécifiquement défini dans un groupe, une classe ou un code, le fonctionnaire désigné recherche le code d'usage s'apparentant le plus à l'usage souhaité (usage similaire de par ses caractéristiques, sa nature, ses activités et ses impacts).

### **ARTICLE 20      Usage mixte**

Les dispositions suivantes s'appliquent dans le cas d'un bâtiment accueillant des usages mixtes :

1. Lorsque cela est indiqué à la grille des spécifications correspondante, un bâtiment principal peut contenir 2 usages principaux ou plus, dont 1 usage du groupe habitation (H). Les autres usages doivent être ceux autorisés à la grille des spécifications ;

Dans un bâtiment mixte, les logements doivent être accessibles par une entrée distincte.

### **ARTICLE 21      Usages autorisés sur l'ensemble du territoire**

Les usages suivants sont autorisés sur l'ensemble du territoire, dans toutes les zones sans aucune norme minimale relative aux dimensions des bâtiments, à moins d'une indication contraire au présent règlement (dans les zones de conservation se référer au chapitre 13) :

1. Les parcs, terrains de jeux, espaces verts, belvédères et sites d'observation de la nature, sentiers, voies cyclables et autres usages similaires sous l'égide d'un organisme public, incluant les bâtiments de services (bloc sanitaire, vestiaire, poste d'accueil) et les équipements sportifs extérieurs (soccer, baseball, etc.) ;
2. Les débarcadères, rampes de mise à l'eau et autres constructions similaires sous l'égide d'un organisme public, incluant les bâtiments de services (bloc sanitaire, vestiaire, poste d'accueil, etc.) ;
3. Les lignes de distribution des réseaux d'aqueduc, d'égout, de gaz, d'électricité, de téléphone et de câblodistribution, incluant les puits, prises et sources d'eau, les réservoirs d'eau, les stations et postes de pompage ou de mesurage. Sont également

inclus les équipements électriques nécessaires aux réseaux souterrains (transformateurs sur socle, armoires de sectionnement, etc.) ;

4. Les cabines téléphoniques et boîtes postales ;
5. Les abris publics sous l'égide d'un organisme public.

**ARTICLE 22 Usages prohibés sur l'ensemble du territoire**

Les usages suivants sont prohibés sur l'ensemble du territoire :

1. Les maisons mobiles;
2. Les campings.

**ARTICLE 23 Regroupement des usages**

Pour les fins du règlement, les usages principaux sont regroupés en 9 groupes, soit :

1. Habitation (H)
2. Commercial (C)
3. Industriel (I)
4. Public et institutionnel (P)
5. Parc et espace vert (PE)
6. Récréatif (R)
7. Agricole (A)
8. Conservation (CON)
9. Agroforestier (AF)

## **SECTION 2 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE HABITATION (H)**

### **ARTICLE 24 H-1 Habitation unifamiliale**

Font partie de la classe « H-1 » les bâtiments comprenant un seul logement.

### **ARTICLE 25 H-2 Habitation de type bifamilial**

Font partie de la classe « H-2 » les bâtiments comprenant 2 logements sur un même terrain. Ces habitations peuvent comporter des logements superposés ou juxtaposés.

### **ARTICLE 26 H-3 Habitation de type trifamilial**

Font partie de la classe « H-3 » les bâtiments comprenant 3 logements sur un même terrain. Ces habitations peuvent comporter des logements superposés ou juxtaposés.

### **ARTICLE 27 H-4 Habitation multifamiliale de 4 à 6 logements**

Font partie de la classe « H-4 » les bâtiments comprenant entre 4 et 6 logements sur un même terrain. Ces habitations peuvent comporter des logements superposés ou juxtaposés. Lorsque ces habitations sont autorisées dans une zone donnée, le nombre maximum de logements que peut comporter un bâtiment est indiqué à la grille des spécifications correspondante.

### **ARTICLE 28 H-5 Habitation multifamiliale de 7 logement et plus**

Font partie de la classe « H-5 » les bâtiments comprenant 7 logements et plus sur un même terrain. Ces habitations peuvent comporter des logements superposés ou juxtaposés. Lorsque ces habitations sont autorisées dans une zone donnée, le nombre maximum de logements que peut comporter un bâtiment peut être indiqué à la grille des spécifications correspondante.

### **ARTICLE 29 H-6 Habitation collective**

Font partie de la classe « H-6 » les bâtiments composées majoritairement de chambres ou de logements d'une chambre à coucher et dont un minimum de 10% de l'espace est destiné à l'usage exclusif des résidents (aire de repos, aire de récréation, préparation et consommation de repas sur place). Sont notamment inclus dans cette classe d'usage, les résidences privées pour personnes âgées, les résidences étudiantes et les centres d'hébergement qui ne relèvent pas des services publics ou gouvernementaux. Lorsque les habitations collectives sont autorisées dans une zone donnée, le nombre maximum de logements que peut comporter un même bâtiment peut être indiqué à la grille des spécifications.

## SECTION 3 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE COMMERCIAL (C)

### ARTICLE 30 C-1 Commerce local

Font partie de la classe « C-1 » les commerces offrant les biens et services nécessaires aux besoins courants et semi-courants de la population. Ces usages sont réalisés à l'intérieur du bâtiment principal. L'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0211	Services vétérinaires
4411	Gestion de travaux de construction
4491	Lotissement
6011	Épiceries
6012	Épiceries-boucheries
6013	Boucheries
6014	Boulangeries et pâtisseries
6015	Confiseries
6016	Commerces de détail de fruits et légumes frais
6017	Poissonneries
6019	Autres commerces de détail d'alimentation spécialisés
6021	Commerces de détail de boissons alcooliques
6031	Pharmacie (type clinique)
6032	Pharmacies (vente de médicaments au détail et consultation)
6033	Commerces de détail de médicaments brevetés et de produits de toilette
6041	Commerces de détail de produits du tabac et de journaux
6051	(*) Dépanneurs
6111	Commerce de détail de chaussures pour femmes
6112	Commerce de détail de chaussures pour hommes
6113	Commerce de détail de chaussures pour enfants
6114	Commerce de détail de chaussures pour la famille
6121	Commerce de détail de vêtements pour hommes
6131	Commerce de détail de vêtements pour femmes
6132	Commerce de détail de lingerie pour femmes
6141	Commerce de détail de vêtements pour enfants
6142	Commerce de détail de vêtements de fourrure
6143	Autres types de commerce de détail de vêtements
6151	Commerce de détail de tissus et filés
6222	Commerces de détail de postes de télévision et de radio et d'appareils stéréophoniques
6411	Magasins à rayons
6412	Magasins généraux
6413	Autres magasins de marchandises diverses
6511	Librairies et papeteries
6521	Fleuristes
6531	Quincailleries
6532	Commerces de détail de peinture, de vitres et de papier peint
6541	Commerce de détail d'articles de sport
6542	Commerce de détail de bicyclettes
6551	Commerce de détail d'instruments de musique
6552	Commerce de détail de disques et de bandes magnétiques
6561	Bijouteries
6562	Ateliers de réparation de montres et de bijoux
6571	Commerce de détail d'appareils et de fournitures photographiques
6581	Commerces de détail de jouets et d'articles de loisir

6582	Commerces de détail d'objets d'art et d'artisanat, de cadeaux, d'articles de fantaisie et de souvenirs
6591	Commerce de détail de marchandise d'occasion
6592	Commerce de détail de produits optiques
6593	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes
6594	Commerce de détail de bagages et maroquinerie
6597	Commerce de détail de pièces de monnaie et de timbres
6598	Commerces de détail d'animaux de maison
6599	Autres types de commerce de détail
7011	Banque centrale
7021	Banques à charte
7029	Autres intermédiaires de type bancaire
7031	Sociétés de fiducie
7041	Sociétés de prêts hypothécaires recevant des dépôts
7051	Caisses locales d'épargne et de crédit
7052	Caisses centrales d'épargne et de crédit
7111	Sociétés de prêts à la consommation
7121	Sociétés de financement des ventes
7122	Sociétés de cartes de crédit
7123	Sociétés d'affacturage
7124	Sociétés de crédit-bail
7125	Sociétés de capital de risque
7129	Autres sociétés de financement des entreprises
7211	Sociétés de placement (fonds mutuels)
7212	Fonds d'épargne-retraite
7213	Caisses séparées
7214	Sociétés d'investissement
7215	Sociétés de portefeuille (holdings)
7221	Sociétés de placement hypothécaire
7222	Fiducies de placement immobilier
7229	Autres sociétés de prêts hypothécaires
7291	Caisses de retraite en fiducie
7292	Fonds de succession, de fiducie et d'agence
7299	Autres intermédiaires d'investissement
7311	Sociétés d'assurance-vie
7321	Sociétés d'assurance-dépôts
7331	Sociétés d'assurance-maladie
7339	Autres sociétés d'assurance biens et risques divers
7411	Négociants de titres
7412	Courtiers boursiers
7413	Courtiers en marchandises
7414	Commerce de contrats de marchandises
7421	Agences ou courtiers en prêts hypothécaires
7431	Bourses des valeurs
7432	Bourses des marchandises
7499	Autres intermédiaires financiers
7511	Exploitants de bâtiments résidentiels et de logements
7512	Exploitants de bâtiments non résidentiels
7599	Autres exploitants immobiliers
7611	Agences d'assurances
7612	Agences ou courtiers immobiliers
7613	Experts en sinistres
7711	Bureaux de placement
7712	Services de location de personnel
7721	Services informatiques
7731	Bureaux de comptables
7732 *	Bureaux de comptables professionnels agréés

7739	Autres services de comptabilité et de tenue de livres
7741	Agences de publicité
7742	Représentants de médias
7743	Étalages et panneaux d'affichage publicitaire en extérieur
7748	Bureaux d'urbanistes
7749	Autres services de publicité
7751	Bureaux d'architectes
7752	Bureaux d'ingénieurs
7759	Autres services techniques
7761	Études d'avocats ou de notaires, conseillers en loi, conseillers juridiques, membres du Barreau du Québec, procureurs, membres de la Chambre des notaires du Québec, notaires publics
7771	Bureaux de conseillers en gestion
7772	Bureaux d'administrateurs agréés, conseillers en management certifiés
7773	Bureaux de conseillers en ressources humaines agréés ou de conseillers en relations industrielles agréés
7774	Bureaux d'évaluateurs agréés ou d'estimateurs agréés
7791	Services de sécurité et d'enquêtes
7792	Bureaux de crédit
7793	Agences de recouvrement
7794	Courtiers en douane
7795	Services de secrétariat téléphonique
7799	Autres services aux entreprises
8541	Enseignement de formation personnelle et populaire
8591	Autres services d'enseignement
8615	Cliniques médicales
8641	Garderies pour enfants
8645	Services de maintien à domicile
8648	Services d'aide de nature affective ou psychologique
8651	Cabinets de médecins généralistes
8652	Cabinets de médecins spécialistes ou de chirurgiens spécialistes
8653	Cabinets de dentistes
8661	Cabinets d'ostéopathes
8662	Cabinets d'infirmiers et infirmières
8664	Cabinets de nutritionnistes, de diététistes ou de diététiciens
8665	Cabinets d'ergothérapeutes ou de physiothérapeutes ou de thérapeutes en réadaptation physique, thérapeutes en physiothérapie, technicien(ne)s en réadaptation physique, technicien(ne)s en physiothérapie
8666	Cabinets d'optométristes
8667	Cabinets de podiatres ou cliniques podiatriques
8668	Cabinets de denturologistes
8669	Cabinets d'autres praticiens du domaine de la santé
8671	Cabinets de psychologues
8672	Cabinets de travailleurs sociaux
8679	Cabinets d'autres spécialistes du domaine des services sociaux
8681	Laboratoires médicaux
8682	Laboratoires radiologiques
8683	Laboratoires médicaux et radiologiques mixtes
8684	Laboratoires de santé publique
8685	Banques de sang
8686	Autres laboratoires du domaine de la santé
8689	Services d'ambulance
9711	Salons de coiffure pour hommes
9712	Salons de beauté pour femmes
9713	Salons de coiffure et de beauté pour hommes et femmes
9714	Autres services de soins personnels
9715	Vente de services de bronzage artificiel
9721	Blanchissage ou nettoyage à sec mécanisés
9722	Distributeurs ou agents de nettoyeurs à sec

9723	Blanchissage ou nettoyage à sec libre-service
9724	Entretien, pressage ou réparation de vêtement
9725	Fourniture de linge
9726	Nettoyage de moquettes
9729	Autres services de blanchissage et de nettoyage à sec
9731	Salons funéraire
9741	Ménages
9791	Cordonneries
9792	Nettoyage, réparation et entreposage de fourrures
9799	Autres services personnels et domestiques
9821	Associations commerciales
9831	Associations professionnelles du domaine de la santé et des services sociaux
9839	Autres associations professionnelles
9841	Syndicats ouvriers
9851	Organisations politiques
9931	Photographes
9961	Agences de voyages et de vente de billets
9962	Grossistes et commerçants en voyage
9992*	Sociétés de protection des animaux

**ARTICLE 31            C-2 Commerce artériel**

Font partie de la classe « C-2 » les commerces offrant les biens et services ci-dessous, dont l'usage principal est réalisé à l'intérieur du bâtiment principal. L'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
6211	Commerces de détail de meubles de maison (avec appareils ménagers et accessoires d'ameublement)
6212	Commerces de détail de meubles de maison (sans appareil ménager et accessoire)
6221	Commerce de détail d'appareils ménagers, de postes de télévision et de radio et d'appareils stéréophoniques
6223	Ateliers de réparation d'appareils ménagers
6224	Ateliers de réparation de téléviseurs, de postes de radio et d'appareils stéréophoniques
6231	Commerce de détail de revêtements de sol
6232	Commerce de détail de tentures
6233	Commerce de détail d'appareils d'éclairage électrique
6239	Autres types de commerce de détail d'accessoires d'ameublement
6522	Centres de jardinage
6533	Commerces de détail de bois et de matériaux de construction
6595	Commerce de détail de monuments funéraires et de pierres tombales
6911	Exploitants de distributeurs automatiques
6921	Entreprises de vente directe
7722	Réparation et entretien de matériel informatique
7796	Services de reproduction
9911	Location de machines et matériel industriels
9912	Location d'appareils audiovisuels
9913	Location de meubles et de machines de bureau
9914	Location d'équipement, de matériel et d'outils
9919	Autres services de location

**ARTICLE 32            C-3 Commerce de divertissement**

Font partie de la classe « C-3 » les commerces dont l'activité principale consiste à exploiter des installations sportives, de divertissement, de loisirs et récréotouristiques. L'usage principal est réalisé à l'intérieur du bâtiment principal. Les activités exercées peuvent être source de bruit au-delà des limites du terrain où elles ont lieu, notamment en raison de la musique ou la présentation de certains spectacles.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
9661	Loteries et jeux de hasard
9621	Salles de cinéma ordinaires
9622	Projection de films en extérieur (ciné-parc)
9629	Autres salles de cinéma
9631	Agences de spectacles et d'artistes
9632	Artistes, auteurs et interprètes indépendants
9639	Autres théâtres et spectacles
9652	Clubs de curling
9659	Autres clubs sportifs et services de loisirs
9691	Salles de quilles et salles de billard
9693	Salles, studios et écoles de danse
9694	Jeux automatiques
9695	Pistes de patinage à roulettes
9697	Centres récréatifs
9783*	Studios de massage
9799	Autres services personnels et domestiques

**ARTICLE 33            C-4 Commerce de restauration**

Font partie de la classe « C-4 » les établissements de restauration. Ces usages sont réalisés à l'intérieur du bâtiment principal à l'exception des terrasses. L'usage ne cause aucune fumée, sauf celle produite par le système de chauffage, aucune poussière, aucune odeur, aucune chaleur, aucun gaz, aucun éclat de lumière, aucune vibration perceptible à l'extérieur du bâtiment. De plus, l'usage ne cause aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit ambiant, mesurée aux limites du terrain.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
9211	Restaurants avec permis d'alcool (excluant les salles de réception)
9212	Restaurants sans permis d'alcool (excluant les salles de réception)
9213	Services de mets à emporter
9214	Traiteurs
9215	Salle de réception (avec ou sans permis)
9221	Tavernes, bars et boîtes de nuit

**ARTICLE 34            C-5 Hébergement**

Font partie de la classe « C-5 » les établissements offrant un service d'hébergement de personnes qui s'y logent de façon temporaire ou à la location de salles de réunion, aux centres de conférence ou de congrès. L'usage principal est réalisé à l'intérieur du bâtiment principal. L'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être autorisé à la grille des spécifications. Les activités ne causent aucune fumée, sauf celle produite par le système de chauffage, aucune poussière, aucune odeur, aucune chaleur, aucun gaz, aucun éclat de lumière, aucune vibration perceptible à l'extérieur du bâtiment. De plus, l'usage ne cause aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit ambiant, mesurée aux limites du terrain.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
9111	Hôtels et auberges routières

9112	Motels
9113	Camps et cabines pour touristes
9121	Pensions de famille et hôtels privés

**ARTICLE 35            C-6 Commerce de gros**

Font partie de la classe « C-6 » les établissements de vente en gros d'un bien ou d'un produit. Les opérations peuvent requérir de vastes espaces pour l'entreposage intérieur ou extérieur, l'étalage extérieur, les manœuvres de véhicules, le stationnement de flottes de véhicules. La fréquentation de l'usage ou les opérations peuvent générer des inconvénients reliés à des mouvements importants de circulation automobile, de camions ou de transbordement. Le transport de la marchandise vendue peut requérir l'usage de véhicules lourds.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
5013	Commerces de gros de peaux et fourrures brutes
5211	Commerce de gros de confiseries
5212	Commerce de gros de produits alimentaires congelés et emballés
5213	Commerce de gros de produits laitiers
5214	Commerce de gros de volaille et d'œufs
5215	Commerce de gros de poissons et fruits de mer
5216	Commerce de gros de fruits et légumes frais
5217	Commerce de gros de viandes et produits de la viande
5218	Commerce de gros de produits de boulangerie et de pâtisserie
5219	Autres types de commerce de gros de produits alimentaires
5221	Commerces de gros de boissons non alcooliques
5222	Commerces de gros de boissons alcooliques
5231	Commerce de gros de médicaments
5232	Commerce de gros de savons et de produits de toilette
5239	Commerce de gros de produits pharmaceutiques divers et d'autres produits de toilette
5241	Commerces de gros de produits du tabac
5311	Commerce de gros de vêtements et d'articles d'habillement pour hommes
5312	Commerce de gros de vêtements de dessus pour femmes et enfants
5313	Commerce de gros de bas, chaussettes, sous-vêtements et articles d'habillement pour femmes et enfants
5314	Commerce de gros de chaussures
5315	Commerce de gros de fourrures préparées
5316	Grossistes-distributeurs de vêtements et d'accessoires vestimentaires
5319	Autres types de commerce de gros de vêtements
5321	Commerce de gros de tissus
5329	Commerce de gros de mercerie
5411	Commerce de gros d'appareils ménagers électriques
5412	Commerce de gros d'appareils ménagers électroniques
5421	Commerces de gros de meubles de maison
5431	Commerce de gros de porcelaine, verrerie, faïence et poterie
5432	Commerce de gros de revêtements de sol
5433	Commerce de gros de linge de maison, tentures et autres articles de textiles
5439	Autres types de commerce de gros d'articles ménagers
5621	Commerces de gros d'articles de quincaillerie
5622	Commerces de gros de matériel et fournitures de plomberie, de chauffage et de climatisation
5641*	Commerces de gros de bois de chauffage
5642*	Commerces de gros de pâte de bois
5643*	Commerces de gros de tonnellerie
5741	Commerce de gros de fournitures pour canalisations électriques et de matériaux d'installations électriques
5742	Commerce de gros de machines, matériel et fournitures de production et de transmission d'électricité
5743	Commerce de gros de machines, matériel et fournitures électroniques (sauf ordinateurs et matériel connexe)
5744	Commerce de gros d'ordinateurs, machines et matériel connexes et progiciels
5749	Autres types de commerce de machines, matériel et fournitures électriques et électroniques

5791	Commerces de gros de machines, matériel et fournitures de bureau et de magasin
5792	Commerces de gros de machines, matériel et fournitures pour les entreprises de services.
5793	Commerces de gros de machines, matériel et fourniture électrique et électronique
5921	Commerce de gros de papier journal
5922	Commerce de gros de papeterie et fournitures de bureau
5923	Commerce de gros de papiers fins
5929	Autres types de commerce de gros de papier et produits du papier
5941	Commerce de gros de jouets, d'articles de fantaisie et de pièces pour feux d'artifice
5942	Commerce de gros d'articles de loisir et de sport
5951	Commerces de gros de matériel et fournitures photographiques
5952	Commerces de gros d'instruments et accessoires de musique
5961	Commerces de gros de bijoux et de montres
5971	Commerces de gros de produits chimiques d'usage ménager et industriel
5981	Commerces de gros de marchandises diverses
5991	Commerces de gros de livres, périodiques et journaux
5992	Commerces de gros de marchandises d'occasion (sauf machines et véhicules)
5999	Autres types de commerce de gros

#### **ARTICLE 36           C-7 Services pétroliers**

Font partie de la classe « C-7 » les commerces ou services destinés ou reliés aux services pétroliers pour les véhicules automobiles. L'usage principal doit être réalisé à l'intérieur du bâtiment principal. L'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
6331	Stations-service
6391	Lave-autos

#### **ARTICLE 37           C-8 Commerce automobile**

Font partie de la classe « C-8 » les commerces de vente de biens ou de produits ou de vente de services reliés au véhicule à moteur. L'usage principal doit être réalisé à l'intérieur du bâtiment principal. L'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications. Les activités ne causent aucune fumée, sauf celle produite par le système de chauffage, aucune poussière, aucune odeur, aucune chaleur, aucun gaz, aucun éclat de lumière, aucune vibration perceptible à l'extérieur du bâtiment. De plus, l'usage ne cause aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit ambiant, mesurée aux limites du terrain.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
4575	Services de limousine aux aéroports et aux gares
4581	Taxis
4589	Autres transports
6311	Concessionnaires d'automobiles neuves
6312	Concessionnaires d'automobiles d'occasion
6321	Commerce de détail de roulottes motorisées et de roulottes de voyage
6322	Commerce de détail de bateaux, de moteurs hors-bord et d'accessoires pour bateaux
6323	Commerce de détail de motocyclettes et de motoneiges
6329	Autres types de commerce de détail de véhicules de loisir
6341	Commerces de détail de fournitures pour la maison et l'automobile
6342	Commerces de détail de pneus, d'accumulateurs, de pièces et d'accessoires neufs pour l'automobile
6343	Commerces de détail de pneus, d'accumulateurs, de pièces et d'accessoires usagés pour l'automobile
6351	Garages (réparations générales)
6392	Commerce de détail de radios pour véhicules automobiles

6399	Autres types de commerce de détail pour véhicules automobiles
9921	Services de location d'automobiles et de camions
9991	Parcs et garages de stationnement

**ARTICLE 38 C-9 Commerce para-industriel**

Font partie de la classe « C-9 » les établissements liés au domaine industriel et de la construction. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications. Les activités ne causent aucune fumée, sauf celle produite par le système de chauffage, aucune poussière, aucune odeur, aucune chaleur, aucun gaz, aucun éclat de lumière, aucune vibration perceptible à l'extérieur du bâtiment. De plus, l'usage ne cause aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit ambiant, mesurée aux limites du terrain.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
6536*	Commerces de détail de maisons préfabriquées (entreposage et vente)
4011	Promotion et construction de maisons individuelles
4012	Promotion et construction d'autres types de constructions résidentielles
4013	Rénovation de bâtiments résidentiels
4021	Bâtiments industriels légers et manufactures
4022	Bâtiments commerciaux
4023	Bâtiments d'institutions
4024	Rénovation de bâtiments non résidentiels
4031	Centrales d'énergie et infrastructures connexes (sauf les lignes de transmission)
4032	Infrastructures pétrolières ou gazières et constructions connexes (sauf les pipelines)
4033	Oléoducs et gazoducs
4034	Grosses structures industrielles
4035	Routes, rues et ponts
4036	Systèmes d'adduction d'eau et réseaux d'égouts
4037	Lignes de transmission d'énergie et de télécommunication
4039	Autres travaux de génie
4211	Démolition
4212	Forage de puits d'eau
4213	Installation de fosses septiques
4214	Travaux d'excavation et de nivellement
4215	Location d'équipement (avec opérateur)
4216	Travaux d'asphaltage
4217	Pose des clôtures
4219	Autres travaux sur chantier
4221	Enfoncement des pieux
4222	Travaux de coffrage
4223	Renforcement du béton à l'acier
4224	Coulage et finition du béton
4225	Mise en place de béton précontraint
4226	Gros oeuvre et charpenterie
4227	Montage de charpentes d'acier
4229	Autres travaux de charpente et travaux connexes
4231	Travaux de maçonnerie
4232	Pose et réparation de revêtement
4233	Installation de la verrerie et de la vitrerie
4234	Travaux d'isolation
4235	Pose de bardeaux pour toits
4236	Installation de couvertures en tôle ou en tout autre matériau
4239	Autres travaux de finition à l'extérieur
4241	Plomberie
4242	Installation de canalisations de gaz et de systèmes de chauffage à air chaud

4243	Installation de systèmes de chauffage par fluide caloporteur et de systèmes de climatisation
4244	Tôlerie et autres travaux sur conduites
4251	Travaux de tuyauterie industrielle
4252	Installation d'extincteurs automatiques d'incendie
4253	Installation d'équipements de réfrigération commerciale
4254	Installation d'équipements de contrôle de l'environnement
4255	Installation et montage de gros équipements
4256	Installation d'isolation thermique
4259	Autres travaux de mécanique spécialisée
4261	Travaux d'électricité
4271	Plâtrage et crépissage
4272	Travaux de murs secs
4273	Pose de matériaux acoustiques
4274	Menuiserie
4275	Travaux de peinture et de décoration
4276	Pose de terrazzo et de carrelages
4277	Pose de revêtements de plancher en bois dur
4278	Pose de revêtements de sol souples et de tapis
4279	Autres travaux de finition à l'intérieur
4291	Installation d'ascenseurs et d'escaliers mécaniques
4292	Installation d'éléments d'ornementation et autre pièces travaillées en métal
4293	Installation de piscines privées
4299	Autres travaux spécialisés
4499	Autres services relatifs à la construction
5511	Commerce de gros d'automobiles
5512	Commerce de gros de camions et d'autobus
5513	Agents et courtiers (véhicules automobiles et pièces)
5519	Autres types de commerce de gros de véhicules automobiles
5521	Commerce de gros de pneus et chambres à air
5529	Autres types de commerce de gros de pièces et accessoires pour véhicules automobiles
5611	Commerce de gros de formes primaires et profilés de charpente en fer et en acier
5612	Autres types de commerce de gros de produits en fer et en acier
5613	Commerce de gros de métaux non ferreux et produits en métaux non ferreux
5619	Commerce de gros d'une combinaison de métaux et produits en métal
5631	Commerce de gros de bois de construction, de contre-plaqués et de bois travaillé
5632	Commerce de gros de peintures, vitres et papiers peints
5633	Commerce de gros de bois de sciage
5639	Autres types de commerce de gros de matériaux de construction
5721	Commerce de gros de machines, matériel et fournitures pour la construction et l'exploitation forestière
5722	Commerce de gros de machines, matériel et fournitures pour l'extraction minière
5731	Commerce de gros de machines, matériel et fournitures pour l'industrie
5799	Autres types de commerce de gros de machines, matériel et fournitures
5911	Récupération et démontage d'automobiles
5912	Commerce de gros de ferrailles et vieux métaux
5913	Commerce de gros de vieux papiers et vieux cartons
5919	Autres types de commerce de gros de rebuts et de matériaux de récupération
6213	Ateliers de réparation de meubles
6352	Ateliers de peinture et de carrosserie
6353	Ateliers de remplacement de silencieux
6354	Ateliers de remplacement de glaces pour véhicules automobiles
6355	Ateliers de réparation et de remplacement de boîtes de vitesses de véhicules automobiles
6359	Ateliers spécialisés divers de réparation de véhicules automobiles
6598	Commerces de détail de maisons mobiles
7753	Services de laboratoires de recherches
7754	Services de prospection et de relevés géodésiques et géophysiques
9792	Nettoyage, réparation et entreposage de fourrures

9941	Réparation de moteurs électriques
9942	Soudage
9949	Autres services de réparation
9951	Services de désinfection et d'extermination

**ARTICLE 39            C-10 Commerce de produits de la ferme**

Font partie de la classe « C-10 » les établissements liés au domaine agricole. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications. Les activités ne causent aucune fumée, sauf celle produite par le système de chauffage, aucune poussière, aucune odeur, aucune chaleur, aucun gaz, aucun éclat de lumière, aucune vibration perceptible à l'extérieur du bâtiment. De plus, l'usage ne cause aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit ambiant, mesurée aux limites du terrain.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
5011	Commerces de gros d'animaux vivants
5012	Commerces de gros de grains et céréales
5019	Autres types de commerce de gros de produits agricoles
5111	Commerce de gros de produits du gaz et du gaz propane
5112	Commerce de gros de produits pétroliers
5711	Commerce de gros de machines, matériel et fournitures agricoles
5712	Grossistes-distributeurs de machines et de matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage
5931	Commerce de gros d'aliments pour animaux
5932	Commerce de gros de semences
5939	Commerce de gros de produits chimiques et autres fournitures agricoles
5993	Commerce de gros de produits forestiers

## SECTION 4 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE INDUSTRIEL (I)

### ARTICLE 40 I-1 Industrie légère

Font partie de la classe « I-1 » des industries de fabrication, de transformation, d'assemblage, de distribution de produits finis et semi-finis. Les activités associées à ces usages ont généralement cours à l'intérieur des secteurs industriels. Les usages compris à l'intérieur de cette classe d'usages sont susceptibles d'être source de nuisances diverses, telles une circulation importante de véhicules lourds, une activité souvent nocturne, un niveau de bruit et de poussière perceptible à l'extérieur des limites du terrain, etc. Les activités peuvent s'effectuer à l'intérieur ou à l'extérieur du bâtiment. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
1712	Industrie de la chaussure
1713	Industrie des valises, bourses et sacs à main
1714	Industrie des accessoires pour bottes et chaussures
1719	Autres industries du cuir et des produits connexes
1811	Industrie des fibres synthétiques et des filés de filament
1821	Industrie de la filature et du tissage de la laine
1822	Industrie de la filature et du tissage du coton
1824	Industrie du tissage de fibres synthétiques
1829	Autres industries des filés et tissus tissés
1831	Industrie des tissus tricotés
1841	Industries de l'apprêtage et teinture des fourrures
1842	Industries des modèles et patrons (sauf patrons en papier et patrons pour semelles)
1911	Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles
1921	Industrie des tapis, carpettes et moquettes
1931	Industrie des articles en grosse toile
1932	Industrie des sacs et poches en matière textile
1991	Industrie des tissus étroits
1992	Industrie de la teinture et du finissage à façon de produits textiles
1993	Industrie des articles de maison en textile
1994	Industrie des articles d'hygiène en textile
1995	Industrie des tissus pour armature de pneus
1996	Industrie du fil
1999	Autres industries de produits textiles
2431	Industrie des manteaux pour hommes
2432	Industrie des complets et vestons pour hommes
2433	Industrie des pantalons pour hommes
2434	Industrie des chemises, vêtements de nuit et sous-vêtements pour hommes
2435	Industrie de la confection à forfait de vêtements pour hommes
2441	Industrie des manteaux et vestes pour femmes
2442	Industrie des vêtements de sport pour femmes
2443	Industrie des robes pour femmes
2444	Industrie des blouses et chemisiers pour femmes
2445	Industrie des sous-vêtements et vêtements de nuit pour femmes
2446	Industrie de la confection à forfait de vêtements pour femmes
2451	Industrie des vêtements pour enfants
2453	Industrie des sous-vêtements et vêtements de nuit pour enfants
2454	Industrie de la confection à forfait pour enfants
2491	Industrie des chandails
2492	Industrie des vêtements professionnels
2493	Industrie des gants
2494	Industrie des bas et chaussettes
2495	Industrie des articles en fourrure

2496	Industrie des vêtements de base
2497	Industrie des chapeaux (sauf en fourrure)
2499	Autres industries de l'habillement
3921	Industrie de la bijouterie et de l'orfèvrerie
3922	Industrie de l'affinage secondaire de métaux précieux
3931	Industrie des articles de sport
3932	Industrie des jouets et jeux
3933	Industrie des bicyclettes
3991	Industrie des balais, brosses et vadrouilles
3992	Industrie des boutons, boucles et attaches pour vêtements
3999	Autres industries de produits manufacturés

**ARTICLE 41            I-2 Industrie moyenne**

Font partie de la classe « I-2 » des industries de fabrication, de transformation, d'assemblage, de distribution de produits finis et semi-finis. Les activités associées à ces usages ont généralement cours à l'intérieur des secteurs industriels. Les usages compris à l'intérieur de cette classe d'usages sont susceptibles d'être source de nuisances diverses, telles une circulation importante de véhicules lourds, une activité souvent nocturne, un niveau de bruit et de poussière perceptible à l'extérieur des limites du terrain, etc. Les activités peuvent s'effectuer à l'intérieur ou à l'extérieur du bâtiment. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
1031	Conserveries de fruits et légumes
1032	Industrie des fruits et légumes congelés
1039	Industrie des produits alimentaires à base de fruits et légumes
1041	Industrie du lait de consommation
1049	Autres industries de produits laitiers
1051	Meuneries
1052	Industrie des mélanges à base de farine et des céréales de table préparées
1071	Industrie des biscuits
1072	Industrie du pain et des autres produits de boulangerie-pâtisserie
1083	Industrie des confiseries et du chocolat
1091	Industrie du thé et du café
1092	Industrie des pâtes alimentaires
1093	Industrie des croustilles, des bretzels et du maïs soufflé
1099	Autres industries de produits alimentaires
2542	Industrie des armoires et placards de cuisine et des coiffeuses de salle de bain en bois
2543	Industrie des portes et fenêtres en bois
2544	Industrie d'éléments de charpentes en bois
2545	Industrie des parquets en bois dur
2549	Autres industries de bois travaillé
2561	Industrie des boîtes et palettes en bois
2581	Industrie des cercueils
2592	Industrie du bois tourné et façonné
2599	Autres industries du bois
2611	Industrie des meubles de maison en bois
2612	Industrie des meubles de maison rembourrés
2619	Autres industries des meubles de maison
2641	Industrie des meubles de bureau en métal
2642	Industrie des meubles de bureau en bois
2649	Autres industries des meubles de bureau
2691	Industrie des sommiers et matelas
2692	Industrie des meubles et articles d'ameublement pour hôtels, restaurants et institutions

2693	Industrie des meubles de jardin
2694	Industrie des rayonnages et des armoires de sûreté
2695	Industrie des cadres
2699	Autres industries du meuble et des articles d'ameublement
3031	Industrie des portes et fenêtres en métal
3051	Industrie des ressorts de rembourrage et des ressorts à boudin
3052	Industrie des fils et des câbles métalliques
3053	Industrie des attaches d'usage industriel
3059	Autres industries des produits en fil métallique
3061	Industrie de la quincaillerie de base
3062	Industrie des matrices, des moules et des outils tranchants et à profiler en métal
3063	Industrie de l'outillage à main
3069	Industrie de la coutellerie et des autres articles de quincaillerie ou d'outillage
3071	Industrie du matériel de chauffage
3081	Ateliers d'usinage
3091	Industrie des garnitures et raccords de plomberie en métal
3092	Industrie des soupapes en métal
3099	Autres industries de produits en métal
3311	Industrie des petits appareils électroménagers
3321	Industrie de gros appareils (électriques ou non)
3331	Industrie des appareils d'éclairage pour immeubles
3332	Industrie des luminaires pour résidences
3333	Industrie des lampes électriques (ampoules et tubes)
3339	Autres industries des appareils d'éclairage
3341	Industrie du matériel électronique ménager
3369	Autres industries de machines pour bureaux, magasins et commerces
3372	Industrie du matériel électrique de commutation et de protection
3379	Autres industries de matériel électrique d'usage industriel
3381	Industrie des fils et des câbles électriques
3391	Industrie des accumulateurs
3392	Industrie des dispositifs de câblage non porteurs de courant
3399	Autres industries de produits électriques
3771	Industrie des produits de toilette
3971	Industrie des enseignes et étalages
3993	Industrie des carreaux, dalles et linoléums
3994	Industrie de la fabrication de supports d'enregistrement et de la reproduction du son
3996	Industrie des instruments de musique
3997	Industrie des articles de bureau et fournitures pour artistes (sauf les articles en papier)

#### **ARTICLE 42            I-3 Industrie lourde ou à risque**

Font partie de la classe « I-3 » les activités liées à la production ou la transformation de matières premières comme la métallurgie, la papeterie et la chimie de première transformation. Les usages compris à l'intérieur de cette classe d'usages sont susceptibles d'être source de nuisances diverses, telles une circulation importante de véhicules lourds, une activité souvent nocturne, un niveau de bruit et de poussière perceptible à l'extérieur des limites du terrain, etc. Les activités peuvent s'effectuer à l'intérieur ou à l'extérieur du bâtiment. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
1011	Industrie de l'abattage et du conditionnement de la viande (sauf la volaille)
1012	Industrie de l'abattage et du conditionnement de la volaille
1019	Industrie des boyaux à saucisses naturelles
1021	Industrie de la transformation du poisson
1061	Industrie des aliments pour animaux

1081	Industrie du sucre de cannes et de betterave
1111	Industrie des boissons gazeuses
1121	Industrie des alcools destinées à la consommation
1131	Industrie de la bière
1141	Industrie du vin et du cidre
1211	Industrie du tabac en feuilles
1221	Industrie des produits du tabac
1511	Industrie des pneus et chambres à air
1521	Industrie des boyaux et courroies en caoutchouc
1599	Autres industries de produits en caoutchouc
1611	Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée
1621	Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique
1631	Industrie des pellicules et feuilles en matière plastique
1641	Industrie des produits en matière plastique stratifiée sous pression ou renforcée
1651	Industrie des produits d'architecture en matière plastique
1661	Industrie des contenants en matière plastique (sauf en mousse)
1691	Autres industries de sacs en matière plastique
1699	Autres industries de produits en matière plastique
1711	Tanneries
2511	Industrie du bardeau et du bardeau fendu
2512	Industrie des produits de scieries et d'ateliers de rabotage (sauf les bardeaux et les bardeaux fendus)
2521	Industrie des placages en bois de feuillus et de résineux
2522	Industrie des contre-plaqués de feuillus et de résineux
2541	Industrie des bâtiments préfabriqués à charpente de bois
2591	Industrie de la préservation du bois
2593	Industrie des panneaux agglomérés
2711	Industrie des pâtes à papier
2712	Industrie du papier journal
2713	Industrie du carton
2714	Industrie des panneaux et du papier de construction
2719	Autres industries du papier
2721	Industrie du papier à couverture asphalté
2731	Industrie des boîtes pliantes et rigides
2732	Industrie des boîtes en carton ondulé
2733	Industrie des sacs en papier
2791	Industrie des papiers couchés ou traités
2792	Industrie des produits de papeterie
2793	Industrie des produits de consommation en papier
2799	Autres industries des produits en papier transformé
2811	Industrie de l'impression de formulaires commerciaux
2812	Industrie de l'impression des journaux, revues, périodiques et livres
2819	Autres industries d'impression commerciale
2821	Industrie du clichage, de la composition et de la reliure
2831	Industrie de l'édition du livre
2839	Autres industries de l'édition
2841	Industrie des journaux (impression et édition combinées)
2849	Autres industries d'impression et d'édition combinées
2911	Industrie des ferro-alliages
2912	Fonderies d'acier
2919	Autres industries sidérurgiques
2921	Industrie des tubes et tuyaux d'acier
2941	Fonderies de fer
2951	Industrie de la production d'aluminium de première fusion
2959	Autres industries de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux
2961	Industrie du laminage de l'aluminium
2962	Industrie du moulage et de l'extrusion de l'aluminium

2971	Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages
2999	Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion des métaux non ferreux
3011	Industrie des produits en tôle forte
3021	Industrie des bâtiments préfabriqués en métal (sauf transportables)
3029	Autres industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques
3032	Industrie des bâtiments préfabriqués en métal transportables
3039	Autres industries de produits métalliques d'ornement et d'architecture
3041	Industrie du revêtement sur commande de produits en métal
3042	Industrie des récipients et fermetures en métal
3043	Industrie de la tôlerie pour l'aéroulque
3049	Autres industries de l'emboutissage et du matriçage de produits en métal
3111	Industrie des instruments aratoires
3121	Industrie du matériel commercial de réfrigération et de climatisation
3191	Industrie des compresseurs, pompes et ventilateurs
3192	Industrie de l'équipement de manutention
3193	Industrie de la machinerie pour récolter, couper et façonner le bois
3194	Industrie des turbines et du matériel de transmission d'énergie mécanique
3195	Industrie de la machinerie pour l'industrie des pâtes et papiers
3196	Industrie de la machinerie et du matériel de construction et d'entretien
3199	Autres industries de la machinerie et de l'équipement
3211	Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs
3231	Industrie des véhicules automobiles
3241	Industrie des carrosseries de camions et d'autobus
3242	Industrie des semi-remorques et remorques d'usage commercial
3243	Industrie des remorques d'usage non commercial
3244	Industrie des maisons mobiles
3251	Industrie des moteurs et pièces de moteurs de véhicules automobiles
3254	Industrie des pièces pour systèmes de direction et de suspension de véhicules automobiles
3255	Industrie des roues et des freins pour véhicules automobiles
3256	Industrie des pièces et accessoires en matière plastique pour véhicules automobiles
3257	Industrie des accessoires en matière textile pour véhicules automobiles
3259	Autres industries des pièces et accessoires pour véhicules automobiles
3261	Industrie du matériel ferroviaire roulant
3271	Industrie de la construction et de la réparation de navires
3281	Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations
3299	Autres industries du matériel de transport
3371	Industrie des transformateurs électriques
3511	Industrie des produits en argile (argile canadienne)
3512	Industrie des produits en argile (argile importée)
3521	Industrie du ciment
3531	Industrie des produits en pierre
3541	Industrie des tuyaux en béton
3542	Industrie des produits de construction en béton
3549	Autres industries de produits en béton
3551	Industrie du béton préparé
3561	Industrie des contenants en verre
3562	Industrie des produits en verre (sauf les contenants en verre)
3571	Industrie des abrasifs
3581	Industrie de la chaux
3591	Industrie des produits réfractaires
3592	Industrie des produits en amiante
3593	Industrie des produits en gypse
3594	Industrie des matériaux isolants de minéraux non métalliques
3599	Autres industries de produits minéraux non métalliques
3611	Industrie des produits pétroliers raffinés (sauf les huiles de graissage et les graisses lubrifiantes)
3612	Industrie des huiles de graissage et des graisses lubrifiantes

3699	Autres industries des produits du pétrole et du charbon
3711	Industrie des produits chimiques inorganiques d'usage industriel
3712	Industrie des produits chimiques organiques d'usage industriel
3721	Industrie des engrais chimiques et des engrais composés
3729	Autres industries des produits chimiques d'usage agricole
3731	Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques
3741	Industrie de produits pharmaceutiques et des médicaments
3751	Industrie des peintures et vernis
3761	Industrie des savons et composés pour le nettoyage
3791	Industrie des encres d'imprimerie
3792	Industrie des adhésifs
3793	Industrie des explosifs et munitions
3799	Autres industries des produits chimiques

**ARTICLE 43            I-4 Entreposage et transport**

Font partie de la classe « I-4 » les activités liées aux services d'entreposage ou au transport de personnes ou de marchandises. Les usages compris à l'intérieur de cette classe d'usages sont susceptibles d'être source de nuisances diverses, telles une circulation importante de véhicules lourds, une activité souvent nocturne, un niveau de bruit et de poussière perceptible à l'extérieur des limites du terrain, etc. Les activités peuvent s'effectuer à l'intérieur ou à l'extérieur du bâtiment. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
4511	Transports aériens (vols réguliers ou nolisés)
4513	Transports aériens spécialisés (vols non réguliers)
4521	Exploitation et entretien d'aéroports
4522	Location d'aéronefs
4523	Entretien d'aéronefs
4529	Autres services relatifs aux transports aériens
4531	Transports ferroviaires
4532	Services relatifs aux transports ferroviaires
4541	Transports par eau de voyageurs et de marchandises
4542	Traversiers
4543	Remorquage maritime
4544	Affrètement de navires
4549	Autres transports par eau
4551	Manutention de cargaisons
4552	Administration portuaire
4553	Sauvetage maritime
4554	Services de pilotage de navires
4555	Agences d'expédition maritime
4559	Autres services relatifs aux transports par eau
4561	Camionnage de marchandises ordinaires
4562	Déménagement et entreposage de biens usagés
4563	Camionnage en vrac par camion-citerne
4564	Autres camionnages en vrac
4565	Camionnage de produits forestiers
4569	Autres camionnages
4571	Transports en commun urbains
4572	Transports en commun interurbains et ruraux
4573	Transports par autobus scolaires
4574	Transports par autobus nolisés et d'excursion
4591	Entretien des routes, rues et ponts

4592	Services aux commerces transitaires
4599	Autres services relatifs aux transports
4611	Transport du gaz naturel par gazoduc
4612	Transport du pétrole brut par oléoduc
4619	Autres transports par pipelines
4711	Silos à grains
4791	Entrepôts frigorifiques
4799	Services d'entreposage divers

#### **ARTICLE 44            I-5 Industrie d'extraction**

Font partie de la classe « I-5 » les activités liées à la production ou la transformation de matières premières comme les mines, et les carrières. Les usages compris à l'intérieur de cette classe d'usages sont susceptibles d'être source de nuisances diverses, telles une circulation importante de véhicules lourds, une activité souvent nocturne, un niveau de bruit et de poussière perceptible à l'extérieur des limites du terrain, etc. Les activités peuvent s'effectuer à l'intérieur ou à l'extérieur du bâtiment. Sauf indication contraire, l'entreposage extérieur doit être accessoire à l'usage principal et être spécifiquement autorisé à la grille des spécifications.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0611	Mines d'or
0612	Mines de cuivre
0614	Mines de zinc
0617	Mines de fer
0619	Autres mines de métaux
0621	Mines d'amiante
0622	Tourbières
0623	Mines de feldspath et quartz
0625	Mines de sel
0627	Mines de talc
0629	Autres mines de minerais non métalliques (sauf le charbon)
0711	Extraction du pétrole et du gaz naturel
0811	Carrières de granite
0812	Carrières de calcaire
0813	Carrières de marbre
0814	Carrières de grès
0815	Carrières de schiste
0821	Sablières et gravières
0911	Forage à forfait de puits de pétrole et de gaz naturel
0919	Autres services relatifs à l'extraction du pétrole et du gaz naturel
0921	Forage à forfait (sauf pétrole et gaz)
0929	Autres services relatifs à l'extraction minière

## SECTION 5 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE PUBLIC ET INSTITUTIONNEL (P)

### ARTICLE 45 P-1 Service gouvernemental et paragouvernemental

Font partie de la classe « P-1 » les usages du domaine public relatifs aux services administratifs.

Fédéral

Code d'usage	Description
8121	Tribunaux
8122	Services correctionnels
8123	Services de police
8125	Services de réglementation
8129	Autres services de protection
8131	Services relatif au travail et à l'emploi
8132	Services d'immigration
8139	Autres services relatif au travail, à l'emploi et à l'immigration
8141	Affaires étrangères
8142	Aide internationale
8151	Organismes des pouvoirs exécutif et législatif
8152	Gestion des finances et de l'économie
8153	Gestion de la fiscalité
8154	Gestion des affaires intergouvernementales
8159	Autres services administratifs généraux
8161	Gestion des services de santé
8162	Gestion des services sociaux
8163	Gestion de l'éducation
8164	Gestion des loisirs et de la culture
8171	Gestion des transports et des communications
8172	Gestion programmes de conservation des richesses naturelles et de développement industriel
8173	Gestion de l'environnement
8174	Gestion de l'habitation
8175	Gestion de l'aménagement et de mise en valeur de territoire
8176	Gestion de la recherche

Provincial

Code d'usage	Description
8224	Services de lutte contre l'incendie
8225	Services de réglementation
8229	Autres services de protection
8231	Services relatifs au travail et à l'emploi
8251	Organismes des pouvoirs exécutif et législatif
8252	Gestion des finances et de l'économie
8253	Gestion de la fiscalité
8254	Gestion des affaires intergouvernementales
8259	Autres services administratifs généraux
8261	Gestion des services de santé
8262	Gestion des services sociaux
8263	Gestion de l'éducation
8264	Gestion des loisirs et de la culture
8271	Gestion des transports et des communications

8272	Gestion des programmes de conservation des richesses naturelles et de développement industriel
8273	Gestion de l'environnement
8274	Gestion de l'habitation
8275	Gestion de l'aménagement et de la mise en valeur du territoire
8276	Gestion de la recherche

Municipal

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
8325	Services de réglementation
8350	Services administratifs généraux
8361	Gestion des services de santé
8362	Gestion des services sociaux
8363	Gestion de l'éducation
8364	Gestion des loisirs et de la culture
8371	Gestion des transports
8372	Gestion des programmes de conservation des richesses naturelles et de développement industriel
8373	Gestion de l'environnement
8374	Gestion de l'habitation
8375	Gestion de l'aménagement et de la mise en valeur de territoire

International

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
8411	Organismes internationaux et autres organismes extraterritoriaux

**ARTICLE 46 P-2 Établissement d'enseignement**

Font partie de la classe « P-2 » les usages du domaine public relatifs à l'éducation.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
8511	Enseignement maternel, primaire et secondaire
8521	Enseignement post-secondaire non universitaire
8531	Enseignement universitaire
8591	Autres services d'enseignement

**ARTICLE 47 P-3 Institution religieuse**

Font partie de la classe « P-3 » les usages du domaine public relatifs au culte.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
9732	Cimetières et crématoriums
9811	Organisations religieuses

**ARTICLE 48 P-4 Institution médicale et sociale**

Font partie de la classe « P-4 » les usages du domaine public relatifs à la santé et le bien-être.

**Code d'usage Description**

8611	Centres hospitaliers de soins de courte durée
8613	Centres hospitaliers de soins prolongés pour convalescents
8614	Centres hospitaliers de soins prolongés pour malades à long terme
8621	Centres de transition
8622	Centres de réadaptation pour handicapés physiques
8624	Centres de réadaptation pour handicapés mentaux
8625	Centres de réadaptation pour mésadaptés sociaux
8626	Centres de réadaptation pour alcooliques et toxicomanes
8627	Centres d'hébergement pour des personnes victimes de violence
8628	Centres d'hébergement
8631	Centres locaux de services communautaires
8644	Centres de travail adapté
8649	Centres de services sociaux
8693	Organismes de recherche sur les soins de santé
9861	Organisations civiques et amicales

**ARTICLE 49            P-5 Service de protection et correctionnel**

Font partie de la classe « P-5 » les usages du domaine public relatifs à la fonction préventive ou judiciaire.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
8111	Services de défense
8221	Tribunaux
8222	Services correctionnels
8223	Services de police
8321	Tribunaux et services correctionnels
8323	Services de police
8324	Services de lutte contre l'incendie
8329	Autres services de protection

**ARTICLE 50            P-6 Service d'utilité publique**

Font partie de la classe « P-6 » les usages du domaine public relatifs aux grands corridors de circulation (transport électrique, ferroviaire, etc.).

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
4821	Réseaux de télégraphie et de câbles
4822	Réseaux de téléphonie
4823	Fournisseurs de services Internet et sites portails de recherche
4824	Revendeurs de services de télécommunications
4841	Services postaux
4911	Distribution d'électricité
4921	Distribution de gaz
4931	Distribution d'eau
4998*	Gare de passagers
4999	Autres services publics

**ARTICLE 51            P-7 Équipement sportif et culturel**

Font partie de la classe « P-7 » les usages, les installations et les équipements du domaine public dont l'accès au public est contrôlé et qui sont nécessaires au maintien de la vie communautaire.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
1000*	Stade
1001*	Aréna
8551	Musées et archives
8552*	Centre d'interprétation
8561	Bibliothèques
9699	Autres services de divertissement et de loisirs (de façon spécifique les terrains de tennis, les piscines, les parcs pour planches à roulettes)

**SECTION 6 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE PARC ET ESPACE VERT (PE)**

**ARTICLE 52 PE-1 Parc et espace vert**

Font partie de la classe « PE-1 » les activités récréatives, sportives, de loisirs et les espaces verts du domaine public principalement associées aux activités extérieures.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
8571*	Parcs récréatifs et terrains de jeux

## SECTION 7 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE RÉCRÉATIF (R)

### ARTICLE 53 R-1 Récréatif

Font partie de la classe « R-1 » des usages récréatifs de type extensif, soit les usages destinés à la récréation pratiquée principalement à l'extérieur.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
7519*	Centre d'information touristique
9141	Pourvoyeurs de chasse et pêche
9149	Camps de vacances
9215	Cabanes à sucre
9641	Clubs sportifs professionnels
9642	Athlètes professionnels et promoteurs indépendants
9643	Hippodromes
9644	Autres champs de courses
9651	Clubs de golf
9653	Installations de ski de fond
9654	Location de bateaux et ports de plaisance
9696	Jardins botaniques et zoologiques
9698*	Écoles et centres d'équitation
9699	Autres services de divertissement et de loisirs (de façon spécifique, les terrains de tennis et clubs de tennis, les terrains de golf miniature, les terrains d'exercice pour golfeurs, les clubs d'athlétisme, les pistes de go-kart intérieures)

## **SECTION 8 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE AGRICOLE (A)**

### **ARTICLE 54 A-1 Culture du sol**

Font partie de la classe « A-1 » les divers usages qui sont relatifs à la culture du sol.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0131	Culture des céréales
0134	Culture du maïs (sauf le maïs fourrager et le maïs sucré)
0135	Culture de plantes fourragères
0137	Culture du tabac
0138	Culture de la pomme de terre
0139	Autres grandes cultures
0151	Culture des fruits
0152	Culture des légumes
0159	Culture mixte des fruits et des légumes
0161	Culture de champignons
0162	Cultures en serre
0163	Exploitation d'une pépinière ou d'une gazonnière
0169	Autres spécialités horticoles

### **ARTICLE 55 A-2 Production animale**

Font partie de la classe « A-2 » les divers usages qui sont relatifs à l'élevage des animaux.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0218*	Pensions pour animaux
0111	Élevage de vaches laitières
0112	Élevage de bovins de boucherie
0113	Élevage de porcs
0114	Élevage de la volaille
0115	Élevage de moutons et de chèvres
0116*	Élevage de chevaux
0119	Élevage mixtes du bétail et de la volaille
0121	Apiculture
0122	Élevage d'animaux à fourrure
0129	Autres élevages

### **ARTICLE 56 A-3 Service relatif à l'agriculture**

Font partie de la classe « A-3 » les divers services reliés aux activités de culture et d'élevage.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0212	Services de reproduction des animaux de ferme (sauf volaille)
0213	Services relatifs à l'élevage de la volaille
0219	Autres services relatifs à l'élevage (sauf à l'élevage de la volaille)
0221	Services de préparation, d'ensemencement et de travail des sols
0222	Services de poudrage et de pulvérisation des cultures (sauf par aéronefs)
0223	Services de moissonnage, de pressage et de battage
0229	Autres services relatifs aux cultures
0231	Services de gestion agricole et d'experts-conseils
0232	Services de recherche en agriculture

**ARTICLE 57            A-4 Pêche et piégeage**

Font partie de la classe « A-4 » les divers usages qui sont relatifs à la pêche et au piégeage.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0311	Pêche en eau salée
0312	Pêche en eau douce
0313	Pisciculture, conchyliculture et élevage de grenouilles
0321	Services relatifs à la pêche
0331	Fourrures et peaux d'animaux sauvages
0339	Autres activités de piégeage

**SECTION 9 CLASSIFICATION DES USAGES DU GROUPE CONSERVATION (CN)**

**ARTICLE 58 CN-1 Conservation**

Font partie de la classe « CN-1 » les usages visant la sauvegarde, la mise en valeur et le maintien des milieux environnementaux fragiles; il s'agit de milieux propices à la régénération des essences floristiques et des spécimens fauniques.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
8572*	Conservation
8573*	Protection
8574*	Sentiers de randonnée pédestre, de ski de fond et d'interprétation
8575*	Centre d'interprétation
8576*	Activités de conservation et de préservation de la nature

**SECTION 10 CLASSIFICATION DES USAGES DU GOUPE AGROFORESTIER (AF)**

**ARTICLE 59 AF-1 Agroforestier**

Font partie de la classe « AF-1 » les usages visant la protection du couvert végétal et des attributs écologiques.

<b>Code d'usage</b>	<b>Description</b>
0164	Érablière
0411	Exploitation forestière (sauf à contrat)
0412	Exploitation forestière à contrat,



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 4 DISPOSITIONS RELATIVES AUX USAGES COMPLÉMENTAIRES

## **SECTION 1 USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE HABITATION UNIFAMILIALE**

### **ARTICLE 60 Règle d'interprétation**

La présente section vise à autoriser les usages complémentaires liés à un usage principal habitation unifamiliale et, le cas échéant, à édicter les conditions d'implantation et d'exercice.

### **ARTICLE 61 Activité professionnelle complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale**

Lorsqu'autorisées à la grille des spécifications, les activités professionnelles sont autorisées de façon complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale.

1. Les activités professionnelles autorisées sont les suivantes :
  - a) Les services et bureaux de professionnels au sens du *Code des professions* ;
  - b) Les services et bureaux de gestion des affaires, administration et assurance ;
  - c) Les bureaux d'affaires, les travailleurs autonomes, les micro-entreprises de services ;
  - d) Les cours privés destinés à un maximum de 3 élèves à la fois ;
  - e) Les ateliers de couture ;
  - f) Les salons de coiffure, de beauté et de soins personnels (sans service érotique ou sexuel) ;
  - g) Les services de santé et services sociaux.
2. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Une (1) activité professionnelle parmi celles identifiées au présent article, par bâtiment principal, est autorisée ;
  - b) L'activité professionnelle ne peut occuper une superficie de plancher de plus de 40 m<sup>2</sup> ;
  - c) L'activité professionnelle peut être localisée au sous-sol, au rez-de-chaussée ou au-dessus du rez-de-chaussée. Dans le cas d'une occupation située au rez-de-chaussée ou au-dessus du rez-de-chaussée, l'activité professionnelle ne peut occuper plus de 25% de la superficie de plancher du rez-de-chaussée. L'activité professionnelle localisée au-dessus du rez-de-chaussée doit être accessible directement de l'extérieur par une porte d'entrée privée ;
  - d) Un seul occupant de la résidence peut exercer l'usage complémentaire avec soit un autre occupant de l'habitation et un employé ou avec deux employés, pour un maximum de 3 personnes exerçant l'usage complémentaire ;
  - e) L'étalage et l'entreposage extérieurs liés à l'activité professionnelle sont prohibés ;
  - f) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;
  - g) L'implantation et l'exercice de l'activité professionnelle ne doivent pas engendrer de changements au niveau de l'architecture du bâtiment, sauf pour l'aménagement d'un accès, le cas échéant ;
  - h) L'implantation et l'exercice de l'activité professionnelle doivent être exercés à l'intérieur du bâtiment principal ;

- i) L'exercice de l'usage ne doit pas nécessiter l'utilisation de moteur à essence et aucun bruit, ni source de pollution diverse (odeur, fumée, vibrations, éclats lumineux, etc.) ne doit être perceptible au-delà des limites du terrain où l'usage est exercé ni représenter un risque pour la santé et la sécurité des personnes et des biens ;
- j) Les activités de vente au détail ou vente sur place sont interdites ;
- k) Lorsqu'une activité professionnelle est exercée, aucun atelier d'artiste ne peut être exercé sur le même terrain.

**ARTICLE 62            Atelier d'artiste**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, un atelier d'artiste est autorisé de façon complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale isolée.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Un seul atelier d'artiste est autorisé par terrain ;
  - b) L'atelier d'artiste peut occuper au maximum 66 % de la superficie de l'habitation. L'atelier peut aussi être implanté dans un bâtiment accessoire dont la superficie totale n'excède pas 66 % de la superficie de l'habitation ;
  - c) L'atelier doit être exploité par les occupants de la résidence ;
  - d) La vente des produits fabriqués par l'artiste est autorisée ;
  - e) L'étalage et l'entreposage extérieurs liés aux activités sont prohibés ;
  - f) Les vitrines et les fenêtres de montre ne doivent pas être visibles d'une voie de circulation publique ;
  - g) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;
  - h) L'implantation et l'exercice d'un atelier d'artiste ne doivent pas engendrer de changements au niveau de l'architecture du bâtiment, sauf pour l'aménagement d'un accès, le cas échéant ;
  - i) L'usage et l'aménagement des pièces rencontrent les prescriptions de toutes les dispositions réglementaires applicables, telles que les codes de construction ;
  - j) L'exercice de l'usage ne doit pas nécessiter l'utilisation de moteur à essence et aucun bruit, ni source de pollution diverse (odeur, fumée, vibrations, éclats lumineux, etc.) ne doit être perceptible au-delà des limites du terrain où l'usage est exercé ;
  - k) Lorsqu'un atelier d'artiste est exercé, aucune activité professionnelle à domicile ne peut être exercée sur le même terrain. Cependant, des cours privés en lien direct avec l'atelier d'artiste sont autorisés. De plus, un maximum de 5 étudiants est autorisé simultanément à l'usage complémentaire enseignement de formation personnelle et populaire.

**ARTICLE 63            Logement bigénérationnel**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, un logement bigénérationnel est autorisé de façon complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale isolée.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Un (1) seul logement bigénérationnel est autorisé par habitation unifamiliale isolée ;

- b) L'intégration d'un logement bigénérationnel doit se faire en conservant le caractère unifamilial de l'habitation en répondant aux exigences suivantes :
- Un seul numéro civique est autorisé ;
  - une seule boîte aux lettres par bâtiment est autorisée ;
  - aucun espace distinct de stationnement ne peut être aménagé ;
  - une seule entrée de service est autorisée par bâtiment pour :
    - l'électricité ;
    - l'aqueduc et l'égout sanitaire ;
    - le gaz naturel,
  - aucune porte additionnelle n'est autorisée sur la façade avant du bâtiment ;
- c) La superficie nette de plancher du logement bigénérationnel est limitée à 50 % de la surface de plancher habitable de la résidence sans excéder 100 mètres carrés. Cependant, pour les résidences ayant une surface de plancher habitable plus petite que 140 mètres carrés, la superficie nette de plancher maximum du logement bigénérationnel ne peut excéder 70 mètres carrés ;
- d) Le logement bigénérationnel peut être pourvu d'une entrée distincte du logement principal ;
- e) Le logement additionnel doit être situé au rez-de-chaussée, au sous-sol ou à l'étage. Il est interdit d'aménager le logement additionnel dans une cave ;
- f) L'aménagement d'un logement bigénérationnel ne doit pas engendrer de changements au niveau de l'architecture du bâtiment, sauf pour l'aménagement d'un accès supplémentaire ;
- g) L'aménagement d'un logement bigénérationnel doit être conçu de façon à pouvoir réintégrer facilement les espaces qui lui sont voués au logement principal. Tout logement bigénérationnel n'ayant pas été utilisé à ces fins pour une période de 12 mois consécutifs doit être réintégré au logement principal, conformément aux *règlements d'urbanisme* ;
- h) Le logement bigénérationnel doit communiquer avec le logement principal et, préférablement, lorsque c'est possible, une pièce commune aux deux logements devrait être aménagée ;
- i) Aucun bâtiment ni équipement accessoire n'est autorisé pour le logement bigénérationnel ;
- j) Le requérant doit fournir une déclaration annuelle confirmant le lien de parenté de l'occupant du logement additionnel ;
- k) Le logement complémentaire peut également être aménagé dans un bâtiment distinct dans le cas des zones agricoles. Dans ce cas, il peut exceptionnellement y avoir plus d'un bâtiment principal pour des fins d'habitation sur le même terrain;
- l) L'aménagement d'un logement bigénérationnel n'est pas autorisé lorsqu'il y a une activité de location de chambres ou un gîte touristique.

#### **ARTICLE 64      Location de chambres**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, la location de chambres est autorisée de façon complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :

- a) Un maximum de 2 chambres peut être loué par bâtiment principal. Celles-ci doivent être localisées au rez-de-chaussée ou aux étages ;

La location de chambres n'est pas autorisée lorsqu'un logement supplémentaire, un logement bigénérationnel ou un gîte touristique est aménagé ou exercé dans le bâtiment principal.

**ARTICLE 65            Service de garde en milieu familial**

Les services de garde en milieu familial, soit la garde d'un maximum de 6 enfants, conformément à la *Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance*, L.R.Q., c. S-4.1.1, sont autorisés sur l'ensemble du territoire, de façon complémentaire à l'usage principal habitation.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Il ne doit pas y avoir un autre usage complémentaire dans la résidence ;
  - b) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;
  - c) L'usage et l'aménagement des pièces rencontrent les prescriptions de toutes les dispositions réglementaires applicables, tel que les codes de construction ;
  - d) Le service de garde ne peut pas être implanté dans un bâtiment accessoire ;
  - e) La cour et la marge arrière de la propriété doivent être clôturées par une clôture d'une hauteur minimale de 1,2 mètre.

**ARTICLE 66            Ressource de type familial et ressource intermédiaire**

Les ressources de type familial, soit les familles d'accueil et les résidences d'accueil accueillant un maximum de 9 enfants, adultes ou personnes âgées et les ressources intermédiaires conformément à la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*, L.R.Q., c. S-4.2 sont autorisées, sur l'ensemble du territoire, de façon complémentaire à l'usage principal habitation.

Il ne peut y avoir plus de deux usages complémentaires à un usage habitation lorsqu'il y a présence d'une ressource de type familial ou d'une ressource intermédiaire.

Des dispositions relatives à l'aménagement physique des lieux sont prévues au *Règlement de construction*.

**ARTICLE 67            Gîte touristique (B&B)**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, un gîte touristique (B&B) est autorisé de façon complémentaire à l'usage principal habitation unifamilial isolée. Lorsqu'il est situé en zone agricole décrétée, il doit être autorisé en vertu de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*, L.R.Q., c. P-41.1.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Un (1) seul gîte touristique est autorisé par habitation unifamiliale isolée ;
  - b) L'usage doit être exercé par le propriétaire occupant ;
  - c) Un maximum de 5 chambres à louer est autorisé ;
  - d) La superficie totale du plancher du bâtiment servant de gîte touristique est de 150 mètres carrés et plus ;
  - e) La superficie totale des pièces mises à la disposition des locataires ne doit pas excéder 50% de la superficie totale de la résidence ;
  - f) Les chambres ne peuvent occuper plus de 50 % de la superficie totale du bâtiment principal ;

- g) Chacune des chambres mises en location doit offrir une superficie minimale de 12 mètres carrés ;
- h) Une salle de bain doit être aménagée à l'utilisation exclusive des locataires ;
- i) Aucune chambre ne peut être aménagée au sous-sol ;
- j) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;
- k) Aucun entreposage extérieur n'est autorisé ;
- l) Les dispositions prévues au présent règlement sur l'aménagement des aires de stationnement ne sont pas applicables. Toutefois, l'aire de stationnement doit être d'une superficie suffisante pour desservir le nombre de chambres mis en location.

## SECTION 2 USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE HABITATION BIFAMILIALE, TRIFAMILIALE ET MULTIFAMILIALE

### ARTICLE 68 Règle d'interprétation

La présente section vise à autoriser les usages complémentaires liés à un usage principal habitation bifamiliale, trifamiliale et multifamiliale et, le cas échéant, à édicter les conditions d'implantation et d'exercice.

### ARTICLE 69 Activité professionnelle complémentaire à l'usage principal habitation bifamiliale, trifamiliale et multifamiliale

Lorsqu'autorisées à la grille des spécifications, les activités professionnelles à domicile sont autorisées de façon complémentaire à l'usage principal habitation bifamiliale, trifamiliale et multifamiliale.

1. Les activités professionnelles à domicile autorisées sont les suivantes :
  - a) Les services et bureaux de professionnels au sens du *Code des professions* ;
  - b) Les services et bureaux de gestion des affaires, administration et assurance ;
  - c) Les bureaux d'affaires, les travailleurs autonomes, les micro-entreprises de services ;
  - d) Les cours privés destinés à un maximum de 3 élèves à la fois.
  
2. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Une (1) activité professionnelle à domicile parmi celles identifiées au présent article, par logement, est autorisée ;
  - b) L'activité professionnelle à domicile ne peut occuper une superficie de plancher de plus de 40 m<sup>2</sup>;
  - c) L'activité professionnelle à domicile peut être localisée au sous-sol, au rez-de-chaussée ou au-dessus du rez-de-chaussée. Dans le cas d'une occupation située au rez-de-chaussée ou au-dessus du rez-de-chaussée, l'activité professionnelle à domicile ne peut occuper plus de 25% de la superficie de plancher du rez-de-chaussée. L'activité professionnelle à domicile localisée au-dessus du rez-de-chaussée doit être accessible directement de l'extérieur par une porte d'entrée privée ;
  - d) Un seul occupant de la résidence peut exercer l'usage complémentaire avec soit un autre occupant de l'habitation et un employé ou avec deux employés, pour un maximum de 3 personnes exerçant l'usage complémentaire ;
  - e) L'étalage et l'entreposage extérieurs liés à l'activité professionnelle sont prohibés ;
  - f) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;
  - g) L'implantation et l'exercice de l'activité professionnelle ne doivent pas engendrer de changements au niveau de l'architecture du bâtiment, sauf pour l'aménagement d'un accès, le cas échéant ;
  - h) L'implantation et l'exercice de l'activité professionnelle doivent être exercés à l'intérieur du bâtiment principal ;
  - i) L'exercice de l'usage ne doit pas nécessiter l'utilisation de moteur à essence et aucun bruit, ni source de pollution diverse (odeur, fumée, vibrations, éclats lumineux, etc.) ne doit être perceptible au-delà des limites du terrain où l'usage est exercé ;

- j) Les activités de vente au détail ou vente sur place sont interdites ;
- k) Lorsqu'une activité professionnelle est exercée, aucun atelier d'artiste ne peut être exercé sur le même terrain.

### **SECTION 3 USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE COMMERCIAL**

#### **ARTICLE 70 Règle d'interprétation**

La présente section vise à autoriser les usages complémentaires liés à un usage principal commercial et, le cas échéant, à édicter les conditions d'implantation et d'exercice.

#### **ARTICLE 71 Kiosque de fruits et de légumes**

L'usage complémentaire de kiosque de fruits et de légumes est autorisé pour les commerces dont l'usage est la vente au détail.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Les kiosques ne sont autorisés que du 15 mai au 15 novembre ;
  - b) Ils doivent être implantés dans une zone commerciale où la vente au détail est autorisée ;
  - c) Un seul kiosque est autorisé par emplacement. Il doit être situé à l'intérieur des limites du terrain occupé par l'usage principal et il ne peut occuper une allée de circulation ;
  - d) Le kiosque doit présenter une superficie maximale de 10 mètres carrés ;
  - e) Un maximum de deux enseignes est autorisé par kiosque. Ces enseignes doivent observer une superficie maximum de 0,37 mètres carrés par enseigne et être installées sur le kiosque ou sur l'auvent du kiosque si applicable.

## **SECTION 4 USAGES COMPLÉMENTAIRES À UN USAGE AGRICOLE**

### **ARTICLE 72 Règle d'interprétation**

La présente section vise à autoriser les usages complémentaires liés à un usage principal agricole et, le cas échéant, à édicter les conditions d'implantation et d'exercice.

### **ARTICLE 73 Table champêtre**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, une table champêtre est autorisée de façon complémentaire et indissociable à l'usage agricole.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :
  - a) Une (1) seule table champêtre est autorisée ;
  - b) La table champêtre peut être localisée dans la résidence ou dans la dépendance de la résidence principale d'un exploitant agricole ;
  - c) L'usage doit être exercé par le propriétaire occupant ;
  - d) La salle à manger aménagée aux fins de cette activité comporte 20 sièges et moins;
  - e) Une salle de toilette doit être aménagée à l'utilisation exclusive aux usagers de la table champêtre ;
  - f) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;
  - g) Aucun entreposage extérieur n'est autorisé ;
  - h) Aucune musique et aucun bruit ne doit être produit ni retransmis à l'extérieur du bâtiment.;
  - i) Une aire de stationnement devra être mise à la disposition des visiteurs. Cette aire de stationnement n'est pas assujettie aux dispositions prévues pour l'aménagement des aires de stationnement au présent règlement ;
  - j) Une terrasse est autorisée en conformité avec les normes suivantes :
    - la terrasse doit être située sur le même emplacement que l'usage auquel il réfère ;
    - la terrasse doit être située sur la propriété privée ;
    - la superficie de plancher ne peut excéder 50% de la superficie de plancher de l'usage auquel il réfère ;
    - la terrasse est autorisée pour la période du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> octobre de chaque année ;
    - aucun auvent ou abri temporaire n'est autorisé à l'exception des parasols ;
    - aucune installation servant à la préparation de la nourriture est autorisée sur la terrasse ;
  - k) Le cas échéant, la table champêtre exercée en zone agricole décrétée doit être autorisée en vertu de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, L.R.Q., c. P-41.1.

### **ARTICLE 74 Logement pour travailleurs sur une exploitation agricole**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, un logement pour travailleurs sur une exploitation agricole est autorisé de façon complémentaire à l'usage agricole.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :

- a) Malgré toute disposition à ce contraire, le logement localisé au sous-sol doit avoir une hauteur minimale de 2,1 mètres et doit être exempt de toute obstruction du plancher au plafond fini ;
- b) L'ajout ou l'intégration d'un logement pour travailleurs agricoles doit se faire en respectant les caractéristiques propres à la zone. La réparation, la transformation, la rénovation ou l'agrandissement d'un bâtiment existant et projeté est assujettie aux dispositions prévues au *Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale*;
- c) Le demandeur devra produire une déclaration à la Commission de protection du territoire agricole du Québec et ce, avant l'émission du permis ;
- d) Une case de stationnement par logement est exigée ;
- e) L'ajout de bâtiment accessoire pour le logement est prohibé.

#### **ARTICLE 75          Atelier agricole de production artisanale**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, la production artisanale est autorisée de façon complémentaire à l'usage agricole.

2. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :

- a) La production artisanale doit s'effectuer sur une ferme ayant une superficie de 2 hectares et plus ;
- b) La production artisanale doit s'exercer dans un bâtiment ou partie de bâtiment implanté à plus de 20 mètres de l'emprise d'une voie publique et à plus de 5 mètres d'une ligne de lot.

#### **ARTICLE 76          Promenade à la ferme**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, la promenade à la ferme est autorisée de façon complémentaire à l'usage agricole.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :

- a) L'activité promenade à la ferme est autorisée sur une ferme dont la superficie exploitée est de deux (2) hectares et plus.

#### **ARTICLE 77          Vente de produits de l'exploitation agricole**

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, la vente de produits de l'exploitation agricole est autorisée de façon complémentaire à l'usage agricole.

1. Les conditions d'implantation et d'exercice sont les suivantes :

- a) L'aménagement d'un seul kiosque ou comptoir pour la vente de produits est permis par exploitation agricole ;
- b) La vente de produit s'effectue sur le site où s'exerce l'activité agricole ;
- c) Tout kiosque doit être situé à au moins 3 mètres de toute ligne de lot ;
- d) Tout kiosque ne peut servir qu'à l'étalage et la vente de produits agricoles issus de la propriété même ;
- e) L'affichage doit être conforme aux dispositions du présent règlement ;

- f) La superficie de tout kiosque ou de l'étalage extérieur des produits ne peut excéder :
- 40 mètres carrés pour une ferme dont la superficie est de deux (2) hectares et plus;
  - 10 mètres carrés pour une ferme dont la superficie est inférieure à deux (2) hectares;
2. Pour une ferme dont la superficie est de deux (2) hectares et plus :
- a) En plus de l'enseigne permises en vertu de du présent article, il sera également permis une seconde enseigne temporaire et amovible d'une superficie maximale de 1,5 mètre carré; cette enseigne devra être située à une distance minimale de 1,5 mètre de l'emprise de la rue.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 5 DISPOSITIONS RELATIVES AUX USAGES TEMPORAIRES

## **SECTION 1 USAGES TEMPORAIRES AUTORISÉS**

### **ARTICLE 78 Règle d'interprétation**

Seuls les usages temporaires spécifiquement énumérés à la présente section sont autorisés.

### **ARTICLE 79 Vente extérieure temporaire pour un usage habitation (vente de garage)**

La vente extérieure temporaire pour un usage habitation (vente de garage) est autorisée aux conditions suivantes :

1. La vente extérieure est autorisée sur un terrain où est érigé un bâtiment principal dont l'usage est l'habitation ;
2. La marchandise exposée doit être située dans les cours avant ou latérales, sans toutefois empiéter sur la voie publique, ni dans le triangle de visibilité ;
3. La vente extérieure est autorisée 2 fois par année ;
4. La durée maximale est de 2 jours et l'activité doit avoir lieu entre 9h00 et 19h00 ;
5. Le demandeur doit obtenir un certificat d'autorisation auprès de la Ville ;
6. Malgré les conditions précédentes, aucun certificat n'est requis pour les fins de semaine prévues au *Règlement de tarification des services municipaux*.

## **SECTION 2 USAGE HABITATION**

### **ARTICLE 80 Les bâtiments et équipements temporaires**

Les bâtiments et les équipements temporaires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage qu'ils desservent.

La distance minimale prescrite pour tout bâtiment ou équipement temporaire de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.

### **ARTICLE 81 Bâtiments et équipements temporaires autorisés**

Seuls sont autorisés les bâtiments et équipements temporaires suivants:

1. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées ou les roulottes de chantier desservant les immeubles en cours de construction et utilisés à des fins de bureaux de chantiers ou d'entreposage de matériaux et d'outillages, ainsi que des installations sanitaires.
  - a) Distance de la ligne de propriété  
La distance minimale prescrite pour tout bâtiment de chantier, de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.
  - b) Période d'installation  
Les bâtiments de chantier ne sont permis qu'à partir de l'obtention du permis de construction jusqu'à l'expiration du permis ou à la fin des travaux de construction.
  - c) Délai d'enlèvement  
Les bâtiments de chantier doivent être enlevés ou démolis à l'obtention du certificat d'occupation.

2. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées, les roulottes, les maisons mobiles, remorques utilisés pour la vente ou la location immobilière de bâtiments en construction, ainsi que des installations sanitaires.
  - a) Distance de la ligne de propriété  
La distance minimale prescrite pour tout bâtiment de vente et de location immobilière de toute ligne latérale et arrière est de un mètre.
  - b) Période d'installation  
Les bâtiments de vente et de location immobilière ne sont permis que 12 mois avant l'émission du permis de construction ou de l'approbation du plan d'aménagement jusqu'à 12 mois après la fin des travaux.

## **SECTION 3      USAGE COMMERCIAL**

### **ARTICLE 82      Les bâtiments et équipements temporaires**

Les bâtiments et les équipements temporaires doivent être situés sur le même terrain que l'usage qu'ils desservent.

La distance minimale prescrite pour tout bâtiment ou équipements temporaire de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.

### **ARTICLE 83      Bâtiments et usages temporaires autorisés**

Seuls sont autorisés les bâtiments et usages temporaires suivants:

1. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées ou les roulottes de chantier desservant les immeubles en cours de construction et utilisés à des fins de bureaux de chantiers ou d'entreposage de matériaux et d'outillages, ainsi que les installations sanitaires.
  - a) Distance de la ligne de propriété  
La distance minimale prescrite pour tout bâtiment de chantier, de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.
  - b) Période d'installation  
Les bâtiments de chantier ne sont permis qu'à partir de l'obtention du permis de construction et jusqu'à l'expiration du permis ou à la fin des travaux de construction.
  - c) Délai d'enlèvement  
Les bâtiments de chantier doivent être enlevés ou démolis à l'obtention du certificat d'occupation.
2. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées, les roulottes, les maisons mobiles, remorques utilisés pour la vente ou la location immobilière de bâtiments en construction, ainsi que des installations sanitaires.
  - a) Distance de la ligne de propriété  
La distance minimale prescrite pour tout bâtiment de vente et de location immobilière de toute ligne latérale et arrière est de un mètre.
  - b) Période d'installation  
Les bâtiments de vente et de location immobilière ne sont permis que 12 mois avant l'émission du permis de construction ou de l'approbation du plan d'aménagement jusqu'à 12 mois après la fin des travaux.

## **SECTION 4      USAGE INDUSTRIEL**

### **ARTICLE 84      Bâtiments et équipements temporaires**

Les bâtiments et équipements temporaires doivent être situés sur le même terrain que l'usage qu'ils desservent.

La distance minimale prescrite pour tout bâtiment ou équipement temporaire de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.

### **ARTICLE 85      Bâtiments et équipements temporaires autorisés**

Seuls sont autorisés les bâtiments et équipements temporaires suivants:

1. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées ou les roulottes de chantier desservant les immeubles en cours de construction et utilisés à des fins de bureaux de chantier ou d'entreposage de matériaux et d'outillages, ainsi que les installations sanitaires.
2. Localisation  
Les bâtiments et équipements temporaires doivent être situés sur le même terrain que l'usage qu'ils desservent.
3. Implantation  
La distance minimale prescrite pour tout bâtiment ou équipement temporaire de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.

## **SECTION 5      USAGE PUBLIC ET INSTITUTIONNEL**

### **ARTICLE 86      Les bâtiments et équipements temporaires**

Les bâtiments et équipements temporaires doivent être situés sur le même terrain que l'usage qu'ils desservent.

La distance minimale prescrite pour tout bâtiment ou équipement temporaire de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.

### **ARTICLE 87      Bâtiments et équipements temporaires autorisés**

Seuls sont autorisés les bâtiments et équipements temporaires suivants:

1. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées ou les roulottes de chantier desservant les immeubles en cours de construction et utilisés à des fins de bureaux de chantiers ou d'entreposage de matériaux et d'outillages, ainsi que des installations sanitaires.
  - a) Distance de la ligne de propriété  
La distance minimale prescrite pour tout bâtiment de chantier, de toute ligne latérale et arrière de propriété est fixée à un mètre.
  - b) Période d'installation

Les bâtiments de chantier ne sont permis qu'à partir de l'obtention du permis de construction jusqu'à l'expiration du permis ou à la fin des travaux de construction.

c) Délai d'enlèvement

Les bâtiments de chantier doivent être enlevés ou démolis à l'obtention du certificat d'occupation.

2. Les bâtiments d'occasion, les cabanes préfabriquées, les roulottes, les maisons mobiles, remorques utilisés pour la vente ou la location immobilière de bâtiments en construction, ainsi que des installations sanitaires.

a) Distance de la ligne de propriété

La distance minimale prescrite pour tout bâtiment de vente et de location immobilière de toute ligne latérale et arrière est de un mètre.

b) Période d'installation

Les bâtiments de vente et de location immobilière ne sont permis que 12 mois avant l'émission du permis de construction ou de l'approbation du plan d'aménagement jusqu'à 12 mois après la fin des travaux.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 6 DISPOSITIONS RELATIVES AUX BÂTIMENTS PRINCIPAUX

## **SECTION 1 IMPLANTATION DES BÂTIMENTS PRINCIPAUX**

### **ARTICLE 88 Nombre de bâtiments principaux**

Il doit y avoir un bâtiment principal sur le terrain pour que tout autre usage, construction ou équipement accessoire puisse être autorisé. Tout bâtiment principal doit être situé sur le même terrain que l'usage principal qu'il dessert. Les dispositions relatives au bâtiment principal et à l'usage principal ont un caractère obligatoire et continu et prévalent tant et aussi longtemps que l'usage principal qu'elles desservent demeure. Pour l'usage habitations, un (1) seul bâtiment principal est autorisé par terrain. Cette disposition ne s'applique pas aux bâtiments faisant partie d'un projet intégré ou lorsque spécifiquement autorisé par le présent règlement.

### **ARTICLE 89 Nombre de logements par bâtiment**

Lorsque la classe d'usage autorisé dans une zone donnée comprend plus d'une possibilité de nombre de logements par bâtiment principal, le nombre maximal autorisé peut être indiqué dans les grilles des spécifications.

### **ARTICLE 90 Mode d'implantation**

Les modes d'implantation autorisés dans chacune des zones sont déterminés dans les grilles des spécifications.

### **ARTICLE 91 Hauteur des bâtiments**

La hauteur des bâtiments, en mètres et en étages, est déterminée à la grille des spécifications.

La hauteur maximale en mètres ne s'applique pas aux cheminées, aux clochers, aux structures complémentaires nécessaires aux bâtiments industriels.

## SECTION 2 MARGES ET COURS

### ARTICLE 92 Permanence des marges minimales

Les exigences de marges établies en vertu du présent règlement ont un caractère obligatoire continu et prévalent tant et aussi longtemps que dure l'usage pour lequel elles sont édictées.

Sauf en cas d'expropriation ou d'une indication contraire au présent règlement, toute modification de terrain qui rend la construction dérogatoire et impliquant une réduction d'une marge en dessous du minimum exigible est prohibée.

### ARTICLE 93 Marge de recul

Les marges de recul avant, latérales et arrière minimales sont déterminées dans les grilles des spécifications (minimale ou maximale).

### ARTICLE 94 Calcul des marges

Les dispositions suivantes s'appliquent pour le calcul des marges :

1. Le calcul des marges s'effectue à partir des lignes du terrain où les constructions sont implantées ;
2. Le calcul des marges s'effectue à partir de la face extérieure du mur extérieur du bâtiment jusqu'à la ligne de terrain visée par le règlement ;
3. Dans le cas où la face extérieure du mur extérieur est composée d'un ou de plusieurs décrochés ou avancés, le calcul des marges s'effectue à partir du plan de mur ou le point le plus rapproché de la ligne de terrain concerné ;
4. Les marges sont établies sur les lignes de terrain.

### ARTICLE 95 Marge avant

La marge avant est déterminée pour chaque zone, à la grille des spécifications. Les règles d'exceptions suivantes peuvent s'appliquer :

1. Lorsque des constructions existantes empiètent sur la marge avant prescrite, le recul minimal pour le bâtiment projeté est établi comme suit:
  - a) Lorsque chacun des emplacements adjacents est construit au moment où un permis de construction est demandé et que un ou les bâtiments empiètent sur la marge prescrite, le recul minimal est établi selon la formule suivante :

$$R = \frac{r' + r''}{2}$$

R est la marge de recul minimale pour le bâtiment projeté

r' est la marge de recul existante du bâtiment construit sur l'emplacement adjacent de gauche

r'' est la marge de recul existante du bâtiment construit sur l'emplacement adjacent de droite

- b) Lorsqu'un seul des emplacements est construit et que le bâtiment empiète sur la marge prescrite, le recul minimal est établi selon la formule suivante:

$$R = \frac{r' + R'}{2}$$

R est la marge de recul minimale pour le bâtiment projeté

r' est la marge de recul existante du bâtiment construit empiétant dans la marge prescrite

R' est la marge de recul minimale déterminée à la grille des spécifications pour le bâtiment projeté

- c) Lorsque la marge avant est adjacente à un îlot de verdure municipal, elle doit avoir une largeur minimale de 0,60 mètre.

#### **ARTICLE 96 Marge latérale**

La marge latérale est déterminée pour chaque zone, à la grille des spécifications.

Lorsqu'une marge latérale est adjacente à un sentier, à une piste cyclable, à un parc ou un terrain de jeux, elle doit avoir une largeur minimale de 3 mètres.

Pour les bâtiments contigus, les marges latérales ne s'appliquent qu'aux unités situées aux extrémités.

Les règles d'exceptions suivantes peuvent s'appliquer :

1. Pour un usage commercial ou industriel, lorsqu'une marge latérale est adjacente à une zone autre que commerciale ou industrielle, elle doit avoir une largeur minimale équivalente à 3 mètres par étage du bâtiment pour lequel elle est exigée.
2. Pour un usage public ou institutionnel, lorsqu'une marge latérale est adjacente à un sentier, à une piste cyclable, à un parc ou un terrain de jeux, elle doit avoir une largeur minimale de 4 mètres.

#### **ARTICLE 97 Marge arrière**

La marge arrière est déterminée pour chaque zone, à la grille des spécifications.

#### **ARTICLE 98 Distances de sécurité minimales applicables pour certaines constructions situées à proximité d'une installation ferroviaire**

Le tableau 1 détermine les distances de sécurité minimales qui doivent être appliquées entre certaines constructions comportant des usages et une installation ferroviaire. Ces normes s'appliquent lorsqu'au moins une des situations suivantes se présente :

1. Une construction principale est projetée à proximité d'une installation ferroviaire. Celle-ci est associée à un usage vulnérable tel qu'indiqué à la première colonne du tableau 1 ;
2. Une construction principale existante est située à proximité d'une installation ferroviaire et fait l'objet d'un agrandissement. Celle-ci comporte un usage vulnérable tel qu'indiqué à la première colonne du tableau 1 ;
3. Une construction principale existante est située à proximité d'une installation ferroviaire et fait l'objet de l'ajout d'un usage vulnérable tel qu'indiqué à la première colonne du tableau 1.

**Tableau 1 : Usage vulnérable associé à un type de construction<sup>1</sup>**

	Type d'installation	
	Voie ferrée <sup>2</sup>	Gare de triage <sup>2</sup>
Habitation	30	300
Établissement d'enseignement, de garde d'enfant, de santé et de services sociaux et d'hébergement spécialisé	30	300

<sup>1</sup> La norme la plus restrictive s'applique dans le cas où un bâtiment comprend plusieurs usages indiqués.

<sup>2</sup> La distance de recul doit être calculée en mètre, à partir de la ligne de propriété commune, jusqu'à la partie la plus rapprochée du mur du bâtiment projeté.

## **SECTION 3      NORMES ARCHITECTURALES**

### **ARTICLE 99      Formes et éléments prohibés**

Sont prohibés, sur l'ensemble du territoire :

1. L'emploi de véhicules (désaffectés ou non), de wagons de chemin de fer, d'autobus, de roulottes, de conteneurs, de remorques ou d'autres véhicules ou parties de véhicules similaires, comme bâtiment principal ou accessoire ;
2. Un bâtiment ayant la forme d'un être humain, d'un animal d'un végétal ;
3. L'érection de structures gonflables permanentes ou temporaires (ce qui exclut les structures gonflables utilisés de façon temporaire lors d'événement) ;
4. L'érection, la construction ou l'implantation de structures amovibles, rétractables, tentes, yourtes et autres structures similaires, à moins d'une indication contraire au présent règlement ;
5. Les bâtiments à profil circulaire ou voûte en demi-cercle;
6. Tout système d'éclairage qui projette de la couleur vers le bâtiment.

### **ARTICLE 100      Parement extérieur d'un bâtiment**

Tout bâtiment, doit, à l'exception des ouvertures, être entièrement recouvert d'un matériau de parement extérieur autorisé conformément aux dispositions du présent règlement.

### **ARTICLE 101      Matériaux de parement extérieur autorisés pour les murs d'un bâtiment principal**

Seuls les matériaux de parement extérieur pour les murs d'un bâtiment principal, inscrits au tableau 2, sont autorisés :

Tableau 2 : Matériaux de parement extérieur pour les murs d'un bâtiment principal

MATÉRIAU DE PAREMENT	USAGE					
	Résidentiel		Commercial	Industriel	Public	Agricole
	Unifamilial	Autre				
<b>Classe A</b>						
brique ou pierre d'une épaisseur minimale de 40 mm s'installant avec du mortier	X					
brique d'argile ou de béton d'une épaisseur minimale de 90 mm s'installant avec du mortier	X	X	X	X	X	X
pierre naturelle taillée ou de béton s'installant avec du mortier	X	X	X	X	X	X
marbre, granit, ardoise	X	X	X	X	X	
panneau architectural ou bloc de béton architectural			X	X	X	
mur rideau	X	X	X	X	X	X
<b>Classe B</b>						
bois torréfié	X	X	X		X	X
clin de bois naturel peint ou teint	X	X	X		X	X
clin de bois d'ingénierie peint et précuit en usine	X	X			X	X
clin de fibrociment	X	X			X	X
bardeau de cèdre peint ou teint	X	X			X	X
clin en acier et panneau d'acier	X	X	X	X	X	X
<b>Classe C</b>						
stuc, acrylique	X	X	X	X	X	X
parement d'aluminium	X	X			X	X
parement de vinyle	X	X			X	X
céramique	X	X	X	X	X	X
profilé d'acier mural			X	X	X	X

<sup>1</sup> Les parties hors sol et apparentes du mur de fondation d'un bâtiment principal doivent être recouvertes de crépis de ciment, de stuc d'agrégat, de stuc de ciment acrylique ou du matériau de parement extérieur qui recouvre le mur du rez-de-chaussée qui surplombe le mur de fondation. Sur la façade principale, un mur de fondation ne peut être apparent sur une hauteur de plus de 1 m par rapport au niveau du sol adjacent. Toute partie excédentaire doit être recouverte du matériau de parement extérieur qui recouvre le mur du rez-de-chaussée qui surplombe le mur de fondation.

#### ARTICLE 102 Matériaux de parement extérieur autorisés pour les toits

Seuls les matériaux de parement extérieur pour le toit d'un bâtiment principal, inscrits au tableau 3, sont autorisés :

**Tableau 3 : Matériaux de parement extérieur pour le toit d'un bâtiment principal**

MATÉRIAU DE TOITURE	USAGE					
	Résidentiel		Commercial	Industriel	Public	Agricole
	Unifamilial	Autre				
bardeau d'asphalte	X	X	X		X	X
bardeau de cèdre, de mélèze	X				X	X
membranes goudronnées multicouches ou de bitume	X	X	X	X	X	X
membranes thermosoudées ou adhésives	X	X	X	X	X	X
membranes TPO ou EPDM	X	X	X	X	X	X
toiture métallique avec attaches dissimulées	X	X	X	X	X	X
toiture métallique avec attaches apparentes						X
bardeaux d'acier ou d'aluminium	X	X	X	X	X	X
tuiles d'ardoise	X	X	X		X	X
tuiles d'argile	X					
tôle galvanisée, installée à la canadienne ou tôle à motifs embossés	X	X	X		X	X
cuivre - zinc	X	X	X	X	X	
toiture végétalisée	X	X	X	X	X	X
verre	X	X	X	X	X	X
tuile de toiture en pneus recyclés	X <sup>3</sup>	X <sup>3</sup>				
toiture en plastique imitant l'ardoise ou le bardeau de cèdre	X <sup>3</sup>	X <sup>3</sup>				
polycarbonate	X <sup>1</sup>					

<sup>1</sup> Autorisé à titre de matériau de revêtement de toit pour couvrir les balcons, les galeries et autres construction annexées à l'habitation dans la cour arrière

<sup>2</sup> Autorisé à titre de matériau de revêtement de toit d'un bâtiment servant de séchoir à bois

<sup>3</sup> Non autorisé dans le Vieux-Village, identifié à l'annexe 8 du présent règlement

#### **ARTICLE 103      Entretien des matériaux de parement extérieur**

Les matériaux de parement extérieurs doivent être entretenus de façon à préserver leur aspect d'origine.

#### **ARTICLE 104      Niveau apparent des fondations**

La section hors sol du mur de fondation doit être recouverte d'un crépi. La hauteur hors sol de la fondation ne doit pas excéder 1 mètre, sinon le prolongement du parement extérieur des élévations est exigé.

Pour une fondation autre qu'un mur de béton, le dessous d'un agrandissement ou d'une véranda doit être fermé par un treillis, de la planche de bois ou un matériau opaque pour dissimuler les pieux, les colonnes ou tout autre élément de la fondation.

**ARTICLE 105 Construction hors-toit**

Les matériaux de parement extérieur de toutes constructions hors-toit visible des voies publiques adjacentes doivent être de mêmes types et de mêmes couleurs à ceux du bâtiment principal. Toutefois, peu importe le type de parement du bâtiment principal, la maçonnerie est autorisée.

**ARTICLE 106 Distance des vues et des jours des lignes de terrain**

Nonobstant les dispositions du présent règlement, les dispositions suivantes s'appliquent relativement aux vues et aux jours :

1. Les vues droites donnant sur des propriétés voisines ne peuvent être situées à moins de 1,5 mètre de la ligne de terrain, sauf lorsque la vue donne sur la voie publique ou un parc. La présente ne s'applique pas lors qu'il s'agit de portes pleines ou à portes à verre translucide ;
2. Les jours translucides et dormants (parties fixes d'une ouverture) peuvent être pratiqués dans un mur qui n'est pas mitoyen même s'il est situé à moins de 1,5 mètre de la ligne de terrain.

Pour les fins du présent article, les vues correspondent aux ouvertures, fenêtres ou portes qui laissent passer la lumière et l'air. Les jours correspondent aux fenêtres qui ne peuvent s'ouvrir, c'est-à-dire qu'elles laissent passer la lumière, mais non l'air.

## **SOUS-SECTION 1 NORMES ARCHITECTURALES PARTICULIÈRES AUX HABITATIONS**

### **ARTICLE 107 Logement dans les caves et les sous-sols**

Les logements sont prohibés dans les caves.

Les logements autorisés dans les sous-sols doivent respecter les conditions suivantes :

1. Présenter un pourcentage de lumière naturelle d'au moins 6,25 % de la superficie de plancher (excluant le garage attaché ou incorporé) ;
2. Chacune des pièces habitables telle que chambre, salle de séjour, salle à manger et autres pièces aménagées doit comporter une fenêtre ouvrante mis à part les espaces occupés par la salle de bain, la buanderie et la cuisine.

### **ARTICLE 108 Garage attenant ou intégré au bâtiment principal**

Lorsqu'un garage est attenant ou intégré au bâtiment principal, celui-ci est assimilé au bâtiment principal. De plus, il doit avoir une communication directe entre le bâtiment principal et le garage par l'intérieur de celui-ci.

Les conditions d'implantation suivantes s'appliquent à un garage attenant ou intégré :

1. La superficie maximale doit être égale ou inférieure à 65% de la superficie habitable du rez-de-chaussée. Toutefois, il n'y a pas de superficie maximale pour un garage intégré construite sous le niveau du rez-de-chaussée ;
  - a) La hauteur de tout garage attenant ne doit pas excéder la hauteur du bâtiment principal (au faite du toit) ;
  - b) Les marges applicables sont celles fixées à la grille des spécifications ;
  - c) La pente de toit de tout garage attenant peut atteindre au maximum le même degré de pente que le toit du bâtiment principal ;
  - d) La largeur doit être égale ou supérieure à 3,5 mètres et la profondeur doit être égale ou supérieure à 5.5 mètres. Ces dimensions doivent être mesurées entre les faces intérieures des murs. Ces dimensions excluent les espaces de rangement, volées d'escalier ou enceintes intérieures des cheminées ;
  - e) La porte de garage principale doit avoir une largeur minimale de 2,4 mètres et une hauteur maximale de 2,5 mètres ;
  - f) La longueur maximale de tout mur ne peut excéder 12 mètres ;
  - g) Tout garage doit être relié à la voie publique par une voie d'accès ayant une largeur minimale de 2,5 mètres. Cette voie d'accès doit être conforme aux dispositions du présent règlement et être située sur le même emplacement que le bâtiment principal ;
  - h) Les matériaux de parement extérieur doivent être de mêmes types et de mêmes couleurs que ceux du bâtiment principal.
  - i) Dans les zones H-35, H-36 et H-37, l'aménagement ou la construction d'un garage sous le niveau du rez-de-chaussée est prohibé en façade avant. L'aménagement ou la construction d'un garage sous le niveau du rez-de-chaussée en cour et marge latérale ainsi qu'en cour et marge arrière doit respecter la topographie du terrain.

### **ARTICLE 109 Abri pour automobiles**

L'abri pour automobile doit être rattaché au bâtiment principal pour en faire partie intégrante et ne pourra être relié à tout autre bâtiment accessoire.

Les conditions d'implantation suivantes s'appliquent à un abri pour automobiles :

1. La hauteur ne doit pas excéder la hauteur du bâtiment principal (au faite du toit) ;

2. La largeur maximale ne peut excéder la moitié de la largeur du bâtiment principal ;
3. La profondeur maximale ne peut excéder la profondeur du bâtiment principal ;
4. Les marges applicables sont celles fixées à la grille des spécifications. Pour la marge latérale, les normes inscrites à la grille des spécifications s'appliquent.

## **SECTION 4      NORMES ARCHITECTURALES PARTICULIÈRES AUX BÂTIMENTS INDUSTRIELS**

### **ARTICLE 110      Localisation des portes de garage**

La localisation des portes de garage doit respecter les conditions suivantes :

1. Aucune porte de garage n'est autorisée sur une façade ayant front sur une voie publique ;
2. Les portes de garage doivent être situées en retrait d'au moins 3 mètres du mur de façade du bâtiment ;
3. Les portes de garage doivent être installées de manière à ce qu'aucune remorque ou camion-remorque qui est stationné devant une telle porte, n'empiète dans la cour avant.

### **ARTICLE 111      Mur écran pour les bâtiments à occupations multiples**

Dans le cas des bâtiments industriels à occupations multiples où l'on retrouve sur l'un des murs latéraux une ou des portes de garage ou un ou des quais de chargement et de déchargement, l'architecture de la façade principale doit être conçue de manière à ce qu'elle comprenne un mur excédant le bâtiment dans le but de servir d'écran.

Ce mur doit avoir une longueur minimale de 6 mètres et une hauteur de 3 mètres minimum et 4.5 mètres maximum. Ce mur doit être construit avec les matériaux similaires à ceux de la façade du bâtiment et doit comprendre une fondation.

Dans le cas des bâtiments industriels à occupations multiples où l'on ne retrouve que des portes d'entrée et de sortie pour les visiteurs ou les employés, un tel mur n'est pas exigé.

## **SECTION 5      NORMES ARCHITECTURALES PARTICULIÈRES AUX BÂTIMENTS AGRICOLES**

### **ARTICLE 112      Granges, remises, serres et autres bâtiments**

Les conditions d'implantation suivantes s'appliquent aux granges, aux remises, aux serres et aux autres bâtiments nécessaires à l'exploitation agricole :

1. Ces bâtiments doivent être situés sur le même emplacement que l'exploitation agricole ;
2. Ces bâtiments doivent être situés à au moins 20 mètres de l'emprise de la voie publique et à au moins 7 mètres de toute ligne latérale ou arrière ;
3. Si ces bâtiments sont adjacents à une zone résidentielle, ils doivent être situés à au moins 20 mètres de la limite de la zone résidentielle ;
4. Malgré le paragraphe précédent, un séchoir à grains doit être situé à au moins 100 mètres de la limite de la zone résidentielle ;
5. Ces bâtiments doivent être situés à au moins 9 mètre de toute habitation ;
6. La superficie totale de ces bâtiments ne doit pas excéder 40 % de la superficie de l'emplacement de l'exploitation agricole;
7. Pour un silo, la hauteur maximale est de 30 mètres.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 7 DISPOSITIONS RELATIVES AUX BÂTIMENTS ACCESSOIRES OU  
TEMPORAIRES

## SECTION 1 BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE HABITATION

### SOUS-SECTION 1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES À L'USAGE HABITATION

#### ARTICLE 113 Dispositions générales

Les bâtiments accessoires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage principal qu'ils desservent, et doivent respecter les dispositions concernant l'utilisation des marges et des cours.

Les bâtiments accessoires ne peuvent, en aucun temps, servir d'habitation.

En aucun cas, la superficie totale des bâtiments accessoires ne pourra excéder la superficie totale du bâtiment principal.

Un maximum de 2 bâtiments accessoires permanents par emplacement est autorisé. Toutefois, pour les emplacements d'une superficie supérieure à 1000 mètres carrés, un troisième bâtiment accessoire peut être autorisé.

#### ARTICLE 114 Gloriettes

##### 1. Gloriettes permanentes

###### a) Nombre

Une seule gloriette par emplacement est autorisée.

Pour l'usage unifamilial isolé, il est autorisé d'installer une 2e gloriette si cette dernière est utilisée pour couvrir un spa et ce, en tenant compte du maximum de bâtiments accessoires permanents prescrit par emplacement tel qu'il apparaît à l'article 113.

###### b) Superficie

Emplacement de 950 mètres carrés et moins: un maximum de 14 mètres carrés est autorisé.

Emplacement de plus de 950 mètres carrés : un maximum de 20 mètres carrés est autorisé.

###### c) Hauteur

La hauteur de toute gloriette ne peut excéder 4,5 mètres, mesurée au faite du toit.

###### d) Implantation

Toute gloriette doit être située dans les marges et cours latérale ou arrière, et ce, à un minimum de 2 mètres de toute ligne de lot.

Pour l'usage unifamilial isolé, une gloriette implantée sur un lot d'angle et adossé à un lot d'angle peut être située dans la marge avant secondaire à plus de 3 mètres de l'emprise de la rue.

###### e) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire

Toute gloriette doit être située à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur ledit emplacement.

###### f) Matériaux de parement

Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes matériaux et les mêmes couleurs que le bâtiment principal ainsi que le bois, le fer ornemental, le PVC et l'aluminium.

- g) Ouverture  
Lorsqu'il y a présence de murs extérieurs, ceux-ci doivent comporter un minimum de 50 % d'ouverture constitué de fenêtres ou de moustiquaires.
- 2. Gloriettes temporaire
  - a) Nombre  
Une seule gloriette temporaire par emplacement est autorisée.
  - b) Implantation  
Toute gloriette temporaire doit être située dans les marges et cours latérales ou arrière, et ce, à un minimum de 2 mètres de toute ligne de lot. La gloriette temporaire peut être située sur un balcon.  
  
Pour l'usage unifamilial isolé, une gloriette temporaire implantée sur un lot d'angle et adossé à un lot d'angle peut être située dans la marge avant secondaire à au moins 3 mètres de l'emprise de la rue.
  - c) Période d'installation  
Les gloriettes temporaires sont autorisées du 15 avril au 15 octobre.

#### **ARTICLE 115      Maisonnettes de jeux**

- 1. Superficie  
La superficie totale d'une maisonnette de jeux ne peut excéder 14 mètres carrés.
- 2. Hauteur  
La hauteur de toute maisonnette de jeux ne peut excéder 3,5 mètres mesurée au faite du toit.
- 3. Implantation  
Toute maisonnette de jeux doit être située dans la marge et cour arrière à au moins 1 mètre de toute ligne de lot.
- 4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire :  
Toute maisonnette de jeux doit être située à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur ledit emplacement.
- 5. Nombre  
Une seule maisonnette de jeux par emplacement est autorisée.
- 6. Matériaux de parement  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes types de matériaux que le bâtiment principal ainsi que le bois.

#### **ARTICLE 116      Pergolas**

- 1. Superficie  
Emplacement de 950 mètres carrés et moins: un maximum de 14 mètres carrés est autorisé.  
Emplacement de plus de 950 mètres carrés : un maximum de 20 mètres carrés est autorisé.
- 2. Hauteur  
La hauteur d'une pergola ne peut excéder 3 mètres mesurée au faite du toit.
- 3. Implantation  
Toute pergola d'une superficie égale ou inférieure à 14 m<sup>2</sup> doit être implantée dans la cour ou la marge arrière à 1 m et plus de toute ligne de lot.

Toute pergola d'une superficie variant entre 14 m<sup>2</sup> et 20m<sup>2</sup> doit être implantée dans la cour ou la marge arrière à 2 m et plus de toute ligne de lot.

Pour l'usage unifamilial isolé, une pergola implantée sur un lot d'angle et adossée à un lot d'angle peut être située dans la marge avant secondaire à au moins 3 mètres de l'emprise de la rue.

4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Une pergola peut être attenante au bâtiment principal. Une pergola doit être située à au moins 1,5 m de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement. Toutefois, elle peut être attenante à une remise à jardin.
5. Nombre  
Une seule pergola par emplacement est autorisée.

## **SOUS-SECTION 2 DISPOSITIONS APPLICABLES AUX HABITATIONS UNIFAMILIALES ISOLÉES ET JUMELÉES**

En plus des dispositions générales, les dispositions suivantes s'appliquent aux habitations unifamiliales isolées et jumelées.

### **ARTICLE 117      Abris d'autos temporaires**

1. Période d'installation :

Du 15 octobre au 15 avril, il est permis d'installer et de maintenir un abri pour véhicules automobiles, conforme au présent règlement, dans un espace de stationnement ou dans une voie d'accès à un espace de stationnement desservant une habitation unifamiliale isolée ou jumelée. Durant la période d'autorisation, l'abri doit être maintenu en bon état de conservation et d'entretien et demeurer conforme à toutes les exigences du présent règlement.

2. Installation prohibée :

Un abri temporaire ne peut être installé dans un rayon de 152 mètres d'un site historique ou d'un monument historique reconnu ou déclaré comme bien culturel en vertu de cette Loi; cette distance est mesurée à partir du point le plus rapproché de toute rue longeant ce site ou ce monument.

3. Implantation :

L'écoulement de l'eau, de la neige et de la glace doit se faire sur le terrain de l'utilisateur de l'abri temporaire. L'abri doit se trouver à l'intérieur des limites du terrain:

- a) Au moins 1,5 mètre du trottoir ou du pavage;
- b) Au moins 1 mètre de la ligne latérale de lot;
- c) Au moins 1,5 mètre du bâtiment principal;
- d) Au moins 1,5 mètre de tout autre bâtiment accessoire;
- e) Au moins 7,6 mètre d'une intersection;
- f) Au moins 1,5 mètre d'une borne-fontaine;

Pour l'usage unifamilial jumelé, un abri temporaire conjoint peut être installé pour desservir les habitations jumelées. L'implantation de l'abri conjoint sur la ligne de propriété est autorisée et doit permettre l'écoulement de l'eau, de la neige et de la glace sur les terrains respectifs des utilisateurs de l'abri temporaire;

4. Dimensions :

Abri temporaire non conjoint

L'abri doit mesurer au plus 3,7 m de large et 3 mètres de haut. En outre, lorsqu'il est placé à moins de 3 mètres du fond du trottoir, il doit comporter de chaque côté une bande transparente de 0,6 mètre de large et de 1,5 mètre de long placée à 0,9 mètre de hauteur.

Abri temporaire conjoint

L'abri temporaire conjoint doit observer une largeur maximale de 6,5 mètres et respecter une hauteur maximale de 3 mètres. L'abri conjoint doit également comporter les fenêtres de sécurité afin de faciliter les manœuvres d'entrée et de sortie de l'abri et de permettre aux piétons, automobilistes et à l'utilisateur de l'abri temporaire de se voir mutuellement

5. Autres dispositions :

En aucun temps, il ne sera permis de relier, de quelque façon que ce soit, tout abri temporaire à tout autre bâtiment accessoire.

L'abri ne doit pas servir à des fins d'entreposage et il ne doit comporter aucun mode de chauffage;

L'abri temporaire doit être fixé solidement par ancrage dans le sol ou par contrepoids.

**ARTICLE 118      Abris temporaires de type utilitaire**

1. Du 15 octobre au 15 avril, il est permis d'installer et de maintenir un abri de type utilitaire, conforme au présent règlement, en cour arrière seulement. Durant la période d'autorisation, l'abri de type utilitaire doit être maintenu en bon état de conservation et d'entretien et demeurer conforme à toutes les exigences du présent règlement.
2. Un abri de type utilitaire ne peut être installé dans un rayon de 152 mètres d'un site historique ou d'un monument historique reconnu ou déclaré comme bien culturel en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel (L.R.Q., c. P-.002). Cette distance est mesurée à partir du point le plus rapproché de toute rue longeant ce site ou ce monument.
3. L'abri de type utilitaire doit se trouver à l'intérieur des limites du terrain à une distance minimale de 1,5 mètre des limites du terrain;
4. L'abri de type utilitaire doit présenter une superficie maximale de 10 mètres carrés et une hauteur maximale de 2,5 mètres;
5. L'abri de type utilitaire ne doit comporter aucun mode de chauffage;
6. L'abri temporaire de type utilitaire doit être fixé solidement par ancrage dans le sol ou par contrepoids.

**ARTICLE 119      Garages détachés**

Cet article est applicable aux habitations unifamiliales isolées.

1. Superficie

L'implantation d'un garage détaché sur un emplacement de moins de 1000 m<sup>2</sup> est interdite, à l'exception des bâtiments situés dans les zones H-35, H-36, H-37, H-38 et H-40. La superficie maximale du garage doit être égale ou inférieure à 65 % de la superficie habitable du rez-de-chaussée.

De plus, il est possible d'avoir un garage détaché et un garage attenant ou incorporé pour les propriétés d'une superficie supérieure à 2500 m<sup>2</sup>. L'aire du 2<sup>e</sup> garage doit être égale ou inférieure à 50 % de la superficie habitable du rez-de-chaussée.

2. Hauteur  
La hauteur maximale se mesure au faite du toit à partir du niveau moyen du sol adjacent aux façades du garage détaché. La hauteur de tout garage détaché ne peut excéder 75% de la hauteur du bâtiment principal.  
Dans le cas d'un bâtiment à toit plat, la hauteur du garage ne doit pas dépasser 4,75 mètres sans excéder la hauteur du bâtiment principal.
3. Implantation  
Tout garage détaché peut être situé dans la cour et la marge arrière ainsi que dans la cour et la marge latérale. Le garage détaché doit être implanté à 2 m et plus d'une ligne de lot. De plus, il doit être situé à 3 m et plus d'une cour avant.  
  
Aucun garage détaché ne pourra être implanté à moins de 3 mètres du bâtiment principal.  
  
Tout garage détaché est autorisé dans la marge avant et la cour avant, sur un emplacement en pente (10% et plus) ayant plus de 1 000 m ca., et ce, en respectant une distance minimale de 1,5 mètres de la ligne avant.
4. Pente de toit  
La pente de toit de tout garage détaché peut atteindre au maximum le même degré de pente que le toit du bâtiment principal.
5. Dimension  
La longueur maximale de tout mur d'un garage ne peut excéder 12 mètres.
6. Accès  
Tout garage détaché doit être relié à la voie publique par une voie d'accès ayant une largeur minimale de 2,5 mètres. Cette voie d'accès doit être conforme aux dispositions du présent règlement et être située sur le même emplacement que le bâtiment principal.
7. Jumelage avec un autre bâtiment accessoire  
En aucun temps, il ne sera permis de relier de quelque façon que ce soit tout garage détaché à tout autre bâtiment accessoire.
8. Nombre  
Un seul garage par emplacement est autorisé.
9. Matériaux de parement  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes types de matériaux que le bâtiment principal.
10. Restriction d'usages
  - a) Les garages privés doivent desservir les occupants de l'usage principal sur le lot duquel ils sont situés;
  - b) Les garages doivent servir qu'à l'entreposage de véhicules de promenade ou de véhicules commerciaux de moins de 2 tonnes.

## **ARTICLE 120      REMISES À JARDIN ET PAVILLONS DE JARDIN EN ZONE URBAINE**

1. Superficie  
  
Emplacement de 950 mètres carrés et moins: un maximum de 14 mètres carrés est autorisé.  
Emplacement de plus de 950 mètres carrés : un maximum de 20 mètres carrés est autorisé.

Pour les habitations unifamiliales isolées et jumelées situées dans les zones H-17, H-18, H-23, H-24 et H-25, une remise ou un pavillon de jardin doit observer une superficie maximale de 14 mètres carrés.

2. Hauteur

Emplacement de 950 mètres carrés et moins: la hauteur ne peut excéder 4,1 mètres mesurée au faite du toit.  
Emplacement de plus de 950 mètres carrés : la hauteur ne peut excéder 4,75 mètres mesurée au faite du toit.

3. Implantation

Toute remise ou tout pavillon de jardin d'une superficie égale ou inférieure à 14 m<sup>2</sup> doit être implanté dans la cour ou la marge arrière à 1 m et plus de toute ligne de lot.

Toute remise ou tout pavillon de jardin d'une superficie variant entre 14 m<sup>2</sup> et 20m<sup>2</sup> doit être implanté dans la cour ou la marge arrière à 2 m et plus de toute ligne de lot.

Il est autorisé pour les habitations unifamiliales isolées une remise ou un pavillon de jardin implanté en cour latérale. L'implantation doit respecter au moins 2 mètres de la ligne de lot et observer une distance latérale minimale de 2,5 mètres avec le mur de la résidence. De plus, la remise ou le pavillon de jardin doit respecter un recul d'au moins 3 mètres par rapport à la cour avant.

Toute remise ou tout pavillon implanté sur un lot d'angle et adossée à un lot d'angle peut être situé dans la marge avant secondaire à 3 mètres de l'emprise de la rue.

4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire

Toute remise ou tout pavillon de jardin doit être situé à au moins 1,5 m du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement. Toutefois, il est autorisé d'attacher une pergola à une remise à jardin.

5. Nombre

Une seule remise ou un seul pavillon de jardin par emplacement est autorisé.

6. Matériaux de parement

Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes matériaux et les mêmes couleurs que le bâtiment principal.  
Dans le cas des résidences dont le parement est 100% maçonnerie, un matériau de revêtement léger peut être autorisé.

## ARTICLE 121 REMISES À JARDIN ET PAVILLONS DE JARDIN EN ZONE AGRICOLE

1. Superficie

Emplacement de 950 mètres carrés et moins: un maximum de 16 mètres carrés est autorisé.  
Emplacement de plus de 950 mètres carrés : un maximum de 22 mètres carrés est autorisé.

2. Hauteur

Emplacement de 950 mètres carrés et moins: la hauteur ne peut excéder 4,1 mètres mesurée au faite du toit.  
Emplacement de plus de 950 mètres carrés : la hauteur ne peut excéder 5,50 mètres mesurée au faite du toit.

3. Implantation

Toute remise ou tout pavillon de jardin d'une superficie égale ou inférieure à 16 m<sup>2</sup> doit être implanté dans la cour ou la marge arrière à 1 m et plus de toute ligne de lot.

Toute remise ou tout pavillon de jardin d'une superficie variant entre 16 m<sup>2</sup> et 22 m<sup>2</sup> doit être implanté dans la cour ou la marge arrière à 2 m et plus de toute ligne de lot.

4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Toute remise ou tout pavillon de jardin doit être situé à au moins 1,5 m du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement. Toutefois, il est autorisé d'attacher une pergola à une remise à jardin.
5. Nombre  
Une seule remise ou un seul pavillon de jardin par emplacement est autorisé.
6. Matériaux de parement  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes matériaux et les mêmes couleurs que le bâtiment principal. Dans le cas des résidences dont le parement est 100% maçonnerie, un matériau de revêtement léger peut être autorisé.

## **ARTICLE 122      Serres**

Cet article s'applique aux habitations unifamiliales isolées.

1. Superficie  
La superficie totale d'une serre ne peut excéder 3% de la superficie totale de l'emplacement sur lequel elle est érigée, sans jamais être supérieure à 25 mètres carrés.
2. Hauteur  
La hauteur d'une serre ne peut excéder 3,5 mètres.
3. Implantation  
Toute serre doit être située dans la cour ou la marge arrière à au moins 1,5 mètre de toute ligne de lot.
4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Toute serre doit être située à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire. De plus, en aucun temps, il ne sera permis de relier de quelque façon que ce soit, toute serre à tout autre bâtiment accessoire.
5. Serre faisant partie du bâtiment principal  
Toute serre faisant partie du bâtiment principal doit respecter les normes d'implantation du bâtiment principal de la zone dans laquelle elle est érigée. Ces normes sont prévues aux grilles des usages et normes faisant partie intégrante de ce règlement.

## **SOUS-SECTION 3    DISPOSITIONS APPLICABLES AUX HABITATIONS UNIFAMILIALES CONTIGÜES**

En plus des dispositions générales, les dispositions suivantes s'appliquent aux habitations unifamiliales contiguës.

## **ARTICLE 123      ABRI D'AUTO TEMPORAIRES**

1. Période d'installation:  
Du 15 octobre au 15 avril, il est permis d'installer et de maintenir un abri pour véhicules automobiles, conforme au présent règlement, dans un espace de stationnement ou dans une voie d'accès à un espace de stationnement desservant une habitation unifamiliale isolée ou jumelée. Durant la période d'autorisation, l'abri doit être maintenu en bon état de conservation et d'entretien et demeurer conforme à toutes les exigences du présent règlement.
2. Installation prohibée :  
Un abri temporaire ne peut être installé dans un rayon de 152 mètres d'un site historique ou d'un monument historique reconnu ou déclaré comme bien culturel en vertu de cette Loi; cette distance est mesurée à partir du point le plus rapproché de toute rue longeant ce site ou ce monument.

3. Implantation:

L'écoulement de l'eau, de la neige et de la glace doit se faire sur le terrain de l'utilisateur de l'abri temporaire. L'abri doit se trouver à l'intérieur des limites du terrain:

- a) Au moins 1,5 mètre du trottoir ou du pavage
- b) Au moins 1 mètre de la ligne latérale de lot;
- c) Au moins 1,5 mètre du bâtiment principal;
- d) Au moins 1,5 mètre de tout autre bâtiment accessoire;
- e) Au moins 7,6 mètre d'une intersection;
- f) Au moins 1,5 mètre d'une borne-fontaine.

Un abri temporaire conjoint peut être installé sur la ligne de propriété. Son implantation doit permettre l'écoulement de l'eau, de la neige et de la glace sur les terrains respectifs des utilisateurs de l'abri temporaire;

4. Dimensions :

- a) Abri temporaire non conjoint  
L'abri doit mesurer au plus 3,7 m de large et 3 mètres de haut. En outre, lorsqu'il est placé à moins de 3 mètres du fond du trottoir, il doit comporter de chaque côté une bande transparente de 0,6 mètre de large et de 1,5 mètre de long placée à 0,9 mètre de hauteur.
- b) Abri temporaire conjoint  
L'abri temporaire conjoint doit observer une largeur maximale de 6,5 mètres et respecter une hauteur maximale de 3 mètres. L'abri conjoint doit également comporter les fenêtres de sécurité afin de faciliter les manœuvres d'entrée et de sortie de l'abri et de permettre aux piétons, automobilistes et à l'utilisateur de l'abri temporaire de se voir mutuellement

5. Autres dispositions :

- a) En aucun temps, il ne sera permis de relier, de quelque façon que ce soit, tout abri temporaire à tout autre bâtiment accessoire.
- b) L'abri ne doit pas servir à des fins d'entreposage et il ne doit comporter aucun mode de chauffage;
- c) L'abri temporaire doit être fixé solidement par ancrage dans le sol ou par contrepoids.

## **ARTICLE 124      ABRIS TEMPORAIRES DE TYPE UTILITAIRE**

1. Du 15 octobre au 15 avril, il est permis d'installer et de maintenir un abri de type utilitaire, conforme au présent règlement, en cour arrière seulement. Durant la période d'autorisation, l'abri de type utilitaire doit être maintenu en bon état de conservation et d'entretien et demeurer conforme à toutes les exigences du présent règlement.
2. Un abri de type utilitaire ne peut être installé dans un rayon de 152 mètres d'un site historique ou d'un monument historique reconnu ou déclaré comme bien culturel en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel (L.R.Q., c. P-002). Cette distance est mesurée à partir du point le plus rapproché de toute rue longeant ce site ou ce monument.

3. L'abri de type utilitaire doit se trouver à l'intérieur des limites du terrain à une distance minimale de 1,5 mètre des limites du terrain;
4. L'abri de type utilitaire doit présenter une superficie maximale de 10 mètres carrés et une hauteur maximale de 2,5 mètres;
5. L'abri de type utilitaire ne doit comporter aucun mode de chauffage;
6. L'abri temporaire de type utilitaire doit être fixé solidement par ancrage dans le sol ou par contrepoids.

#### **ARTICLE 125      GARAGES DÉTACHÉS**

Aucun garage détaché n'est permis.

#### **ARTICLE 126      REMISES À JARDIN**

1. Superficie  
Un maximum de 6 mètres carrés est autorisé.  
Pour les emplacements de 400 mètres carrés et plus, une remise d'un maximum de 9 mètres carrés est autorisée.  
  
Pour la zone H-19, la remise à jardin doit avoir les dimensions suivantes : 2,44 m par 2,44 m pour une superficie de 6 mètres carrés.
2. Hauteur  
La hauteur ne peut excéder 3,1 mètres mesurée au faite du toit.
3. Implantation  
Toute remise doit être implantée dans la cour ou la marge arrière à 1 m et plus de toute ligne de lot.
4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Toute remise doit être située à au moins 1,5 m du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
5. Nombre  
Une seule remise à jardin par emplacement est autorisé.
6. Matériaux de parement  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes matériaux et les mêmes couleurs que le bâtiment principal.

#### **SOUS-SECTION 4    DISPOSITIONS APPLICABLES AUX HABITATIONS BIFAMILIALES ET TRIFAMILIALES**

En plus des dispositions générales, les dispositions suivantes s'appliquent aux habitations bifamiliales et trifamiliales.

**ARTICLE 127      Abris d'auto temporaires**

1. Période d'installation :  
Du 15 octobre au 15 avril, il est permis d'installer et de maintenir un abri pour véhicules automobiles, conforme au présent règlement, dans un espace de stationnement ou dans une voie d'accès à un espace de stationnement desservant une habitation unifamiliale isolée ou jumelée. Durant la période d'autorisation, l'abri doit être maintenu en bon état de conservation et d'entretien et demeurer conforme à toutes les exigences du présent règlement.
2. Installation prohibée :  
Un abri temporaire ne peut être installé dans un rayon de 152 mètres d'un site historique ou d'un monument historique reconnu ou déclaré comme bien culturel en vertu de cette Loi; cette distance est mesurée à partir du point le plus rapproché de toute rue longeant ce site ou ce monument.
3. Implantation :  
L'écoulement de l'eau, de la neige et de la glace doit se faire sur le terrain de l'utilisateur de l'abri temporaire. L'abri doit se trouver à l'intérieur des limites du terrain:
  - a) Au moins 1,5 mètre du trottoir ou du pavage;
  - b) Au moins 1 mètre de la ligne latérale de lot;
  - c) Au moins 1,5 mètre du bâtiment principal;
  - d) Au moins 1,5 mètre de tout autre bâtiment accessoire;
  - e) Au moins 7,6 mètre d'une intersection;
  - f) Au moins 1,5 mètre d'une borne-fontaine;

Pour l'usage unifamilial jumelé, un abri temporaire conjoint peut être installé pour desservir les habitations jumelées. L'implantation de l'abri conjoint sur la ligne de propriété est autorisée et doit permettre l'écoulement de l'eau, de la neige et de la glace sur les terrains respectifs des utilisateurs de l'abri temporaire;
4. Dimensions :
  - a) Abri temporaire non conjoint  
L'abri doit mesurer au plus 3,7 m de large et 3 mètres de haut. En outre, lorsqu'il est placé à moins de 3 mètres du fond du trottoir, il doit comporter de chaque côté une bande transparente de 0,6 mètre de large et de 1,5 mètre de long placée à 0,9 mètre de hauteur.
  - b) Abri temporaire conjoint  
L'abri temporaire conjoint doit observer une largeur maximale de 6,5 mètres et respecter une hauteur maximale de 3 mètres. L'abri conjoint doit également comporter les fenêtres de sécurité afin de faciliter les manœuvres d'entrée et de sortie de l'abri et de permettre aux piétons, automobilistes et à l'utilisateur de l'abri temporaire de se voir mutuellement
5. Autres dispositions :
  - a) En aucun temps, il ne sera permis de relier, de quelque façon que ce soit, tout abri temporaire à tout autre bâtiment accessoire.
  - b) L'abri ne doit pas servir à des fins d'entreposage et il ne doit comporter aucun mode de chauffage;
  - c) L'abri temporaire doit être fixé solidement par ancrage dans le sol ou par contrepoids.

**ARTICLE 128      Abris temporaires de type utilitaire**

1. Du 15 octobre au 15 avril, il est permis d'installer et de maintenir un abri de type utilitaire, conforme au présent règlement, en cour arrière seulement. Durant la période d'autorisation, l'abri de type utilitaire doit être maintenu en bon état de conservation et d'entretien et demeurer conforme à toutes les exigences du présent règlement.
2. Un abri de type utilitaire ne peut être installé dans un rayon de 152 mètres d'un site historique ou d'un monument historique reconnu ou déclaré comme bien culturel en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel (L.R.Q., c. P-.002). Cette distance est mesurée à partir du point le plus rapproché de toute rue longeant ce site ou ce monument.
3. L'abri de type utilitaire doit se trouver à l'intérieur des limites du terrain à une distance minimale de 1,5 mètre des limites du terrain;
4. L'abri de type utilitaire doit présenter une superficie maximale de 10 mètres carrés et une hauteur maximale de 2,5 mètres;
5. L'abri de type utilitaire ne doit comporter aucun mode de chauffage;
6. L'abri temporaire de type utilitaire doit être fixé solidement par ancrage dans le sol ou par contrepoids.

**ARTICLE 129      Garages détachés**

Cet article s'applique aux habitations bifamiliales isolées.

1. **Superficie**  
L'implantation d'un garage détaché sur un emplacement de moins de 1000 m<sup>2</sup> est interdite, à l'exception des bâtiments situés dans les zones H-35, H-36, H-37, H-38 et H-40. La superficie maximale du garage doit être égale ou inférieure à 65 % de la superficie habitable du rez-de-chaussée.
2. **Hauteur**  
La hauteur maximale se mesure au faite du toit à partir du niveau moyen du sol adjacent aux façades du garage détaché. La hauteur de tout garage détaché ne peut excéder 75% de la hauteur du bâtiment principal.  
  
Dans le cas d'un bâtiment à toit plat, la hauteur du garage ne doit pas dépasser 4,75 mètres sans excéder la hauteur du bâtiment principal.
3. **Implantation**  
Tout garage détaché peut être situé dans la cour et la marge arrière ainsi que dans la cour et la marge latérale. Le garage détaché doit être implanté à 2 m et plus d'une ligne de lot. De plus, il doit être situé à 3 m et plus d'une cour avant.  
  
Aucun garage détaché ne pourra être implanté à moins de 3 mètres du bâtiment principal.  
  
Tout garage détaché est autorisé dans la marge avant et la cour avant, sur un emplacement en pente (10% et plus) ayant plus de 1 000 m ca., et ce, en respectant une distance minimale de 1,5 mètres de la ligne avant.
4. **Pente de toit**  
La pente de toit de tout garage détaché peut atteindre au maximum le même degré de pente que le toit du bâtiment principal.
5. **Dimension**  
La longueur maximale de tout mur d'un garage ne peut excéder 12 mètres.

6. Accès  
Tout garage détaché doit être relié à la voie publique par une voie d'accès ayant une largeur minimale de 2,5 mètres. Cette voie d'accès doit être conforme aux dispositions du présent règlement et être située sur le même emplacement que le bâtiment principal.
7. Jumelage avec un autre bâtiment accessoire  
En aucun temps, il ne sera permis de relier de quelque façon que ce soit tout garage détaché à tout autre bâtiment accessoire.
8. Nombre  
Un seul garage par emplacement est autorisé.
9. Matériaux de parement  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes types de matériaux que le bâtiment principal.
10. Restriction d'usages
  - a) Les garages privés doivent desservir les occupants de l'usage principal sur le lot duquel ils sont situés;
  - b) Les garages doivent servir qu'à l'entreposage de véhicules de promenade ou de véhicules commerciaux de moins de 2 tonnes.

#### **ARTICLE 130 Remises à jardins**

1. Superficie  
La superficie totale d'une remise ne peut excéder 15 m<sup>2</sup>.
2. Hauteur  
La hauteur de toute remise ne peut excéder 4,1 mètres mesurée au faîte du toit.
3. Implantation  
Toute remise doit être située dans la cour arrière seulement, à au moins 1 mètre de tout ligne de lot.
4. Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Toute remise doit être située à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
5. Matériaux de parement  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes types de matériaux que le bâtiment principal.

#### **ARTICLE 131 Serres**

Cet article s'applique aux habitations bifamiliales isolées.

1. Superficie  
La superficie totale d'une serre ne peut excéder 3,5% de la superficie totale de l'emplacement sur lequel elle est érigée, sans jamais être supérieure à 30 mètres carrés.
2. Hauteur  
La hauteur d'une serre ne peut excéder 3,5 mètres.

3. **Implantation**  
Toute serre doit être située dans la cour ou la marge arrière à au moins 1,5 mètre de toute ligne de lot.
4. **Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire**  
Toute serre doit être située à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire. De plus, en aucun temps, il ne sera permis de relier de quelque façon que ce soit, toute serre à tout autre bâtiment accessoire.
5. **Serre faisant partie du bâtiment principal**  
Toute serre faisant partie du bâtiment principal doit respecter les normes d'implantation du bâtiment principal de la zone dans laquelle elle est érigée. Ces normes sont prévues aux grilles des usages et normes faisant partie intégrante de ce règlement.

#### **SOUS-SECTION 5 DISPOSITIONS APPLICABLES AUX HABITATIONS MULTIFAMILIALES**

En plus des dispositions générales, les dispositions suivantes s'appliquent aux habitations multifamiliales.

##### **ARTICLE 132 Garages détachés**

Aucun garage détaché n'est permis.

##### **ARTICLE 133 Remises à jardin**

1. **Superficie**  
La superficie d'une remise ne peut excéder 3 m<sup>2</sup> par logement, et ce, sans excéder 72 m<sup>2</sup>.
2. **Hauteur**  
La hauteur de toute remise ne peut excéder 5 mètres mesurée au faite du toit.
3. **Implantation**  
Toute remise doit être située dans la cour arrière, à un minimum de 2 mètres de toute ligne de lot.
4. **Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire**  
Toute remise doit être située à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal et de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
5. **Matériaux de parement**  
Sont autorisés comme matériaux de parement les mêmes types de matériaux que le bâtiment principal.

Pour les habitations familiales situées dans la zone H-14, seules les remises intégrées à l'intérieur du bâtiment principal sont autorisées.

## **SECTION 2      BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE COMMERCIAL**

### **ARTICLE 134      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

#### 1. Localisation et utilisation

Un bâtiment accessoire doit être situé sur le même emplacement que l'usage principal qu'il dessert.

Le bâtiment accessoire est autorisé dans la marge et la cour arrière seulement.

#### 2. Superficie

La superficie totale du bâtiment accessoire ne peut excéder 2% de la superficie totale de l'emplacement sur lequel il est érigé.

La superficie totale du bâtiment accessoire ne doit en aucun temps excéder plus de 50% de la superficie totale du bâtiment principal.

#### 3. Hauteur

La hauteur maximale calculée au faite du toit de tout bâtiment accessoire doit être égale ou inférieure à 75 % de la hauteur du bâtiment principal.

#### 4. Implantation

Tout bâtiment accessoire doit être situé à 4 mètres de toute ligne de lot, si l'emplacement sur lequel il est implanté est contigu à une zone commerciale ou industrielle.

Tout bâtiment accessoire doit être situé à 5 mètres de toute ligne de lot, si l'emplacement sur lequel il est implanté est contigu à une zone autre que commerciale ou industrielle.

#### 5. Distance du bâtiment principal

Tout bâtiment accessoire doit être situé à au moins 4 mètres du bâtiment principal.

#### 6. Matériaux de revêtement pour un bâtiment accessoire

Les matériaux de revêtement pour un bâtiment accessoire doivent être les mêmes que ceux du bâtiment principal.

### **SECTION 3 BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE INDUSTRIEL**

#### **ARTICLE 135 DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

1. Localisation et utilisation

Les bâtiments accessoires doivent être situés sur le même terrain que l'usage principal qu'ils desservent;  
Les bâtiments accessoires sont autorisés dans la marge et la cour latérale ainsi que dans la marge et la cour arrière.

2. Superficie

La superficie totale des bâtiments accessoires ne peut excéder 10% de la superficie totale de l'emplacement sur lequel ils sont érigés;

La superficie totale des bâtiments accessoires ne doit, en aucun temps, excéder la superficie totale du bâtiment principal.

3. Hauteur

La hauteur de tout bâtiment accessoire ne peut excéder la hauteur du bâtiment principal ou 5 mètres.

4. Implantation

Tout bâtiment accessoire doit être situé à au moins 3 mètres de toute ligne de lot autre qu'une ligne avant.

5. Distance du bâtiment principal

Tout bâtiment accessoire doit être situé à au moins un mètre du bâtiment principal.  
De plus, aucun bâtiment accessoire ne peut être attaché au bâtiment principal.

## SECTION 4 BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE PUBLIC

### ARTICLE 136 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Localisation et utilisation

Un bâtiment accessoire doit être situé sur le même emplacement que l'usage principal qu'il dessert.

Le bâtiment accessoire est autorisé dans la marge et la cour arrière seulement.

2. Superficie

La superficie totale du bâtiment accessoire ne peut excéder 2% de la superficie totale de l'emplacement sur lequel il est érigé.

La superficie totale du bâtiment accessoire ne doit en aucun temps excéder plus de 50% de la superficie totale du bâtiment principal.

3. Hauteur

La hauteur de tout bâtiment accessoire ne peut excéder la hauteur du bâtiment principal ou 5 mètres.

4. Implantation

Tout bâtiment accessoire doit être situé à 4 mètres de toute ligne de lot, si l'emplacement sur lequel il est implanté est contigu à une zone commerciale ou industrielle.

Tout bâtiment accessoire doit être situé à 5 mètres de toute ligne de lot, si l'emplacement sur lequel il est implanté est contigu à une zone autre que commerciale ou industrielle.

5. Distance du bâtiment principal

Tout bâtiment accessoire doit être situé à au moins 4 mètres du bâtiment principal.

**SECTION 5      BÂTIMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE AGRICOLE**

**ARTICLE 137      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

Les normes sur les bâtiments principaux s'appliquent.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 8 DISPOSITIONS RELATIVES AUX ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES

## SECTION 1 GÉNÉRALITÉS

### ARTICLE 138 Dispositions générales

Les tableaux du présent article s'appliquent à l'ensemble des usages. Ils présentent les équipements accessoires qui sont autorisés dans les marges et les cours du terrain.

Lorsqu'un équipement accessoire est autorisé, il est inscrit «X» dans la colonne de la marge et de la cour correspondante (avant, latérale ou arrière). Des notes spécifiques peuvent apparaître en bas de tableau.

**Tableau 3.1: Aménagements autorisés dans les marges et les cours pour tous les usages**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Aménagements autorisés dans les marges et les cours pour tous les usages (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Murs de soutènement	X	X	X	X	X	X
Objets d'architecture de paysage	X	X	X	X	X	X
Plantations et autres aménagements paysagers	X	X	X	X	X	X
Réservoirs			X	X	X	X
Stationnement des véhicules	X	X	X	X	X	X
Trottoirs, allées et rampes d'accès pour personnes à mobilité réduite	X	X	X	X	X	X

**Tableau 3.2 : Constructions autorisées dans les marges et les cours pour tous les usages**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Constructions autorisées dans les marges et les cours pour tous les usages (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Avant-toits et corniches	X	X	X	X	X	X
Balcons, perrons et galeries	X	X	X	X	X	X
Constructions souterraines	X	X	X	X	X	X
Cheminées	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>
Empiètement dans la marge	60 cm		60 cm		60 cm	
Fenêtres en saillie	X	X	X	X	X	X
Empiètement dans la marge	60 cm		60 cm		60 cm	
Matériaux de revêtements extérieurs	X	X	X	X	X	X
Empiètement dans la marge	10 cm		10 cm		10 cm	
Marquise	X	X		X		X
Empiètement dans la marge	1,75 m					
Panneaux solaires sur toit	X	X	X	X	X	X
Porte-à-faux	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>
Empiètement dans la marge	60 cm		60 cm		60 cm	

X<sup>1</sup> : Les cheminées faisant corps avec le bâtiment principal ainsi que les cheminées préfabriquées doivent être revêtues du même revêtement que celui du bâtiment principal.

X<sup>2</sup> : La largeur du porte-à-faux ne doit pas excéder la moitié du mur sur lequel il fait saillie.

## SECTION 2 ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE HABITATION

### ARTICLE 139 Dispositions générales

Les équipements accessoires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage qu'ils desservent.

Les tableaux du présent article s'appliquent à l'usage habitation. Ils présentent les équipements accessoires qui sont autorisés dans les marges et les cours du terrain.

Lorsqu'un équipement accessoire est autorisé, il est inscrit «X» dans la colonne de la marge et de la cour correspondante (avant, latérale ou arrière). Des notes spécifiques peuvent apparaître en bas de tableau.

Lorsqu'un équipement accessoire n'apparaît pas au tableau, il est autorisé selon les normes de l'article spécifique auquel il réfère dans la présente section.

**Tableau 3.3 : Équipements accessoires autorisés dans les marges et les cours pour l'usage résidentiel**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Autorisation dans les marges et les cours spécifique à l'usage résidentiel (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Bacs à ordures ménagères, bacs à matières recyclables et bacs à résidus organiques			X	X	X	X
Balcons, perrons, galeries et véranda	X	X	X	X	X	X
Bois de rangement extérieur			X	X	X	X
Conteneurs hors-sol					X	X
Conteneurs semi-enfouis	X	X	X	X	X	X
Clôtures	X	X	X	X	X	X
Constructions souterraines	X	X	X	X	X	X
Corde à linge					X	X
Court de tennis				X		X
Équipements de jeux			X	X	X	X
Murets et haies	X	X	X	X	X	X
Piscine	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X	X	X	X
Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes			X	X	X	X
Spa	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X	X	X	X

X<sup>1</sup> : Marge et cour avant secondaire seulement

X<sup>2</sup> : Pour un lot d'angle qui est adossé à un lot d'angle, les spas peuvent être implantés dans la cour et marge avant secondaire

**ARTICLE 140      Antennes**

1. Localisation  
Les antennes sont permises sur les toits plats, sur la partie arrière d'un toit en pente et sur la moitié arrière des murs du bâtiment principal ou dans les cours et les marges latérales et arrière. Elles doivent, en plus, être situées à au moins 3 mètres de toute ligne de lot.
2. Hauteur  
La hauteur des antennes mesurée depuis le sol, ne doit pas excéder 5 mètres. Par contre, si l'antenne est implantée sur un bâtiment, la hauteur maximum sur le toit est d'au plus 3 mètres.
3. Nombre  
Une seule antenne par logement est autorisée.

**ARTICLE 141      Avant-toits et corniches**

1. Localisation  
  
Marge et cour avant :  
Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 1,75 m.  
  
Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :  
Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 60 cm.  
  
Ces éléments situés à proximité d'un îlot de verdure municipal peuvent s'installer jusqu'à la limite du lot.

**ARTICLE 142      Balcons, perrons, galeries et vérandas**

1. Localisation  
  
Marge et cour avant :  
Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 1,75 m.  
  
Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :  
Les perrons et les galeries ainsi que leur rangement intégré pourvu qu'ils soient à au moins 2 mètres de la ligne de lot ou construits dans le prolongement du mur de construction en respectant la marge latérale du bâtiment.  
  
Ces éléments situés à proximité d'un îlot de verdure municipal peuvent s'installer jusqu'à la limite du lot.

**ARTICLE 143      Clôtures**

1. Implantation  
Les clôtures doivent être érigées à au moins 1 mètre de toute borne-fontaine ou autre équipement d'utilité publique.  
  
Les clôtures en mailles de chaîne sont autorisées en cour et marge avant conditionnellement à la plantation d'une haie ou autre plantation dense permettant de camoufler la clôture en mailles de chaîne.

2. Matériaux et entretien selon le type de clôture :
  - a) Clôtures de métal: les clôtures de métal doivent être en fer ornemental, en acier galvanisé ou en aluminium. Leur conception et leur finition doivent être propres à éviter toute blessure.
  - b) Clôtures de bois: les clôtures de bois doivent être peintes ou teintes. Elles doivent être maintenues en bon état en tout temps.
  - c) Clôture de vinyle: toute clôture de produits synthétiques doit être maintenue en bon état en tout temps.

3. Matériaux prohibés :

L'utilisation du fil de fer barbelé, de la broche, de la tôle, des plastiques ondulés, des clôtures électrifiées et des clôtures à neige est prohibée.

Toutefois, les clôtures à neige sont autorisées lorsqu'elles sont utilisées pour la protection des aménagements paysagers, pendant la période s'étalant du 1er novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante.

4. Localisation  
Les clôtures sont permises le long des rues et places publiques jusqu'à la ligne de rue.

5. Hauteur
  - a) Marge et cour avant :

De façon générale, la hauteur maximale autorisée dans la cour avant est de 0,9 mètre.  
Pour une clôture en métal ouvré ou en fer ornemental, la hauteur maximale autorisée dans la cour avant est de 1,2 mètre.

Pour la zone H-29, une clôture ajourée d'une hauteur maximum de 1,50 mètre est autorisée dans les cours et marges avant.

- b) Marge et cour avant secondaire :

Les clôtures d'une hauteur maximum de 2,0 mètres sont autorisées, et ce, à partir du mur avant du bâtiment jusqu'à la limite du lot arrière.

- c) Marges et cours latérales – Marge et cour arrière:

La hauteur des clôtures ne peut être supérieure à 2,0 mètres par rapport au niveau du sol.

Les clôtures en mailles d'acier (de même type que celles appelées "Frost") sont permises à une hauteur maximale de 2,0 mètres par rapport au niveau du sol.

Les clôtures entourant un terrain de tennis, de badminton, de volley-ball ou tout autre terrain destiné à un usage sportif ou récréatif peuvent avoir une hauteur maximale de 3,5 mètres en autant qu'elles soient construites en mailles de chaîne.

- d) Séparation de l'usage contigu résidentiel et commercial : une clôture d'une hauteur maximale de 2,0 mètres est autorisée sur la ligne latérale seulement jusqu'à 1,5 mètre de la ligne avant entre un usage résidentiel et un usage commercial.

6. Clôtures autorisées dans le Village de la Gare :

Sont autorisées les clôtures selon les dispositions suivantes :

- a) Matériaux  
Le fer ornemental ou la clôture en mailles de chaîne de couleur noire sans latte sont autorisés. La partie de la clôture visible de la rue doit être composée de fer ornemental ou si elle est constituée de mailles de chaîne, elle doit comporter une plantation de haie ou autre plantation dense permettant de camoufler la clôture en mailles de chaîne.

- b) Hauteur  
Dans les zones H-17, H-18, H-19, H-23 et H-24, la hauteur maximale de la clôture est fixée à 1,2 mètre.

Dans les zones H-25 et H-26, la hauteur maximale de la clôture est fixée à 1,5 mètre.

- c) Localisation  
Les clôtures sont autorisées en marges et en cours latérales, arrière et avant secondaire, et ce, à partir du mur avant du bâtiment jusqu'à la limite du lot arrière.

#### **ARTICLE 144      Constructions souterraines**

1. Localisation

Marge et cour avant :

Une construction souterraine reliée à la résidence et située sous une galerie construite au niveau du rez-de-chaussée est autorisée avec un empiètement maximum de 1,75 mètre dans la marge.

Marges et cours latérales :

Une construction souterraine reliée à la résidence et située sous une galerie construite au niveau du rez-de-chaussée est autorisée. La construction doit être située à au moins 2 mètres de la ligne de lot ou construite dans le prolongement du mur de construction en respectant la marge latérale du bâtiment

Marge et cour arrière :

Une construction souterraine reliée à la résidence et située sous une galerie construite au niveau du rez-de-chaussée est autorisée avec un empiètement maximum de 1,75 mètre dans la marge.

#### **ARTICLE 145      Cordes à linge**

Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux habitations multifamiliales :

1. Localisation

Les cordes à linge, séchoirs et autres appareils servant à sécher le linge sont prohibés dans les cours et marges avant ainsi que dans les cours et marges latérales.

2. Hauteur

La hauteur de tout poteau de corde à linge ne peut excéder 6 mètres.

#### **ARTICLE 146      Courts de tennis**

1. Localisation

Les courts de tennis doivent être situés dans les cours latérales et arrière, mais non dans les marges. Ils doivent être implantés sur des emplacements d'au moins 1 900 m ca.

**ARTICLE 147 Entreposage des matières résiduelles**

Les conteneurs à ordures ménagères, à matières recyclables et à résidus organiques sont obligatoires pour les habitations de 13 logements et plus.

1. Conteneurs semi-enfouis.

a) Localisation

Les conteneurs semi-enfouis peuvent être situés dans la cour avant à 3 mètres de l'emprise de la voie publique et dans les cours latérales ou arrière à 1 mètre de toute ligne de lot.

b) Hauteur

La hauteur des conteneurs semi-enfouis ne peut excéder 1,5 mètre.

c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire

Les conteneurs semi-enfouis doivent être situés à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.

d) Nombre

Un maximum d'un (1) conteneur à ordures ménagères, d'un (1) conteneur à matières recyclables et d'un (1) conteneur à résidus organiques sont autorisés par bâtiment.

e) Aménagement paysager

Les conteneurs semi-enfouis ne nécessitent aucun enclos à déchets. Toutefois, ils doivent être intégrés à l'intérieur d'un aménagement paysager et munis d'un revêtement de finition sur leur périmètre.

2. Conteneurs hors-sol

Les conteneurs hors-sol doivent obligatoirement être remisés dans un enclos à déchets.

a) Localisation

Les enclos à déchets servant au remisage des conteneurs hors-sol doivent être localisées dans la cour arrière et à 2 mètres minimum de toute ligne de lot.

b) Hauteur

La hauteur des conteneurs ne peut excéder 3 mètres.

La hauteur de l'enclos à déchets peut excéder au plus de 0,5 mètre la hauteur des conteneurs qu'il contient.

c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire

L'enclos à déchets doit être situé à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.

d) Nombre

Un seul enclos à déchets est autorisé par bâtiment principal.

Un maximum d'un (1) conteneur à ordures ménagère, d'un (1) conteneur à matières recyclables et d'un (1) conteneur à résidus organiques sont autorisés par bâtiment.

e) Matériaux de parement

Les matériaux de parement extérieurs utilisés pour la construction de l'enclos à déchets doivent être de même type et de même couleur que ceux présents sur le bâtiment principal.

Une seule ouverture devant chacun des conteneurs est permise et celle-ci doit comporter une porte munie d'un dispositif permettant de la maintenir en position fermée.

3. Locaux d'entreposage de déchets

Un local servant au remisage des déchets est requis à l'intérieur des bâtiments d'habitation offrant un service de restauration.

Ce local doit :

- a) être ventilé vers l'extérieur du bâtiment à l'aide d'un ventilateur extracteur d'une capacité d'au moins 3,9L/s par m<sup>2</sup> de plancher ou, à défaut d'être muni d'une telle ventilation être maintenu à une température de 2°C à 7°C;
- b) avoir une surface intérieure lisse, non-poreuse et lavable;
- c) comporter un avaloir de sol.

**ARTICLE 148      Équipements de jeux**

1. Localisation

Les équipements de jeux ne sont autorisés que dans les cours et les marges arrière et latérales.

2. Hauteur

La hauteur hors-tout de tout équipement de jeux ne peut excéder 4 m.

3. Sécurité

L'aire et les équipements extérieurs de jeu doivent être sécuritaires particulièrement en ce qui a trait à l'intégrité structurale.

**ARTICLE 149      Escalier extérieurs**

1. Escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée ou au rez-de-jardin

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

2. Escaliers ouverts donnant accès au sous-sol

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès au sous-sol ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

3. Escaliers ouverts donnant accès à l'étage

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès à l'étage ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre, et ce, en autant qu'ils soient entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre. Lorsqu'il s'agit d'un lot de coin, ils doivent être entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

**ARTICLE 150 Murets et haies**

1. Implantation

Les murets et les haies doivent être érigés ou plantés à au moins 1 mètre de toute borne-fontaine ou autre équipement d'utilité publique. Les murets et les haies sont permis le long des rues et places publiques jusqu'à la ligne de rue.

2. Matériaux et entretien selon le type de muret :

a) Matériaux: les murets de maçonnerie peuvent être construits de matériaux ornementaux tels que la brique, la pierre naturelle, les blocs de béton architecturaux ou être recouverts d'un parement d'acrylique.

b) Ancrage: les murets de maçonnerie doivent être appuyés sur des fondations permanentes stables.

3. Haies:

Les haies doivent être constituées d'éléments végétaux.

4. Hauteur

a) Marge et cour avant :

La hauteur maximale des murets construits dans la cour avant est de 0,9 mètre.

e) Marges et cours latérales - - Marge et cour arrière:

La hauteur maximale des murets ne peut être supérieure à 1,8 mètre par rapport au niveau du sol.

**ARTICLE 151 Objets d'architecture de paysage (Sculptures, mâts, écran d'intimité et autres objets d'architecture paysagiste)**

1. Localisation

Les sculptures, mâts, écran d'intimité et autres objets d'architecture paysagiste sont autorisés sur tout le territoire dans les cours et les marges avant, latérales et arrière, à un mètre de toute ligne de lot.

Une sculpture de 2 mètres ou plus de hauteur doit être située à au moins 3 mètres des limites de lot. La projection au sol des formes extérieures d'une sculpture doit observer une largeur ainsi qu'une profondeur maximale de 3,35 mètres.

2. Dimension

Les mâts :

Les mâts ne peuvent excéder plus de 3 mètres au-dessus du bâtiment principal et ne peuvent, en aucun temps, être situés sur le toit d'un bâtiment.

Les écrans d'intimité :

Hauteur :

Les écrans d'intimité ne peuvent, en aucun temps, excéder plus de 3 mètres à partir du sol.

Toutefois, s'il est installé sur un patio, l'écran d'intimité ne peut excéder une hauteur de 2 mètres à partir du dessus du patio.

Largeur :

Un écran d'intimité ne peut pas dépasser 3 mètres de largeur.

Les sculptures :

Les sculptures ne peuvent excéder plus de 4 mètres mesurées à partir du sol.

Tout autre objet d'architecture de paysage ne peut en aucun temps excéder plus de 3 mètres à partir du sol.

3. Nombre

Les mâts et tout autre objet d'architecture de paysagiste:

Un seul par emplacement est autorisé.

Les écrans d'intimité :

Un maximum de 2 écrans d'intimité est autorisé par emplacement.

Les sculptures :

Une sculpture par 300 mètres carrés de superficie de l'emplacement peut être autorisée jusqu'à un nombre maximum de 4 sculptures par emplacement.

Dans les cours et les marges avant, ce nombre est limité à deux sculptures.

De plus, dans les cours et les marges latérales, une seule sculpture est autorisée.

4. Matériaux

Écran d'intimité :

Les matériaux autorisés pour les écrans d'intimité sont :

- a) Le bois;
- b) Le métal

**ARTICLE 152 Piscines et spas**

1. Généralités

Le présent article s'applique aux piscines creusées, hors terre, semi-creusées, démontables, gonflables et les spas.

2. Localisation

Toute piscine doit être installée ou construite sur le même emplacement que l'usage principal auquel elle réfère.

3. Implantation

a) Piscines creusées

Les piscines creusées sont autorisées dans la cour et la marge arrière ainsi que dans la cour et la marge latérale à 1,5 mètre de toute ligne de lot.

Elles peuvent être implantées dans la marge avant secondaire à une distance minimale de 3,0 mètres de toute ligne de rue. La hauteur des équipements accessoires d'une piscine creusée située dans la marge avant secondaire ne peut excéder 1,2 mètre.

b) Piscines hors-terre, semi-creusées, démontables et gonflables

Les piscines hors-terre, semi-creusées, démontables et gonflables sont autorisées dans la cour et la marge arrière à 1,5 mètre de toute ligne de lot.

Elles peuvent être implantées en cour et marge latérale à 1,5 mètre d'une ligne de lot et avec un retrait minimal de 3,0 mètres avec la façade principale du bâtiment.

Elles peuvent être implantées dans la marge avant secondaire à une distance minimale de 4,5 mètres de toute ligne de rue ou à 3,0 mètres d'une ligne de rue pour un lot d'angle qui est adossée à un lot d'angle. Par contre, les équipements accessoires et la plate-forme doivent être situés en cour arrière.

c) Spas

Les spas sont autorisés dans la cour et la marge arrière ainsi que dans la cour et la marge latérale à 2,0 mètres de toute ligne de lot.

Pour un lot d'angle qui est adossé à un lot d'angle, ils peuvent aussi être implantés dans la marge avant secondaire à une distance minimale de 3,0 mètres de toute ligne de rue.

d) Piscines intérieures

Les piscines intérieures et la structure construite au-dessus de la piscine doivent respecter les marges d'implantation du bâtiment principal de la zone identifiée à la grille des usages et des normes.

4. Distance du bâtiment principal ou accessoire

Toute piscine extérieure doit être située à une distance minimale de 1,5 mètre du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire.

5. Protection du site pour les piscines

a) Clôture

Les piscines creusées, semi-creusées, démontables et gonflables doivent en tout temps être protégées par une clôture sécuritaire d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. La clôture doit fermer complètement le périmètre de l'espace réservé à la piscine. Un mur formant une partie de l'enceinte de la piscine ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte. Une haie n'est pas considérée comme une clôture. Toutefois, pour une piscine installée sur un site en bordure de la rivière Richelieu, il n'est pas obligatoire de clôturer le côté faisant face à la rivière si la clôture de protection de la piscine est installée jusqu'à la ligne des eaux de la rivière Richelieu.

Toute porte donnant accès à l'espace où est située la piscine doit être munie d'un système de fermeture automatique et d'un dispositif empêchant son ouverture.

La clôture doit être située à un minimum de 1,0 mètre de la piscine. La clôture ne peut comporter des ouvertures de plus de 10 cm. Une distance supérieure à 10 cm entre le sol et la clôture est interdite.

Lorsque la clôture est adjacente à un mur de soutènement ou un talus, elle doit être située sur la section la plus élevée du mur ou être située à plus de 1,0 mètre du haut du mur de soutènement ou du talus.

b) Plate-forme, galerie et escalier adjacent à une piscine

Les plates-formes ou les galeries adjacentes à une piscine doivent être munies d'un garde-corps d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. Le garde-corps doit être muni d'une barrière de sécurité avec un système de fermeture automatique et d'un dispositif empêchant son ouverture.

Les escaliers donnant accès à la piscine ou à la plate-forme doivent être enlevés ou munis d'un dispositif de sécurité empêchant l'accès à la piscine lorsque la piscine n'est pas utilisée.

c) Une piscine hors terre dont la hauteur de la paroi est d'au moins 1,2 m en tout point par rapport au sol ou une piscine démontable dont la hauteur de la paroi est de 1,4 m ou plus n'a pas à être entourée d'une enceinte lorsque l'accès à la piscine s'effectue de l'une ou l'autre des façons suivantes:

- au moyen d'une échelle munie d'une portière de sécurité qui se referme et se verrouille automatiquement pour empêcher son utilisation par un enfant;
- au moyen d'une échelle ou à partir d'une plateforme dont l'accès est protégé par une enceinte ayant les caractéristiques prévues plus haut;
- à partir d'une terrasse rattachée à la résidence et aménagée de telle façon que sa partie ouvrant sur la piscine soit protégée par une enceinte ayant les caractéristiques prévues plus haut.

6. Protection du site des spas

Un spa doit, en tout temps, être protégé par une clôture sécuritaire d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. La clôture doit fermer complètement le périmètre de l'espace réservé au spa. Une haie n'est pas considérée comme une clôture.

Un mur formant une partie d'une enceinte ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte.

Un spa qui est installé sur une galerie doit être protégé par un garde-corps d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. Le garde-corps doit être muni d'une barrière de sécurité avec un système de fermeture automatique et d'un dispositif empêchant son ouverture.

Toutefois, ces mesures ne sont pas requises pour un spa de 2 000 litres ou moins, lorsque celui-ci est fermé par un couvert rigide muni d'un dispositif de sécurité empêchant son ouverture.

7. Hauteur des installations accessoires

La hauteur au-dessus du sol de toutes installations accessoires ne doit pas excéder 2,5 mètres.

8. Dégagement aérien

La piscine doit être située à au moins 3,0 mètres de tout fil aérien conducteur.

9. Pompe et filtre

La pompe et le filtre doivent être situés dans la cour et la marge arrière à plus de 1,5 mètres d'une limite de propriété. Ils peuvent également être situés en cour avant secondaire tant que leur emplacement respecte la marge avant minimale prescrite à la grille des usages et des normes. Ces équipements peuvent être situés à

l'intérieur d'un bâtiment accessoire dans la cour arrière ou dans la cour avant secondaire pour un lot d'angle adossé à un lot d'angle.

La pompe et le filtre doivent être situés à plus de 1,0 mètre de la paroi d'une piscine hors terre ou de la clôture limitant l'accès à la piscine. Les boyaux entre la pompe, le filtre et la piscine doivent être souterrains. Les équipements peuvent être installés sous la galerie ou la plate-forme.

10. Plate-forme et galerie

Les plates-formes et galeries adjacentes à une piscine doivent être localisées dans la cour ou marge arrière à plus de 2,0 mètres d'une ligne de propriété. Elles peuvent également être installées dans la cour avant secondaire tant que leur emplacement respecte la marge avant minimale prescrite à la grille des usages et des normes.

11. Superficie occupée

Toute piscine ne peut occuper plus de 10 % de la superficie de l'emplacement sur lequel elle est installée ou construite.

12. Nombre

Une seule piscine et un seul spa par emplacement sont autorisés.

**ARTICLE 153      Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes**

1. Localisation

Les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes sont autorisés dans les cours et les marges latérales et arrière, sans toutefois être visibles de la voie publique, sinon les équipements doivent nécessiter un écran.

De plus, les pompes, moteurs, appareils de climatisation et les thermopompes sont prohibés sur ou à l'intérieur d'un abri d'auto.

2. Implantation

Les pompes, moteurs et appareils de climatisation et thermopompes doivent être situés à au moins 1,5 mètre de toute ligne de lot.

3. Bruit

La limite de bruit émis par les pompes, moteurs et appareils de climatisation et thermopompes et perçus dans les zones résidentielles, ne doit pas dépasser 50 décibels la nuit et 55 décibels le jour, à la limite de l'emplacement.

**ARTICLE 154      Réservoirs**

Les réservoirs doivent être conformes aux normes provinciales en vigueur. Il est interdit d'installer un réservoir sous un escalier, un patio, une galerie ou un balcon. Les réservoirs d'essence sont prohibés en zone résidentielle.

1. Réservoirs gazeux

a) Nombre :

Un maximum de 2 réservoirs gazeux est autorisé par propriété.

b) Implantation :

Les réservoirs de carburant gazeux sont autorisés dans les cours et les marges latérales et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 0,3 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

2. Réservoirs autres que gazeux :

a) Nombre :

Un maximum de 1 réservoir autre que gazeux est autorisé par propriété.

b) Implantation :

Les réservoirs sont autorisés dans les cours et les marges latérale et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 1 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

**ARTICLE 155      Vérandas**

1. Localisation

Marge et cour avant :

Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 1,75 m.

Marges et cours latérales :

Les vérandas sont autorisées pourvu qu'elles soient à au moins 2 mètres de la ligne de lot ou construits dans le prolongement du mur de construction en respectant la marge latérale du bâtiment.

Marge et cour arrière

Les vérandas ne peuvent empiéter de plus de 3 mètres dans la marge arrière. Elles doivent être à au moins 2 mètres de la ligne de lot ou construit dans le prolongement du mur de construction en respectant la marge latérale du bâtiment.

## SECTION 3      ÉQUIPEMENTS      ACCESSOIRES      AUTORISÉS      POUR      L'USAGE COMMERCIAL

### ARTICLE 156      Dispositions générales

Les équipements accessoires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage qu'ils desservent.

Les tableaux du présent article s'appliquent à l'usage commercial. Ils présentent les équipements accessoires qui sont autorisés dans les marges et les cours du terrain.

Lorsqu'un équipement accessoire est autorisé, il est inscrit «X» dans la colonne de la marge et de la cour correspondante (avant, latérale ou arrière). Des notes spécifiques peuvent apparaître en bas de tableau.

Lorsqu'un équipement accessoire n'apparaît pas au tableau, il est autorisé selon les normes de l'article spécifique auquel il réfère dans la présente section.

**Tableau 3.4 : Équipements accessoires autorisés dans les marges et les cours pour l'usage commercial**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Autorisation dans les marges et les cours spécifique à l'usage commercial (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Balcons, perrons et galeries	X	X	X	X	X	X
Empiètement	1,75 m		1,75 m			
Cafés-terrasses	X	X	X	X	X	X
Clôtures			X	X	X	X
Conteneurs hors-sol					X	X
Conteneurs semi-enfouis			X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>
Construction souterraine	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>
Empiètement dans la marge	1,75 m		1,75 m		1,75 m	
Équipements récréatifs		X	X	X	X	X
Étalage	X	X				
Murets et haies			X	X	X	X
Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes					X	X

X<sup>1</sup> : La partie hors-sol doit être revêtue de matériaux extérieurs autorisés au présent règlement.

X<sup>2</sup>: Référer à la note particulière visant les garderies à l'article 160 du règlement de zonage

### ARTICLE 157      Antennes

1. Localisation

Les antennes sont permises sur les toits plats, sur la partie arrière d'un toit en pente et sur la moitié arrière des murs du bâtiment principal ou dans les cours et les marges latérales et arrière. Elles doivent, en plus, être situées à au moins 3 mètres de toute ligne de lot.

2. Hauteur

La hauteur des antennes mesurée depuis le sol, ne doit pas excéder 5 mètres. Par contre, si l'antenne est implantée sur un bâtiment, la hauteur maximum sur le toit est de 3 mètres.

3. Nombre  
Une seule antenne par emplacement est autorisée.

**ARTICLE 158      Cafés-terrasses**

1. Localisation

Les cafés-terrasses, lorsque prévus aux grilles usages et normes d'implantation, ne sont permis qu'en relation avec un théâtre, une salle de concert, un restaurant, un bar, une brasserie, un café ou un cinéma;

Les cafés-terrasses doivent être situés sur le même emplacement que l'usage auquel ils réfèrent;

Les cafés-terrasses doivent être entièrement situés sur la propriété privée;

Pour un usage de bar ou de brasserie, les cafés-terrasses doivent être situés à plus de 60 mètres d'une zone habitation.

2. Superficie

La superficie de plancher d'un café-terrasse ne peut excéder 50% de la superficie de plancher de l'usage auquel il réfère;

Les cafés-terrasses ne constituent pas une augmentation de la superficie de plancher de l'usage principal.

4. Les cafés terrasses ne sont autorisés que du 1er mai au 1er octobre de chaque année; un certificat d'autorisation est nécessaire à chaque année. Aux fins du présent article, les cafés-terrasses ne peuvent faire l'objet d'aucun droit acquis.

4. Auvents et abris

Les toits, auvents, marquises de toile amovible sont autorisés, à condition qu'ils soient de matériaux incombustibles ou ignifugés. Les toiles ignifugées le sont selon la norme 701-1969 de la National Fire Protection Association intitulée "Standard Method of Fire for Flame-resistant Textiles and Films".

Les auvents et abris doivent être enlevés durant toute la période de l'année où le café-terrasse n'est pas en opération.

5. Aménagement paysager

Au moins 10% du terrain utilisé par un café-terrasse doit être garni d'arbres, d'arbustes, de haies, de buissons ou de tout autre aménagement naturel. A défaut d'un tel aménagement paysager, tous les côtés du terrain visibles de la voie publique doivent être agrémentés d'un arbuste empoté à tous les 2 mètres du pourtour extérieur.

6. Stationnement

Seule la superficie de plancher du bâtiment est comptée dans le calcul des espaces de stationnement requis.

7. Préparation de nourriture

Aucune installation permanente servant à la préparation de la nourriture n'est permise.

8. Aucune musique, aucun bruit, ne doivent être produits ni retransmis à l'extérieur du bâtiment principal.

**ARTICLE 159 Clôtures**

1. Implantation

Les clôtures ne sont pas autorisées dans la cour avant.

Les clôtures doivent être érigées à au moins 1 mètre de toute borne-fontaine ou autre équipement d'utilité publique.

Pour les zones C-1, C-3, C-4, C-7 et C-8, les clôtures de pierre, de métal, de bois, les murets de maçonnerie sont permis le long du Chemin des Patriotes Nord et Sud. La hauteur maximale autorisée est de 1,2 mètre.

2. Matériaux et entretien selon le type de clôture :

- a) Clôtures de métal: les clôtures de métal doivent être en fer ornemental, en acier galvanisé ou en aluminium. Leur conception et leur finition doivent être propres à éviter toute blessure.
- b) Clôtures de maçonnerie: les clôtures de maçonnerie peuvent être construites de brique, de pierre naturelle et de blocs de béton architecturaux.
- c) Clôtures de bois: les clôtures de bois doivent être peintes ou teintes. Elles doivent être maintenues en bon état en tout temps.
- d) Clôture de vinyle: toute clôture de produits synthétiques doit être maintenue en bon état en tout temps.

3. Matériaux prohibés :

L'utilisation du fil de fer barbelé, de la broche, de la tôle, des plastiques ondulés, des clôtures électrifiées et des clôtures à neige est prohibée.

Toutefois, les clôtures à neige sont autorisées lorsqu'elles sont utilisées pour la protection des aménagements paysagers, pendant la période s'étalant du 1er novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante.

4. Hauteur

Calcul de la hauteur

- a) La hauteur des clôtures, murets ou haies est mesurée en fonction du niveau moyen du sol, dans un rayon de 3 mètres de l'endroit où ils sont construits, érigés ou plantés.
- b) Marge et cour avant  
Les clôtures ne sont pas autorisées dans la marge et la cour avant.
- c) Marges et cours latérales, marge et cour arrière  
La hauteur des clôtures, murets ou haies construits, érigés ou plantés dans les marges et les cours latérales, la marge et la cour arrière ne peut être supérieure à 2,5 mètres.
- e) Séparation de l'usage contigu commercial et résidentiel : une clôture d'une hauteur maximale de 2,0 mètres est autorisée sur la ligne latérale seulement jusqu'à 1,5 mètre de la ligne avant entre un usage résidentiel et un usage commercial.

**ARTICLE 160 Entreposage des matières résiduelles**

Un dispositif pour remiser les déchets est obligatoire.

Dans le cas des nouvelles constructions, un espace situé à l'intérieur du bâtiment doit être prévu pour le remisage des déchets.

### Garderie

Par ailleurs, il est autorisé pour la construction d'une garderie que le remisage des déchets s'effectue dans des conteneurs semi-enfouis en conformité au paragraphe 1 du présent article.

Dans le cas des bâtiments existants, une annexe au bâtiment principal ou des conteneurs semi-enfouis ou un enclos à déchets indépendant du bâtiment principal servant au remisage des conteneurs hors-sol doit être prévu.

#### 1. Conteneurs semi-enfouis

- a) Localisation  
Les conteneurs semi-enfouis peuvent être situés dans les cours latérales ou arrière à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs semi-enfouis ne peut excéder 1,5 mètre.
- c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Les conteneurs semi-enfouis doivent être situés à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
- d) Nombre  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment ou suite commerciale.
- e) Aménagement paysager  
Les conteneurs semi-enfouis ne nécessitent aucun enclos à déchets. Toutefois, ils doivent être intégrés à l'intérieur d'un aménagement paysager et munis d'un revêtement de finition sur leur périmètre.

#### 2. Conteneurs hors-sol

Les conteneurs hors-sol doivent obligatoirement être remisés dans un enclos à déchets.

- a) Localisation  
Les enclos à déchets doivent être localisés dans la cour arrière et à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs ne peut excéder 3 mètres.  
La hauteur de l'enclos à déchets ne peut excéder de plus de 0,5 m la hauteur des conteneurs qu'il contient.
- c) Distance du bâtiment ou d'un bâtiment accessoire  
L'enclos à déchets doit être situé à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
- d) Nombre  
Un seul enclos à déchets est autorisé par bâtiment ou par suite commerciale.  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment ou par suite commerciale.

- e) Matériaux de parement des enclos :  
Les matériaux de parement extérieurs utilisés pour la construction de l'enclos à déchets doivent être de même type et de même couleur que ceux présents sur le bâtiment auquel il réfère.

Une seule ouverture devant chacun des conteneurs est permise et celle-ci doit comporter une porte munie d'un dispositif permettant de la maintenir en position fermée.

3. Locaux d'entreposage de déchets

Un local pour déchets est requis à l'intérieur des bâtiments ou des suites offrant un service de restauration ou lorsque des matières putrescibles sont entreposées.

Ce local doit :

- a) être maintenu à une température de 2°C à 7°C;
- b) avoir une surface intérieure lisse, non-poreuse et lavable;
- c) comporter un avaloir de sol.

### **ARTICLE 161      Équipements de jeux**

1. Localisation

Les équipements de jeux ne sont autorisés que dans les cours et les marges arrière et latérales.

2. Hauteur

La hauteur de tout équipement de jeux ne peut excéder 4 mètres.

3. Sécurité

L'aire et les équipements extérieurs de jeu doivent être conformes à la norme CAN/CSA-Z614 – Aires et équipements de jeu.

### **ARTICLE 162      Équipements récréatifs**

1. Localisation

Les équipements récréatifs sont autorisés dans les cours avant, latérales et arrière et dans la marge arrière.

2. Hauteur

La hauteur des équipements récréatifs ne peut excéder plus de 3 mètres au-dessus du bâtiment principal et ne peuvent, en aucun temps, excéder plus de 3,5 mètres à partir du sol.

### **ARTICLE 163      Escalier extérieurs**

1. Escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée

Localisation

Marge et cour avant :

L'empiètement ne peut pas être supérieur à 4 mètres.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

2. Escaliers ouverts donnant accès au sous-sol

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès au sous-sol ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

3. Escaliers ouverts donnant accès à l'étage

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès à l'étage ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre, et ce, en autant qu'ils soient entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre. Lorsqu'il s'agit d'un lot de coin, ils doivent être entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

**ARTICLE 164 Murets et haies**

1. Implantation

Les murets et haies sont permis sur tout le territoire. Les murets ne sont pas autorisés dans la marge et la cour avant. Les murets et haies doivent être construits ou plantés à au moins un mètre de toute borne-fontaine ou autre équipement d'utilité publique.

Pour les zones C-1, C-3, C-4, C-7 et C-8, les murets de maçonnerie situés dans la cour avant sont autorisés le long du Chemin des Patriotes Nord et Sud. La hauteur maximale autorisée est de 1,2 mètre.

2. Matériaux et entretien selon le type de muret

- a) Matériaux: les murets de maçonnerie peuvent être construits de matériaux ornementaux tels que la brique, la pierre naturelle et les blocs de béton architecturaux.
- b) Ancrage: les murets de maçonnerie doivent être appuyés sur des fondations permanentes stables.

3. Hauteur

a) Calcul de la hauteur

La hauteur des murets est mesurée en fonction du niveau moyen du sol, dans un rayon de 3 mètres de l'endroit où ils sont construits.

b) Marge et cour avant

Les murets ne sont pas autorisés dans la marge et la cour avant.

c) Marges et cours latérales, marge et cour arrière

La hauteur des murets ou haies construits ou plantés dans les marges et les cours latérales, la marge et la cour arrière ne peut être supérieure à 2,5 mètres.

- d) Séparation de l'usage contigu commercial et résidentiel : un muret d'une hauteur maximale de 2,0 mètres est autorisée sur la ligne latérale seulement jusqu'à 1,5 mètre de la ligne avant entre un usage résidentiel et un usage commercial.

4. Haies:

Les haies doivent être constituées d'éléments végétaux.

**ARTICLE 165 Objets d'architecture de paysage (sculptures, mâts, écran d'intimité, pergolas et autres objets d'architecture de paysage)**

1. Localisation

Les sculptures, mâts et autres objets d'architecture du paysage sont autorisés dans les cours et les marges avant, latérales et arrière. Ils doivent être situés à l'intérieur des limites du terrain à au moins un mètre de toute ligne de lot.

Les sculptures, mâts et autres objets d'architecture du paysage de 2 mètres ou plus de hauteur doivent être situés à au moins 3 mètres de l'emprise de la voie publique.

2. Hauteur

Les mâts :

Les mâts ne peuvent excéder plus de 3 mètres au-dessus du bâtiment principal, et ne peuvent, en aucun temps, excéder plus de 10 mètres à partir du sol.

Les pergolas :

Les pergolas ne peuvent en aucun temps excéder plus de 3,5 mètres mesurée au faite du toit. La superficie totale d'une pergola ne peut excéder 20 mètres carrés.

Les sculptures :

Les sculptures ne peuvent excéder plus de 6 mètres mesurées à partir du sol.

Pour tout autre objet d'architecture de paysage non mentionné dans le présent article, la hauteur ne peut excéder 3,5 mètres à partir du sol.

3. Nombre

Les mâts et les drapeaux:

Trois mâts maximum sont autorisés par emplacement. Un seul drapeau est autorisé par mât et sa superficie ne peut excéder 2 mètres carrés. Seuls sont autorisés les drapeaux nationaux, provinciaux, municipaux et d'organismes sociaux ou communautaires. Toutefois, un (1) seul des trois (3) drapeaux à l'étendard de la compagnie est permis.

Les pergolas :

Une seule pergola par emplacement est autorisée.

Les sculptures :

Une seule sculpture par emplacement est autorisée.

**ARTICLE 166 Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes**

1. Localisation  
Les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes sont autorisés dans la cour arrière ou sur le toit d'un bâtiment principal, sans toutefois être visible de la voie publique, sinon les équipements nécessitent un écran.
2. Implantation  
Les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes doivent être situés à au moins 2 mètres de toute ligne de lot.
3. Bruit  
La limite du bruit émis par les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes ne doit pas dépasser 50 décibels la nuit et 55 décibels le jour, à la limite de l'emplacement.

**ARTICLE 167 Réservoirs**

Les réservoirs doivent être conformes aux normes provinciales en vigueur. Il est interdit d'installer un réservoir sous un escalier, un patio, une galerie ou un balcon.

1. Réservoirs gazeux
  - a) Nombre :  
Un maximum de 2 réservoirs gazeux est autorisé par propriété.
  - b) Implantation :  
Les réservoirs de carburant gazeux sont autorisés dans les cours et les marges latérales et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 0,3 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.
2. Réservoirs autres que gazeux :
  - a) Nombre :  
Un maximum de 1 réservoir autre que gazeux est autorisé par propriété.
  - b) Implantation :  
Les réservoirs sont autorisés dans les cours et les marges latérale et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 1 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

## SECTION 4 ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE INDUSTRIEL

### ARTICLE 168 Dispositions générales

Les équipements accessoires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage qu'ils desservent.

Les tableaux du présent article s'appliquent à l'usage industriel. Ils présentent les équipements accessoires qui sont autorisés dans les marges et les cours du terrain.

Lorsqu'un équipement accessoire est autorisé, il est inscrit «X» dans la colonne de la marge et de la cour correspondante (avant, latérale ou arrière). Des notes spécifiques peuvent apparaître en bas de tableau.

Lorsqu'un équipement accessoire n'apparaît pas au tableau, il est autorisé selon les normes de l'article spécifique auquel il réfère dans la présente section.

**Tableau 3.5 : Équipements accessoires autorisés dans les marges et les cours pour l'usage industriel**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Autorisation dans les marges et les cours spécifique à l'usage industriel (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Balcons, perrons et galeries	X	X	X	X	X	X
Empiètement	1,75 m		1,75 m			
Clôtures, murets, haies et guérites	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X	X	X	X
Conteneurs hors-sol					X	X
Conteneurs semi-enfouis			X	X	X	X

X<sup>1</sup> : Marge et cour avant secondaire seulement

Sont également permis pour fins administratives, les équipements accessoires suivants et faisant partie de l'établissement industriel.

- cafétéria;
- garderie;
- salles récréatives ou sportives;
- les salles de montre à raison de 20% de la superficie du bâtiment.

Ces équipements doivent être situés à l'intérieur du bâtiment principal qu'ils desservent et être destinés à l'usage des occupants du bâtiment principal:

Les aménagements sportifs et récréatifs destinés à l'usage des occupants du bâtiment principal sont également autorisés dans les cours latérales, les marges et les cours arrière.

### ARTICLE 169 Antennes

#### 1. Localisation

Les antennes sont permises sur les toits plats, sur la partie arrière d'un toit en pente et sur la moitié arrière des murs du bâtiment principal ou dans les cours et les marges latérales et arrière.

Elles doivent, en plus, être situées à au moins 3 mètres de toute ligne de lot.

2. Hauteur  
La hauteur des antennes mesurée depuis le sol, ne doit pas excéder 5 mètres. Par contre, si l'antenne est implantée sur un bâtiment, la hauteur maximum sur le toit est de 3 mètres.
3. Nombre  
Une seule antenne par emplacement est autorisée.

#### **ARTICLE 170 Clôtures, murets, haies et guérites\***

\*applicable seulement aux usages à l'extérieur de la zone agricole permanente.

1. Implantation  
Les clôtures, murets, haies et guérites ne sont pas autorisées dans la cour avant.  
Les clôtures, murets, haies et guérites doivent être aménagées à au moins 1 mètre de toute borne-fontaine ou autre équipement d'utilité publique.
2. Matériaux et entretien selon le type de clôture :
  - a) Clôtures de métal: les clôtures de métal doivent être en fer ornemental, en acier galvanisé ou en aluminium. Leur conception et leur finition doivent être propres à éviter toute blessure.
  - b) Clôtures de maçonnerie: les clôtures de maçonnerie peuvent être construites de brique, de pierre naturelle et de blocs de béton architecturaux.
  - c) Clôtures de bois: les clôtures de bois doivent être peintes ou teintes. Elles doivent être maintenues en bon état en tout temps.
  - d) Clôture de vinyle: toute clôture de produits synthétiques doit être maintenue en bon état en tout temps.
3. Matériaux et entretien selon le type de murets :
  - a) Matériaux: les murets de maçonnerie peuvent être construits de matériaux ornementaux tels que la brique, la pierre naturelle et les blocs de béton architecturaux.
  - b) Ancrage: les murets de maçonnerie doivent être appuyés sur des fondations permanentes stables.
4. Matériaux et entretien des guérites :  
Les guérites doivent être composées en métal ou en fer exempt de rouille.
5. Matériaux prohibés :  
L'utilisation de la broche, de la tôle, des plastiques ondulés, des clôtures électrifiées et des clôtures à neige est prohibée.  
  
Toutefois, les clôtures à neige sont autorisées lorsqu'elles sont utilisées pour la protection des aménagements paysagers, pendant la période s'étalant du 1<sup>er</sup> novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante.  
  
L'utilisation du fil de fer barbelé peut être autorisée en complémentarité avec une clôture à la condition qu'il soit installé au-dessus d'une clôture.
5. Hauteur
  - a) Calcul de la hauteur  
La hauteur des clôtures, murets ou haies est mesurée en fonction du niveau moyen du sol, dans un rayon de 3 mètres de l'endroit où ils sont construits, érigés ou plantés.
  - b) Marge et cour avant  
Les clôtures ne sont pas autorisées dans la marge et la cour avant.  
Toutefois, les clôtures sont autorisées dans une marge et cour avant secondaire.

Les guérites sont autorisées en cour et marge avant d'une hauteur de 1,5 m maximum. Cette structure doit couvrir au maximum l'ouverture de ou des entrées charretières.

- c) Marges et cours latérales, marge et cour arrière  
La hauteur des clôtures, murets ou haies construits, érigés ou plantés dans les marges et les cours latérales, la marge et la cour arrière ne peut être supérieure à 3 mètres.
6. Les haies doivent être constituées d'éléments végétaux.

#### **ARTICLE 171      Entreposage des matières résiduelles**

Un dispositif pour remiser les déchets est obligatoire.

Dans le cas des nouvelles constructions et des bâtiments existants, une annexe au bâtiment principal ou des conteneurs semi-enfouis ou un enclos à déchets indépendant du bâtiment principal servant au remisage des conteneurs hors-sol doit être prévu.

##### 1. Conteneurs semi-enfouis

- a) Localisation  
Les conteneurs semi-enfouis peuvent être situés dans les cours latérales ou arrière à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs semi-enfouis ne peut excéder 1,5 mètre.
- c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Les conteneurs semi-enfouis doivent être situés à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
- d) Nombre  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment ou suite industrielle.
- e) Aménagement paysager  
Les conteneurs semi-enfouis ne nécessitent aucun enclos à déchets. Toutefois, ils doivent être intégrés à l'intérieur d'un aménagement paysager et munis d'un revêtement de finition sur leur périmètre.

##### 2. Conteneurs hors-sol

Les conteneurs hors-sol doivent obligatoirement être remisés dans un enclos à déchets.

- a) Localisation  
Les enclos à déchets doivent être localisés dans la cour arrière et à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs ne peut excéder 3 mètres.  
La hauteur de l'enclos à déchets ne peut excéder de plus de 0,5 mètre la hauteur des conteneurs qu'il contient.

- c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
L'enclos à déchets doit être situé à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
  - d) Nombre  
Un seul enclos à déchets est autorisé par bâtiment ou par suite industrielle.  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment ou par suite industrielle.
  - e) Matériaux de parement  
Les matériaux de parement extérieurs utilisés pour la construction de l'enclos à déchets doivent être de même type et de même couleur que ceux présents sur le bâtiment auquel il réfère.  
  
Une seule ouverture devant chacun des conteneurs est permise et celle-ci doit comporter une porte munie d'un dispositif permettant de la maintenir en position fermée.
3. Locaux d'entreposage de déchets

Un local pour déchets est requis à l'intérieur des bâtiments ou des suites offrant un service de restauration ou lorsque des matières putrescibles sont entreposées.

Ce local doit :

- a) être maintenu à une température de 2°C à 7°C;
- b) avoir une surface intérieure lisse, non-poreuse et lavable;
- c) comporter un avaloir de sol.

## ARTICLE 172 Escalier extérieurs

1. Escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée et au sous-sol

Localisation

Marge et cour avant :

L'empiètement ne peut pas être supérieur à 4 mètres.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

2. Escaliers ouverts donnant accès à l'étage

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès à l'étage ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre, et ce, en autant qu'ils soient entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'exécède pas 1,25 mètre. Lorsqu'il s'agit d'un lot de coin, ils doivent être entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

**ARTICLE 173 Objets d'architecture de paysage (sculpture, mâts et écran d'intimité, pergolas et autres objets d'architecture de paysage)**

1. Localisation

Les objets d'architecture de paysage sont autorisés dans les cours et les marges avant, latérales et arrière. Ils doivent être situés à l'intérieur des limites du terrain à au moins 1 mètre de toute ligne de lot.

Les sculptures, mâts et autres objets d'architecture du paysage de 2 mètres ou plus de hauteur doivent être situés à au moins 3 mètres de l'emprise de la voie publique

2. Hauteur

Les mâts :

Les mâts ne peuvent excéder plus de 3 mètres au-dessus du bâtiment principal, et ne peuvent, en aucun temps, être situés sur le toit du bâtiment.

Les pergolas :

Les pergolas ne peuvent en aucun temps excéder plus de 3,5 mètres de hauteur mesurée au faite du toit. La superficie totale d'une pergola ne peut excéder 20 mètres carrés.

Les sculptures :

Les sculptures ne peuvent excéder plus de 6 mètres mesurées à partir du sol.

Pour tout autre objet d'architecture du paysage non mentionné dans le présent article, la hauteur ne peut excéder 10 mètres à partir du sol.

3. Nombre :

Les mâts et les drapeaux:

Trois mâts maximum sont autorisés par emplacement. Un seul drapeau est autorisé par mât et sa superficie ne peut excéder 2 mètres carrés. Seuls sont autorisés les drapeaux nationaux, provinciaux, municipaux et d'organismes sociaux ou communautaires. Toutefois, un (1) seul des trois (3) drapeaux à l'étendard de la compagnie est permis.

Les pergolas :

Une seule pergola par emplacement est autorisée.

Les sculptures :

Une seule sculpture par emplacement est autorisée.

**ARTICLE 174 Pompes à chaleur, les équipements de chauffage, de ventilation et de climatisation**

1. Localisation

Les équipements de chauffage, de ventilation et de climatisation sont autorisés dans la cour arrière ou sur le toit d'un bâtiment principal, sans toutefois être visibles de la voie publique, sinon les équipements nécessitent un écran.

2. Implantation  
Les pompes à chaleur, les équipements de chauffage, de ventilation et de climatisation doivent être situés à au moins 2 mètres de toute ligne de lot.

#### **ARTICLE 175      Réservoirs**

Les réservoirs doivent être conformes aux normes provinciales en vigueur. Il est interdit d'installer un réservoir sous un escalier, un patio, une galerie ou un balcon.

1. Réservoirs gazeux
  - a) Nombre :  
Un maximum de 2 réservoirs gazeux est autorisé par propriété.
  - b) Implantation :  
Les réservoirs de carburant gazeux sont autorisés dans les cours et les marges latérales et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 0,3 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.
2. Réservoirs autres que gazeux :
  - a) Nombre :  
Un maximum de 1 réservoir autre que gazeux est autorisé par propriété.
  - b) Implantation :  
Les réservoirs sont autorisés dans les cours et les marges latérale et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 1 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

## SECTION 5 ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE PUBLIC ET INSTITUTIONNEL

### ARTICLE 176 Dispositions générales

Les équipements accessoires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage qu'ils desservent.

Les tableaux du présent article s'appliquent à l'usage public et institutionnel. Ils présentent les équipements accessoires qui sont autorisés dans les marges et les cours du terrain.

Lorsqu'un équipement accessoire est autorisé, il est inscrit «X» dans la colonne de la marge et de la cour correspondante (avant, latérale ou arrière). Des notes spécifiques peuvent apparaître en bas de tableau.

Lorsqu'un équipement accessoire n'apparaît pas au tableau, il est autorisé selon les normes de l'article spécifique auquel il réfère dans la présente section.

**Tableau 3.6 : Équipements accessoires autorisés dans les marges et les cours pour l'usage public et institutionnel**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Autorisation dans les marges et les cours spécifique à l'usage public et institutionnel (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Balcons, perrons et galeries	X	X	X	X	X	X
Empiètement	1,75 m		1,75 m			
Clôtures, murets et haies			X	X	X	X
Conteneurs hors-sol					X	X
Conteneurs semi-enfouis			X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>
Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes					X	X

X<sup>1</sup>: Référer à la note particulière visant les garderies à l'article 179 du règlement de zonage

### ARTICLE 177 Antennes

1. Localisation

Les antennes sont permises sur les toits plats, sur la partie arrière d'un toit en pente et sur la moitié arrière des murs du bâtiment principal ou dans les cours et les marges latérales et arrière. Elles doivent, en plus, être situées à au moins 3 mètres de toute ligne de lot.

2. Hauteur

La hauteur des antennes mesurée depuis le sol, ne doit pas excéder 5 mètres. Par contre, si l'antenne est implantée sur un bâtiment, la hauteur maximum sur le toit est de 3 mètres.

3. Nombre

Une seule antenne par emplacement est autorisée.

### ARTICLE 178 Clôtures, murets et haies

1. Implantation

Les clôtures, murets et haies sont permis en cours latérales et arrière.

Toutefois, pour l'usage 8511 « enseignement maternel, primaire et secondaire », une clôture d'une hauteur maximale de 1,2 mètre est autorisée dans la marge et la cour avant. Les clôtures à maillons de chaîne sont obligatoires dans les cours et marges arrière et latérales.

2. Matériaux et entretien selon le type de clôture :

- a) Clôtures de métal: les clôtures de métal doivent être en fer ornemental, en acier galvanisé ou en aluminium. Leur conception et leur finition doivent être propres à éviter toute blessure.
- b) Clôtures de maçonnerie: les clôtures de maçonnerie peuvent être construites de brique, de pierre naturelle et de blocs de béton architecturaux.
- c) Clôtures de bois: les clôtures de bois doivent être peintes ou teintes. Elles doivent être maintenues en bon état en tout temps.
- d) Clôture de vinyle: toute clôture de produits synthétiques doit être maintenue en bon état en tout temps.

3. Matériaux et entretien selon le type de murets :

- a) Matériaux: les murets de maçonnerie peuvent être construits de matériaux ornementaux tels que la brique, la pierre naturelle et les blocs de béton architecturaux.
- b) Ancrage: les murets de maçonnerie doivent être appuyés sur des fondations permanentes stables.

4. Matériaux prohibés :

L'utilisation de la broche, de la tôle, des plastiques ondulés, des clôtures électrifiées et des clôtures à neige est prohibée.

Toutefois, les clôtures à neige sont autorisées lorsqu'elles sont utilisées pour la protection des aménagements paysagers, pendant la période s'étalant du 1er novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante

5. Hauteur

- a) Calcul de la hauteur  
La hauteur des clôtures, murets ou haies est mesurée en fonction du niveau moyen du sol, dans un rayon de 3 mètres de l'endroit où ils sont construits, érigés ou plantés
- b) Marge et cour avant
- c) Les clôtures, murets et haies ne sont pas autorisés dans la marge et la cour avant.  
Pour l'usage 8511 « enseignement maternel, primaire et secondaire », une clôture d'une hauteur maximale de 1,2 mètre est autorisée dans la marge et la cour avant.
- d) Marges et cours latérales, marge et cour arrière
- e) La hauteur des clôtures, murets ou haies construits, érigés ou plantés dans les marges et les cours latérales, la marge et la cour arrière ne peut être supérieure à 2,0 mètres.

6. Les haies doivent être constituées d'éléments végétaux.

**ARTICLE 179 Entreposage des matières résiduelles**

Un dispositif pour remiser les déchets est obligatoire.

Dans le cas des nouvelles constructions, un espace situé à l'intérieur du bâtiment doit être prévu pour le remisage des déchets.

Garderie

Par ailleurs, il est autorisé pour la construction d'une garderie que le remisage des déchets s'effectue dans des conteneurs semi-enfouis en conformité à l'alinéa 1. du présent article.

Dans le cas des bâtiments existants, une annexe au bâtiment principal ou des conteneurs semi-enfouis ou un enclos à déchets indépendant du bâtiment principal servant au remisage des conteneurs hors-sol doit être prévu.

1. Conteneurs semi-enfouis

- a) Localisation  
Les conteneurs semi-enfouis peuvent être situés dans les cours latérales ou arrière à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs semi-enfouis ne peut excéder 1,5 m.
- c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Les conteneurs semi-enfouis doivent être situés à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
- d) Nombre  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment principal.
- e) Aménagement paysager  
Les conteneurs semi-enfouis ne nécessitent aucun enclos à déchets. Toutefois, ils doivent être intégrés à l'intérieur d'un aménagement paysager et munis d'un revêtement de finition sur leur périmètre.

2. Conteneurs hors-sol

Les conteneurs hors-sol doivent obligatoirement être remisés dans un enclos à déchets.

- a) Localisation  
Les enclos à déchets servant au remisage des conteneurs hors-sol doivent être localisées dans la cour arrière et à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs ne peut excéder 3 mètres.  
  
La hauteur de l'enclos à déchets ne peut excéder de plus de 0,5 mètre la hauteur des conteneurs qu'elle contient.
- c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
L'enclos à déchets doit être situé à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
- d) Nombre  
Un seul enclos à déchets est autorisé par bâtiment principal.  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment principal.
- e) Matériaux de parement :  
Les matériaux de parement extérieurs utilisés pour la construction de l'enclos à déchets doivent être de même type et de même couleur que ceux présents sur le bâtiment auquel il réfère.

Une seule ouverture devant chacun des conteneurs est permise et celle-ci doit comporter une porte munie d'un dispositif permettant de la maintenir en position fermée.

3. Locaux d'entreposage de déchets

Un local pour déchets est requis à l'intérieur des bâtiments offrant un service de restauration ou lorsque des matières putrescibles sont entreposées.

Ce local doit :

- a) être maintenu à une température de 2°C à 7°C;
- b) avoir une surface intérieure lisse, non-poreuse et lavable;
- c) comporter un avaloir de sol.

**ARTICLE 180 Équipements de jeux**

1. Localisation

Les équipements de jeux ne sont autorisés que dans les cours et les marges arrière et latérales.

2. Hauteur

La hauteur de tout équipement de jeux ne peut excéder 4 mètres.

3. Sécurité

L'aire et les équipements extérieurs de jeu doivent être conformes à la norme CAN/CSA-Z614 – Aires et équipements de jeu.

**ARTICLE 181 Escalier extérieurs**

1. Escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée et au sous-sol

Localisation

Marge et cour avant :

L'empiètement ne peut pas être supérieur à 4 mètres.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

2. Escaliers ouverts donnant accès à l'étage

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès à l'étage ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre, et ce, en autant qu'ils soient entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre. Lorsqu'il s'agit d'un lot de coin, ils doivent être entourés d'un mur écran revêtu des mêmes matériaux que le bâtiment principal (sur toute la hauteur de l'escalier).

**ARTICLE 182      Objets d'architecture de paysage, sculptures, mâts, écran d'intimité, pergolas et autres objets d'architecture de paysage)**

1. Localisation

Les sculptures, mâts et autres objets d'architecture du paysage sont autorisés dans les cours et les marges avant et avant secondaire. Ils doivent être situés à l'intérieur des limites du terrain à au moins 1 mètre d'une ligne de lot.

Les sculptures et les objets d'architecture du paysage autre que les mâts de 2 mètres ou plus de hauteur doivent être situés à au moins 3 mètres de l'emprise de la voie publique.

2. Hauteur

Les mâts :

Les mâts ne peuvent excéder plus de 3 mètres au-dessus du bâtiment principal, et ne peuvent, en aucun temps, être situés sur le toit du bâtiment.

Les pergolas :

Les pergolas ne peuvent en aucun temps excéder plus de 3,5 mètres de hauteur mesurée au faite du toit. La superficie totale d'une pergola ne peut excéder 20 mètres carrés

Les sculptures :

Les sculptures ne peuvent excéder plus de 6 mètres mesurées à partir du sol.

Pour tout autre objet d'architecture de paysage non mentionné dans le présent article, la hauteur ne peut excéder 3,5 mètres à partir du sol.

3. Nombre

Les mâts et les drapeaux:

Trois mâts maximum sont autorisés par emplacement. Un seul drapeau est autorisé par mât et sa superficie ne peut excéder 2 mètres carrés. Seuls sont autorisés les drapeaux nationaux, provinciaux, municipaux et d'organismes sociaux ou communautaires.

Les pergolas :

Une seule pergola par emplacement est autorisée.

Les sculptures :

Trois sculptures par emplacement sont autorisées.

**ARTICLE 183      Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes**

1. Localisation

Les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes sont autorisés dans la cour arrière ou sur le toit d'un bâtiment principal, sans toutefois être visibles de la voie publique, sinon les équipements nécessitent un écran.

2. Implantation

Les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes doivent être situés à au moins 2 mètres de toute ligne de lot.

**ARTICLE 184 Réservoirs**

Les réservoirs doivent être conformes aux normes provinciales en vigueur. Il est interdit d'installer un réservoir sous un escalier, un patio, une galerie ou un balcon.

1. Réservoirs gazeux

a) Nombre :

Un maximum de 2 réservoirs gazeux est autorisé par propriété.

b) Implantation :

Les réservoirs de carburant gazeux sont autorisés dans les cours et les marges latérales et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 0,3 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

2. Réservoirs autres que gazeux :

a) Nombre :

Un maximum de 1 réservoir autre que gazeux est autorisé par propriété.

b) Implantation :

Les réservoirs sont autorisés dans les cours et les marges latérale et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 1 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

**ARTICLE 184.1 Conteneurs de récupération de vêtements et d'articles divers**

1. Implantation

Les conteneurs de récupération de vêtements et d'articles divers sont autorisés à titre d'équipement accessoire uniquement pour les usages suivants:

a) 8631 Centres locaux de services communautaires;

b) 8649 Centres de services sociaux ».

Un conteneur doit obligatoirement être localisé en cour latérale ou arrière à 1 m minimum de toute ligne de lot et être entretenu et maintenu en bon état.

Un conteneur ne doit pas empiéter dans une case de stationnement requise par le présent règlement et ne doit pas empiéter dans une aire de manœuvre ou dans une allée d'accès.

2. Entreprises ou organismes autorisés

Seule une entreprise ou un organisme à but non lucratif ayant une place d'affaires sur le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire peut mettre à la disposition du public des conteneurs pour la récupération de vêtements et d'articles divers, et ce, principalement pour le bénéfice de la population de Mont-Saint-Hilaire.

Par ailleurs, une entreprise ou un organisme à but non lucratif n'ayant pas une place d'affaires sur le territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire peut, suite à une entente avec la Ville, mettre à la disposition du public des conteneurs pour la récupération de vêtements et d'articles divers sur un terrain appartenant à la Ville.

L'entreprise ou l'organisme désirant se prévaloir des dispositions des alinéas précédents doivent être reconnus comme une entreprise ou un organisme accrédité par le conseil municipal.

3. Nombre

2 conteneurs sont autorisés par terrain, et ce pour un maximum de trois conteneurs par entreprise ou organisme sur l'ensemble du territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

4. Matériaux

Les conteneurs doivent être conçus de matériaux incombustibles.

5. Cueillette

La fréquence des cueillettes doit être ajustée à la capacité du conteneur. Aucun vêtement ou article ne peut être déposé ou laissé à l'extérieur du conteneur.

## SECTION 6 ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES AUTORISÉS POUR L'USAGE AGRICOLE

### ARTICLE 185 Dispositions générales

Les équipements accessoires doivent être situés sur le même emplacement que l'usage qu'ils desservent.

Les tableaux du présent article s'appliquent à l'usage agricole. Ils présentent les équipements accessoires qui sont autorisés dans les marges et les cours du terrain.

Lorsqu'un équipement accessoire est autorisé, il est inscrit «X» dans la colonne de la marge et de la cour correspondante (avant, latérale ou arrière). Des notes spécifiques peuvent apparaître en bas de tableau.

Lorsqu'un équipement accessoire n'apparaît pas au tableau, il est autorisé selon les normes de l'article spécifique auquel il réfère dans la présente section.

**Tableau 3.7 : Équipements accessoires autorisés dans les marges et les cours pour l'usage agricole**

ÉQUIPEMENTS ACCESSOIRES	Autorisation dans les marges et les cours spécifique à l'usage agricole (X)					
	Avant		Latérale		Arrière	
	Marge	Cour	Marge	Cour	Marge	Cour
Balcon, perrons et galeries	X	X	X	X	X	X
Clôtures, murets et haies	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X	X	X	X
Conteneurs hors-sol					X	X
Conteneurs semi-enfouis			X	X	X	X
Cordes à linge					X	X
Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes			X	X	X	X
Piscine	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>	X	X	X	X

X<sup>1</sup> : Marge et cour avant secondaire seulement

### ARTICLE 186 Antennes

1. Localisation

Les antennes sont permises sur les toits plats, sur la partie arrière d'un toit en pente et sur la moitié arrière des murs du bâtiment principal ou dans les cours et les marges latérales et arrière. Elles doivent, en plus, être situées à au moins 3 mètres de toute ligne de lot.

2. Hauteur

La hauteur des antennes mesurée depuis le sol, ne doit pas excéder 5 mètres. Par contre, si l'antenne est implantée sur un bâtiment, la hauteur maximum sur le toit est de 3 mètres.

3. Nombre

Une seule antenne par emplacement est autorisée.

### ARTICLE 187 Avant-toits et corniches

1. Localisation

Marge et cour avant :

Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 1,75 m.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :  
Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 60 cm.

#### **ARTICLE 188 Balcons, perrons et galeries**

##### 1. Localisation

Marge et cour avant :  
Un empiètement est autorisé pourvu qu'il n'excède pas 1,75 m.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :  
Les perrons et les galeries ainsi que leur rangement intégré pourvu qu'ils soient à au moins 2 mètres de la ligne de lot.

Ces éléments situés à proximité d'un îlot de verdure municipal peuvent s'installer jusqu'à la limite du lot.

#### **ARTICLE 189 Clôtures, murets et haies**

##### 1. Implantation

Les clôtures, murets et haies sont permis à au moins 1 mètre de toute borne-fontaine ou autre équipement d'utilité publique.

##### 2. Matériaux et entretien selon le type de clôture :

- a) Clôtures de métal: les clôtures de métal doivent être en fer ornemental, en acier galvanisé ou en aluminium. Leur conception et leur finition doivent être propres à éviter toute blessure.
- b) Clôtures de maçonnerie: les clôtures de maçonnerie peuvent être construites de brique, de pierre naturelle et de blocs de béton architecturaux.
- c) Clôtures de bois: les clôtures de bois doivent être peintes ou teintes. Elles doivent être maintenues en bon état en tout temps. Les clôtures de cèdre et de pruche sont également autorisées.
- d) Clôture de vinyle: toute clôture de produits synthétiques doit être maintenue en bon état en tout temps.

##### 3. Matériaux et entretien selon le type de murets :

- a) Matériaux: les murets de maçonnerie peuvent être construits de matériaux ornementaux tels que la brique, la pierre naturelle et les blocs de béton architecturaux.
- b) Ancrage: les murets de maçonnerie doivent être appuyés sur des fondations permanentes stables.

##### 4. Matériaux prohibés :

L'utilisation de la broche, de la tôle, des plastiques ondulés, des clôtures électrifiées et des clôtures à neige est prohibée.

Toutefois, les clôtures à neige sont autorisées lorsqu'elles sont utilisées pour la protection des aménagements paysagers, pendant la période s'étalant du 1er novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante

##### 2. Localisation

Les clôtures de pierre, de métal, de bois, les murets de maçonnerie ainsi que les haies sont permis le long des rues et places publiques qu'à 1,5 mètre de la ligne de rue, sauf sur le Chemin des Patriotes nord et Sud, elles sont permises à cet endroit qu'à 0,9 mètre de la ligne de rue.

3. Hauteur
  - a) Marge et cour avant :  
La hauteur des clôtures, murets ou haies est de 0,9 mètre maximum.
  - b) Marge avant secondaire :  
La hauteur des clôtures, murets ou haies est de 1,2 mètre par rapport au niveau du sol.
  - c) Marges et cours latérales – Marge et cour arrière:  
La hauteur des clôtures, murets ou haies ne peut être supérieure à 2,0 mètres par rapport au niveau du sol. Cette norme s'applique également aux clôtures en mailles d'acier (de même type que celles appelées "Frost").  
  
Les clôtures entourant un terrain de tennis, de badminton, de volley-ball ou de tout autre équipement de jeux peuvent avoir une hauteur maximale de 3,5 m, en autant qu'elles soient construites en mailles de chaîne métallique ou métalliques recouvertes de vinyle.
4. Clôture servant à délimitée une exploitation agricole :  
L'utilisation du fil de fer barbelé et de la broche est autorisée pour les clôtures servant à délimiter l'exploitation agricole proprement dite. Dans un tel cas, les clôtures peuvent être électrifiées d'une puissance de 12 volts et 2 ampères.
5. Clôture autour des vergers  
L'utilisation de clôture en broche est autorisée pour délimiter le périmètre d'un verger. La hauteur maximale de cette clôture est limitée à 2 mètres.

#### **ARTICLE 190      Cordes à linge**

1. Localisation  
Les cordes à linge, séchoirs et autres appareils servant à sécher le linge sont prohibés dans les cours et marges avant et latérales.
2. Hauteur  
La hauteur de tout poteau de corde à linge ne peut excéder 6 mètres.

#### **ARTICLE 191      Courts de tennis**

1. Localisation  
Les courts de tennis doivent être situés dans les cours latérales et arrière seulement, mais non dans les marges. Ils doivent toutefois être implantés sur des emplacements d'au moins 1 900 mètres carrés.

#### **ARTICLE 192      Entreposage des matières résiduelles**

Un dispositif pour remiser les déchets est obligatoire.

Une annexe au bâtiment principal ou à tout autre bâtiment accessoire, des conteneurs semi-enfouis ou un enclos à déchets indépendant du bâtiment principal servant au remisage des conteneurs hors-sol doit être prévu.

1. Conteneurs semi-enfouis
  - a) Localisation  
Les conteneurs semi-enfouis peuvent être situés dans les cours latérales ou arrière à 2 mètres de toute ligne de lot.

- b) Hauteur  
La hauteur des conteneurs semi-enfouis ne peut excéder 1,5 mètre.
  - c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
Les conteneurs semi-enfouis doivent être situés à au moins 1,5 mètres du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
  - d) Nombre  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment.
  - e) Aménagement paysager  
Les conteneurs semi-enfouis ne nécessitent aucun enclos à déchets. Toutefois, ils doivent être intégrés à l'intérieur d'un aménagement paysager et munis d'un revêtement de finition sur leur périmètre.
2. Conteneurs hors-sol

Les conteneurs hors-sol doivent obligatoirement être remisés dans un enclos à déchets.

- a) Localisation :  
Les enclos à déchets servant au remisage des conteneurs hors-sol doivent être localisées dans la cour arrière et à 2 mètres de toute ligne de lot.
- b) Hauteur :  
La hauteur des conteneurs ne peut excéder 3 mètres.  
La hauteur de l'enclos à déchets ne peut excéder de plus de 0,5 m la hauteur des conteneurs qu'il contient.
- c) Distance du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire  
L'enclos à déchets doit être situé à au moins 1,5 mètre du bâtiment principal ou de tout autre bâtiment accessoire érigé sur le même emplacement.
- d) Nombre :  
Un seul enclos à déchets est autorisé par bâtiment.  
Un maximum d'un (1) conteneur à déchets domestiques et d'un (1) conteneur à déchets domestiques recyclables sont autorisés par bâtiment.
- e) Matériaux de parement :  
Les matériaux de parement doivent être de même type et de même couleur que ceux présents sur le bâtiment auquel il réfère.

Une seule ouverture devant chacun des conteneurs est permise et celle-ci doit comporter une porte munie d'un dispositif permettant de la maintenir en position fermée.

## **ARTICLE 193      Équipements de jeux**

- 1. Localisation  
Les équipements de jeux ne sont autorisés que dans les cours et les marges arrière et latérales.
- 2. Hauteur  
La hauteur de tout équipement de jeux ne peut excéder 4 mètres.

3. Sécurité  
L'aire et les équipements extérieurs de jeu doivent être conformes à la norme CAN/CSA-Z614 – Aires et équipements de jeu.

**ARTICLE 194 Escalier extérieurs**

1. Escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée et au sous-sol

Localisation

Marge et cour avant :

L'empiètement ne peut pas être supérieur à 4 mètres.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

2. Escaliers ouverts donnant accès à l'étage

Localisation

Marge et cour avant :

Les escaliers ouverts donnant accès à l'étage ne sont pas autorisés.

Marges et cours latérales – Marge et cour arrière :

Les escaliers sont autorisés jusqu'à un (1) mètre de la ligne de terrain pourvu que l'empiètement dans la marge n'excède pas 1,25 mètre.

**ARTICLE 195 Objets d'architecture de paysage (Sculptures, mâts, écran d'intimité, pergolas et autres objets d'architecture paysagiste)**

1. Localisation

Les sculptures, mâts, écrans d'intimité, pergolas et autres objets d'architecture paysagiste sont autorisés dans les cours et les marges avant, latérales et arrière, à au moins un mètre de toute ligne de lot.

Toutefois, une sculpture de 2 mètres ou plus de hauteur doit être située à au moins 3 mètres des limites de lot. La projection au sol des formes extérieures d'une sculpture doit observer une largeur ainsi qu'une profondeur maximale de 3,35 mètres.

2. Hauteur

Les mâts :

Les mâts ne peuvent excéder plus de 3 mètres au-dessus du bâtiment principal et ne peuvent, en aucun temps, être situés sur le toit d'un bâtiment.

3. Les écrans d'intimité :

Les écrans d'intimité ne peuvent, en aucun temps, excéder plus de 3 mètres à partir du sol.

4. Les sculptures :

Les sculptures ne peuvent excéder plus de 3 mètres mesurées à partir du sol.

5. Les pergolas :

Les pergolas ne peuvent en aucun temps excéder plus de 3,5 mètres d'hauteur mesurée au faite du toit. La superficie totale ne peut excéder 20 mètres carrés.

6. Tout autre objet d'architecture de paysage ne peut en aucun temps excéder plus de 3 mètres à partir du sol.

7. Nombre

Les mâts et tout autre objet d'architecture de paysagiste:  
Un seul par emplacement est autorisé.

Les pergolas :  
Une seule pergola par emplacement est autorisée.

Les sculptures :  
Une sculpture par 300 mètres carrés de superficie de l'emplacement peut être autorisée jusqu'à un nombre maximum de 4 sculptures par emplacement.

Dans les cours et les marges avant, ce nombre est limité à deux sculptures.

De plus, dans les cours et les marges latérales, une seule sculpture est autorisée.

## **ARTICLE 196 Piscines**

1. Généralité

Le présent article s'applique aux piscines creusées, hors terre, semi-creusées, démontables, gonflables et les spas.

2. Localisation

Toute piscine doit être installée ou construite sur le même emplacement que l'usage principal auquel elle réfère.

3. Implantation

a) Piscines creusées

Les piscines creusées sont autorisées dans la cour et marge arrière ainsi que dans la cour et marge latérale à 1,5 mètre de toute ligne de lot.

Elles peuvent être implantées dans la marge avant secondaire à une distance minimale de 3,0 mètres de toute ligne de rue. La hauteur des équipements accessoires d'une piscine creusée située dans la marge avant secondaire ne peut excéder 1,2 mètre.

b) Piscines hors-terre, semi-creusées, démontables et gonflables

Les piscines hors-terre, semi-creusées, démontables et gonflables sont autorisées dans la cour et marge arrière à 1,5 mètre de toute ligne de lot.

Elles peuvent être implantées en cour et marge latérale à 1,5 mètre d'une ligne de lot et avec un retrait minimal de 3,0 mètres avec la façade principale du bâtiment.

Elles peuvent être implantées dans la marge avant secondaire à une distance minimale de 4,5 mètres de toute ligne de rue ou à 3,0 mètres d'une ligne de rue pour un lot d'angle qui est adossée à un lot d'angle. Par contre, les équipements accessoires et la plate-forme doivent être situés en cour arrière.

c) Spas

Les spas sont autorisés dans la cour et la marge arrière ainsi que dans la cour et la marge latérale à 2,0 mètres de toute ligne de lot.

Pour un lot d'angle qui est adossé à un lot d'angle, ils peuvent aussi être implantées dans la marge avant secondaire à une distance minimale de 3,0 mètres de toute ligne de rue.

- d) Piscines intérieures  
Les piscines intérieures et la structure construite au-dessus de la piscine doivent respecter les marges d'implantation du bâtiment principal de la zone identifiée à la grille des usages et des normes.
4. Distance du bâtiment principal ou accessoire  
Toute piscine doit être située à une distance minimale de 1,5 mètre du bâtiment principal ou d'un bâtiment accessoire.
5. Protection du site pour les piscines
- a) Clôture  
Les piscines creusées, semi-creusées, démontables et gonflables doivent en tout temps être protégées par une clôture sécuritaire d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. La clôture doit fermer complètement le périmètre de l'espace réservé à la piscine. Un mur formant une partie de l'enceinte de la piscine ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte. Une haie n'est pas considérée comme une clôture. Toutefois, pour une piscine installée sur un site en bordure de la rivière Richelieu, il n'est pas obligatoire de clôturer le côté faisant face à la rivière si la clôture de protection de la piscine est installée jusqu'à la ligne des eaux de la rivière Richelieu.
- Toute porte donnant accès à l'espace où est située la piscine doit être munie d'un système de fermeture automatique et d'un dispositif empêchant son ouverture.
- La clôture doit être située à un minimum de 1,0 mètre de la piscine. La clôture ne peut comporter des ouvertures de plus de 10 cm. Une distance supérieure à 10 cm entre le sol et la clôture est interdite.
- Lorsque la clôture est adjacente à un mur de soutènement ou un talus, elle doit être située sur la section la plus élevée du mur ou être située à plus de 1,0 mètre du haut du mur de soutènement ou du talus.
- b) Plate-forme, galerie et escalier adjacent à une piscine  
Les plates-formes ou les galeries adjacentes à une piscine doivent être munies d'un garde-corps d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. Le garde-corps doit être muni d'une barrière de sécurité avec un système de fermeture automatique et d'un dispositif empêchant son ouverture.  
Les escaliers donnant accès à la piscine ou à la plate-forme doivent être enlevés ou munis d'un dispositif de sécurité empêchant l'accès à la piscine lorsque la piscine n'est pas utilisée.
- c) Une piscine hors terre dont la hauteur de la paroi est d'au moins 1,2 m en tout point par rapport au sol ou une piscine démontable dont la hauteur de la paroi est de 1,4 m ou plus n'a pas à être entourée d'une enceinte lorsque l'accès à la piscine s'effectue de l'une ou l'autre des façons suivantes:
- au moyen d'une échelle munie d'une portière de sécurité qui se referme et se verrouille automatiquement pour empêcher son utilisation par un enfant;
  - au moyen d'une échelle ou à partir d'une plateforme dont l'accès est protégé par une enceinte ayant les caractéristiques prévues plus haut;
  - à partir d'une terrasse rattachée à la résidence et aménagée de telle façon que sa partie ouvrant sur la piscine soit protégée par une enceinte ayant les caractéristiques prévues plus haut.
6. Protection du site des spas
- Un spa doit, en tout temps, être protégé par une clôture sécuritaire d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. La clôture doit fermer complètement le périmètre de l'espace réservé au spa. Une haie n'est pas considérée comme une clôture.  
Un mur formant une partie d'une enceinte ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte.

Un spa qui est installé sur une galerie doit être protégé par un garde-corps d'une hauteur minimale de 1,2 mètre. Le garde-corps doit être muni d'une barrière de sécurité avec un système de fermeture automatique et d'un dispositif empêchant son ouverture.

Toutefois, ces mesures ne sont pas requises pour un spa de 2 000 litres ou moins, lorsque celui-ci est fermé par un couvercle rigide muni d'un dispositif de sécurité empêchant son ouverture.

7. Hauteur des installations accessoires  
La hauteur au-dessus du sol de toutes installations accessoires ne doit pas excéder 2,5 mètres.
8. Dégagement aérien  
La piscine doit être située à au moins 3,0 mètres de tout fil aérien conducteur.
9. Pompe et filtre  
La pompe et le filtre doivent être situés dans la cour et la marge arrière à plus de 1,5 mètre d'une limite de propriété. Ils peuvent également être situés en cour avant secondaire tant que leur emplacement respecte la marge avant minimale prescrite à la grille des usages et des normes. Ces équipements peuvent être situés à l'intérieur d'un bâtiment accessoire dans la cour arrière ou dans la cour avant secondaire pour un lot d'angle adossé à un lot d'angle.  
La pompe et le filtre doivent être situés à plus de 1,0 mètre de la paroi d'une piscine hors terre ou de la clôture limitant l'accès à la piscine. Les boyaux entre la pompe, le filtre et la piscine doivent être souterrains. Les équipements peuvent être installés sous la galerie ou la plate-forme.
10. Plate-forme et galerie  
Les plates-formes et galeries adjacentes à une piscine doivent être localisées dans la cour ou marge arrière à plus de 2,0 mètres d'une ligne de propriété. Elles peuvent également être installées dans la cour avant secondaire tant que leur emplacement respecte la marge avant minimale prescrite à la grille des usages et des normes.
11. Superficie occupée  
Toute piscine ne peut occuper plus de 10 % de la superficie de l'emplacement sur lequel elle est installée ou construite.
12. Nombre  
Une seule piscine et un seul spa par emplacement sont autorisés.

#### **ARTICLE 197      Pompes, moteurs et appareils**

1. Localisation  
Les pompes, moteurs et appareils similaires sont autorisés dans les cours et les marges latérales et arrière, sans toutefois être visibles de la voie publique, sinon les équipements doivent nécessiter un écran. De plus, les pompes, moteurs et appareils similaires sont prohibés sur ou à l'intérieur d'un abri-d'auto.
2. Implantation  
Les pompes, moteurs et appareils similaires doivent être situés à au moins 2 mètres de toute ligne de lot.
3. Bruit  
La limite de bruit émis par les pompes, moteurs et appareils similaires, et perçus dans les zones résidentielles, ne doit pas dépasser 50 décibels la nuit et 55 décibels le jour, à la limite de l'emplacement.

**ARTICLE 198      Réservoirs**

Les réservoirs sont autorisés dans les cours et les marges latérales et dans la cour et la marge arrière. Les réservoirs doivent être situés à plus de 0,3 mètre d'une ligne de lot. S'il est visible de la rue, il doit être dissimulé par un aménagement paysager composé d'arbustes ou de conifères.

Les réservoirs doivent être conformes aux normes provinciales en vigueur.

---

CHAPITRE 9 DISPOSITIONS RELATIVES AU STATIONNEMENT, AU REMISAGE, À  
L'ÉTALAGE ET À L'ENTREPOSAGE

## **SECTION 1      STATIONNEMENT ET REMISAGE**

### **SOUS-SECTION 1    STATIONNEMENT ET REMISAGE DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

#### **ARTICLE 199      Dispositions générales**

Le stationnement et le remisage de véhicules récréatifs, tels les roulotte, tentes-roulottes, remorques, bateaux, motoneiges, motorisés ou autres équipements similaires d'usage résidentiel est autorisé à titre d'usage saisonnier pour les classes d'usage résidentiel unifamilial isolé et jumelé dans la mesure où ils n'excèdent pas 10 mètres de longueur et 4 mètres de hauteur.

#### **ARTICLE 200      Nombre autorisé**

Un maximum de deux véhicules récréatifs ou équipements similaires est autorisé par terrain, et ces véhicules récréatifs ou équipements similaires doivent être d'usages différents.

#### **ARTICLE 201      Endroits autorisés**

Entre le 15 avril et le 15 octobre d'une même année, le stationnement d'un seul véhicule récréatif ou équipement similaire peut être autorisé dans la cour avant, dans l'aire de stationnement de la propriété. Le stationnement d'un deuxième véhicule récréatif ou équipement similaire est cependant uniquement autorisé dans la cour latérale ou la cour arrière.

Entre le 16 octobre et le 14 avril de l'année suivante, le remisage de tout véhicule récréatif ou équipement similaire est uniquement autorisé dans la cour latérale ou la cour arrière. Toutefois, l'entreposage peut se faire en cour avant si une distance de 15 mètres est respectée entre toute partie du véhicule et le trottoir, la bordure de rue ou le pavage (lorsqu'il n'y a pas de trottoir ou bordure).

#### **ARTICLE 202      Implantation**

Le stationnement et le remisage de véhicules récréatifs ou équipements similaires doit respecter une distance minimale de 1,5 mètres entre toute partie du véhicule et le trottoir, la bordure de rue ou le pavage (lorsqu'il n'y a pas de trottoir ou bordure) et une ligne latérale ou arrière de lot.

Toutefois, le stationnement et le remisage de véhicules récréatifs sont prohibés à l'intérieur de la rive.

#### **ARTICLE 203      Disposition diverse**

Ces véhicules récréatifs ou équipements similaires doivent être en état de fonctionner et ne peuvent en aucun cas servir de logement, de gîte ou d'abri.

### **SOUS-SECTION 2    REMISAGE DE QUAI**

#### **ARTICLE 204      Dispositions générales**

Le remisage de quai est autorisé pour l'usage unifamilial en conformité avec les dispositions suivantes :

1. Le remisage est autorisé dans les zones H-1, H-3, H-29 et H-38 ;
2. Le remisage doit être effectué à l'extérieur de la rive;

3. Le remisage est autorisé pour la période du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai de l'année suivante;
4. Lorsque des sections de quai sont empilées, la hauteur maximale ne peut excéder 1,8 mètre.

## **SECTION 2 ENTREPOSAGE ET ÉTALAGE**

### **SOUS-SECTION 1 ENTREPOSAGE DE BOIS DE CHAUFFAGE**

#### **ARTICLE 205 Dispositions applicables aux habitations unifamiliales et bifamiliales**

1. Localisation

L'entreposage extérieur de bois de chauffage n'est autorisé que dans les cours et les marges latérales et arrière et être situé à au moins 1 mètre de toute ligne de lot.

2. Dimensions

La hauteur du bois entreposé ne peut en aucun temps excéder 1,5 m.

#### **ARTICLE 206 Dispositions applicables aux habitations autres qu'unifamiliales et bifamiliales**

1. Localisation

Pour toutes constructions comportant des foyers, un espace doit être prévu à l'intérieur du bâtiment pour entreposer le bois de chauffage.

Pour les constructions existantes, les dispositions applicables aux habitations unifamiliales et bifamiliales s'appliquent.

### **SOUS-SECTION 2 ENTREPOSAGE ET ÉTALAGE POUR LES USAGES COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS ET PUBLICS ET INSTITUTIONNELS**

#### **ARTICLE 207 Dispositions générales**

Pour les usages commerciaux, industriels et publics et institutionnels, les catégories de normes sont définies en ce qui concerne l'entreposage et l'étalage extérieur. La grille des spécifications précise la catégorie applicable dans une zone.

Dans tous les cas, aucun étalage ou entreposage n'est permis sur le toit des bâtiments.

De plus, tout entreposage de matériaux ou de matières en vrac doit être recouvert d'une toile de façon à éviter toute propagation de poussière de ces matériaux à l'extérieur de l'emplacement.

1. Catégorie 1

Toutes les opérations sont effectuées à l'intérieur du bâtiment principal et aucun matériau ou produit n'est étalé ou entreposé à l'extérieur dudit bâtiment principal.

2. Catégorie 2

L'étalage de matériaux et de produits est permis dans la cour avant seulement.

3. Catégorie 3

L'étalage de matériaux et de produits est permis dans la cour avant seulement.

L'entreposage de matériaux et de produits est permis dans la cour arrière seulement.

Cependant, l'entreposage ne peut occuper au sol une superficie, calculée en mètres carrés, supérieure à 50% de la superficie de l'emplacement sur lequel est situé le bâtiment principal.

Une clôture ou un écran d'une hauteur maximale de 3 mètres doit entourer l'espace utilisé à des fins d'entreposage extérieur. En aucun temps, la hauteur des produits et matériaux ainsi étalés ou stockés ne peut excéder la hauteur de la clôture.

**ARTICLE 208 Dispositions particulières pour les usages commerciaux**

Des normes supplémentaires pour l'étalage s'appliquent pour les types d'usages suivants :

1. Les commerces axés sur les véhicules:

Afin de permettre l'étalage sur l'emplacement d'un commerce axé sur les véhicules, la cour devra être séparée en 2 parties égales; la partie la plus rapprochée de la voie publique sera assujettie aux normes du présent règlement et la seconde pour l'étalage de véhicules.

2. Les commerces de produits manufacturés:

L'étalage d'un seul produit manufacturé dans la cour avant est accepté sur une surface maximale de 15 mètres carrés.

Par contre, ce genre d'étalage devra obligatoirement être aménagé.

3. Les commerces autres que ceux axés sur la vente de véhicules et de produits manufacturés:

L'étalage peut empiéter dans la cour avant seulement sur une surface maximale de 9 mètres carrés.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 10 DISPOSITIONS RELATIVES AUX ESPACES DE STATIONNEMENT ET  
AUX ESPACES DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT

## **SECTION 1 OBLIGATION DE FOURNIR DES ESPACES DE STATIONNEMENT**

### **ARTICLE 209 Dispositions générales**

La présente section s'applique à tout bâtiment, usage principal et changement ou extension d'usage existant et a un caractère obligatoire et continu.

Lors d'un changement d'usage ou de l'extension d'usage existant qui exige un nombre d'espaces supérieur à l'ancien, le nombre supplémentaire d'espaces requis pour la nouvelle occupation ou l'extension de l'usage existant par rapport à l'ancienne situation et leurs accès doivent être conformes aux dispositions du présent règlement. Cette disposition s'applique également aux entrées charretières.

Si une intervention a pour effet de modifier la superficie de plancher d'un bâtiment, il doit s'ensuivre automatiquement une modification du nombre de cases requises afin de respecter les dispositions du présent règlement, si applicables.

Si un bâtiment regroupe différents types d'usages, le nombre de cases de stationnement requis doit être calculé comme si tous ces usages étaient considérés individuellement, selon les normes prescrites par le présent règlement.

Aucun certificat d'occupation ne sera délivré si l'aménagement des espaces de stationnement n'est pas complété.

Toutefois, lorsque les conditions climatiques ne permettent pas la construction ou l'aménagement immédiat des aires de stationnement, l'occupation du bâtiment peut être autorisée en autant que les travaux de construction et d'aménagement des aires de stationnement soient complétés dans un délai de 12 mois suivant l'occupation du bâtiment.

### **ARTICLE 210 Stationnement hors rue**

Tout usage ou bâtiment doit, pour être autorisé, prévoir des cases de stationnement hors rue en nombre suffisant, selon les normes prescrites au présent règlement.

### **ARTICLE 211 Entreposage de la neige**

L'entreposage de neige durant la période hivernale ne peut avoir pour effet de diminuer le nombre minimal de cases de stationnement exigé au présent règlement.

## SECTION 2 CASES EXIGÉES SELON LE TYPE D'USAGE ET POUR PERSONNES HANDICAPÉES

### ARTICLE 212 Calcul des cases de stationnement requises

Pour être reconnue comme case de stationnement et pour satisfaire au minimum requis, une case de stationnement doit être en tout temps accessible et ne pas nécessiter le déplacement d'un autre véhicule pour y accéder ou en sortir. Cette obligation ne s'applique pas pour les habitations de deux (2) logements et moins.

### ARTICLE 213 Nombre minimal de cases de stationnement requis

Le nombre requis de cases de stationnement est établi ci-après selon les groupes et les classes d'usages définis au chapitre 3 du présent règlement. Les groupes ou les classes d'usages non répertoriés aux tableaux suivants doivent être traités selon l'usage se rapprochant le plus en termes d'activité et d'achalandage.

Lorsque le nombre minimal de cases de stationnement est calculé en fonction d'un nombre de cases par mètres carrés, il est permis d'exclure, lorsqu'ils sont clairement définis au plan, les corridors communs de circulation, les salles de toilette des aires communes, les ascenseurs et les salles mécaniques.

Toute fraction de case supérieure à une demie (0,5) doit être considérée comme une case supplémentaire.

Lorsqu'il est indiqué, par exemple, 1 case par 30 mètres carrés, il s'agit de fournir minimalement 1 case de stationnement par 30 mètres carrés de superficie de plancher du bâtiment principal.

**Tableau 3.8 : Nombre de cases de stationnement requis pour les usages du groupe habitation**

Groupe habitation (H)	Nombre de cases de stationnement requis
H-1	1,5 case par logement
H-2	1,5 case par logement
H-3	1,5 case par logement
H-4	1,5 case par logement
H-5	1,5 case par logement
H-6	1,5 case par logement

Pour le groupe commerce, le calcul du nombre de cases peut être allégé de la façon suivante : 25% des aires de stationnement peuvent être occupées par des cases desservant des petites voitures dont les dimensions sont prescrites à l'article 215. De plus, chaque case de stationnement identifiée pour le covoiturage et l'autopartage permet de réduire de 20% le calcul des cases exigées au présent règlement. Finalement, une offre de stationnement pour 10 vélos permet de retirer une (1) case du calcul du nombre de cases requises.

**Tableau 3.9 : Nombre de cases de stationnement requis pour les usages du groupe commerce**

Groupe commerce (C)	Nombre de cases de stationnement requis selon l'usage
C-1 à C-10	<b>Salon funéraire:</b> 1 case par 10 mètres carrés accessibles au public
	<b>Restaurant, taverne, bar et boîte de nuit:</b> 1 case par 10 mètres carrés
	<b>Clinique médicale:</b> 1 case par 20 mètres carrés
	<b>Établissement de service personnel:</b> 1 case par 20 mètres carrés
	<b>Centre commercial:</b> 1 case par 20 mètres carrés
	<b>Garage de réparation :</b> 1 case par 20 mètres carrés
	<b>Centre de conditionnement physique :</b> 1 case par 25 mètres carrés

Groupe commerce (C)	Nombre de cases de stationnement requis selon l'usage
	<b>Banque, bureau, garderie :</b> 1 case par 30 mètres carrés
	<b>Établissement de vente au détail (non mentionné ailleurs) :</b> 1 case par 30 mètres carrés
	<b>Poste d'essence avec dépanneur :</b> 1 case par 30 mètres carrés (minimum de 5 cases)
	<b>Commerce de gros :</b> 1 case par 100 mètres carrés
	<b>Commerce para-industriel :</b> 1 case par 100 mètres carrés
	<b>Salle de quille, salle de billard :</b> 1 case par allée ou table de billard
	<b>Cinéma, théâtre, salle de spectacle :</b> 1 case par 4 sièges
	<b>Hôtel :</b> 1 case par chambre pour les 40 premières et 1 case par 2 chambres pour les autres chambres
	<b>Maison de pension :</b> 1 case par chambre
	<b>Maison de touristes, motel :</b> 1 case par chambre ou cabine
	<b>Place d'assemblée (club privé, salle de congrès, salle d'exposition, stade, gymnase, piste de course, cirque, etc.) :</b> 1 case par 5 sièges fixes ou 1 case par 10 mètres carrés s'il n'y a pas de siège fixe

**Tableau 3.10 : Nombre de cases de stationnement requis pour les usages du groupe industrie**

Groupe industrie (I)	Nombre de cases de stationnement requis selon l'usage
I-1 à I-5	1 case par 30 mètres carrés de plancher utilisé à des fins de bureau
	1 case par 50 mètres carrés de plancher utilisé à des fins de production
	1 case par 600 mètres carrés de plancher utilisé à des fins d'entreposage

**Tableau 3.11 : Nombre de cases de stationnement requis pour les usages du groupe public et institutionnel**

Groupe public et institutionnel (P)	Nombre de cases de stationnement requis selon l'usage
P-1 à P-7	<b>Centre communautaire :</b> 1 case par 20 mètres carrés
	<b>Bibliothèque :</b> 1 case par 40 mètres carrés
	<b>Fonction exécutive, législative et judiciaire :</b> 1 case par 30 mètres carrés
	<b>Service postal :</b> 1 case par 30 mètres carrés
	<b>Musée :</b> 1 case par 40 mètres carrés
	<b>Aréna :</b> 1 case par 4 sièges
	<b>Édifice de culte :</b> 1 case par 6 places assises ou 1 case par 25 mètres carrés s'il n'y a pas de siège fixe
	<b>Hôpital, sanatorium, maison de convalescence, maison de repos, centre d'accueil, centre de services sociaux :</b> 1 case par 1 case par 100 mètres carrés pour les premiers 1500 mètres carrés

Groupe public et institutionnel (P)	Nombre de cases de stationnement requis selon l'usage
	de superficie de plancher 1 case par 140 mètres carrés pour l'excédant de 1500 mètres carrés de superficie de plancher
	<b>École maternelle, enseignement et primaire secondaire :</b> 2,5 cases par classe
	<b>Établissement d'enseignement secondaire : Université, école polyvalente, cégep :</b> 2,5 cases par classe
	<b>Transport et distribution d'énergie :</b> 1 case par 25 mètres carrés pour les bureaux et 1 case par 100 mètres carrés pour les entrepôts, ateliers ou autres
	<b>Usine de traitement des eaux :</b> 1 case par 4 étudiants
	<b>Gare de chemin de fer :</b> 1 case par 75 mètres carrés

**Tableau 3.12 : Nombre de cases de stationnement requis pour les usages du groupe récréatif**

Groupe récréatif (R)	Nombre de cases de stationnement requis selon l'usage
R-1	<b>Salle et terrain de squash, de raquetball et de tennis :</b> 1 case par court
	<b>Installation sportive :</b> 1 case par 10 mètres carrés
	<b>Terrain de golf (avec chalet et autres aménagements sportifs) :</b> 3 cases par trou plus les cases requises pour le club house
	<b>Marina, port de plaisance :</b> 1 case par 3 emplacements d'embarcation
	<b>Autres activités récréotouristiques :</b> 1 case par 4 sièges fixes ou 1 case par 10 mètres carrés accessibles au public s'il n'y a pas de siège fixe

**ARTICLE 214 Cases de stationnement pour les personnes handicapées**

Des cases de stationnement pour personnes handicapées, prises à même les cases exigées, doivent être prévues. Les normes suivantes s'appliquent aux espaces de stationnement pour les personnes handicapées :

1. Les cases de stationnement pour personnes handicapées doivent être situées sur le même emplacement que l'usage desservi et de façon à minimiser la distance à franchir pour atteindre les entrées du bâtiment principal ou des rampes d'accès pour handicapés ;
2. Les cases de stationnement pour personnes handicapées doivent être identifiées au sol par un pictogramme normalisé et par une enseigne placée devant chaque espace de stationnement, sur lesquelles est représenté le pictogramme normalisé.

**Tableau 3.13 : Nombre de cases de stationnement requis pour personnes handicapées pour les usages du groupe habitation**

Groupe habitation (H)	Nombre de cases de stationnement requis pour personnes handicapées
Pour les habitations où des logements pour personnes handicapées sont prévus	1 case pour chacun des logements adaptés
Pour les habitations soumises à l'obligation d'une «conception sans obstacle» prévue au Code de la construction du Québec – Chapitre 1 Bâtiments et Code national du bâtiment – Canada 2010 (modifié)	1 case de stationnement pour personne handicapée par 50 cases pour les 200 premières cases ; 1 case de stationnement pour personne handicapée par 100 cases pour les 201 et plus.

**Tableau 3.14 : Nombre de cases de stationnement requis pour personnes handicapées pour les usages des groupe commerce, industrie, public et institutionnel et récréatif**

Groupes commerce (C), industrie (I), public et institutionnel (P), récréatif (R) Selon le nombre total de cases exigé	Nombre d'espaces de stationnement requis pour personnes handicapées
1-50	1
51-100	2
101-150	3
151-200	4
201-300	5
301-400	6
401-500	7
501 et plus	2 % du total des cases de 501 à 1000 cases plus 1 case pour chaque 100 cases excédant 1000 cases

## SECTION 3 DISPOSITIONS RELATIVES À LA LOCALISATION ET À L'AMÉNAGEMENT DES ESPACES DE STATIONNEMENT

### ARTICLE 215 Dimensions minimales des cases de stationnement et des allées de circulation

Les dimensions minimales des cases de stationnement et des allées de circulation doivent être conformes aux dispositions suivantes :

**Tableau 3.15 : Dimensions minimales des cases de stationnement et des allées de circulation**

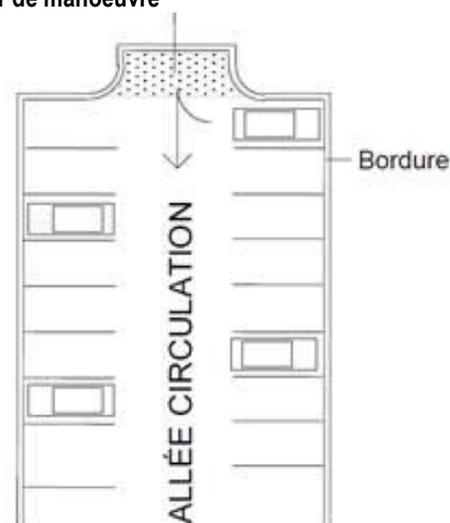
Angle des cases (en degrés)	Largeur de l'allée de circulation entre les cases		Largeur de la case	Longueur de la case	Cases desservant des petites voitures	
	Sens unique	Double sens			Largeur	Longueur
0	4,0 m	6,0 m	2,5 m	6,5 m	2,3 m	4,65 m
30	4,0 m	6,0 m	2,5 m	5,5 m	2,3 m	4,65 m
45	4,0 m	6,0 m	2,5 m	5,5 m	2,3 m	4,65 m
60	5,5 m	6,0 m	2,5 m	5,5 m	2,3 m	4,65 m
90	6,0 m	6,0 m	2,5 m	5,5 m	2,3 m	4,65 m

Les allées de circulation ne doivent, en aucun temps, être utilisées pour le stationnement de véhicules automobiles.

Toute allée de circulation donnant sur une aire de stationnement et se terminant en cul-de-sac, doit avoir, à son extrémité une surlargeur de manœuvre respectant les dimensions suivantes :

1. Largeur minimale : 1,2 m;
2. Largeur maximale : 1,85 m
3. Longueur minimale de la surlargeur de manœuvre : largeur de l'allée de circulation.

**Figure 6.1 : Surlargeur de manoeuvre**



**ARTICLE 216      Dimensions minimales des cases de stationnements pour les personnes handicapées et des allées de circulation**

Lorsque requises, les dimensions des cases de stationnement pour les personnes handicapées ou à mobilité réduite doivent être conformes aux dispositions suivantes :

**Tableau 3.16 : Dimensions minimales des cases de stationnement pour les personnes handicapées et des allées de circulation**

Angle des cases (en degrés)	Largeur de l'allée de circulation entre les cases		Largeur de la case	Longueur de la case
	Sens unique	Double sens		
0	4,0 m	6,0 m	3,5 m	6,0 m
30	4,0 m	6,0 m	3,5 m	5,5 m
45	4,0 m	6,0 m	3,5 m	5,5 m
60	5,5 m	6,0 m	3,5 m	5,5 m
90	6,0 m	6,0 m	3,5 m	5,5 m

**ARTICLE 217      Accès mitoyen des espaces de stationnement**

Un accès mitoyen est autorisé si les propriétaires ont conclu devant notaire un acte de servitude réelle entendue avec la Ville de Mont-Saint-Hilaire. Cette entrée mitoyenne est considérée comme un accès pour chacun des emplacements.

**ARTICLE 218      Normes pour la localisation et l'aménagement des espaces de stationnement**

1. Localisation

Les normes de localisation suivantes s'appliquent aux espaces de stationnement :

- a) Les espaces de stationnement doivent être situés sur le même terrain que l'usage ou le bâtiment qu'ils desservent ;
- b) Chaque espace de stationnement doit communiquer directement avec une rue ;
- c) Les espaces de stationnement sont autorisés dans toutes les cours et les marges sauf à l'intérieur du triangle de visibilité. Ils doivent être localisés à une distance minimale de 1 mètre des lignes de terrain (sauf la ligne avant de terrain), sauf dans le cas d'un stationnement dont l'entrée est commune.

2. Aménagement

Tous les espaces de stationnement doivent être aménagés et entretenus selon les dispositions suivantes :

- a) Toutes les surfaces servant aux espaces de stationnement doivent au minimum être recouvertes de manière à éliminer tout soulèvement de poussière et formation de boue. Cependant, à l'intérieur du périmètre d'urbanisation, toutes les surfaces doivent être recouvertes d'asphalte, de béton, pavé;
- b) L'espace de stationnement doit être muni d'un système permettant l'éclairage de toute sa surface afin d'assurer la sécurité des usagers. Le flux lumineux doit être dirigé vers le sol afin d'éviter l'éblouissement des usagers et réduire la pollution lumineuse. L'éclairage extérieur des espaces de stationnement doit être conforme aux dispositions du présent règlement.

**ARTICLE 219 Normes particulières pour la localisation et l'aménagement des espaces de stationnement des habitations**

1. Habitations unifamiliales isolées et jumelées

Pour les habitations unifamiliales isolées et jumelées, l'espace de stationnement peut être situé dans la cour avant et dans la cour avant secondaire, conformément aux dispositions suivantes :

- a) L'espace de stationnement ne doit pas occuper plus de 35% de la cour avant ;
- b) Une seule entrée charretière est permise. La largeur maximale de l'aire de stationnement, incluant les bordures décoratives, correspond à 35 % du frontage du terrain calculé à la ligne avant de l'emplacement, sans excéder un maximum de 7 mètres. Toutefois, pour les propriétés démontrant un frontage inférieur à 14,30 mètres, la largeur maximale de l'aire de stationnement peut être de 5 mètres et elle peut occuper un maximum de 40 % de la cour et de la marge avant.

De plus, pour un emplacement dont le frontage est supérieur à 24 mètres, 2 entrées charretières sont permises. La largeur maximale d'une 2e entrée charretière est de 5 mètres. Si un emplacement a un frontage entre 17 mètres et 24 mètres, 2 entrées charretières d'une largeur maximale de 4,5 mètres sont permises. Les entrées charretières doivent être à plus de 6 mètres l'une de l'autre ;

- c) L'aire de stationnement ne peut en aucun temps empiéter dans l'emprise de la voie publique.

2. Habitations unifamiliales contiguës

Pour les habitations unifamiliales contiguës, l'espace de stationnement peut être situé dans la cour avant, dans la cour avant secondaire et dans la cour latérale, conformément aux dispositions suivantes :

- a) L'espace de stationnement des habitations situées au centre d'un bâtiment ne doit pas occuper plus de 50% de la cour avant. L'espace de stationnement des habitations situées à l'extrémité d'un bâtiment ne doit pas occuper plus de 30% de la cour avant ;
- b) Les cases de stationnement requises peuvent également être aménagées à l'intérieur d'une aire de stationnement commune.

Cette aire de stationnement doit être adjacente à l'une des habitations d'extrémité d'un ensemble d'habitations unifamiliales contiguës.

- c) Malgré les dispositions du présent paragraphe, lorsque les cases de stationnement requises sont aménagées à l'intérieur d'une aire de stationnement commune, aucune autre case de stationnement ne pourra être aménagée dans la cour avant, la cour latérale ou la cour arrière des habitations desservies par l'aire de stationnement commune.

3. Habitations bifamiliales, trifamiliales ou multifamiliales

Pour les habitations bifamiliales, trifamiliales et multifamiliales, aucun espace de stationnement ne peut être aménagé dans la cour avant à moins qu'un garage soit intégré à l'habitation. L'espace de stationnement peut être situé dans la cour, latérale ou dans la cour arrière.

Pour les habitations bifamiliales et trifamiliales, une seule allée d'accès ou une entrée charretière est permise. La largeur ne peut excéder 7 mètres. Par contre, pour un emplacement dont le frontage est supérieur à 24 mètres, 2 allées d'accès ou entrées charretières d'une largeur maximale de 6 mètres sont permises. Si un emplacement a un frontage inférieur à 24 mètres, 2 allées d'accès ou entrées charretières d'une largeur maximale de 4,5 mètres chacune sont permises en autant qu'elles soient à au moins 6 mètres l'une de l'autre.

Pour les habitations trifamiliales et multifamiliales, l'espace de stationnement peut être entouré de façon continue de bordures de béton coulé sur place, de bordures de béton préfabriquées ou de murets. Ces bordures et murets doivent dépasser le revêtement d'au moins 15 centimètres et être ancrés au sol de façon à éviter leur déplacement ;

**ARTICLE 220 Normes particulières pour la localisation et l'aménagement des espaces de stationnement des commerces, des industries et des établissements publics et institutionnels**

Les dispositions suivantes s'appliquent à l'aménagement des espaces de stationnement pour les commerces, des industries et des établissements publics et institutionnels :

1. Toute aire de stationnement ayant une superficie supérieure à 560 mètres carrés et contenant plus de 20 cases de stationnement ne peut être drainée vers la rue et doit être pourvue d'un système de drainage de surface composé d'au moins un puisard de 50 cm de diamètre pour chaque 3 500 mètres carrés ou partie de cette surface de superficie drainée ;
2. Toute aire de stationnement doit être entourée de façon continue d'une bordure de béton coulé sur place ou de bordures de béton préfabriqué. Ces bordures doivent dépasser le pavage d'au moins 15 cm et être ancrées au sol de façon à éviter leur déplacement ou leur détérioration due au choc ;
3. Un seul accès à la voie publique est autorisé pour un emplacement de moins de 25 mètres. Cependant, si l'emplacement excède 25 mètres, un deuxième accès est permis. Un accès mitoyen est permis si les propriétaires ont conclu devant un notaire un acte de servitude réelle entendue avec la ville de Mont-Saint-Hilaire. Cette entrée mitoyenne est considérée comme un accès pour chacun des emplacements ;
4. Une entrée charretière ou une allée principale de circulation, servant à la fois d'entrée et de sortie de véhicules automobiles, doit avoir une largeur minimale de 7 mètres, avec un maximum de 10 mètres ;
5. Une entrée charretière servant seulement pour l'entrée ou pour la sortie doit avoir une largeur minimale de 4,5 mètres et maximale de 7 mètres ;
6. Aucune entrée charretière ou allée d'accès ne peut être située à moins de 5 mètres du point d'intersection du prolongement des lignes d'emprise de rue ;
7. La distance minimale entre deux entrées charretières est fixée à 12 mètres.
8. Des surfaces totalisant au moins 10% de l'aire occupée par les cases de stationnement doivent être aménagées à l'intérieur de l'aire de stationnement. Celles-ci doivent être aménagées d'arbres, d'arbustes ou de fleurs.
  - a) La superficie de ces surfaces aménagées ne doit pas être inférieure à 14 mètres carrés et supérieure à 50 mètres carrés;
  - b) Ces surfaces doivent être gazonnées et garnies de buissons, de haies ou de tout autre aménagement naturel;
  - c) Un ou des arbres doivent être plantés dans ces espaces à raison de 1 arbre pour chaque 14 mètres carrés;
  - d) Pour la plantation de feuillus, le diamètre minimum à la plantation doit être de 5 cm mesuré à 30 cm du sol;
  - e) Pour la plantation de conifères, le diamètre minimum à la plantation doit être de 8 cm mesuré à 30 cm du sol.
9. Tout ensemble de 25 cases de stationnement alignées les unes à la suite des autres doit être séparé de tout autre ensemble de cases de stationnement par un espace aménagé conformément aux dispositions du paragraphe 8 du présent article.
  - a) Ces espaces aménagés peuvent être comptés dans le calcul des surfaces aménagées requises au paragraphe 8 du présent article;
  - b) Les cases de stationnement adjacentes à une allée de circulation principale doivent être isolées de ladite allée par une bande de terrain surélevée d'au moins 15 cm et d'une largeur d'au moins 2 mètres;
  - c) Cette bande de terrain doit être gazonnée et garnie d'éléments naturels;
  - d) La superficie d'une telle bande de terrain ne peut être comptée dans le calcul des surfaces aménagées requises au paragraphe 10 du présent article;

- e) Une bande de terrain paysagère d'une largeur minimale de 1,8 mètre, mesuré depuis la ligne latérale, doit être aménagée sur chaque emplacement commercial, à l'exception de 2 accès d'une largeur maximale de 7 mètres. Un seul accès est permis dans la cour ou la marge avant, le second devant être situé dans la cour ou la marge latérale ou arrière;
  - f) Une bordure continue de béton coulé sur place ou de béton préfabriqué, doit être construite sur toute la profondeur de la ligne latérale.
10. Les cases de stationnement doivent être indiquées par un lignage permanent.
11. Pour les commerces, l'espace de stationnement peut être situé sur un terrain adjacent ou sur un terrain distant dans un rayon maximum de deux cents (200) mètres de l'usage desservi aux conditions suivantes :
- a) le terrain est situé dans une zone commerciale;
  - b) le terrain est détenu en pleine propriété ou en propriété indivise par le propriétaire de l'établissement desservi où une servitude de stationnement notariée a été consentie sur ce terrain en faveur de l'immeuble où s'exerce l'usage desservi; telle servitude doit être maintenue tant et aussi longtemps que les espaces des stationnements sont requis. Toute modification à cette servitude doit être autorisée par la ville;

**ARTICLE 221      Accès piétonnier adjacent à un espace de stationnement**

La largeur de tout accès ou sentier piétonnier adjacent à un espace de stationnement ne peut excéder 2 mètres. L'accès ou le sentier doit être surélevé de 15 centimètres par rapport à l'espace de stationnement.

**ARTICLE 222      Délai de réalisation des espaces de stationnement**

Aucun certificat d'occupation ne sera accordé à moins que la construction et l'aménagement des aires de stationnement ne soient complétés.

Toutefois, lorsque les conditions climatiques ne permettent pas la construction ou l'aménagement immédiat des aires de stationnement, l'occupation du bâtiment peut être autorisée en autant que les travaux de construction et d'aménagement des aires de stationnement soient complétés dans un délai de 6 mois suivant l'occupation du bâtiment.

## **SECTION 4        DISPOSITIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'EXEMPTION DE FOURNIR DES CASES DE STATIONNEMENT**

### **ARTICLE 223        Dispositions générales**

Malgré les dispositions relatives au nombre exigible de cases de stationnement du présent règlement, le conseil peut exempter de l'obligation de fournir des cases de stationnement quiconque en fait la demande dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

1. Soit lors de l'agrandissement d'un bâtiment principal ou d'un usage commercial existant avant l'entrée en vigueur du présent règlement;
2. Soit lors d'un changement d'usage commercial ou lors de la transformation d'un usage résidentiel en usage commercial;
3. Soit lors de la construction d'un nouvel immeuble affecté d'un usage commercial;
4. Soit pour permettre à tout requérant voulant se conformer aux normes relatives au nombre de cases de stationnement requis et qui ne dispose pas de l'espace nécessaire pour ce faire.

### **ARTICLE 224        Territoire visé**

Les dispositions de la présente section s'appliquent aux zones C-3, C-4, C-5, C-5.1, C-11, C-12, C-13, C-14, C-15, C-16, C-17 et H-78.

### **ARTICLE 225        Conditions de validité de la demande d'exemption**

Une demande d'exemption est valide si elle répond aux exigences suivantes :

1. La demande d'exemption ne doit pas avoir pour effet de réduire, lors d'un agrandissement, le nombre de cases de stationnement ou la superficie de l'espace existant requis;
2. La demande d'exemption ne couvre pas tout changement de zonage ou d'agrandissement ultérieur ayant pour effet d'augmenter le nombre de cases de stationnement exigible;
3. La demande d'exemption peut être étudiée lorsque tout espace disponible pouvant permettre l'aménagement de cases de stationnement sur l'emplacement est aménagé à cette fin;
4. La demande a pour effet de réduire d'au plus 10 % le nombre de cases exigé pour les zones suivantes : C-11, C-12, C-13, C-15 et C-16;
5. La demande n'a pas pour effet de contrevenir au plan d'urbanisme, à un programme particulier d'urbanisme ou à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

### **ARTICLE 226        Frais exigés**

Le requérant d'une exemption en matière de stationnement doit verser à la Ville la somme exigée lors de la demande de certificat d'occupation à des fins commerciales. La somme exigée est calculée selon les tarifs fixés au règlement sur la tarification des services municipaux. Cette somme ne peut être remboursée au requérant de l'exemption en matière de stationnement que si le projet pour lequel le permis de construction ou le certificat d'autorisation qui a été émis, a été abandonné. Toutefois, la somme déposée ou une partie de celle-ci peut être remboursée au requérant au plus tard deux ans après son dépôt, sur preuve que les cases manquantes ont été réalisées selon les normes en vigueur sur l'emplacement pour lequel une exemption avait été demandée. Aucune somme n'est remboursable si la période entre la date du paiement et la date de la demande de remboursement est supérieure à 2 ans.

**ARTICLE 227      Transmission au comité consultatif d'urbanisme**

Dès que la demande est dûment complétée et que les frais d'étude ont été payés, l'autorité compétente transmet, avec ou sans commentaires, la demande d'exemption au comité consultatif d'urbanisme.

**ARTICLE 228      Décision par le conseil**

À la suite de la réception de l'avis du comité consultatif d'urbanisme, le conseil municipal approuve la demande d'exemption s'il est d'avis que les conditions de validité de la présente sous-section sont rencontrées et la refuse dans le cas contraire. Dans le cas d'une désapprobation, le conseil peut formuler les modifications requises permettant d'accepter ultérieurement la demande.

Le conseil rend sa décision par résolution dont une copie est transmise au requérant. La résolution doit indiquer :

1. Le nom du requérant;
2. L'usage faisant l'objet de l'exemption;
3. L'adresse civique où s'exerce l'usage;
4. Le nombre de cases faisant l'objet de l'exemption;
5. Le montant qui doit être versé au fonds de stationnement.

**ARTICLE 229      Fonds de stationnement**

La somme des paiements exigés en vertu de la présente sous-section doit être versée dans un fonds de stationnement. Ce fonds ne doit servir qu'à l'achat ou l'aménagement d'immeubles servant au stationnement hors rue.

## **SECTION 5 DISPOSITIONS RELATIVES AUX ESPACES DE CHARGEMENT ET DE DÉCHARGEMENT**

### **ARTICLE 230 Dispositions générales**

1. Font partie des composantes d'une aire de chargement et de déchargement :
  - a) Les portes de chargement et de déchargement;
  - b) Les quais de chargement et de déchargement;
  - c) Les portes de service;
  - d) L'aire de chargement et de déchargement;
  - e) Le tablier de manœuvre;
2. Tout nouveau bâtiment commercial doit être doté d'aires de chargement et de déchargement en nombre et en superficie suffisants pour ses besoins de façon à ce qu'aucune opération de chargement ou de déchargement n'ait à se faire de la rue;
3. Lorsqu'un usage qui existait au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement et qui ne disposait pas des aires de chargement et de déchargement requises en vertu du présent règlement est remplacé par un autre usage, l'absence de telles aires de chargement et de déchargement est considérée comme droits acquis si l'espace disponible ne permet pas l'aménagement de telles aires;
4. Un agrandissement, une transformation d'un bâtiment principal ou un changement d'usage ne peut être autorisé à moins que les aires de chargement et de déchargement applicables à la portion du bâtiment principal faisant l'objet de la transformation ou de l'agrandissement, n'aient été prévues conformément aux dispositions de la présente section. À défaut d'application des dispositions de la présente section pour le seul et valable motif de manque d'espace, tel qu'établi par l'autorité compétente, les aires de chargement et de déchargement proposées devront, le plus possible, se rapprocher des dispositions prévues à la présente section;
5. Toute aire de chargement et de déchargement doit être délimitée par un tracé permanent
6. Toute aire de chargement et de déchargement doit être maintenue en bon état;
7. Les dispositions relatives aux zones de chargement et de déchargement ont un caractère obligatoire et continu et prévalent tant et aussi longtemps que l'usage qu'elles desservent demeure.

### **ARTICLE 231 Obligation d'aménager des espaces de chargement et de déchargement**

1. Tout établissement relevant d'une classe d'usages du groupe industriel, doit obligatoirement procéder à l'aménagement d'une zone de chargement et de déchargement conformément aux dispositions de la présente section;
2. Tout établissement de vente au détail relevant d'une classe d'usages du groupe commercial dont la superficie de plancher est égale ou supérieure à 800 mètres carrés doit obligatoirement procéder à l'aménagement d'une zone de chargement et de déchargement conformément aux dispositions de la présente section.

3. Tout autre établissement relevant d'une classe d'usages du groupe commercial ou public requérant l'aménagement d'une zone de chargement et de déchargement doit le faire conformément aux dispositions de la présente section;

**ARTICLE 232 Localisation**

Les aires de chargement et de déchargement doivent :

1. Être situées entièrement sur le terrain de l'usage desservi et être localisées à une distance minimale de 2 mètres de la ligne arrière du terrain;
2. Être localisées à une distance minimale de 2 mètres de la ligne arrière du terrain. Pour un lot d'angle être localisées à une distance minimale de 2 mètres des lignes latérales et de la ligne arrière de terrain;
3. Dans le cas d'un lot de coin ou d'un lot transversal, être situées dans la partie de la cour où n'est pas située la façade principale du bâtiment à condition que toute partie de l'aire de chargement et de déchargement et du tablier de manœuvre soit dissimulée par une clôture opaque ou une haie dense et qu'elle soit située :
  - a) à une distance minimale de 5 mètres de l'emprise de la voie publique pour un usage commercial;
  - b) à une distance minimale de 4 mètres de l'emprise d'une voie publique pour un usage industriel, public ou institutionnel.

**ARTICLE 233 Dimensions des unités de chargement et de déchargement**

**Tableau 3.17 : Dimensions des unités de chargement et de déchargement**

	Aire de chargement et de déchargement		Aire de manœuvre	
	Largeur minimale	Longueur minimale	Largeur minimale si à 45°	Largeur minimale si à 90°
Camions légers	3,65 m	6 m	6 m	6 m
Camions légers	3,65 m	9 m	6 m	6 m
Remorques	3,65 m	12 m	12 m	15 m

Chaque espace de chargement et de déchargement doit avoir une hauteur libre d'au moins 4,3 mètres.

**ARTICLE 234 Tablier de manœuvre**

Chaque aire de chargement et de déchargement doit être entourée d'un tablier de manœuvre d'une superficie et de dimensions suffisantes pour qu'un véhicule puisse y manœuvrer sans empiéter sur la voie publique.

**ARTICLE 235      Aménagement**

Toutes les aires de chargement et de déchargement, ainsi que leurs accès devront être pavés dans un délai de neuf (9) mois suivant la date de la fin des travaux de construction du bâtiment principal.

**ARTICLE 236      Accès à la voie publique**

Chaque espace de chargement et de déchargement doit être accessible à la rue publique soit par une allée de circulation conforme aux dimensions minimales des allées de circulation du présent règlement ou par un passage privé conduisant à la voie publique et ayant au moins 4,30 mètres de hauteur libre et 4,80 mètres de largeur libre. Si ce passage fait l'objet d'une servitude, la Ville de Mont-Saint-Hilaire doit, dans ce cas, être partie de l'Acte de servitude afin que ledit acte ne puisse être modifié ou annulé sans le consentement exprès de la Ville.

Aucun accès à une aire de chargement et de déchargement ne doit être situé à moins de 15 mètres de la fin du rayon de virage de l'emprise de la voie publique, lorsqu'il y a intersection entre les rues.

**ARTICLE 237      Éclairage**

Toute zone de chargement et de déchargement doit être pourvue d'un système d'éclairage respectant les normes suivantes :

1. Toute zone de chargement et de déchargement doit être pourvue d'un système d'éclairage de type mural dont la lumière devra être projetée vers le sol;
2. Toute source lumineuse devra comporter un écran assurant une courbe parfaite du faisceau de lumière par rapport à tout point situé à l'extérieur de la propriété privée de manière à ce qu'aucun préjudice ne soit causé à la propriété voisine et de façon à ce que la lumière émise par le système d'éclairage ne soit source d'aucun éblouissement sur la voie de circulation.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 11 DISPOSITIONS RELATIVES À L'AMÉNAGEMENT DE TERRAIN

## SECTION 1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES APPLICABLES À L'AMÉNAGEMENT DE TERRAIN

### ARTICLE 238 Dispositions générales

L'aménagement des terrains est obligatoire pour tous les usages habitations, commerciaux, industriels, publics et institutionnels.

Toute partie d'un terrain construit, n'étant pas occupée par le bâtiment principal, une construction ou un équipement accessoire, un boisé, une plantation, une aire pavée ou gravelée doit être terrassée, recouverte de pelouse, de tourbe ou de toute surface ensemencée composée d'espèces indigènes, et aménagée conformément aux dispositions de la présente section.

Tout terrain doit, en tout temps être propre, bien entretenu et exempt de mauvaises herbes ou de broussailles.

Tout changement d'usage ne peut être autorisé à moins que les aménagements requis n'aient été prévus conformément aux dispositions de la présente section. À défaut d'application des dispositions de la présente section pour le seul et valable motif de manque d'espace, tel qu'établi par l'autorité compétente, les aménagements de terrain proposés devront, le plus possible, se rapprocher des dispositions prévues à la présente section.

Les dispositions relatives à l'aménagement des terrains, édictées dans la présente section, ont un caractère obligatoire et continu et prévalent tant et aussi longtemps que l'usage ou le bâtiment qu'elles desservent demeure.

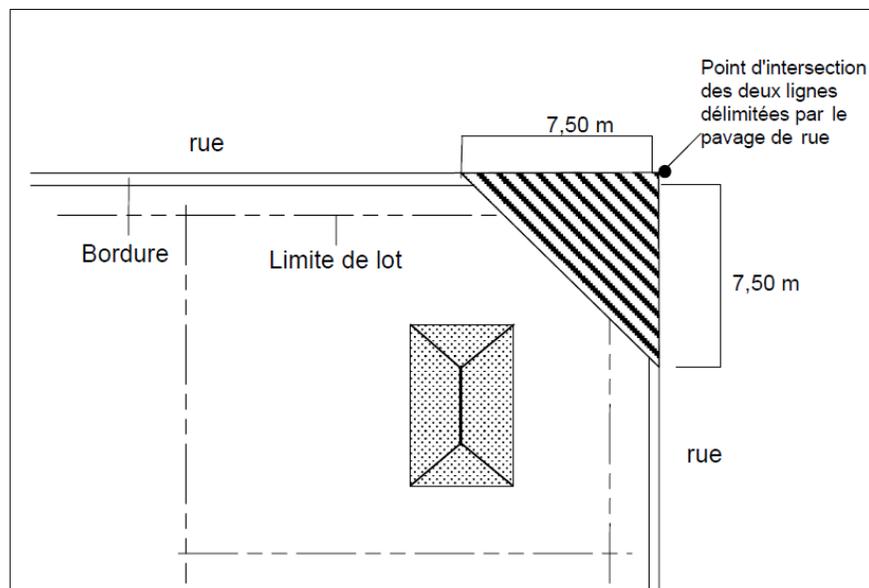
Les surfaces aménagées doivent rester libres et ne peuvent servir au stationnement ou au remisage de véhicules.

### ARTICLE 239 Dispositions relatives à l'aménagement d'un triangle de visibilité sur un terrain d'angle

Tout terrain d'angle doit être pourvu d'un triangle de visibilité exempt de tout obstacle d'une hauteur supérieure à 1 mètre (plantation, enseigne, clôture, muret, dépôt de neige usée, etc.) mesurée à partir du trottoir ou de la bordure de rue.

Ce triangle doit avoir 7,50 mètres de côté au croisement des rues. Ce triangle doit être mesuré à partir du point d'intersection des deux lignes déterminées par le pavage de rue et être fermé par une diagonale joignant les extrémités de ces deux droites. (Voir figure 7)

Figure 7 : Triangle de visibilité



## **ARTICLE 240 Dispositions applicables aux habitations**

1. Pour les habitations unifamiliales, l'aménagement de terrain doit être réalisé conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux habitations unifamiliales :

- a) Une bande gazonnée ou paysagère d'une largeur minimale de 1 mètre doit être prévue autour du bâtiment principal ;
- b) Une bande paysagère et gazonnée d'une largeur minimale de 1,5 mètre ne comprenant aucun espace pavé, à l'exception des allées d'entrée et de sortie de stationnement, doit être aménagée à partir de la ligne de rue ;
- c) Un ou des arbres doivent être plantés en marge avant à raison d'un arbre pour chaque 7 mètres au frontage de l'emplacement à l'emprise de la voie publique et ce, en excluant le frontage réservé à l'entrée charretière. Les arbres doivent avoir un tronc d'un diamètre minimum à la plantation de 2,5 cm mesuré à 1 mètre du sol.

2. Pour les habitations unifamiliales, l'aménagement de terrain doit être réalisé conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux habitations autres qu'unifamiliales :

- a) Une bande gazonnée ou paysagère d'une largeur minimale de 1,5 mètre doit être aménagée autour du bâtiment principal ;
- b) Une bande paysagère et gazonnée d'une largeur minimale de 1,5 mètre ne comprenant aucun espace pavé à l'exception des allées d'entrée et de sortie de stationnement, doit être aménagée à partir de la ligne de rue ;
- c) Un ou des arbres doivent être plantés dans cette bande à raison de un arbre pour chaque 7 mètres au frontage de l'emplacement à l'emprise de la voie publique et ce, en excluant le frontage réservé à l'entrée charretière. Les arbres doivent être plantés à un minimum de 3 mètres et à un maximum de 12 mètres les uns des autres.

Pour les plantations de feuillus, le diamètre minimum à la plantation doit être de 5 cm mesuré à 30 cm du sol ;

- d) Lorsque cette bande de terrain est adjacente à un terrain de stationnement comprenant plus de 10 cases de stationnement, le niveau du sol à l'intérieur de la bande doit avoir une élévation d'au moins 1 mètre, mesurée au centre de la bande, par rapport au-dessus du niveau du centre de la rue. Cette élévation peut être remplacée par une haie sur la moitié de la longueur de la bande de terrain requise. La haie doit avoir une hauteur minimale de 1 mètre à la plantation et les arbustes la composant doivent être plantés à un maximum de 45 cm les uns des autres ;
- e) Une superficie minimale d'espace libre doit être prévue, à l'exclusion des espaces requis pour fins de stationnement par le présent règlement. Cette superficie est déterminée de la façon suivante: 1 mètre gazonné par mètre carré de plancher brut.

## **ARTICLE 241 Dispositions applicables aux commerces**

1. Pour les commerces, l'aménagement de terrain doit être réalisé conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux commerces :

- a) Une bande gazonnée ou paysagère avec un aménagement végétal d'une largeur minimale de 3 mètres, ne comprenant aucun espace pavé à l'exception des allées d'entrée et de sortie du stationnement, doit être aménagée à partir de la ligne de rue ;
- b) Une bande de terrain gazonnée et garnie d'un aménagement naturel, le long des lignes latérales et arrière, d'une largeur minimale de 1,8 mètre doit être prévue ;

- c) Un ou des arbres doivent être plantés dans cette bande à raison de 1 arbre par chaque 7 mètres de frontage de l'emplacement à l'emprise de la voie publique et ce, en excluant le frontage réservé à l'entrée charretière. Les arbres doivent être plantés à un minimum de 3 mètres et à un maximum de 12 mètres les uns des autres.

Pour les plantations de feuillus, le diamètre minimum à la plantation doit être de 5 cm mesuré à 30 cm du sol. Pour les plantations de conifères, le diamètre minimum à la plantation doit être de 8 cm mesuré à 30 cm du sol ;

- d) Lorsque cette bande de terrain est adjacente à un terrain de stationnement comprenant plus de 10 cases de stationnement, le niveau du sol à l'intérieur de la bande doit avoir une élévation d'au moins 1 mètre, mesurée au centre de la bande par rapport au-dessus du niveau du centre de la rue. Cette élévation peut être remplacée par une haie sur la moitié de la longueur de la bande de terrain requise. La haie doit avoir une hauteur minimale de 1 mètre à la plantation et les arbustes la composant doivent être plantés à un maximum de 45 cm les uns des autres.

#### **ARTICLE 242 Dispositions applicables aux industries**

1. Pour les industries, l'aménagement de terrain doit être réalisé conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux industries :

- a) Une bande gazonnée et/ou paysagère d'un aménagement végétal d'une largeur minimale de 3 mètres, ne comprenant aucun espace pavé à l'exception des allées d'entrée et de sortie du stationnement, doit être aménagée à partir de la ligne de rue ;
- b) 50% de la marge et la cour avant doit être aménagé ou paysager d'un aménagement naturel ;
- c) Une bande de terrain gazonnée et garnie d'un aménagement naturel, le long des lignes latérales et arrière, d'une largeur minimale de 2 mètres doit être prévue ;
- d) Un ou des arbres doivent être plantés dans cette bande à raison de 1 arbre par chaque 7 mètres de frontage de l'emplacement à l'emprise de la voie publique et ce, en excluant le frontage réservé à l'entrée charretière. Les arbres doivent être plantés à un minimum de 3 mètres et à un maximum de 12 mètres les uns des autres.

Pour les plantations de feuillus, le diamètre minimum à la plantation doit être de 5 cm mesuré à 30 cm du sol. Pour les plantations de conifères, le diamètre minimum à la plantation doit être de 8 cm mesuré à 30 cm du sol ;

- e) Lorsqu'une aire de stationnement est aménagée dans la marge avant, conformément aux dispositions du présent règlement, une bande de terrain d'une largeur minimale de 5 mètres doit être aménagée entre l'aire de stationnement et l'emprise de la voie publique. Le niveau du sol à l'intérieur de cette bande doit avoir une élévation d'au moins 1 mètre, mesurée au centre de la bande par rapport au-dessus du niveau du centre de la rue.

#### **ARTICLE 243 Dispositions applicables aux établissements publics et institutionnels**

1. Pour les établissements publics et institutionnels, l'aménagement de terrain doit être réalisé conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux établissements publics et institutionnels:

- a) Une bande gazonnée ou paysagère avec un aménagement végétal d'une largeur minimale de 3 mètres, ne comprenant aucun espace pavé à l'exception des allées d'entrée et de sortie du stationnement, doit être aménagée à partir de la ligne de rue ;
- b) 50% de la marge et la cour avant doit être aménagé ou paysager d'un aménagement naturel ;

- c) Une bande de terrain gazonnée et garnie d'un aménagement naturel, le long des lignes latérales et arrière, d'une largeur minimale de 2,0 mètres doit être prévue ;
- d) Un ou des arbres doivent être plantés dans cette bande à raison de 1 arbre par chaque 7 mètres de frontage de l'emplacement à l'emprise de la voie publique. Les arbres doivent être plantés à un minimum de 3 mètres et à un maximum de 12 mètres les uns des autres ;

Pour les plantations de feuillus, le diamètre minimum à la plantation doit être de 5 cm mesuré à 30 cm du sol. Pour les plantations de conifères, le diamètre minimum à la plantation doit être de 8 cm mesuré à 30 cm du sol ;

- e) Lorsque cette bande de terrain est adjacente à un terrain de stationnement comprenant plus de 10 cases de stationnement, le niveau du sol à l'intérieur de la bande doit avoir une élévation d'au moins 1 mètre, mesurée au centre de la bande par rapport au-dessus du niveau du centre de la rue. Cette élévation peut être remplacée par une haie sur la moitié de la longueur de la bande de terrain requise. La haie doit avoir une hauteur minimale de 1 mètre à la plantation et les arbustes la composant doivent être plantés à un maximum de 45 cm les uns des autres.

#### **ARTICLE 244 Distances de plantation minimales pour les arbres**

Les arbres exigés en fonction de la section 1 doivent respecter les distances de plantation minimales suivantes :

1. 1 mètre de la ligne avant du terrain ;
2. 1 mètre des lignes latérales du terrain ;
3. 1,5 mètre d'une borne-fontaine ;
4. 2 mètres d'un boîtier de service d'alimentation en eau potable ;
5. 2 mètres du pavage d'une rue, sans jamais empiéter dans le fossé, ni l'emprise de rue ;
6. 2 mètres du trottoir, sans jamais empiéter dans le fossé, ni l'emprise de rue.

#### **ARTICLE 245 Délai de réalisation de l'aménagement de terrain**

Tous les travaux relatifs à l'aménagement de terrain doivent être complétés au plus tard 12 mois suivant l'expiration du permis de construction ou au plus tard 12 mois suivant l'obtention du certificat d'occupation dans le cas d'un changement d'usage.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 12 DISPOSITIONS RELATIVES À L’AFFICHAGE

## SECTION 1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

### ARTICLE 246 Application

Sur l’ensemble du territoire, la construction, l’installation, le maintien, la modification et l’entretien de toute affiche, toute enseigne doit être conforme aux dispositions du présent chapitre.

Sur l’ensemble du territoire, il est de la responsabilité du demandeur de s’assurer du respect des normes de la Charte de la langue française en matière d’affichage.

Les dispositions du présent chapitre s’appliquent à toutes les enseignes, y compris le support (boîtier, cadre, panneau, etc.) nécessaire à l’installation et au maintien de l’enseigne.

À moins d’une disposition contraire, toute installation, modification ou remplacement d’une affiche, enseigne ou panneau-réclame nécessite un permis de construction.

### ARTICLE 247 Types d’enseignes autorisés

Les types d’enseignes autorisés sont les suivants :

1. Enseigne commerciale : enseigne d’un établissement ou d’un regroupement d’établissements située sur le terrain ou sur le bâtiment où s’exerce l’usage principal.
  - a) De façade : enseigne attachée à plat au bâtiment, avec ou sans saillie, apposée parallèlement au bâtiment;
  - b) Sigle : enseigne attachée au bâtiment qui représente un ensemble d’initiales ou un symbole graphique ne contenant pas de mot pour désigner une entreprise ou la raison sociale d’une unité commerciale;
  - c) Sur vitrine : enseigne attachée au bâtiment installée sur un espace vitré de la façade du bâtiment;
  - d) En projection perpendiculaire : enseigne attachée au bâtiment apposée de manière à former un angle droit avec la façade du bâtiment, avec ou sans saillie;
  - e) Sur un auvent : enseigne apposée directement sur le textile d’un auvent attaché au bâtiment et desservant l’unité commerciale visée;
  - f) Sur poteau : enseigne détachée du bâtiment qui est fixée sur un poteau ou entre deux poteaux reposant au sol;
  - g) Sur un socle ou muret : enseigne détachée du bâtiment qui est fixée sur le dessus d’un muret.
2. Enseigne directionnelle : enseigne qui indique uniquement une direction à suivre pour atteindre une destination, elle-même identifiée pour l’orientation, la sécurité ou la commodité de la population.
3. Enseigne communautaire : enseigne érigée et entretenue par la Ville de Mont-Saint-Hilaire, un organisme public ou communautaire de façon permanente ou dans le cadre d’un événement.
4. Enseigne temporaire : média d’affichage portatif ou mobile, dont l’utilisation est permise durant une période de temps limitée.

### ARTICLE 248 Normes de calcul d’une enseigne

1. Calcul de la superficie

La superficie d’une enseigne correspond à la superficie de l’enseigne excluant le boîtier.

Dans le cas d’une enseigne présentant un affichage visible sur 2 côtés, 1 seul côté est calculé dans la superficie maximale autorisée dans la mesure où les 2 côtés sont séparés par une distance maximale de 32 centimètres.

Lorsqu’une enseigne est composée d’éléments séparés et fixés au mur indépendamment les uns des autres (lettres « CHANNELS ») sans qu’un boîtier ne les encadre, la superficie de l’enseigne sera formée par une figure géométrique imaginaire, continue et régulière (un carré ou un rectangle), entourant l’extérieur de l’ensemble des éléments composant ladite enseigne;

Lorsqu’une enseigne qui est comprise à l’intérieur d’un boîtier se superpose ou est adjacente à une enseigne composée d’éléments séparés et qu’elles sont fixées au mur indépendamment les unes des autres (lettres « CHANNELS »), ces enseignes doivent être considérées comme des enseignes distinctes;

Tout autre élément n’étant pas considéré comme une composante usuelle d’une enseigne ou de sa structure doit être compté dans le calcul de la superficie d’une enseigne;

## 2. Calcul de la hauteur

La hauteur totale d’une enseigne détachée du bâtiment se calcule entre le point le plus élevé de l’enseigne, incluant la structure, et le niveau moyen du sol se trouvant sous l’enseigne.

### **ARTICLE 249      Implantation des enseignes permanentes**

Toutes les enseignes doivent être installées sur le terrain ou sur le bâtiment où le produit ou le service est offert, à moins d’une disposition contraire au présent règlement. La projection de tout élément d’une enseigne ne peut empiéter sur un immeuble voisin.

### **ARTICLE 250      Endroits où la pose d’enseignes est interdite**

Les endroits où la pose d’enseignes est interdite sont :

1. Sur un toit, un balcon, une véranda, devant une porte ou devant une fenêtre ou à un endroit bloquant, masquant ou dissimulant complètement ou en partie une ouverture, un balcon, une véranda;
2. Sur un escalier ou un escalier de secours;
3. Sur une construction accessoire;
4. Sur une construction hors toit, une cheminée ou un équipement installé au toit;
5. Sur une clôture, à l’exception des enseignes dont le contenu est à vocation de prévention et de sécurité;;
6. Sur un arbre ou un arbuste;
7. À l’intérieur d’un triangle de visibilité;
8. Sur un lampadaire ou poteau d’un service public ou qui n’a pas été érigé à des fins d’affichage;
9. À un endroit masquant ou dissimulant complètement ou en partie un feu de circulation, un panneau de signalisation routière ou toute autre enseigne en vertu du *Code de la sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2);
10. Sur le domaine public ou au-dessus du domaine public, sauf pour les enseignes communautaires qui ont reçu l’approbation de la Ville au préalable;
11. À moins de 3 mètres d’une ligne électrique.

**ARTICLE 251 Enseignes prohibées**

Les enseignes suivantes sont prohibées sur l’ensemble du territoire :

1. Les enseignes de type « panneau-réclame »;
2. Les enseignes mobiles, portatives ou amovibles, qu’elles soient installées, montées, fabriquées sur un véhicule, du matériel roulant, des supports portatifs, ou directement peintes ou autrement imprimées sur du matériel roulant, un véhicule ou une partie d’un véhicule. Cette interdiction ne s’applique toutefois pas à l’identification commerciale d’un véhicule, pourvu qu’il ne soit pas utilisé dans l’intention manifeste de constituer une enseigne ou un panneau-réclame pour un produit, un service, une activité;
3. Les enseignes à éclairage ou à feux intermittents, clignotants (stroboscope) ou imitant les dispositifs avertisseurs (gyrophare ou autre) des véhicules de police, de pompier ou des services ambulanciers, ou utilisant de tels dispositifs pour attirer l’attention;
4. Les enseignes publicitaires à titre d’usage principal ou sans rapport avec l’usage principal du terrain où elles sont implantées;
5. Les enseignes conçues de façon à ressembler à une indication, une enseigne ou un signal de la circulation routière, autres que celles autorisées dans le cadre de l’application du Code de la sécurité routière, ainsi que les enseignes présentant un effet d’éblouissement pour les automobilistes;
6. Les enseignes rotatives ou autrement mobiles (enseignes qui tournent sur un angle d’au moins quatre-vingt-dix (90) degrés);
7. Les enseignes peintes directement sur un mur, ou une construction;
8. Les enseignes et autres dispositifs en suspension dans les airs ou gonflables, sauf pour les enseignes temporaires ayant reçu l’autorisation de la Ville au préalable;
9. Les enseignes de type « fanion »;
10. Les enseignes néon;
11. La vitrophanie, soit une impression à caractère publicitaire sur vinyle adhésif opacifié qui, collé à l’intérieur d’une vitrine, est visible de l’extérieur et occulte celle-ci;
12. Toile imprimée sur fenêtre (opaque ou solaire);
13. Les enseignes projetées à l’aide de matériel audiovisuel, électronique ou lumineux.

**ARTICLE 252 Éclairage**

Types d’éclairage autorisés :

1. L’éclairage translucide, soit un éclairage placé à l’intérieur du boîtier ou dispositif;
2. L’éclairage par réflexion, soit un éclairage placé à l’extérieur et tourné vers l’enseigne de façon à éclairer uniquement celle-ci, donc ni le ciel, ni le site, ni les usagers de la route, et localisé à proximité de l’enseigne;
3. Rétroéclairage : source lumineuse diffuse intégrée par l’arrière permettant d’améliorer le contraste de l’affichage et d’assurer une bonne lisibilité.

L'alimentation électrique de la source d'éclairage de l'enseigne doit se faire en souterrain : aucun fil aérien n'est autorisé.

L'éclairage doit présenter une intensité constante, non éblouissante et les équipements d'éclairage doivent être fixes.

Lorsqu'il est indiqué, au présent règlement, que l'enseigne doit être non lumineuse, aucun éclairage n'est autorisé.

#### **ARTICLE 253 Matériaux autorisés**

Les matériaux autorisés pour les enseignes sont :

1. Le bois ouvré prépeint, peint ou teint et les imitations de bois;
2. La brique ou la pierre;
3. Le fer forgé prépeint ou peint;
4. Le métal ouvré prépeint ou peint et l'aluminium;
5. Le plastique et le plexiglas;
6. Le polyuréthane;
7. Le verre;
8. Les tissus et la toile pour les auvents et les enseignes temporaires uniquement;
9. Les adhésifs de lettres découpées pour une enseigne sur vitrine uniquement.

#### **ARTICLE 254 Matériaux prohibés**

Les matériaux prohibés pour les enseignes sont :

1. Les matériaux non protégés contre la corrosion;
2. Les panneaux de gypse;
3. Le polyéthylène;
4. La fibre de verre, le polymère;
5. Le filigrane au néon;
6. Le papier, le carton, le carton plastifié ondulé (polypropylène ondulé dit coroplast).

Nonobstant ce qui précède, le papier, le carton ou le carton plastifié ondulé (coroplast) sont autorisés pour les enseignes temporaires ayant reçu l'autorisation de la Ville.

#### **ARTICLE 255 Entretien d'une enseigne**

Toute enseigne doit être entretenue et maintenue en bon état et ne doit présenter aucun danger pour la sécurité publique.

Lorsqu'une partie de l'enseigne est brisée, endommagée ou présente une usure excessive, elle doit être réparée dans un délai maximal de 30 jours.

**ARTICLE 256 Cessation ou abandon d’une activité**

Toute enseigne liée à une activité ou à un établissement qui n'existe plus doit être enlevée, y compris son support, dans les 30 jours de la date de la cessation de l’activité, de la fermeture de l’établissement ou de l’abandon des affaires à cet endroit.

Le support peut être utilisé pour afficher un local vacant, à vendre ou à louer pendant l’année qui suit la cessation ou l’abandon des activités, délai maximum après lequel le support doit être démantelé.

## SECTION 2      ENSEIGNES NE NÉCESSITANT PAS DE CERTIFICAT D’AUTORISATION

### ARTICLE 257      Enseignes temporaires

Les enseignes temporaires énumérées ci-après sont autorisées et ne nécessitent pas l’obtention d’un certificat d’autorisation pourvu que l’affichage y soit autorisé. Leur superficie n’est pas calculée dans la superficie d’affichage maximale autorisée par établissement.

1. Les enseignes se rapportant à une élection ou à une consultation de la population tenue en vertu d’une loi provinciale ou fédérale;
2. Les enseignes non lumineuses posées sur un terrain, annonçant la mise en location ou en vente d’un terrain ou d’un immeuble (ou logement) où elles sont posées :
  - a) Superficie maximale : 2 mètres carrés;
  - b) Nombre maximum : 1 par terrain;
  - c) Distance d’une ligne de terrain : 3 mètres;
  - d) Distance d’une ligne de rue : 1,5 mètre;
  - e) Durée : elles doivent être enlevées au plus tard 14 jours après la vente ou la location du terrain ou de l’immeuble concerné.
3. Les enseignes non lumineuses annonçant une vente de garage pour un usage résidentiel, sur le terrain visé :
  - a) Superficie maximale totale : 0,5 mètre carré;
  - b) Hauteur maximale : 1,5 mètre;
  - c) Nombre maximum : 1 par terrain ou bâtiment;
  - d) Distance d’une ligne de terrain : 1,5 mètre;
  - e) Durée : elles peuvent être installées 2 jours avant le début de la vente et doivent être enlevées le jour même après la fin de la vente.
4. Les enseignes non lumineuses annonçant une activité temporaire reliée à une activité sociale, communautaire, sportive ou culturelle. Ces enseignes doivent être affichées sur les panneaux de la Ville destinés à cet effet.
5. Une enseigne directionnelle pour identifier un projet de développement domiciliaire, pourvu :
  - a) qu’il n’y en ait pas plus de 3 pour identifier un même projet de développement domiciliaire;
  - b) qu’elle soit installée au carrefour des axes routiers permettant d’accéder au projet;
  - c) que sa superficie n’excède pas 1 mètre carré;
  - d) qu’elle soit positionnée à une hauteur minimale de 2 mètres et maximale de 3 mètres;
  - e) qu’elle soit enlevée au plus tard 30 jours après la fin des travaux.
6. Une enseigne à vocation de prévention et de sécurité, pourvu :
  - a) qu’il n’y ait pas plus d’une enseigne;
  - b) qu’elle soit installée soit sur la façade avant, soit sur la façade avant secondaire, soit sur une clôture;
  - c) que sa superficie n’excède pas 0,12 mètre carré.

### ARTICLE 258      Enseignes permanentes

Les enseignes permanentes énumérées ci-après sont autorisées et ne nécessitent pas l’obtention d’un certificat d’autorisation. Leur superficie n’est pas calculée dans la superficie d’affichage maximale autorisée par établissement.

1. Les enseignes émanant de l’autorité publique ou exigées par une loi ou un règlement, incluant celles se rapportant au *Code de la sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2).
2. Les enseignes indiquant des services publics ou gouvernementaux (téléphone, poste, borne-fontaine et autres du même type).
3. Les drapeaux d’un organisme civique ou d’une autorité gouvernementale, sur le terrain visé :
  - a) Superficie maximale par drapeau : 2,5 mètres carrés;
  - b) Nombre maximum : 3 drapeaux par établissement.
4. Les enseignes non lumineuses permanentes pour les activités professionnelles à domicile et les entreprises artisanales indiquant la nature du service offert (ex. : nom, adresse, profession) sur le site visé et aux conditions suivantes :
  - a) Superficie maximale : 0,25 mètre carré;
  - b) Nombre maximum : 1 par terrain ou logement;
  - c) Type d’installation : à plat, en saillie de 0,10 mètre maximum, en lien avec la porte d’entrée ou détachée du bâtiment d’une hauteur maximale de 1,5 mètre;
  - d) Distance minimale d’une ligne de terrain : 1,5 mètre.
5. Les enseignes non lumineuses pour identifier un bâtiment selon les conditions suivantes :
  - a) Superficie maximale : 0,80 mètre carré;
  - b) Nombre maximum : 1 par bâtiment;
  - c) Type d’installation : à plat.
6. Les inscriptions historiques ou les plaques commémoratives sur le terrain ou le bâtiment visé, pourvu que la superficie n’excède pas 1,5 mètre carré.
7. Les enseignes indiquant les heures d’ouverture de l’établissement sur le bâtiment visé :
  - a) Superficie maximale : 0,25 mètre carré par enseigne;
  - b) Nombre maximum : 1 par unité commerciale;
  - c) Type d’installation : à plat (attachée au bâtiment) ou sur vitrine.
8. Les enseignes indiquant le menu d’un établissement de restauration sur le bâtiment visé :
  - a) Superficie maximale : 0,50 mètre carré par enseigne;
  - b) Nombre maximum : 1 par établissement;
  - c) Type d’installation : à-plat (attachée au bâtiment), sur vitrine ou sur poteau.

Malgré ce qui précède, les enseignes indiquant le menu de type « sandwich » et d’une superficie maximale de 0,6 mètres carrés sont autorisées durant les heures d’ouverture d’un restaurant. Elles doivent être remises à l’intérieur de l’unité commerciale lorsque le restaurant est fermé.

## **SECTION 3      ENSEIGNES NÉCESSITANT UN CERTIFICAT D’AUTORISATION**

### **ARTICLE 259      Enseignes temporaires**

L’installation, la modification ou le remplacement des enseignes temporaires nécessitent l’obtention d’un certificat d’autorisation dans les cas suivants :

1. Les enseignes non lumineuses annonçant une vente commerciale, une liquidation ou autre événement commercial, sur le terrain visé :
  - a) Superficie maximale totale : 2 mètres carrés;
  - b) Hauteur maximale : 2 mètres;
  - c) Nombre maximum : 1 par unité commerciale;
  - d) Distance d’une ligne de terrain : 3 mètres;
  - e) Distance d’une ligne de rue : 1 mètre;
  - f) Durée : période maximale de 30 jours, à raison de 1 fois par année par unité commerciale, ou une période maximale de 15 jours à raison de 2 fois par année par unité commerciale.
  
2. Les enseignes non lumineuses annonçant une vente extérieure temporaire de produits horticoles ou maraîchers et la vente de produits cultivés sur place (kiosque) sur le terrain visé :
  - a) Superficie maximale totale : 1 mètre carré;
  - b) Hauteur maximale : 2 mètres;
  - c) Nombre maximum : 1 par terrain ou bâtiment;
  - d) Distance d’une ligne de terrain : 3 mètres;
  - e) Distance d’une ligne de rue : 1 mètre;
  - f) Durée : elles peuvent être installées 4 jours avant le début de la vente et doivent être enlevées au plus tard 2 jours après la fin de la vente.

### **ARTICLE 260      Enseignes permanentes**

L’installation, la modification ou le remplacement des enseignes situées sur le terrain ou sur le bâtiment où s’exercent des activités principales nécessitent l’obtention d’un certificat d’autorisation eu égard aux activités de nature commerciale, communautaire, agricole, publique ou encore industrielle exercées sur l’immeuble :

1. Les enseignes d’un usage commercial conformément aux tableaux 4 et 5 des dispositions applicables aux enseignes attachées et détachées du bâtiment ;
2. Les enseignes d’un usage commercial, communautaire, artisanal ou agricole conformément au tableau 6 des dispositions applicables aux enseignes attachées et détachées du bâtiment ;
3. Les enseignes d’un usage industriel conformément aux tableaux 7 et 8 des dispositions applicables aux enseignes attachées et détachées du bâtiment ;
4. Les enseignes d’un usage public conformément aux tableaux 9 et 10 des dispositions applicables aux enseignes attachées et détachées du bâtiment ;
5. Les enseignes pour une ferme ou une exploitation agricole conformément au tableau 11 des dispositions applicables aux enseignes attachées et détachées du bâtiment ;
6. Les enseignes indiquant le menu de service à l’auto pour les restaurants, sur le terrain ou le bâtiment visé :

- a) Superficie maximale : 3,7 mètres carrés;
  - b) Distance d’une ligne de terrain : 2 mètres;
  - c) Hauteur maximale : 2,15 mètres.
7. Les enseignes directionnelles destinées à l’orientation des véhicules, cyclistes et piétons, à la sécurité ou à la commodité de la clientèle sur le terrain visé :
- a) Superficie maximale totale : 0,5 mètre carré par enseigne;
  - b) Hauteur maximale : 1,5 mètre;
  - c) Nombre maximal par établissement : maximum de 2 enseignes par entrée charretière et un maximum de 5 enseignes directionnelles sur le terrain;
  - d) Distance d’une ligne de terrain : 1 mètre;
  - e) Type d’enseigne : à plat sur le bâtiment, sur poteau ou, sur socle ou muret.
8. Les enseignes non lumineuses temporaires annonçant un projet de construction ou d’occupation, installées sur le terrain visé par le projet et indiquant les professionnels impliqués dans le projet, aux conditions suivantes :
- a) Superficie maximale : 6 mètres carrés;
  - b) Hauteur maximale : 3 mètres;
  - c) Nombre maximum : 1 par projet ou par phase d’un même projet;
  - d) Type d’installation : à plat (attachée au bâtiment sous le niveau du plafond du rez-de-chaussée), ou sur poteau;
  - e) Distance minimale d’une ligne de terrain : 1,5 mètre;
  - f) Durée maximale : 12 mois ou jusqu’à la fin des travaux. Les enseignes doivent être enlevées au plus tard 14 jours après la fin des travaux.

**ARTICLE 261 Dispositions générales applicables aux enseignes d’un usage commercial**

1. Lorsqu’il s’agit d’un bâtiment principal ne comprenant qu’un seul occupant, le nombre maximal d’enseignes autorisé est fixé à une (1) enseigne attachée au bâtiment et une (1) enseigne détachée du bâtiment.
- Un (1) sigle fixé sur le bâtiment peut être autorisé en plus de l’enseigne de façade, à la condition que ces deux enseignes respectent l’aire totale permise par le règlement.
- L’enseigne sur vitrine peut être autorisée en plus de l’enseigne attachée autorisée si elle est située au rez-de-chaussée du bâtiment.
2. Dans le cas d’un bâtiment principal à locaux multiples, le nombre maximal d’enseignes commerciales est autorisé comme suit :
- a) 1 enseigne attachée au-dessus de chaque unité commerciale;
  - b) 1 enseigne attachée au bâtiment au-dessus de l’entrée menant à l’étage;
  - c) 1 enseigne détachée du bâtiment;
  - d) 1 sigle fixé sur le bâtiment peut être autorisé en plus de l’enseigne de façade à la condition que ces deux enseignes respectent l’aire totale permise par le règlement.
- Si l’unité commerciale est transversale et/ou accessible par une aire de stationnement située en cour arrière, une enseigne supplémentaire peut être prévue sur cette façade en lien avec l’unité commerciale.
- L’enseigne sur vitrine peut être autorisée en plus de l’enseigne attachée autorisée si elle est située au rez-de-chaussée du bâtiment.
3. Dans le cas d’un terrain d’angle, une deuxième enseigne de façade peut être autorisée pour l’unité commerciale qui a façade sur plus d’une rue. La superficie de la seconde enseigne doit être inférieure à la superficie maximale autorisée pour la première enseigne.

**Tableau 4 : Dispositions applicables aux enseignes d’un usage commercial attachées au bâtiment**

Enseignes attachées au bâtiment		Dispositions applicables dans les zones adjacentes au boulevard Sir-Wilfrid-Laurier				
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur	Saillie maximale à partir du mur	Hauteur minimale/maximale	Localisation sur le bâtiment
De façade	Une (1) seule enseigne par unité commerciale. Sauf lorsque l'unité commerciale a façade sur plus d'une rue. Si l'unité commerciale est accessible par une aire de stationnement située en cour arrière, une enseigne supplémentaire peut y être prévue. Le nombre d'enseignes de façade autorisé par unité commerciale ne dépasse pas 2.	La largeur de l'enseigne doit occuper un maximum de 2/3 de la façade d'une unité commerciale.	1 mètre	0,25 mètre	H.min. : 1,5 mètre / H.max. : Le haut de l'enseigne ne dépasse pas le sommet du mur ou le bandeau du rez-de-chaussée.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment ou posée parallèlement sur la face d'une marquise.
Sigle	Un (1) sigle. Les entreprises qui possèdent un sigle distinctif faisant partie intégrante de leur identification, peuvent représenter ce sigle sur une seconde enseigne de façade, en plus de celle autorisée, à la condition que cette seconde enseigne ne représente que le sigle. La largeur totale de l'enseigne de façade et du sigle ne doit pas excéder celle permise pour les enseignes de façade et la hauteur du sigle ne doit pas excéder la hauteur permise pour les enseignes de façade.			0,25 mètre	Le haut du sigle ne dépasse pas le sommet du mur ou le bandeau du rez-de-chaussée.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment ou posée parallèlement sur la face d'une marquise.
En projection perpendiculaire	Une (1) seule enseigne par unité commerciale.	Une aire plus petite ou égale à 1,5 mètre carré.	1 mètre	1,5 mètre	H.min. : 3 mètres / H.max. : 5 mètres.	Perpendiculaire au mur de la façade du bâtiment sur lequel elle est fixée.
Sur vitrine	Une (1) seule enseigne par unité commerciale.	L'enseigne sur vitrine installée au rez-de-chaussée d'un bâtiment ne peut occuper plus de 25 % de la superficie de la vitrine sur laquelle elle est installée.	1,5 mètre	—	Partie basse/Partie haute de la vitrine.	Surface vitrée de la vitrine.
Sur auvent	Une (1) seule enseigne par unité commerciale.	Maximum de 25 % de la façade de l'auvent.	1 mètre	1,5 mètre	H.min. : 2,5 mètres / H.max. : 4,5 mètres.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment.
Poste d'essence	Voir les dispositions particulières relatives aux stations-service.					

**Tableau 5 : Dispositions applicables aux enseignes d'un usage commercial détachées du bâtiment**

Enseignes détachées du bâtiment						
Dispositions applicables dans les zones adjacentes au boulevard Sir-Wilfrid-Laurier						
Pour toute enseigne détachée du bâtiment, une aire d'isolement doit être aménagée au pied de l'enseigne (poteau, socle ou muret), et ce, sur tout le pourtour de la base. Cette aire d'isolement doit comprendre une largeur minimale de 0,6 mètre et être constituée d'arbustes, de plantes vivaces ou annuelles ou de fleurs. Dans le cas d'une enseigne affichant plus d'un établissement (ex. : centre commercial), le certificat d'autorisation doit être demandé par le propriétaire du bâtiment ou son mandataire. Ce dernier est responsable de gérer la répartition et la superficie de chacune des enseignes prévues dans l'enseigne.						
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Distance entrée charretière	Matériaux	Distance d'une ligne de terrain
Sur poteau	Une (1) seule enseigne par établissement située à l'intérieur des limites du terrain ou encore une enseigne commune à deux terrains (mitoyenne).	Une aire plus petite ou égale à 0,05 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 4,7 mètres carrés, sauf dans le cas d'un centre commercial où cette aire est de 7 mètres carrés maximum. Seul le frontage où est installée l'enseigne entre dans le calcul de la superficie.	L'enseigne doit avoir plus de 1,5 mètre de hauteur sans excéder 6 mètres.	Au moins 1,5 mètre	L'enseigne sur poteau doit comprendre 2 poteaux. Les poteaux doivent avoir une dimension minimale de 30 cm sur 30 cm.	Au moins 3 mètres d'une ligne de rue. Seule l'enseigne mitoyenne peut être installée sur la ligne de lot latérale. Les autres enseignes doivent respecter une distance de 1,5 mètre de la ligne de lot latérale.
Sur poteau : zones C-5 et C-6		Particularités: L'enseigne sur poteau d'un centre commercial peut comprendre 2 poteaux de 30 cm par 30 cm ou un seul poteau d'une largeur de 1,7 mètre et une hauteur de 6 mètres. Si l'enseigne est constituée d'un seul poteau, le boîtier d'affichage doit être positionné de façon asymétrique par rapport à la largeur du poteau. Il doit décaler le socle et le sommet du poteau. Les dispositions sur le nombre, la superficie maximale et la distance d'une entrée charretière s'appliquent à cette enseigne.				Au moins 1,5 mètre de toute ligne de lot
Sur poteau ou socle : zone C-5-1	Une (1) seule enseigne par établissement située à l'intérieur des limites du terrain ou encore une enseigne commune à deux terrains (mitoyenne).	Une aire plus petite ou égale à 0,07 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 1,5 mètre carré. Seul le frontage où est installée l'enseigne entre dans le calcul de la superficie.	2 mètres	Au moins 1,5 mètre	L'enseigne sur poteau doit comprendre 2 poteaux. Le socle doit être composé de bois ou imitation de bois, de pierres naturelles ou de briques d'argile.	Au moins 1 mètre de la ligne de rue et 1,5 mètre d'une ligne de lot.
Sur socle ou sur muret	Une (1) seule enseigne par établissement située à l'intérieur des limites du terrain.	Une aire plus petite ou égale à 0,07 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 4 mètres carrés. Seul le frontage où est installée l'enseigne entre dans le calcul de la superficie.	Plus petite ou égale à 3 mètres hors tout.	Au moins 1 mètre	Le socle doit être composé d'un revêtement de pierres naturelles ou de briques d'argile.	Au moins 1 mètre de la ligne de rue et 1,5 mètre d'une ligne de lot.
Poste d'essence	Voir les dispositions particulières relatives aux stations-service.					

**Tableau 6 : Dispositions applicables aux enseignes des ensembles villageois, rural et patrimonial**

Enseignes des zones particulières						
Dispositions sur les enseignes commerciales des ensembles rural, villageois et patrimonial						
Secteurs du chemin de la Montagne, du chemin Ozias-Leduc, du Vieux-Village et du chemin des Patriotes (incluant montée des Trente)						
Enseignes attachées au bâtiment : une (1) seule enseigne attachée au bâtiment peut être permise par unité commerciale.						
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Éclairage	Matériaux	Localisation
De façade	Une (1) seule enseigne	1 mètre carré	1 mètre	Par réflexion. L'éclairage de couleur ou de type clignotant n'est pas autorisé.	Le bois ou l'imitation de bois, les métaux, la pierre naturelle ou encore le fer ouvragé pour les supports.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment.
Sur vitrine	Aucune	—	—	—	—	—
Sur auvent	Une (1) seule enseigne	Maximum de 25 % de la façade de l'auvent sans excéder 1 mètre carré.	1 mètre	Non lumineux	Le textile pour les auvents.	Le haut de l'auvent ne doit pas excéder le sommet du mur du rez-de-chaussée. Il ne doit pas cacher une composante architecturale d'intérêt patrimonial.
Enseignes détachées du bâtiment : une (1) seule enseigne détachée du bâtiment peut être permise pour l'immeuble.						
Pour toute enseigne détachée du bâtiment, une aire d'isolement doit être aménagée au pied de l'enseigne (poteau, socle ou muret), et ce, sur tout le pourtour de la base. Cette aire d'isolement doit comprendre une largeur minimale de 0,6 mètre et être constituée d'arbustes, de plantes vivaces ou annuelles ou de fleurs. Dans le cas d'une enseigne affichant plus d'un établissement (ex : ateliers d'expression artistique), le certificat d'autorisation doit être demandé par le propriétaire du bâtiment ou son mandataire. Ce dernier est responsable de gérer la répartition et la superficie de chacune des enseignes prévues dans l'enseigne.						
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Éclairage	Matériaux	Localisation
Sur poteau ou sur potence	Une (1) seule enseigne	1,5 mètre carré	2 mètres	Par réflexion. L'éclairage de couleur ou de type clignotant n'est pas autorisé.	Le bois ou l'imitation de bois, les métaux, la pierre naturelle ou encore le fer ouvragé pour les supports.	À au moins 1 mètre d'une ligne de lot et d'une entrée charretière.
Sur socle	Une (1) seule enseigne	1,5 mètre carré	1,5 mètre	Par réflexion. L'éclairage de couleur ou de type clignotant n'est pas autorisé.	La pierre naturelle, le bois peint ou teint et le fer forgé.	À au moins 1 mètre d'une ligne de lot et d'une entrée charretière.

**Tableau 7 : Dispositions applicables aux enseignes d’un usage industriel attachées au bâtiment**

Enseignes attachées au bâtiment		Dispositions applicables aux usages industriels				
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale de l’enseigne	Saillie maximale à partir du mur	Hauteur maximale hors tout	Localisation sur le bâtiment
De façade	Une (1) seule enseigne par bâtiment.	La largeur de l’enseigne doit occuper un maximum de 2/3 de la façade d’une unité commerciale.	Moins de 20% de la hauteur du bâtiment.	0,3 mètre	Le haut de l’enseigne ne dépasse pas le sommet du mur ou le bandeau du rez-de-chaussée.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment ou posée parallèlement sur la face d’une marquise.
Sigle	Un (1) sigle. Les entreprises qui possèdent un sigle distinctif faisant partie intégrante de leur identification, peuvent représenter ce sigle sur une seconde enseigne de façade, en plus de celle autorisée, à la condition que cette seconde enseigne ne représente que le sigle. L’aire totale de l’enseigne de façade et du sigle ne doit pas excéder celle permise pour les enseignes de façade.			0,3 mètre	Le haut du sigle ne dépasse pas le sommet du mur	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment.

**Tableau 8 : Dispositions applicables aux enseignes d’un usage industriel détachées d’un bâtiment**

Enseignes détachées du bâtiment		Dispositions applicables aux usages industriels			
Pour toute enseigne détachée du bâtiment, une aire d’isolement doit être aménagée au pied de l’enseigne (poteau, socle ou muret), et ce, sur tout le pourtour de la base. Cette aire d’isolement doit comprendre une largeur minimale de 0,6 mètre et être constituée d’arbustes, de plantes vivaces ou annuelles ou de fleurs.					
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Distance d’une entrée charretière	Distance d’une ligne de terrain
Sur poteau	Une (1) seule enseigne par établissement située à l’intérieur des limites du terrain ou encore une enseigne commune à deux terrains (mitoyenne).	Une aire plus petite ou égale à 0,05 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 4,7 mètres carrés. Seul le frontage où est installée l’enseigne entre dans le calcul de la superficie.	L’enseigne doit avoir plus de 1,5 mètre de hauteur sans excéder 6 mètres.	Au moins 1,5 mètre	Au moins 3 mètres d’une ligne de rue. Seule l’enseigne mitoyenne peut être installée sur la ligne de lot latérale. Les autres enseignes doivent respecter une distance de 1,5 mètre de la ligne de lot latérale.
Sur socle ou sur muret	Une (1) seule enseigne par établissement située à l’intérieur des limites du terrain.	Une aire plus petite ou égale à 0,07 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 4 mètres. Seul le frontage où est installée l’enseigne entre dans le calcul de la superficie.	Plus petite ou égale à 3 mètres hors tout.	Au moins 1 mètre	Au moins 1 mètre de la ligne de rue et 1,5 mètre d’une ligne de lot.

**Tableau 9 : Dispositions applicables aux enseignes d'un usage public attachées au bâtiment**

Enseignes attachées au bâtiment		Dispositions applicables pour les usages publics				
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale de l'enseigne	Saillie maximale à partir du mur	Hauteur minimale/maximale (mesurée à partir du sol)	Localisation sur le bâtiment
De façade	Une (1) seule enseigne par service public. Si le service public est accessible par une aire de stationnement située en cour arrière, une enseigne supplémentaire peut y être prévue.	La largeur de l'enseigne doit occuper un maximum de 2/3 de la façade d'une unité commerciale.	1 mètre	0,25 mètre	H.min : 1,5 mètre / H.max : Le haut de l'enseigne ne dépasse pas le sommet du mur ou le bandeau du rez-de-chaussée.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment ou posée parallèlement sur la face d'une marquise.
Sigle	Un (1) sigle. Les entreprises qui possèdent un sigle distinctif faisant partie intégrante de leur identification, peuvent représenter ce sigle sur une seconde enseigne de façade, en plus de celle autorisée, à la condition que cette seconde enseigne ne représente que le sigle. La largeur totale de l'enseigne de façade et du sigle ne doit pas excéder celle permise pour les enseignes de façade et la hauteur du sigle ne doit pas excéder la hauteur permise pour les enseignes de façade.	Un sigle distinctif faisant partie intégrante de leur façade, en plus de celle autorisée, à la condition que cette seconde enseigne ne représente que le sigle. La largeur totale de l'enseigne de façade et du sigle ne doit pas excéder celle permise pour les enseignes de façade et la hauteur du sigle ne doit pas excéder la hauteur permise pour les enseignes de façade.	1 mètre	0,25 mètre	H.min : 1,5 mètre / H.max : Le haut de l'enseigne ne dépasse pas le sommet du bandeau du rez-de-chaussée.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment ou posée parallèlement sur la face d'une marquise.

**Tableau 10 : Dispositions applicables aux enseignes d’un usage public détachées du bâtiment**

Enseignes détachées du bâtiment		Dispositions applicables pour les usages publics				
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Distance d’une entrée charretière	Matériaux	Distance d’une ligne de terrain
Sur poteau	Une (1) seule enseigne par établissement située à l’intérieur des limites du terrain ou encore une enseigne commune à deux terrains (mitoyenne).	Une aire plus petite ou égale à 0,05 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 4,7 mètres carrés. Seul le frontage où est installée l’enseigne entre dans le calcul de la superficie.	L’enseigne doit avoir plus de 1,5 mètre de hauteur sans excéder 6 mètres.	Au moins 1,5 mètre	L’enseigne sur poteau doit comprendre 2 poteaux. Les poteaux doivent avoir une dimension minimale de 30 cm sur 30 cm.	À au moins 3 mètres d’une ligne de rue. Seule l’enseigne mitoyenne peut être installée sur la ligne de lot latérale. Les autres enseignes doivent respecter une distance de 1,5 mètre de la ligne de lot latérale.
Sur socle ou sur muret	Une (1) seule enseigne par établissement située à l’intérieur des limites du terrain.	Une aire plus petite ou égale à 0,07 mètre carré pour chaque mètre de largeur du terrain donnant accès à une voie publique, mais limitée à 4 mètres. Seul le frontage où est installée l’enseigne entre dans le calcul de la superficie.	Plus petite ou égale à 3 mètres hors tout.	Au moins 1 mètre	Le socle doit être composé d’un revêtement de pierres naturelles ou de briques d’argile.	Au moins 1 mètre de la ligne de rue et 1,5 mètre d’une ligne de lot.

**Tableau 11 : Dispositions applicables aux enseignes d’un usage agricole dans les zones A-1 et A-11**

Enseignes pour une ferme ou exploitation agricole						
L’installation des deux (2) types d’enseigne attachée est autorisée sur une même ferme.						
Enseignes attachées au bâtiment						
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Éclairage	Matériaux	Localisation
De façade	Une (1) seule enseigne	La largeur de l’enseigne doit occuper un maximum de 2/3 de la façade du bâtiment.	1 mètre	Par réflexion.	Le bois ou l’imitation de bois, les métaux, la pierre naturelle ou encore le fer ouvré pour les supports.	Sur le plan du mur de la façade du bâtiment.
Sur silo	Deux (2) enseignes maximum	Un maximum de 2,5 mètres carrés par enseigne sur silo	1,2 mètre	Aucun	Selon les matériaux autorisés au présent règlement	Apposée parallèlement sur le plan du mur du silo.
Enseignes détachées du bâtiment : une (1) seule enseigne détachée du bâtiment peut être permise pour l’immeuble.						
Une seule enseigne détachée du bâtiment est autorisée sur la ferme ou l’exploitation agricole.						
Type	Nombre	Superficie maximale	Hauteur maximale	Éclairage	Matériaux	Localisation
Sur poteau	Une (1) seule enseigne	4,45 mètres carrés	Plus petite ou égale à 3,7 mètres hors tout.	Par réflexion.	Le bois ou l’imitation de bois, les métaux, la pierre naturelle ou encore le fer ouvré pour les supports.	À au moins 2 mètres d’une ligne de lot et d’une entrée charretière.
Sur socle	Une (1) seule enseigne	3 mètres carrés	Plus petite ou égale à 3 mètres hors tout.	Par réflexion.	La maçonnerie, le bois peint ou teint et le fer forgé.	À au moins 1 mètre d’une ligne de lot et d’une entrée charretière.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 13 DISPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION ET À LA MISE EN  
VALEUR DE L'ENVIRONNEMENT

## SECTION 1      **CONSERVATION ET PROTECTION DES ARBRES**

### SOUS-SECTION 1    **TYPES DE CONSERVATION**

#### **ARTICLE 262      Champ d'application**

Plusieurs zones sont soumises à des mesures pour contrôler la coupe d'arbres. Ces zones sont divisées en trois types de conservation.

#### **ARTICLE 263      Conservation de type 1 pour les zones AF-11-1, CON-1, CON-2, CON-3 et CON-4**

Pour la conservation de type 1, la coupe d'arbres est permise seulement pour les raisons suivantes :

1. Exécuter une coupe sanitaire (coupe qui enlève, comme mesure préventive les arbres morts ou endommagés par le feu, les insectes, les champignons, les maladies ou autres agents nocifs) ;
2. Exécuter une coupe de récupération (récolte de matière ligneuse menacée de perte dans des peuplements surannés ou endommagés par le feu, les insectes, les maladies, le vent, le verglas, la pollution ou tout autre agent) ;
3. La mise en place d'activités autorisées, de même que l'accessibilité et la construction d'un bâtiment ou ouvrage autorisé par la municipalité. La coupe doit se limiter au périmètre immédiat de la construction ou de l'ouvrage projeté.

#### **ARTICLE 264      Conservation de type 2 pour les zones AF-1 , AF-2, AF-3, AF-4, AF-5, AF-6, AF-7, AF-8, AF-9, AF-10, AF-11, AF-12, AF-13, AF-14, AF-15, AF-16, AF-17, H-87, H-88, H-107, H-111 et P-13**

Pour la conservation de type 2, la coupe d'arbres est permise seulement pour les raisons suivantes :

1. Exécuter une coupe partielle (coupe qui consiste à prélever certains individus d'un peuplement sans excéder 20 % des tiges d'origine). Le prélèvement doit être réparti uniformément à l'intérieur d'un peuplement à une fréquence maximale d'une fois à tous les quinze (15) ans ;
2. Exécuter une la coupe sanitaire (coupe qui enlève, comme mesure préventive les arbres morts ou endommagés par le feu, les insectes, les champignons, les maladies ou autres agents nocifs) ;
3. Exécuter une coupe de récupération (récolte de matière ligneuse menacée de perte dans des peuplements surannés ou endommagés par le feu, les insectes, les maladies, le vent, le verglas, la pollution ou tout autre agent) ;
4. La mise en place d'activités autorisées, de même que l'accessibilité et la construction d'un bâtiment ou d'un ouvrage autorisé par la municipalité. La coupe doit se limiter à un périmètre immédiat maximal de trois (3) mètres autour de la construction ou de l'ouvrage projeté.

#### **ARTICLE 265      Conservation de type 3 pour les zones H-102, H-106, AF-18, AF-19, P-24**

Pour la conservation de type 3, la coupe d'arbres est permise seulement pour les raisons suivantes :

1. Exécuter une coupe partielle (coupe qui consiste à prélever certains individus d'un peuplement sans excéder 20 % des tiges d'origine). Le prélèvement doit être réparti uniformément à l'intérieur d'un peuplement à une fréquence maximale d'une fois à tous les quinze (15) ans ;
2. Exécuter une la coupe sanitaire (coupe qui enlève, comme mesure préventive les arbres morts ou endommagés par le feu, les insectes, les champignons, les maladies ou autres agents nocifs) ;

3. Exécuter une coupe de récupération (récolte de matière ligneuse menacée de perte dans des peuplements surannés ou endommagés par le feu, les insectes, les maladies, le vent, le verglas, la pollution ou tout autre agent) ;
4. La mise en place d'activités autorisées, de même que l'accessibilité et la construction d'un bâtiment ou d'un ouvrage autorisé par la municipalité. Dans le cas de l'implantation d'une habitation, un minimum de cinquante pourcent (50%) des arbres de plus de dix (10) centimètres de diamètre doivent être maintenus sur le lot visé, à l'exception de l'espace occupé par la construction.

## **SOUS-SECTION 2 CONSERVATION DES ARBRES SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE**

### **ARTICLE 266 Conservation des arbres sur l'ensemble du territoire**

#### **1. Abattage d'arbre**

Sur l'ensemble du territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire et quelle que soit la zone considérée, aucun arbre ne peut être abattu s'il ne rencontre pas l'une des conditions suivantes :

- a) L'arbre doit être mort ou atteint d'une maladie incurable. La demande de permis doit être déposée entre le 15 mai et 15 octobre afin d'évaluer l'état de l'arbre ;
- b) L'arbre pose un risque phytosanitaire ;
- c) L'arbre doit être dangereux pour la sécurité d'une personne ou d'un bien ;
- d) L'arbre doit être une nuisance pour la croissance et le bien-être des arbres voisins ;
- e) L'arbre doit causer des dommages à la propriété publique ou privée ;
- f) L'arbre doit être nécessairement abattu dans le cadre de l'exécution de travaux publics ;
- g) L'arbre doit être nécessairement abattu pour la réalisation d'un projet de construction autorisé par la municipalité ;
- h) L'arbre doit faire partie des espèces d'arbres prohibés indiqués à la présente sous-section et il est situé à moins de 5 mètres d'un bâtiment principal ou de 3 mètres d'un bâtiment accessoire ou d'une piscine.

Ne constituent pas une nuisance ou un dommage les inconvénients normaux liés à la présence d'un arbre, notamment la chute de feuilles, de ramilles, de fleurs ou de fruits, la présence de racines à la surface du sol, la présence d'insectes ou d'animaux non dommageables, l'ombre, les mauvaises odeurs, l'exsudat de sève ou de miellat ou la libération de pollen.

#### **2. Émondage d'arbre**

Il est défendu d'éêter tout arbre. La taille d'un arbre ne doit pas nuire à la santé de l'arbre. Lors de l'émondage, on ne doit pas enlever plus du 1/3 des branches de l'arbre et conserver la forme naturelle de l'arbre.

#### **3. Émondage obligatoire**

Tout arbre, haie ou arbuste ne doit pas nuire à la bonne visibilité routière, empiéter sur la chaussée publique ou le trottoir à une hauteur inférieure à 4 mètres du sol, ou cacher des panneaux de signalisation. Tout propriétaire doit faire effectuer

l'élagage ou l'abattage nécessaire afin de corriger les nuisances causées par les arbres, haies ou arbustes à l'égard de la circulation routière, piétonnière et cyclable.

4. Protection des arbres

Il est interdit de porter atteinte à l'intégrité de l'arbre en altérant les racines, l'écorce, le tronc ou les branches. De plus, il est interdit de déposer des matériaux de remblai et déblai ou d'entreposer de la machinerie ou des matériaux de construction sous la couronne de l'arbre ou à moins de 3 mètres du tronc d'un arbre.

Lors de travaux, les arbres doivent être protégés adéquatement à l'aide de clôtures qui délimitent la couronne de l'arbre et de protections pour couvrir le sol sous la couronne. La clôture doit être située à un minimum de 3 mètres du tronc de l'arbre.

5. Remblai et déblai autour d'un arbre

Il est interdit d'effectuer du remblai ou du déblai sur un terrain pour rehausser ou diminuer le niveau de sol à la base d'un arbre. Toutefois, il est autorisé d'utiliser du remblai ou du déblai lorsque la base de l'arbre et ses racines sont protégées par des murets ou toute autre méthode adéquate.

6. Maladie

Un arbre atteint d'une maladie ou infesté par des insectes dommageables et représentant des risques d'infection ou d'épidémie doit recevoir les soins nécessaires ou, ultimement être abattu.

**ARTICLE 267      Espèces d'arbres prohibés ou à utilisation restreinte**

La plantation d'arbres de la famille des peupliers, saules, érables d'argentés, frênes et ormes, de quelque variété qu'elle soit, est prohibée. Nonobstant ce qui précède, les saules et les érables argentés sont autorisés dans la rive des cours d'eau verbalisés, à une distance minimale de 10 mètres d'un bâtiment principal.

**ARTICLE 268      Remplacement des arbres abattus**

Pour chaque arbre coupé d'un diamètre supérieur à dix (10) cm mesuré à un (1) m du sol, il est exigé de planter un (1) arbre d'essence indigène, ayant un tronc minimal de cinq (5) cm de diamètre mesuré à un (1) mètre du sol si la propriété ne démontre pas une densité d'un (1) arbre par 50 m<sup>2</sup> de terrain. Les haies ne sont pas comptées dans le calcul.

La densité d'arbres sur une propriété est calculée à partir de la superficie du terrain excluant l'implantation du bâtiment principal, des constructions accessoires et des aires de stationnement en cour et marge avant.

Un délai de trente jours est accordé pour le remplacement d'un arbre. Toutefois, lorsque les conditions climatiques ne permettent pas la plantation, le permis d'abattage peut être émis en autant que les travaux de plantation soient complétés dans un délai de huit (8) mois suivant l'émission du permis d'abattage.

**ARTICLE 269      Distances de plantation minimales pour les arbres de remplacement**

Les arbres exigés en fonction de l'article précédent doivent respecter les distances de plantation minimales suivantes :

1. 1 mètre de la ligne avant du terrain ;
2. 1 mètre des lignes latérales du terrain ;
3. 1,5 mètre d'une borne-fontaine ;

4. 2 mètres d'un boîtier de service d'alimentation en eau potable ;
5. 2 mètres du pavage d'une rue, sans jamais empiéter dans le fossé, ni l'emprise de rue ;
6. 2 mètres du trottoir, sans jamais empiéter dans le fossé, ni l'emprise de rue.

## **SECTION 2      DISPOSITIONS RELATIVES AU REMBLAI ET DÉBLAI**

### **ARTICLE 270      Matériaux autorisés**

Le matériau de remblayage autorisé est la terre. Le roc est également autorisé à condition d'être situé à au moins 0,60 mètre sous le niveau du sol fini et que la dimension maximale de chaque morceau de roc ne soit pas supérieure à 0,60 mètre de diamètre.

### **ARTICLE 271      Matériaux prohibés**

Tous les matériaux secs, tel que définis dans la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c.Q-2) (pavage, bordure, etc.), ainsi que le bois et autres matériaux de construction sont strictement prohibés à des fins de remblai.

### **ARTICLE 272      Procédures**

Lorsque requis, le remblayage d'un terrain doit s'effectuer par paliers ou couches successifs d'une épaisseur maximale de 0,60 mètre.

### **ARTICLE 273      Délai**

Un délai maximal de 1 mois, suivant l'émission du permis de construction du bâtiment principal, est autorisé pour compléter les travaux de nivellement des matériaux de remblai sur un terrain.

### **ARTICLE 274      Mesures de sécurité**

Tous travaux de déblai et de remblai doivent être effectués de façon à prévenir tout glissement de terrain, éboulis, inondation ou autre phénomène de même nature, sur les terrains voisins et les voies de circulation.

### **ARTICLE 275      Modification de la topographie**

Il est interdit d'effectuer une modification de la topographie existante sur un terrain si ces travaux ont pour effet :

1. De favoriser le ruissellement sur les terrains voisins ;
2. De relever ou abaisser le niveau moyen d'un terrain de plus de 1 mètre par rapport aux terrains limitrophes, à moins que ce soit dans le cadre d'une construction et qu'un permis de construction ou un certificat d'autorisation ait été émis à cet effet ;
3. De rendre dérogoire la hauteur d'un bâtiment existant;
4. De rehausser ou diminuer le niveau de sol à la base d'un arbre. Toutefois, il est autorisé d'utiliser du remblai ou du déblai lorsque la base de l'arbre et ses racines sont protégées par des murets ou toute autre méthode adéquate;
5. De modifier le profil d'une zone inondable;
6. De générer un risque de créer un glissement de terrain.

### **ARTICLE 276      Nivellement d'un terrain**

Malgré toute autre disposition de la présente sous-section, le propriétaire d'un immeuble peut y niveler le terrain en supprimant les buttes, collines et monticules. Le niveau du terrain ne doit en aucun endroit être inférieur au niveau du sol naturel sur le pourtour du terrain, et, s'il y a dénivèlement, celui-ci doit suivre la même pente que le sol naturel sur le pourtour du terrain nivelé.

## **SECTION 3      DISPOSITIONS RELATIVES À L'AMÉNAGEMENT DES EMPLACEMENTS EN PENTE**

### **ARTICLE 277      Dispositions générales**

Tout nivellement d'un emplacement aux fins d'aménagements paysagers doit être fait de façon à préserver les caractéristiques naturelles (pente, dénivellation, boisé, etc.) par rapport à la rue, aux emplacements contigus et au sol naturel.

Par contre, si les caractéristiques de l'emplacement sont telles que l'aménagement des aires libres requiert des travaux de remblai, de déblai ou de stabilisation, les normes de la présente section s'appliquent. Sont toutefois exclus de la présente section les interventions dans la rive ou sur le littoral d'un cours d'eau ou d'un plan d'eau, dans une zone inondable ou dans les zones à risques de glissement de terrain.

### **ARTICLE 278      Talus en pente**

Dans le cas d'une construction ou d'un aménagement sous la forme de talus, ayant pour effet de créer ou de maintenir une dénivellation avec un emplacement contigu, l'angle du talus doit être inférieur à 45° avec l'horizontale. Le talus peut être gazonné, aménagé de végétaux ou de pierres naturelles. Lorsque le talus est aménagé avec des pierres naturelles, la présence d'un géotextile pour retenir la terre est requise.

### **ARTICLE 279      Murs de soutènement**

1. Pour les habitations la réalisation d'un mur de soutènement doit se faire conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux habitations :

- a) Sauf en milieu riverain, les murs de soutènement sont permis en avant de la ligne de lot jusqu'à 1 mètre de la voie publique ;
- b) Les normes reliées aux murs de soutènement ne s'appliquent pas à l'aménagement d'un accès à un garage en sous-sol ;
- c) Les murs de soutènement doivent avoir une hauteur maximale de 1,2 mètre par section. Le recul entre les sections doit être égal à la hauteur de la section ;
- d) Un mur de soutènement d'une hauteur maximale de 1,8 mètre est autorisé en cour latérale et arrière selon les dispositions suivantes :
  - Une seule section est autorisée par emplacement ;
  - La longueur du mur de soutènement est limitée à un maximum de 65 % de la largeur du terrain ;
  - Les murs de soutènement présentant une hauteur supérieure à 1,2 m doivent être réalisés en pierre naturelle ou par enrochement ;
  - Les murs de soutènement présentant une hauteur de 1,5 mètre ou plus doivent être surmontés d'une clôture d'une hauteur minimale de 1,2 mètre afin d'éviter les chutes ;
  - L'attestation d'un professionnel est requise pour les murs de soutènement présentant une hauteur supérieure à 1,2 mètre ;
- e) Lorsqu'une clôture est installée sur un mur de soutènement, la hauteur totale du mur et de la clôture doit être de 2 mètres. Lorsque la hauteur totale est de plus de 2 mètres, la clôture doit être installée à une distance variant de 0,6 à 1,2 m du mur de soutènement afin de créer un rebord pour la plantation ;

- f) Les murs de soutènement présents sur une propriété doivent comporter des matériaux uniformes. Les matériaux autorisés pour la construction des murs de soutènement sont les suivants :
- la brique ;
  - la pierre naturelle ;
  - les blocs de béton architecturaux.
2. Pour les commerces, les industries, les établissements publics et institutionnels et les établissements agricoles, la réalisation d'un mur de soutènement doit se faire conformément aux dispositions suivantes :

Normes applicables aux commerces, aux industries, aux établissements publics et institutionnels et aux établissements agricoles :

- a) Les murs de soutènement sont permis en avant de la ligne de lot;
- b) Les murs de soutènement doivent avoir une hauteur maximale de 1,2 mètre par section. Le recul entre les sections devrait être égal à la hauteur de la section ;
- c) Les matériaux proposés pour la construction des murs de soutènement sont les suivants:
- le bois traité sauf le cèdre (en zone agricole uniquement) ;
  - la brique ;
  - la pierre naturelle ;
  - les blocs de béton architecturaux.

## SECTION 4 DISPOSITIONS RELATIVES AUX RIVES ET AU LITTORAL

### ARTICLE 280 Nécessité d'un permis ou d'un certificat d'autorisation

Pour toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux dans la rive ou sur le littoral d'un cours d'eau ou d'un plan d'eau, un permis ou un certificat d'autorisation est exigé.

Cette obligation ne s'applique pas aux constructions, ouvrages et travaux relatifs aux activités d'aménagement forestier, dont la réalisation est assujettie à la Loi sur les forêts et à ses règlements.

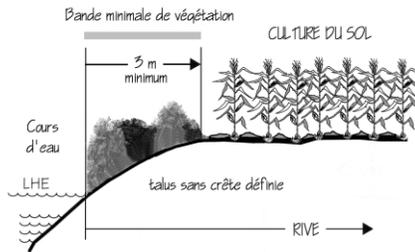
### ARTICLE 281 Mesures relatives aux rives

Dans la rive, sont en principe interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux ainsi que tout entreposage. Peuvent toutefois être permis les constructions, les ouvrages et les travaux suivants, si leur réalisation n'est pas incompatible avec d'autres mesures de protection préconisées pour les plaines inondables :

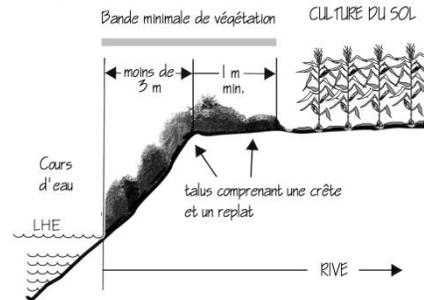
1. L'entretien, la réparation et la démolition des constructions et ouvrages existants, utilisés à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou d'accès public ;
2. Les constructions, les ouvrages et les travaux à des fins municipales, commerciales, industrielles, publiques ou d'accès public, y compris leur entretien, leur réparation et leur démolition, s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement ;
3. La construction ou l'agrandissement d'un bâtiment principal à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou d'accès public aux conditions suivantes :
  - a) Les dimensions du lot ne permettent plus la construction ou l'agrandissement de ce bâtiment principal à la suite de la création de la bande de protection de la rive et il ne peut raisonnablement être réalisé ailleurs sur le terrain ;
  - b) Le lotissement a été réalisé avant l'entrée en vigueur du premier règlement municipal applicable interdisant la construction dans la rive ;
  - c) Le lot n'est pas situé dans une zone identifiée à forts risques d'érosion ou de glissement de terrain ;
  - d) Une bande minimale de protection de cinq mètres (5 m) devra obligatoirement être conservée dans son état actuel ou préférablement retournée à l'état naturel si elle ne l'était pas déjà ;
4. La construction ou l'érection d'un bâtiment auxiliaire ou accessoire de type garage, remise, cabanon ou piscine est possible seulement sur la partie d'une rive qui n'est plus à l'état naturel et aux conditions suivantes :
  - a) Les dimensions du lot ne permettent plus la construction ou l'érection de ce bâtiment auxiliaire ou accessoire, à la suite de la création de la bande de protection de la rive ;
  - b) Le lotissement a été réalisé avant l'entrée en vigueur du premier règlement municipal applicable interdisant la construction dans la rive ;
  - c) Une bande minimale de protection de cinq mètres (5 m) devra obligatoirement être conservée dans son état actuel ou préférablement retournée à l'état naturel si elle ne l'était pas déjà ;
  - d) Le bâtiment auxiliaire ou accessoire devra reposer sur le terrain sans excavation ni remblayage ;
5. Les ouvrages et les travaux suivants relatifs à la végétation :
  - a) Les activités d'aménagement forestier dont la réalisation est assujettie à la *Loi sur les forêts* et à ses règlements d'application ;
  - b) La coupe d'assainissement ;
  - c) La récolte d'arbres dans un bois privé utilisé à des fins d'exploitation forestière ou agricole, sans excéder vingt pour cent (20 %) des tiges de dix centimètres (10 cm) et plus de diamètre (DHP), de façon graduelle ou une (1) seule fois par période de quinze (15) ans, à condition de maintenir en tout temps une couverture forestière uniforme d'au moins quatre-vingt pour cent (80 %) des tiges de dix centimètres (10 cm) et plus de diamètre (DHP) ;

- d) La coupe nécessaire à l'implantation d'une construction ou d'un ouvrage autorisé ;
  - e) La coupe nécessaire à l'aménagement d'une ouverture de cinq mètres (5 m) de largeur donnant accès à un cours d'eau ou à un plan d'eau, lorsque la pente de la rive est inférieure à trente pour cent (30 %) ;
  - f) L'élagage et l'émondage nécessaires à l'aménagement d'une fenêtre de cinq mètres (5 m) de largeur, lorsque la pente de la rive est supérieure à trente pour cent (30 %), ainsi qu'à l'aménagement d'un sentier ou d'un escalier qui donne accès à un plan d'eau ;
  - g) Aux fins de rétablir un couvert végétal permanent et durable, les semis et la plantation d'espèces végétales, d'arbres ou d'arbustes et les travaux nécessaires à ces fins ;
  - h) Les divers modes de récolte de la végétation herbacée lorsque la pente de la rive est inférieure à trente pour cent (30 %) et uniquement sur le haut du talus lorsque la pente est supérieure à trente pour cent (30 %) ;
6. La culture du sol à des fins d'exploitation agricole est permise dans la rive à la condition de conserver une bande minimale de végétation de trois mètres (3 m) dont la largeur est mesurée horizontalement à partir de la ligne des hautes eaux (LHE) (voir figure 8). De plus, s'il y a une crête sur le talus qui se situe à une distance inférieure à trois mètres (< 3 m) à partir de la LHE, la largeur de la bande minimale de végétation à conserver doit inclure un minimum d'un mètre (1 m) sur le haut du talus (replat)(voir figure 9).

**Figure 8 Talus sans crête définie**



**Figure 9 Talus comprenant une crête et un replat**



7. Les ouvrages et les travaux suivants :

- a) L'installation de clôtures ;
- b) L'implantation ou la réalisation d'exutoires de réseaux de drainage souterrains ou de surface et les stations de pompage ;
- c) L'aménagement de traverses de cours d'eau relatif aux passages à gué, aux ponceaux et aux ponts ainsi que les chemins y donnant accès ;
- d) Les équipements nécessaires à l'aquaculture ;
- e) Toute installation septique conforme au *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (c. Q-2, r.22), édicté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement ;
- f) Lorsque la pente, la nature du sol et les conditions de terrain ne permettent pas de rétablir la couverture végétale et le caractère naturel de la rive, les ouvrages et les travaux de stabilisation végétale ou mécanique, tels les perrés et les gabions, en accordant la priorité à la technique la plus susceptible de faciliter l'implantation éventuelle de végétation adaptée aux milieux riverains ;
- g) Les puits individuels ;
- h) La reconstruction ou l'élargissement d'une route ou d'un chemin existant incluant les chemins de ferme et les chemins forestiers ;
- i) Les ouvrages et les travaux nécessaires à la réalisation des constructions, des ouvrages et des travaux autorisés sur le littoral conformément à la présente section ;
- j) Les activités d'aménagement forestier dont la réalisation est assujettie à la *Loi sur les forêts* et au *Règlement sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine de l'État*.

**ARTICLE 282 Interventions préconisées selon l'état des lieux**

Afin d'établir un cadre d'intervention qui respecte les modalités prescrites dans les dispositions sur les rives et le littoral, les ouvrages et les travaux devront minimalement respecter les particularités du milieu, conformément au tableau 12 :

**Tableau 12 : Interventions préconisées selon l'état des lieux**

Pente du talus	1:1 et plus (100%)			plus de 1:3 (33%) mais moins de 1:1 (100%)			1:3 et moins (33%)	
<b>État des lieux</b>								
<b>Érosion</b>								
Oui	•	•		•	•		•	
Non			•			•		•
<b>Replat</b>								
Supérieur à 2 fois la hauteur du talus		•			•			
Inférieur à 2 fois la hauteur du talus	•			•				
<b>Intervention</b>								
<b>Accès</b>								
5 m. max., angle de 60 degrés avec la rive					•		•	•
Sentier, escalier	•	•	•	•		•		
<b>Stabilisation</b>								
Réduire la pente		•			•			
Laisser le couvert végétal			•			•		•
Arbres, arbustes et herbacés	•	•	•	•	•	•	•	•
Perré avec végétation	•	•		•				
Perré, enrochement	•	•		•				
Gabions	•							

**ARTICLE 283 Mesures relatives au littoral**

Sur le littoral, sont en principe interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux.

Peuvent toutefois être permis les constructions, les ouvrages et les travaux suivants, si leur réalisation n'est pas incompatible avec d'autres mesures de protection recommandées pour les plaines inondables :

1. Les quais, abris ou débarcadères sur pilotis, sur pieux ou fabriqués de plates-formes flottantes;

2. L'aménagement de traverses de cours d'eau relatif aux passages à gué, aux ponceaux et aux ponts ;
3. Les équipements nécessaires à l'aquaculture ;
4. Les prises d'eau ;
5. L'aménagement, à des fins agricoles, de canaux d'amenée ou de dérivation pour les prélèvements d'eau dans les cas où l'aménagement de ces canaux est assujéti à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement;
6. L'empiétement sur le littoral nécessaire à la réalisation des travaux autorisés dans la rive ;
7. Les travaux de nettoyage et d'entretien dans les cours d'eau, sans déblaiement, effectués par une autorité municipale conformément aux pouvoirs et devoirs qui lui sont conférés par la loi ;
8. Les constructions, les ouvrages et les travaux à des fins municipales, industrielles, commerciales, publiques ou d'accès public, y compris leur entretien, leur réparation et leur démolition, assujéti à l'obtention d'une autorisation en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement*, de la *Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune* (L.R.Q., c. C-61.1), de la *Loi sur le régime des eaux* (L.R.Q., c. R-13) et de toute autre loi ;
9. L'entretien, la réparation et la démolition de constructions et d'ouvrages existants, qui ne sont pas utilisés à des fins municipales, industrielles, commerciales, publiques ou d'accès public.



**RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235**

---

**CHAPITRE 14 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX CONTRAINTES NATURELLES ET ANTHROPIQUES**

## **SECTION 1 DISPOSITIONS RELATIVES AUX ZONES INONDABLES**

### **SOUS-SECTION 1 DÉLIMITATION DES ZONES DE GRAND ET FAIBLE COURANT**

#### **ARTICLE 284 Cartes des risques d'inondation**

Les cartes des zones inondables illustrant les zones de grand et faible courant, présentées dans la liste ci-dessous, font partie intégrante, à titre d'annexe 5, du présent règlement. Celles-ci ont été réalisées dans le cadre de la convention Canada-Québec pour la rivière Richelieu et certains de ses tributaires et par le Centre d'expertise Hydrique du Québec et la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu pour une partie de la rivière Richelieu.

1. Cartes des risques d'inondation de la rivière Richelieu du ministère de l'Environnement du Québec et Environnement Canada, 1988, portant les numéros :

Échelle 1 : 2000

R.I. 31H11-020-0412  
R.I. 31H11-020-0512  
R.I. 31H11-020-0612  
R.I. 31H11-020-0613  
R.I. 31H11-020-0713  
R.I. 31H11-020-0813  
R.I. 31H11-020-0913  
R.I. 31H11-020-1013  
R.I. 31H11-020-1113

#### **ARTICLE 285 Conflit d'interprétation des limites d'une zone inondable illustrées sur une carte reconnue**

Certaines cartes pourraient présenter des chevauchements d'information pouvant entraîner des différences, des contradictions et illustrer des données partielles au niveau de la délimitation des zones inondables. Cette situation s'explique notamment en raison de la période de conception et de la méthodologie utilisée par l'organisme qui a réalisé ces cartes.

À cet effet, si une telle situation est rencontrée, la délimitation officielle d'une zone inondable sur une carte reconnue par le gouvernement du Québec est déterminée en fonction et dans l'ordre prioritaire des critères suivants :

1. La zone inondable est définie selon la carte qui illustre la délimitation de la récurrence de crue appropriée ;
2. La zone inondable est définie selon la carte comportant la plus petite échelle (plus précise) ;
3. La zone inondable est définie selon la carte réalisée avec les cotes de crue et les relevés topographiques les plus récents.

#### **ARTICLE 286 Nécessité d'un permis ou d'un certificat d'autorisation**

Quiconque désire implanter une nouvelle construction, procéder à un agrandissement visant à augmenter la superficie au sol de la propriété exposée aux inondations ou à une transformation d'une construction existante, effectuer une addition de bâtiments, un changement d'usage ou d'utilisation du sol ou procéder à des travaux de déblai ou remblai doit, au préalable, obtenir un permis de construction ou un certificat d'autorisation et, le cas échéant, les autorisations exigés par le gouvernement.

**SOUS-SECTION 2 MESURES RELATIVES À LA ZONE DE GRAND COURANT D'UNE PLAINE INONDABLE (ZONE INONDABLE À RÉCURRENCE DE 20 ANS)**

Dans une zone de grand courant, sont interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux à l'exception des suivants:

1. Les travaux qui sont destinés à maintenir en bon état les terrains, à entretenir, à réparer, à moderniser ou à démolir les constructions et ouvrages existants, à la condition que ces travaux n'augmentent pas la superficie de la propriété exposée aux inondations. Cependant, lors de travaux de modernisation ou de reconstruction d'une infrastructure liée à une voie de circulation publique, la superficie de l'ouvrage exposée aux inondations pourra être augmentée de vingt-cinq pour cent (25 %) pour des raisons de sécurité publique ou pour rendre une infrastructure conforme aux normes applicables dans tous les cas, les travaux majeurs à une construction ou à un ouvrage devront entraîner l'immunisation de l'ensemble de celle-ci ou de celui-ci ;
2. Les installations entreprises par les gouvernements, leurs ministères et organismes, qui sont nécessaires aux activités de trafic maritime, notamment les quais, les brise-lames, les canaux, les écluses et les aides fixes à la navigation, des mesures d'immunisation appropriées devront s'appliquer aux parties des ouvrages situées sous le niveau d'inondation de la crue à récurrence de cent (100) ans ;
3. Les installations souterraines linéaires de services d'utilité publique, telles que les lignes électriques, de télécommunication et de câblodistribution, ainsi que les conduites d'aqueduc et d'égout ne comportant aucune entrée de service pour des constructions ou ouvrages situés dans la zone inondable à récurrence de vingt (20) ans ;
4. La construction de réseaux d'aqueduc ou d'égouts souterrains dans les secteurs déjà construits mais non pourvus de ces services afin de raccorder uniquement les constructions et les ouvrages déjà existants à la date d'entrée en vigueur du premier règlement municipal interdisant les nouvelles implantations ;
5. Les installations septiques destinées à des constructions ou des ouvrages existants ; l'installation prévue doit cependant être conforme au *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées, R.R.Q., c.Q-2, r.22* découlant de la Loi sur la qualité de l'environnement ;
6. L'amélioration ou le remplacement d'un puits d'une résidence ou d'un établissement existant par un puits tubulaire, construit de façon à éliminer les risques de contamination par scellement de l'espace annulaire par des matériaux étanches et durables de façon à éviter la submersion ;
7. Un ouvrage à aire ouverte, à des fins récréatives, autre qu'un terrain de golf, réalisable sans remblai ni déblai ;
8. La reconstruction d'un ouvrage ou d'une construction qui a été détruit par une catastrophe autre qu'une inondation; les reconstructions devront être immunisées conformément aux prescriptions édictées au *Règlement de construction* ;
9. Les aménagements fauniques ne nécessitant pas de remblai et ceux qui en nécessitent, mais dans ce dernier cas, seulement s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement ;
10. Les travaux de drainage des terres ;
11. Les activités d'aménagement forestier, réalisées sans déblai ni remblai, dont la réalisation est assujettie à la Loi sur les forêts et à ses règlements ;
12. Les activités agricoles réalisées sans remblai ni déblai.

**ARTICLE 287      Constructions, ouvrages et travaux admissibles à une dérogation de la zone à grands courants (récurrence de 20 ans)**

Peuvent également être permis certaines constructions, certains ouvrages et certains travaux dans une zone à grands courants (récurrence de vingt (20) ans), si leur réalisation n'est pas incompatible avec d'autres mesures de protection applicables pour les rives et le littoral et s'ils font l'objet d'une dérogation conformément aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1).

À cet effet, un processus de dérogation de la zone à grands courants (récurrence de vingt (20) ans) peut être initié par une municipalité auprès de la MRC. Celle-ci entreprend alors l'examen de la demande de dérogation et entame, s'il est jugé opportun, une modification au Schéma d'Aménagement afin d'intégrer ladite dérogation aux dispositions sur la plaine inondable. La MRC s'appuie sur les critères édictés à l'article suivant afin de déterminer l'acceptabilité de la demande de dérogation.

Les constructions, les ouvrages et les travaux admissibles à une dérogation sont :

1. Les projets d'élargissement, de rehaussement, d'entrée et de sortie de contournement et de réaligement dans l'axe actuel d'une voie de circulation existante, y compris les voies ferrées;
2. Les voies de circulation traversant des plans d'eau et leurs accès;
3. Tout projet de mise en place de nouveaux services d'utilité publique situés au-dessus du niveau du sol, tels que les lignes électriques, de télé-communication et de câblodistribution, les infrastructures reliées aux aqueducs et aux égouts, à l'exception des nouvelles voies de circulation;
4. Les puits communautaires servant au captage d'eau souterraine;
5. Un ouvrage servant au captage d'eau de surface se situant au-dessus du niveau du sol;
6. Les stations d'épuration des eaux usées;
7. Les ouvrages de protection contre les inondations, entrepris par les gouvernements, leurs ministères ou organismes, ainsi que par les municipalités, pour protéger les territoires déjà construits et les ouvrages particuliers de protection contre les inondations pour les constructions et les ouvrages existants utilisés à des fins publiques, municipales, industrielles, commerciales, agricoles ou d'accès public;
8. Les travaux visant à protéger des inondations, des zones enclavées par des terrains dont l'élévation est supérieure à celle de la cote de crue de récurrence de cent (100) ans et qui ne sont inondables que par le refoulement de conduites;
9. Toute intervention visant :
  - a) L'agrandissement d'un ouvrage destiné à la construction navale et aux activités maritimes ou portuaires;
  - b) L'agrandissement d'un ouvrage destiné aux activités agricoles, industrielles, commerciales ou publiques;
  - c) L'agrandissement d'une construction et de ses dépendances en conservant le même groupe d'usages;
10. Les installations de pêche commerciale et d'aquaculture;
11. L'aménagement d'un fond de terre à des fins récréatives, d'activités agricoles ou forestières avec des ouvrages, tels que les chemins, les sentiers piétonniers et les pistes cyclables, nécessitant des travaux de remblai ou de déblai ; ne sont cependant pas compris dans ces aménagements admissibles à une dérogation, les ouvrages de protection contre les inondations et les terrains de golf;
12. Un aménagement faunique nécessitant des travaux de remblai qui n'est pas assujéti à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement;

13. Les barrages à des fins municipales, industrielles, commerciales ou publiques, assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement.

**ARTICLE 288      Critères d'acceptabilité d'une demande de dérogation de la zone à grands courants (récurrence de 20 ans)**

Pour permettre de juger l'acceptabilité d'une dérogation, toute demande formulée à cet effet devra être appuyée de documents suffisants pour l'évaluer. Cette demande devrait fournir la description cadastrale précise du site de l'intervention projetée et démontrer que la réalisation des travaux, ouvrages ou construction proposés satisfait aux cinq (5) critères suivants en vue de respecter les objectifs en matière de sécurité publique et de protection de l'environnement :

1. Assurer la sécurité des personnes et la protection des biens, tant privés que publics, en intégrant des mesures appropriées d'immunisation et de protection des personnes;
2. Assurer l'écoulement naturel des eaux ; les impacts sur les modifications probables au régime hydraulique du cours d'eau devront être définis et plus particulièrement faire état des contraintes à la circulation des glaces, de la diminution de la section d'écoulement, des risques d'érosion générés et des risques de hausse du niveau de l'inondation en amont qui peuvent résulter de la réalisation des travaux ou de l'implantation de la construction ou de l'ouvrage;
3. Assurer l'intégrité de ces territoires en évitant le remblayage et en démontrant que les travaux, ouvrages et constructions proposés ne peuvent raisonnablement être localisés hors de la zone inondable;
4. Protéger la qualité de l'eau, la flore et la faune typique des milieux humides et leurs habitats, considérant d'une façon particulière les espèces menacées ou vulnérables, en garantissant qu'ils n'encourent pas de dommages ; les impacts environnementaux que la construction, l'ouvrage ou les travaux sont susceptibles de générer devront faire l'objet d'une évaluation en tenant compte des caractéristiques des matériaux utilisés pour l'immunisation;
5. Démontrer l'intérêt public quant à la réalisation des travaux, de l'ouvrage ou de la construction.

**SOUS-SECTION 3    MESURES RELATIVES À LA ZONE DE FAIBLE COURANT D'UNE PLAINE INONDABLE (ZONE INONDABLE À RÉCURRENCE DE 100 ANS)**

Dans une zone de faible courant, les travaux permis par mesure d'exception dans la zone de grand courant sont autorisés.

Dans les autres cas, les normes suivantes s'appliquent aux travaux effectués dans la zone de faible courant :

1. Toutes les constructions et tous les ouvrages doivent être adéquatement immunisés conformément au *Règlement de construction* ;
2. Les travaux de remblai sont interdits, sauf ceux requis pour l'immunisation des constructions et ouvrages autorisés ;

**ARTICLE 289      Mesures d'immunisation applicables aux constructions, aux ouvrages et aux travaux réalisés dans une plaine inondable**

Les constructions, les ouvrages et les travaux permis devront être réalisés en respectant les règles d'immunisation prévues au *Règlement de construction*, en les adaptant au contexte de l'infrastructure visée.

## **SECTION 2 LES ZONES À RISQUES DE GLISSEMENT DE TERRAIN**

### **ARTICLE 290 Secteurs à risques**

Les dispositions de la présente section s'appliquent aux abords des cours d'eau suivants :

1. Les cours d'eau Voghel et Voghel-Lusignan ;
2. La rivière Richelieu ;
3. Les cours d'eau autres que la rivière Richelieu et les cours d'eau Voghel et Voghel-Lusignan.

### **ARTICLE 291 Mesures relatives aux secteurs adjacents aux cours d'eau Voghel et Voghel-Lusignan**

Deux zones de contraintes relatives aux glissements de terrain dans les dépôts meubles ont été répertoriées, soit les secteurs adjacents aux cours d'eau Voghel et Voghel-Lusignan.

La délimitation de la zone de contraintes du cours d'eau Voghel est basée sur le rapport de visite effectuée en 1978, par l'ancien ministère des Richesses naturelles du Québec, service de la géotechnique.

La délimitation de la zone de contraintes du cours d'eau Voghel-Lusignan résulte de photos aériennes datées de 1983 ainsi que de cartes topographiques de l'ancien ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec (voir annexe 4).

Bien que la délimitation des zones des cours d'eau Voghel et Voghel-Lusignan est relativement sommaire, ces cartes sont les seules à servir de référence valable. Toutefois, des limites plus précises et même différentes peuvent être retenues si elles sont appuyées par une expertise géotechnique qui prend en considération la sécurité des personnes et des biens.

Les interventions projetées dans les secteurs adjacents aux cours d'eau Voghel et Voghel-Lusignan doivent être assujetties aux conditions particulières suivantes :

1. Interdiction de toute nouvelle construction ou infrastructure, tout nouvel ouvrage, tous travaux de remblais ou de déblais. L'interdiction peut être levée si une étude géotechnique démontre que l'intervention projetée n'est pas susceptible de provoquer ou d'être touchée par un glissement de terrain;
2. Interdiction d'entreposage de matériaux. L'interdiction peut être levée si une étude géotechnique démontre que l'intervention projetée n'est pas susceptible de provoquer ou d'être touchée par un glissement de terrain;
3. Conserver la couverture végétale ligneuse (arbres, arbustes) notamment dans les talus à pente prononcée afin de minimiser les risques d'aléas.

### **ARTICLE 292 Mesures relatives aux terrains adjacents à la rivière Richelieu**

Les interventions projetées sur les terrains adjacents à la rivière Richelieu doivent être assujetties aux conditions particulières suivantes :

1. Interdiction de toute nouvelle construction à usage résidentiel ou sensible, à une distance inférieure à vingt mètres (20 m), mesurée à partir de la ligne des hautes eaux. L'interdiction peut être levée si une étude géotechnique démontre que l'intervention projetée n'est pas susceptible de provoquer ou d'être touchée par un glissement de terrain.

2. Interdiction d'entreposage de matériaux;
3. Conserver la couverture végétale ligneuse (arbres, arbustes) notamment dans les talus à pente prononcée afin de minimiser les risques d'aléas.

**ARTICLE 292.1 Mesures relatives aux terrains adjacents à un autre cours d'eau**

Les interventions projetées sur les terrains adjacents à un autre cours d'eau doivent être assujetties aux conditions particulières suivantes :

1. Interdiction de toute nouvelle construction à usage résidentiel ou sensible, à une distance inférieure à l'équivalent de deux (2X) la hauteur du talus, mesurée à partir de la ligne des hautes eaux. L'interdiction peut être levée si une étude géotechnique démontre que l'intervention projetée n'est pas susceptible de provoquer ou d'être touchée par un glissement de terrain;
2. Interdiction d'entreposage de matériaux;
3. Conserver la couverture végétale ligneuse (arbres, arbustes) notamment dans les talus à pente prononcée afin de minimiser les risques d'aléas.

**ARTICLE 292.2 Types d'expertises géotechniques requises selon la zone dans laquelle une intervention est projetée**

Le tableau 12.1 présente les critères d'acceptabilité à respecter pour chacun des types d'expertise afin de lever les interdictions. Ceux-ci dépendent de l'intervention projetée et la nature des risques appréhendés dans les différentes zones de contraintes.

**Tableau 12.1 Types d'expertises géotechniques requises**

TYPE D'EXPERTISE			
Type 1	Type 2	Type 3	Type 4
Expertise ayant notamment pour objectif de s'assurer que l'intervention projetée n'est pas susceptible d'être touchée par un glissement de terrain.	Expertise ayant pour unique objectif de s'assurer que l'intervention projetée n'est pas susceptible de diminuer la stabilité du site ou de déclencher un glissement de terrain.	Expertise ayant pour objectif de s'assurer que le lotissement est fait de manière sécuritaire pour les futurs constructions ou usages.	Expertise ayant pour objectif de s'assurer que les travaux de protection contre les glissements de terrain sont réalisés selon les règles de l'art.
CONCLUSIONS DE L'EXPERTISE			
<b>L'expertise doit confirmer que :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ l'intervention projetée ne sera pas menacée par un glissement de terrain;</li> <li>➤ l'intervention projetée n'agira pas comme facteur déclencheur d'un glissement de terrain en déstabilisant le site et les terrains adjacents;</li> </ul>	<b>L'expertise doit confirmer que :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ l'intervention projetée n'agira pas comme facteur déclencheur d'un glissement de terrain en déstabilisant le site et les terrains adjacents;</li> <li>➤ l'intervention projetée et son utilisation subséquente ne constitueront pas des facteurs aggravants, en</li> </ul>	<b>L'expertise doit confirmer que :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ à la suite du lotissement, la construction de bâtiments ou l'usage projeté pourra se faire de manière sécuritaire à l'intérieur de chacun des lots concernés.</li> </ul>	<b>L'expertise doit confirmer que :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les travaux proposés protégeront l'intervention projetée ou le bien existant d'un glissement de terrain ou de ses débris;</li> <li>➤ l'ensemble des travaux n'agira pas comme facteurs déclencheurs d'un glissement de terrain en déstabilisant le site et les terrains adjacents;</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ l'intervention projetée et son utilisation subséquente ne constitueront pas des facteurs aggravants, en diminuant indûment les coefficients de sécurité des talus concernés.</li> </ul>	<p style="text-align: center;">diminuant indûment les coefficients de sécurité des talus concernés.</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ l'ensemble des travaux n'agira pas comme facteurs aggravants en diminuant indûment les coefficients de sécurité des talus concernés.</li> <li>➤</li> </ul>
RECOMMANDATIONS			
1	2	3	4
<p><b>L'expertise doit faire état des recommandations suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ si nécessaire, les travaux de protection contre les glissements de terrain à mettre en place (si des travaux de protection contre les glissements de terrain sont proposés, ceux-ci doivent faire l'objet d'une expertise géotechnique répondant aux exigences de la famille 4);</li> <li>➤ les précautions à prendre afin de ne pas déstabiliser le site.</li> </ul>			<p><b>L'expertise doit faire état des recommandations suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ les méthodes de travail et la période d'exécution afin d'assurer la sécurité des travailleurs et de ne pas déstabiliser le site durant les travaux;</li> <li>➤ les précautions à prendre afin de ne pas déstabiliser le site pendant et après les travaux;</li> <li>➤ les travaux d'entretien à planifier dans le cas de mesures de protection passives.</li> </ul> <p>Les travaux de protection contre les glissements de terrain doivent faire l'objet d'un certificat de conformité à la suite de leur réalisation.</p>
<p>Note applicable au tableau 12.1 Pour la réalisation des expertises géotechniques, des lignes directrices destinées aux ingénieurs sont disponibles sur le site Internet du Ministère des affaires municipales et de l'occupation du territoire.</p>			

## **SECTION 3 LES ZONES À RISQUES D'ÉBOULEMENT**

### **ARTICLE 293 Secteurs à risques**

Les dispositions de la présente section s'appliquent aux trois secteurs à risques d'éboulement tels qu'identifiés aux plans suivants:

1. Carte du périmètre de sécurité et d'observation sur le terrain préparé par la firme Quéformat, en date du 27 juin 1991, dessin 5140-1;
2. Plan préparé par M. Vital Roy, arpenteur-géomètre, en date du 23 juillet 1997, sous le numéro de minute 6460;
3. Carte du périmètre de sécurité et d'observation du terrain préparé par la firme Quéformat, en date du 22 janvier 2003, dessin 10838-2.

Les plans ci-dessus mentionnés sont joints au présent règlement comme annexe 3 pour en faire partie intégrante.

### **ARTICLE 294 Mesures relatives aux constructions et ouvrages dans les zones d'éboulement**

Dans les secteurs à risques d'éboulement décrits à l'article précédent, toute construction et tout ouvrage sont prohibés, sauf ceux visés par des travaux de stabilisation des blocs rocheux et de régénération des pentes qui pourront être réalisés lorsqu'il aura été démontré, dans une étude réalisée sous la supervision d'un ingénieur-géotechnicien, que les personnes, les propriétés et les biens ne seront pas plus menacés qu'ils ne l'étaient avant l'intervention proposée.

De plus, il est strictement interdit :

1. D'abattre un ou plusieurs arbres et/ou de déboiser et/ou d'altérer de façon quelconque le couvert végétal;
2. D'enlever ou de déplacer les blocs rocheux.

## SECTION 4 DISPOSITIONS RELATIVES AUX ZONES DE NIVEAU SONORE ÉLEVÉ

### ARTICLE 295 Dispositions relatives aux nouveaux développements dans les zones de niveau sonore élevé

Dans les secteurs urbains adjacents aux axes routiers importants, les nouveaux développements résidentiels, institutionnels et récréotouristiques devront respecter l'une des trois dispositions suivantes :

1. Lorsqu'il n'existe aucun obstacle pouvant atténuer le niveau sonore, respecter les distances minimales de dégagement prescrites au tableau suivant :

**Tableau 13: Normes minimales à respecter par rapport à un degré de perturbation sonore**

Voie de circulation	Localisation	D.J.M.E <sup>(1)</sup> / année	% camions	Vitesse permise (km/h)	Distance minimale <sup>(2)</sup> (mètre)
Autoroute 20	De la rivière Richelieu jusqu'au boulevard Grande-Allée	63 000 / 2002	19	100	303
Autoroute 20	Du boulevard Grande-Allée jusqu'à la limite municipale	60 000 / 2002	19	100	290
Route 116	De la rivière Richelieu jusqu'à la rue Radisson	38 000 / 2002	5	50	88
Route 116	De la rue Radisson jusqu'à la rue du Foyer	20 800 / 2002	5	50	65
Route 116	De la rue du Foyer jusqu'à la limite municipale	11 000 / 2001	3,9	50	40

(1) D.J.M.E.: Débit journalier moyen estival dans les deux (2) directions.

(2) La position de l'isophone de 55 dBA Leq 24 heures est exprimée en mètre par rapport à la ligne médiane de la voie de circulation considérée. Cette position est mesurée en champ libre, c'est-à-dire sans obstacle entre la route et l'isophone.

2. Prévoir des mesures de mitigation par la réalisation d'ouvrages ou d'aménagements visant l'atténuation du niveau sonore devant présenter un degré de perturbation inférieur à 55 dBA. Ces mesures d'atténuation devront résulter d'aménagements à caractère naturel tels que des buttes ou des enrochements avec végétation. La réalisation de murs ou l'aménagement de zones industrielles ou commerciales, dont les bâtiments peuvent faire office d'écran, ne sont pas privilégiés, mais demeurent possibles en dernier recours, uniquement pour des motifs d'ordre technique.
3. Pour le chemin des Patriotes (route 133), dans l'éventualité où les débits journaliers moyens estivaux (DJME) de circulation seraient augmentés de façon telle que cette route génère des inconvénients majeurs reliés au bruit, des normes d'atténuation devront être appliquées pour les tronçons soumis à ces perturbations sonores.

Si tel est le cas, la ville de Mont-Saint-Hilaire devra, en bordure de cette route, interdire toute nouvelle construction principale à vocation résidentielle, institutionnelle ou récréotouristique, à moins que des mesures ne soient appliquées pour abaisser les niveaux sonores mesurés, sous le seuil de 55 dBA Leq 24 heures.

Pour ce faire, elle devra exiger les documents suivants avant d'autoriser la construction d'un bâtiment projeté :

- a) Une étude acoustique réalisée par un professionnel en la matière et comprenant une analyse évaluant avec précision le degré de perturbation sonore sur le terrain ou la construction est projetée;

Un document décrivant les mesures de mitigation préconisées visant la réduction du niveau sonore sous le seuil de 55 dBA Leq 24 heures;

S'il y a lieu, les plans et devis ainsi qu'un échéancier d'exécution des ouvrages de mitigation requis, préparés par un professionnel en la matière. Un engagement écrit du requérant s'engageant à réaliser les travaux selon les plans et devis soumis devra également être produit.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 15 DISPOSITIONS RELATIVES À LA ZONE ET AUX USAGES AGRICOLES

## **SECTION 1      DISPOSITIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'ÉLEVAGE DE CHIENS**

### **ARTICLE 296      Généralités**

En plus de respecter les normes de la présente section, l'élevage de chiens doit respecter les lois et règlements des gouvernements supérieurs applicables, en l'espèce.

### **ARTICLE 297      Dispositions relatives aux chenils**

En plus de respecter les dispositions du présent chapitre relatives aux bâtiments agricoles, un bâtiment abritant un élevage de chiens doit respecter les dispositions suivantes :

1. Le terrain destiné à accueillir l'élevage de chiens doit comprendre une superficie minimale de 5000 mètres carrés;
2. Le bâtiment doit être clos et isolé de façon à ce que les aboiements ne puissent être perceptibles à l'extérieur des limites du terrain où est implanté le chenil;
3. La ventilation du chenil doit être faite par le plafond à l'aide de ventilateurs mécaniques appropriés.

### **ARTICLE 298      Dispositions relatives aux enclos**

Lorsque les chiens sont à l'extérieur, ils doivent être gardés dans un enclos complètement entouré d'une clôture conforme aux dispositions de la section relative aux clôtures du présent chapitre.

### **ARTICLE 299      Implantation du chenil et localisation de l'enclos**

1. Toute construction destinée à l'élevage de chiens (abris, enclos, aire d'exercice ou d'entraînement, etc.) doit être située à une distance minimale de 500 mètres d'un bâtiment résidentiel autre que celui du propriétaire et de 300 mètres d'une voie de circulation ;
2. Toute construction destinée à l'élevage de chiens (abris, enclos, aire d'exercice ou d'entraînement, etc.) doit être située à plus de 30 mètres de la résidence du propriétaire ;
3. Toute construction destinée à l'élevage de chiens (abris, enclos, aire d'exercice ou d'entraînement, etc.) doit être localisée dans la cour arrière ;
4. Tout espace servant à contenir les chiens devra être clôturé à son périmètre par une clôture d'une hauteur minimale de 1,85 mètre.

## **SECTION 2 DISPOSITIONS NORMATIVES APPLICABLES À LA GESTION DES ODEURS EN ZONE AGRICOLE**

### **ARTICLE 300 Champ d'application et objet visé**

Les dispositions de cette section visent à protéger le territoire et les activités agricoles de la Ville de Mont-Saint-Hilaire. Elles visent plus particulièrement à planifier le territoire agricole en accordant la priorité aux activités et aux exploitations agricoles dans le respect des particularités du milieu, ainsi qu'à favoriser une cohabitation harmonieuse des usages en zone agricole. Les dispositions de ce chapitre rendent également inopérantes toutes dispositions inconciliables d'un règlement d'une municipalité adopté en vertu des paragraphes 3°, 4° et 5° du deuxième alinéa de l'article 113 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c.A-19.1).

### **ARTICLE 301 Dispositions relatives à la détermination des distances séparatrices relatives à la gestion des odeurs en zone agricole**

Dans la zone agricole décrétée, la construction, l'agrandissement, l'augmentation du nombre d'unités animales, l'aménagement et l'occupation de toute unité d'élevage, de tout lieu d'entreposage d'engrais de ferme, de toute maison d'habitation et de tout immeuble protégé, de même que l'épandage des engrais de ferme, sont assujetties aux dispositions relatives aux distances séparatrices énoncées dans la présente section.

Ces dispositions relatives aux distances séparatrices s'appliquent sous réserve des dispositions prévues à la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (L.R.Q., c. P-41.1) Les dispositions suivantes s'intéressent aux inconvénients relatifs aux odeurs dues aux pratiques agricoles et l'ensemble des paramètres proposés ne touche pas aux aspects reliés au contrôle de la pollution. Ces dispositions n'ont pas pour effet de soustraire les producteurs et productrices agricoles à l'obligation de respecter les normes environnementales contenues dans les réglementations spécifiques du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changement Climatiques (MDDELCC).

### **ARTICLE 302 Distances séparatrices applicables en relation avec les périmètres d'urbanisation**

Aux fins de la détermination de la distance séparatrice à respecter par rapport à la limite d'un périmètre d'urbanisation, le tableau 14 expose l'équivalent du type d'animal considéré par rapport au nombre d'unités animales. Pour toute autre espèce animale, ayant un poids égal ou supérieur à 500 kg ou un groupe d'animaux de cette espèce dont le poids total est de 500 kg équivaut à une unité animale. De plus, le poids indiqué est celui du poids de l'animal prévu à la fin de la période d'élevage.

**Tableau 14 : Détermination des unités animales**

Type d'animal	Nombre d'animaux équivalent à une unité animale
Vache ou taure, taureau, cheval	1
Veau d'un poids de 225 à 500 kg chacun	2
Veau d'un poids inférieur à 225 kg chacun	5
Porc d'élevage d'un poids de 20 à 100 kg chacun	5
Truies et porcelets non sevrés dans l'année	4
Porcelet d'un poids inférieur à 20 kg chacun	25
Poules ou coqs	125
Poulets à griller	250
Poulettes en croissance	250
Cailles	1500
Faisans	300
Dindes à griller d'un poids de 5 à 5,5 kg chacune	100
Dindes à griller d'un poids de 8,5 à 10 kg chacune	75
Dindes à griller d'un poids de 13 kg chacune	50
Visons femelles excluant les mâles et les petits	100
Renards femelles excluant les mâles et les petits	40
Moutons et agneaux de l'année	4
Chèvres et chevreaux de l'année	6
Lapins femelles excluant les mâles et les petits	40
Autres types d'animaux : poids équivalent à 500 kg	1

**Tableau 15 : Distance minimale à respecter par rapport au périmètre d'urbanisation dans le cas de l'implantation d'une nouvelle installation d'élevage**

Type d'animal	Note	Facteur	Intervalle du nombre d'unités animales					
			Distance minimale					
Suidé (porc)		u.a.	1-200	201-400	401-600	601+	-	-
		d.m.p.u.	600	750	900	x1,5*	-	-
Suidé (truite d'élevage seulement)		u.a.	0,25-50	51-75	76-125	126-250	251-375	376+
		d.m.p.u.	300	450	600	750	900	x2,4*
Bovin (taure, vache, veau) Équidé (cheval)	(1)	u.a.	2-20	201-300	301-500	501-1000	1001+	-
		d.m.p.u.	150	300	450	600	x0,6*	-
Ovidé (mouton) Capriné (chèvre)	(2)	u.a.	2-200	201-300	301-500	501-1000	1001+	-
		d.m.p.u.	200	300	450	600	x0,6	-
Autres espèces	(3)	u.a.	1-50	51-100	101-250	251-500	501+	-
		d.m.p.u.	300	450	600	750	x1,5*	-
Gallinacé (poule, coq, poulet, faisan, pintade) Phasianidé (caille) Anatidé (canard)	(4)	u.a.	0,1-120	121-240	241-400	401-800	801+	-
		d.m.p.u.	200	300	450	600	x1*	-
Gallinacé (dinde et dindon seulement)	(5)	u.a.	0,1-100	101-200	201-400	401-600	601+	-
		d.m.p.u.	300	450	600	750	x2*	-
Léoporidaé (lapin)		u.a.	0,1-2,5	2-10	11-37,5	37,6+	-	-
		d.m.p.u.	150	300	450	x12*	-	-
Animaux à fourrure (vison, renard)		u.a.	2	2,1-4	4,1-10	10,1-20	21+	-
		d.m.p.u.	300	450	600	900	x45*	-
		d.m.p.u.	600	750	900	x1,5*	-	-

**Tableau 16 : Distance minimale à respecter par rapport au périmètre d'urbanisation dans le cas d'un remplacement du type d'élevage**

Type d'animal	Note	Facteur	Intervalle du nombre d'unités animales					
			Distance minimale					
<b>Suidé (porc)</b>		u.a.	1-50	51-100	101-200	-	-	-
		d.m.p.u.	300	450	600	-	-	-
<b>Suidé (truite d'élevage seulement)</b>		u.a.	0,25-30	31-60	61-125	126-200	-	-
		d.m.p.u.	200	300	600	750	-	-
<b>Bovin (taure, vache, veau)</b> <b>Équidé (cheval)</b>	(1)	u.a.	2-50	51-200	201-300	301-400	401-500	
		d.m.p.u.	60	75	150	300	450	
<b>Ovidé (mouton)</b> <b>Capriné (chèvre)</b>	(2)	u.a.	2-100	101-200	201-500	-	-	-
		d.m.p.u.	150	200	450	-	-	-
<b>Autres espèces</b>	(3)	u.a.	1-100	101-150	151-250	-	-	-
		d.m.p.u.	300	450	600	-	-	-
<b>Gallinacé (poule, coq, poulet, faisan, pintade)</b> <b>Phasianidé (caille)</b> <b>Anatidé (canard)</b>	(4)	u.a.	0,1-120	121-240	241-400	401-800	-	-
		d.m.p.u.	100	150	300	450	-	-
<b>Gallinacé (dinde et dindon seulement)</b>	(5)	u.a.	-	-	-	-	-	-
		d.m.p.u.	-	-	-	-	-	-
<b>Léoporidaé (lapin)</b>		u.a.	0,1-5	5,1-20	21-25	-	-	-
		d.m.p.u.	150	300	450	-	-	-
<b>Animaux à fourrure (vison, renard)</b>		u.a.	-	-	-	-	-	-
		d.m.p.u.	-	-	-	-	-	-

**Tableau 17 : Distance minimale à respecter par rapport au périmètre d'urbanisation dans le cas de l'accroissement d'un cheptel existant**

Type d'animal	Note	Facteur	Intervalle du nombre d'unités animales					
			Distance minimale					
Suidé (porc)		u.a.	1-40	41-100	101-200	-	-	-
		d.m.p.u.	150	300	450	-	-	-
Suidé (truite d'élevage seulement)		u.a.	0,25-30	31-60	61-125	126-200	-	-
		d.m.p.u.	200	300	600	750	-	-
Bovin (taure, vache, veau) Équidé (cheval)	(1)	u.a.	2-50	51-200	201-300	301-400	401-500	
		d.m.p.u.	60	75	150	300	450	
Ovidé (mouton) Capriné (chèvre)	(2)	u.a.	2-100	101-200	201-500	-	-	-
		d.m.p.u.	150	200	450	-	-	-
Autres espèces	(3)	u.a.	1-100	101-150	151-250	-	-	-
		d.m.p.u.	300	450	600	-	-	-
Gallinacé (poule, coq, poulet, faisan, pintade) Phasianidé (caille) Anatidé (canard)	(4)	u.a.	0,1-120	121-240	241-400	401-800	-	-
		d.m.p.u.	100	150	300	450	-	-
Gallinacé (dinde et dindon seulement)	(5)	u.a.	-	-	-	-	-	-
		d.m.p.u.	-	-	-	-	-	-
Léoporidaé (lapin)		u.a.	0,1-40	41-80	81-160	161-320	321-480	-
		d.m.p.u.	200	300	450	600	750	-
Animaux à fourrure (vison, renard)		u.a.	0,1-5	5,1-20	21-25	-	-	-
		d.m.p.u.	150	300	450	-	-	-
		u.a.	2	2,1-4	4,1-10	10-20	-	-
		d.m.p.u.	300	450	600	900	-	-

### Notes générales

d.m.p.u. : Distance minimale du périmètre d'urbanisation.

u.a. : Nombre d'unités animales.

\* La distance est établie en multipliant ce facteur avec le nombre d'unités animales approprié.

(1) Sur pâturage au moins durant les mois de juin, de juillet, d'août et septembre et dans un bâtiment sur fumier solide le reste de l'année.

(2) Sur fumier solide toute l'année à l'intérieur d'un bâtiment ou au pâturage durant les mois de juin, de juillet, d'août et de septembre et dans un bâtiment ou une cour d'exercice sur fumier liquide ou semi-liquide le reste de l'année dans un bâtiment ou une cour d'exercice toute l'année.

(3) Sur fumier liquide ou semi-liquide dans un bâtiment ou une cour d'exercice toute l'année.

(4) Sur fumier solide à l'intérieur d'un bâtiment.

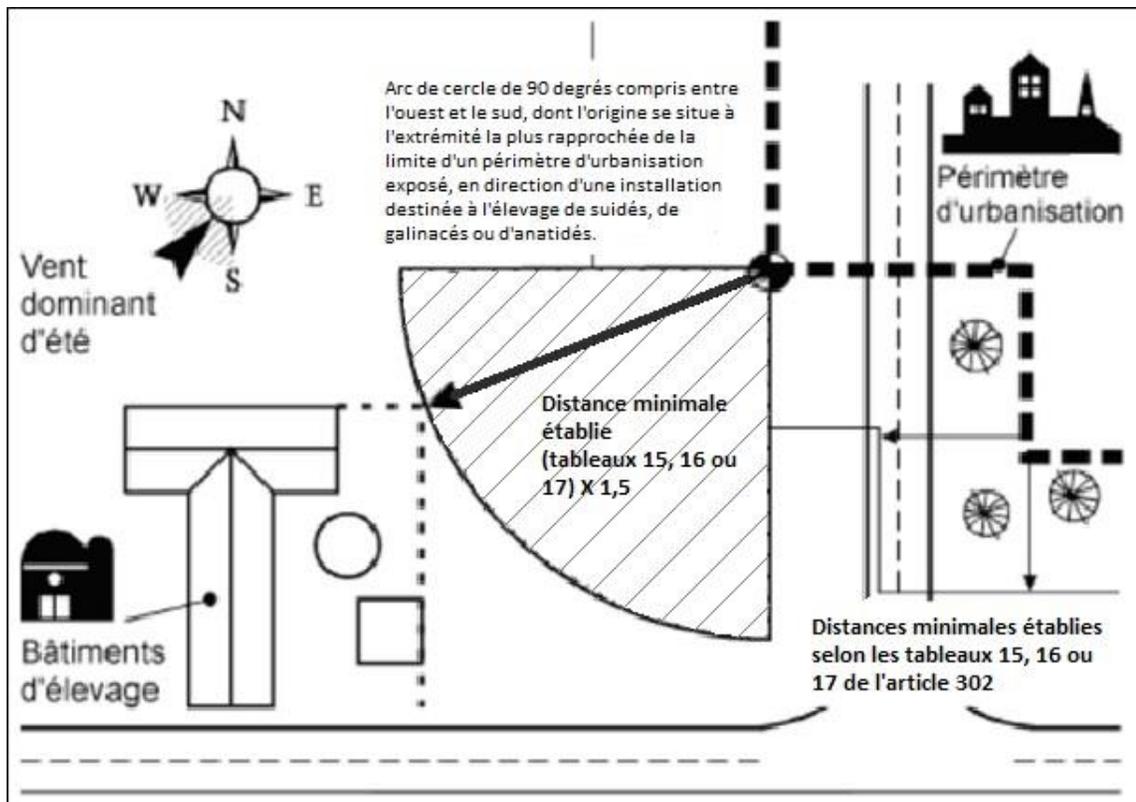
(5) Sur cour d'exercice.

**ARTICLE 303 Distances séparatrices relatives à un périmètre d'urbanisation exposé aux vents dominants d'été**

Les distances déterminées aux tableaux de l'article précédent sont multipliées par un facteur d'éloignement supplémentaire de 1,5 dans le cas où un périmètre d'urbanisation est exposé aux vents dominants d'été.

Ainsi, la distance correspond à un arc de cercle d'un angle de 90° compris entre l'ouest et le sud dont le point d'origine est mesuré à partir de l'extrémité la plus rapprochée de la limite d'un périmètre d'urbanisation exposé aux vents dominants d'été, en direction d'une installation ou d'un groupe d'installations destinées à l'élevage de suidés, de gallinacés ou d'anatidés (voir figure 10).

**Figure 10 :** Cas d'application d'une distance séparatrice entre la limite d'un périmètre d'urbanisation exposé aux vents dominants d'été et un groupe d'installations d'élevage de suidés, de gallinacés ou d'anatidés



**ARTICLE 304 Champ d'application spécifique par rapport aux maisons d'habitation, aux immeubles protégés et aux îlots déstructurés résidentiels**

Les distances séparatrices sont applicables par rapport aux installations d'élevage situées à l'extérieur du périmètre d'urbanisation, en relation avec les immeubles protégés, les maisons d'habitation et/ou les îlots déstructurés résidentiels conformément aux normes édictées à l'article suivant.

Les calculs de distances sont obtenus d'une part en considérant le paramètre « A » et, d'autre part, en multipliant entre eux les paramètres « B », « C », « D », « E », « F » et « G » présentés ci-après. La distance entre une unité d'élevage et un élément visé par le champ d'application avoisinant pourra être calculée en établissant un arc imaginaire entre les limites les plus avancées du territoire visé par le champ d'application et les bâtiments visés. De plus, les activités d'entreposage et d'épandage pratiquées à proximité des limites des périmètres d'urbanisation sont soumises respectivement aux dispositions de la présente section.

En dernier lieu, un facteur d'éloignement additionnel doit être multiplié aux distances calculées aux tableaux 18 à 24, lorsqu'un immeuble protégé, une maison d'habitation et/ou un îlot déstructuré résidentiel est exposé aux vents dominants d'été.

**ARTICLE 305      Distances séparatrices applicables en relation avec un immeuble protégé, une maison d'habitation ou un îlot déstructuré résidentiel**

Les paramètres sur les distances séparatrices applicables en relation avec une installation d'élevage et un immeuble protégé, une maison d'habitation ou un îlot déstructuré résidentiel sont :

1. Le paramètre « A » correspond au nombre maximum d'unités animales gardées au cours d'un cycle annuel de production. Il sert à la détermination du paramètre B. On l'établit à l'aide du tableau 18.

Aux fins de la détermination du paramètre « A », sont équivalents à une unité animale les animaux figurant au tableau 18 en fonction du nombre prévu.

Pour toute autre espèce animale, un animal d'un poids égal ou supérieur à 500 kg ou un groupe d'animaux de cette espèce dont le poids total est de 500 kg équivaut à une unité animale.

Lorsqu'un poids est indiqué dans le tableau 18, il s'agit du poids de l'animal prévu à la fin de la période d'élevage.

2. Le paramètre « B » est celui des distances de base. Il est établi en recherchant dans les tableaux 19a à 19g, la distance de base correspondant à la valeur calculée pour le paramètre A.
3. Le paramètre « C » est celui du potentiel d'odeur. Le tableau 20 présente le potentiel d'odeur selon le groupe ou la catégorie d'animaux en cause.
4. Le paramètre « D » correspond au type de fumier. Le tableau 21 fournit la valeur de ce paramètre au regard du mode de gestion des engrais de ferme.
5. Le paramètre « E » renvoie au type de projet. Lorsqu'un établissement d'élevage aura réalisé la totalité du droit de développement que lui confère la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, ou qu'il voudra accroître son cheptel de plus de 75 unités animales, il pourra bénéficier d'assouplissements au regard des distances séparatrices applicables sous réserve du contenu du tableau 22 jusqu'à un maximum de 225 unités animales.
6. Le paramètre « F » est le facteur d'atténuation. Ce paramètre figure au tableau 23. Il permet d'intégrer l'effet d'atténuation des odeurs résultant de la technologie utilisée.
7. Le paramètre « G » est le facteur d'usage. Il est fonction du champ d'application auquel les paramètres sur les distances séparatrices s'appliquent. Le tableau 24 précise la valeur de ce facteur.

**Tableau 18 : Nombre d'unités animales (Paramètre A)**

Type d'animal	Nombre d'animaux équivalent à une unité animale
Vache ou taure, taureau, cheval	1
Veau d'un poids de 225 à 500 kg chacun	2
Veau d'un poids inférieur à 225 kg chacun	5
Porc d'élevage d'un poids de 20 à 100 kg chacun	5
Truies et porcelets non sevrés dans l'année	4
Porcelet d'un poids inférieur à 20 kg chacun	25
Poules ou coqs	125
Poulets à griller	250
Poulettes en croissance	250
Cailles	1500
Faisans	300
Dindes à griller d'un poids de 5 à 5,5 kg chacune	100
Dindes à griller d'un poids de 8,5 à 10 kg chacune	75
Dindes à griller d'un poids de 13 kg chacune	50
Visons femelles excluant les mâles et les petits	100
Renards femelles excluant les mâles et les petits	40
Moutons et agneaux de l'année	4
Chèvres et chevreaux de l'année	6
Lapins femelles excluant les mâles et les petits	40

**Tableau 19a : Distances de base (Paramètre B)**

U.A	m.	U.A	m.	U.A	m.	U.A.	m.	U.A.	M.	U.A.	m.
1	86	61	314	121	389	181	442	241	483	301	518
2	107	62	315	122	390	182	442	242	484	302	518
3	122	63	317	123	391	183	443	243	484	303	519
4	133	64	319	124	392	184	444	244	485	304	520
5	143	65	320	125	393	185	445	245	486	305	520
6	152	66	322	126	394	186	445	246	486	306	521
7	159	67	323	127	395	187	446	247	487	307	521
8	166	68	325	128	396	188	447	248	487	308	522
9	172	69	326	129	397	189	448	249	488	309	522
10	178	70	328	130	398	190	448	250	489	310	523
11	183	71	329	131	399	191	449	251	489	311	523
12	188	72	331	132	400	192	450	252	490	312	524
13	193	73	332	133	401	193	451	253	490	313	524
14	198	74	333	134	402	194	451	254	491	314	525
15	202	75	335	135	403	195	452	255	492	315	525
16	206	76	336	136	404	196	453	256	492	316	526
17	210	77	338	137	405	197	453	257	493	317	526
18	214	78	339	138	406	198	454	258	493	318	527
19	218	79	340	139	406	199	455	259	494	319	527
20	221	80	342	140	407	200	456	260	495	320	528
21	225	81	343	141	408	201	456	261	495	321	528
22	228	82	344	142	409	202	457	262	496	322	529
23	231	83	346	143	410	203	458	263	496	323	530
24	234	84	347	144	411	204	458	264	497	324	530
25	237	85	348	145	412	205	459	265	498	325	531
26	240	86	350	146	413	206	460	266	498	326	531
27	243	87	351	147	414	207	461	267	499	327	532
28	246	88	352	148	415	208	461	268	499	328	532
29	249	89	353	149	415	209	462	269	500	329	533
30	251	90	355	150	416	210	463	270	501	330	533
31	254	91	356	151	417	211	463	271	501	331	534
32	256	92	357	152	418	212	464	272	502	332	534
33	259	93	358	153	419	213	465	273	502	333	535
34	261	94	359	154	420	214	465	274	503	334	535
35	264	95	361	155	421	215	466	275	503	335	536
36	266	96	362	156	421	216	467	276	504	336	536
37	268	97	363	157	422	217	467	277	505	337	537
38	271	98	364	158	423	218	468	278	505	338	537
39	273	99	365	159	424	219	469	279	506	339	538
40	275	100	367	160	425	220	469	280	506	340	538
41	277	101	368	161	426	221	470	281	507	341	539
42	279	102	369	162	426	222	471	282	507	342	539
43	281	103	370	163	427	223	471	283	508	343	540
44	283	104	371	164	428	224	472	284	509	344	540
45	285	105	372	165	429	225	473	285	509	345	541
46	287	106	373	166	430	226	473	286	510	346	541
47	289	107	374	167	431	227	474	287	510	347	542
48	291	108	375	168	431	228	475	288	511	348	542
49	293	109	377	169	432	229	475	289	511	349	543
50	295	110	378	170	433	230	476	290	512	350	543
51	297	111	379	171	434	231	477	291	512	351	544
52	299	112	380	172	435	232	477	292	513	352	544
53	300	113	381	173	435	233	478	293	514	353	544
54	302	114	382	174	436	234	479	294	514	354	545
55	304	115	383	175	437	235	479	295	515	355	545
56	306	116	384	176	438	236	480	296	515	356	546
57	307	117	385	177	438	237	481	297	516	357	546
58	309	118	386	178	439	238	481	298	516	358	547
59	311	119	387	179	440	239	482	299	517	359	547
60	312	120	388	180	441	240	482	300	517	360	548

**Tableau 19b : Distances de base (Paramètre B)**

U.A	m.	U.A	m.	U.A	m.	U.A.	m.	U.A.	M.	U.A.	m.
361	548	421	575	481	600	541	623	601	643	661	663
362	549	422	576	482	600	542	623	602	644	662	663
363	549	423	576	483	601	543	623	603	644	663	664
364	550	424	577	484	601	544	624	604	644	664	664
365	550	425	577	485	602	545	624	605	645	665	664
366	551	426	578	486	602	546	624	606	645	666	665
367	551	427	578	487	602	547	625	607	645	667	665
368	552	428	578	488	603	548	625	608	646	668	665
369	552	429	579	489	603	549	625	609	646	669	665
370	553	430	579	490	604	550	626	610	646	670	666
371	553	431	580	491	604	551	626	611	647	671	666
372	554	432	580	492	604	552	626	612	647	672	666
373	554	433	581	493	605	553	627	613	647	673	667
374	554	434	581	494	605	554	627	614	648	674	667
375	555	435	581	495	605	555	628	615	648	675	667
376	555	436	582	496	606	556	628	616	648	676	668
377	556	437	582	497	606	557	628	617	649	677	668
378	556	438	583	498	607	558	629	618	649	678	668
379	557	439	583	499	607	559	629	619	649	679	669
380	557	440	583	500	607	560	629	620	650	680	669
381	558	441	584	501	608	561	630	621	650	681	669
382	558	442	584	502	608	562	630	622	650	682	669
383	559	443	585	503	608	563	630	623	651	683	670
384	559	444	585	504	609	564	631	624	651	684	670
385	560	445	586	505	609	565	631	625	651	685	670
386	560	446	586	506	610	566	631	626	652	686	671
387	560	447	586	507	610	567	632	627	652	687	671
388	561	448	587	508	610	568	632	628	652	688	671
389	561	449	587	509	611	569	632	629	653	689	672
390	562	450	588	510	611	570	633	630	653	690	672
391	562	451	588	511	612	571	633	631	653	691	672
392	563	452	588	512	612	572	634	632	654	692	673
393	563	453	589	513	612	573	634	633	654	693	673
394	564	454	589	514	613	574	634	634	654	694	673
395	564	455	590	515	613	575	635	635	655	695	673
396	564	456	590	516	613	576	635	636	655	696	674
397	565	457	590	517	614	577	635	637	655	697	674
398	565	458	591	518	614	578	636	638	656	698	674
399	566	459	591	519	614	579	636	639	656	699	675
400	566	460	592	520	615	580	636	640	656	700	675
401	567	461	592	521	615	581	637	641	657	701	675
402	567	462	592	522	616	582	637	642	657	702	676
403	568	463	593	523	616	583	637	643	657	703	676
404	568	464	593	524	616	584	638	644	658	704	676
405	568	465	594	525	617	585	638	645	658	705	676
406	569	466	594	526	617	586	638	646	658	706	677
407	569	467	594	527	617	587	639	647	658	707	677
408	570	468	595	528	618	588	639	648	659	708	677
409	570	469	595	529	618	589	639	649	659	709	678
410	571	470	596	530	619	590	640	650	659	710	678
411	571	471	596	531	619	591	640	651	660	711	678
412	572	472	596	532	619	592	640	652	660	712	679
413	572	473	597	533	620	593	641	653	660	713	679
414	572	474	597	534	620	594	641	654	661	714	679
415	573	475	598	535	620	595	641	655	661	715	679
416	573	476	598	536	621	596	642	656	661	716	680
417	574	477	598	537	621	597	642	657	662	717	680
418	574	478	599	538	621	598	642	658	662	718	680
419	575	479	599	539	622	599	643	659	662	719	681
420	575	480	600	540	622	600	643	660	663	720	681

**Tableau 19c : Distances de base (Paramètre B)**

U.A	m.	U.A	m.	U.A	m.	U.A.	m.	U.A.	M.	U.A.	m.
721	680	781	699	841	715	901	731	961	746	1021	760
722	682	782	699	842	715	902	731	962	746	1022	760
723	682	783	699	843	716	903	731	963	746	1023	760
724	682	784	699	844	716	904	731	964	746	1024	761
725	682	785	700	845	716	905	732	965	747	1025	761
726	683	786	700	846	716	906	732	966	747	1026	761
727	683	787	700	847	717	907	732	967	747	1027	761
728	683	788	701	848	717	908	732	968	747	1028	761
729	684	789	701	849	717	909	733	969	747	1029	762
730	684	790	701	850	717	910	733	970	748	1030	762
731	684	791	701	851	718	911	733	971	748	1031	762
732	685	792	702	852	718	912	733	972	748	1032	762
733	685	793	702	853	718	913	734	973	748	1033	763
734	685	794	702	854	718	914	734	974	749	1034	763
735	685	795	702	855	719	915	734	975	749	1035	763
736	686	796	703	856	719	916	734	976	749	1036	763
737	686	797	703	857	719	917	735	977	749	1037	764
738	686	798	703	858	719	918	735	978	750	1038	764
739	687	799	704	859	720	919	735	979	750	1039	764
740	687	800	704	860	720	920	735	980	750	1040	764
741	687	801	704	861	720	921	736	981	750	1041	764
742	687	802	704	862	721	922	736	982	751	1042	765
743	688	803	705	863	721	923	736	983	751	1043	765
744	688	804	705	864	721	924	736	984	751	1044	765
745	688	805	705	865	721	925	737	985	751	1045	765
746	689	806	706	866	722	926	737	986	752	1046	766
747	689	807	706	867	722	927	737	987	752	1047	766
748	689	808	706	868	722	928	737	988	752	1048	766
749	689	809	706	869	722	929	738	989	752	1049	766
750	690	810	707	870	723	930	738	990	753	1050	767
751	690	811	707	871	723	931	738	991	753	1051	767
752	690	812	707	872	723	932	738	992	753	1052	767
753	691	813	707	873	723	933	739	993	753	1053	767
754	691	814	708	874	724	934	739	994	753	1054	767
755	691	815	708	875	724	935	739	995	754	1055	768
756	691	816	708	876	724	936	739	996	754	1056	768
757	692	817	709	877	724	937	740	997	754	1057	768
758	692	818	709	878	725	938	740	998	754	1058	768
759	692	819	709	879	725	939	740	999	755	1059	769
760	693	820	709	880	725	940	740	1000	755	1060	769
761	693	821	710	881	725	941	741	1001	755	1061	769
762	693	822	710	882	726	942	741	1002	755	1062	769
763	693	823	710	883	726	943	741	1003	756	1063	770
764	694	824	710	884	726	944	741	1004	756	1064	770
765	694	825	711	885	727	945	742	1005	756	1065	770
766	694	826	711	886	727	946	742	1006	756	1066	770
767	695	827	711	887	727	947	742	1007	757	1067	770
768	695	828	711	888	727	948	742	1008	757	1068	771
769	695	829	712	889	728	949	743	1009	757	1069	771
770	695	830	712	890	728	950	743	1010	757	1070	771
771	696	831	712	891	728	951	743	1011	757	1071	771
772	696	832	713	892	728	952	743	1012	758	1072	772
773	696	833	713	893	729	953	744	1013	758	1073	772
774	697	834	713	894	729	954	744	1014	758	1074	772
775	697	835	713	895	729	955	744	1015	758	1075	772
776	697	836	714	896	729	956	744	1016	759	1076	772
777	697	837	714	897	730	957	745	1017	759	1077	773
778	698	838	714	898	730	958	745	1018	759	1078	773
779	698	839	714	899	730	959	745	1019	759	1079	773
780	698	840	715	900	730	960	745	1020	760	1080	773

**Tableau 19d : Distances de base (Paramètre B)**

U.A.	m.										
1081	774	1141	787	1201	800	1261	812	1321	824	1381	835
1082	774	1142	787	1202	800	1262	812	1322	824	1382	836
1083	774	1143	787	1203	800	1263	812	1323	824	1383	836
1084	774	1144	787	1204	800	1264	812	1324	824	1384	836
1085	774	1145	788	1205	800	1265	813	1325	825	1385	836
1086	775	1146	788	1206	801	1266	813	1326	825	1386	836
1087	775	1147	788	1207	801	1267	813	1327	825	1387	837
1088	775	1148	788	1208	801	1268	813	1328	825	1388	837
1089	775	1149	789	1209	801	1269	813	1329	825	1389	837
1090	776	1150	789	1210	801	1270	814	1330	826	1390	837
1091	776	1151	789	1211	802	1271	814	1331	826	1391	837
1092	776	1152	789	1212	802	1272	814	1332	826	1392	837
1093	776	1153	789	1213	802	1273	814	1333	826	1393	838
1094	776	1154	790	1214	802	1274	814	1334	826	1394	838
1095	777	1155	790	1215	802	1275	815	1335	827	1395	838
1096	777	1156	790	1216	803	1276	815	1336	827	1396	838
1097	777	1157	790	1217	803	1277	815	1337	827	1397	839
1098	777	1158	790	1218	803	1278	815	1338	827	1398	839
1099	778	1159	791	1219	803	1279	815	1339	827	1399	839
1100	778	1160	791	1220	804	1280	816	1340	828	1400	839
1101	778	1161	791	1221	804	1281	816	1341	828	1401	839
1102	778	1162	791	1222	804	1282	816	1342	828	1402	839
1103	778	1163	792	1223	804	1283	816	1343	828	1403	840
1104	779	1164	792	1224	804	1284	816	1344	828	1404	840
1105	779	1165	792	1225	805	1285	817	1345	828	1405	840
1106	779	1166	792	1226	805	1286	817	1346	829	1406	840
1107	779	1167	792	1227	805	1287	817	1347	829	1407	840
1108	780	1168	793	1228	805	1288	817	1348	829	1408	840
1109	780	1169	793	1229	805	1289	817	1349	829	1409	841
1110	780	1170	793	1230	806	1290	818	1350	829	1410	841
1111	780	1171	793	1231	806	1291	818	1351	830	1411	841
1112	780	1172	793	1232	806	1292	818	1352	830	1412	841
1113	781	1173	794	1233	806	1293	818	1353	830	1413	841
1114	781	1174	794	1234	806	1294	818	1354	830	1414	842
1115	781	1175	794	1235	807	1295	819	1355	830	1415	842
1116	781	1176	794	1236	807	1296	819	1356	831	1416	842
1117	782	1177	795	1237	807	1297	819	1357	831	1417	842
1118	782	1178	795	1238	807	1298	819	1358	831	1418	842
1119	782	1179	795	1239	807	1299	819	1359	831	1419	843
1120	782	1180	795	1240	808	1300	820	1360	831	1420	843
1121	782	1181	795	1241	808	1301	820	1361	832	1421	843
1122	782	1182	796	1242	808	1302	820	1362	832	1422	843
1123	783	1183	796	1243	808	1303	820	1363	832	1423	843
1124	783	1184	796	1244	808	1304	820	1364	832	1424	844
1125	783	1185	796	1245	809	1305	821	1365	832	1425	844
1126	784	1186	796	1246	809	1306	821	1366	833	1426	844
1127	784	1187	797	1247	809	1307	821	1367	833	1427	844
1128	784	1188	797	1248	809	1308	821	1368	833	1428	844
1129	784	1189	797	1249	809	1309	821	1369	833	1429	844
1130	784	1190	797	1250	810	1310	822	1370	833	1430	845
1131	785	1191	797	1251	810	1311	822	1371	833	1431	845
1132	785	1192	798	1252	810	1312	822	1372	834	1432	845
1133	785	1193	798	1253	810	1313	822	1373	834	1433	845
1134	785	1194	798	1254	810	1314	822	1374	834	1434	845
1135	785	1195	798	1255	811	1315	823	1375	834	1435	845
1136	786	1196	799	1256	811	1316	823	1376	834	1436	846
1137	786	1197	799	1257	811	1317	823	1377	835	1437	846
1138	786	1198	799	1258	811	1318	823	1378	835	1438	846
1139	786	1199	799	1259	811	1319	823	1379	835	1439	846
1140	787	1200	799	1260	812	1320	824	1380	835	1440	846

**Tableau 19e : Distances de base (Paramètre B)**

U.A.	m.										
1441	847	1501	857	1561	686	1621	878	1681	889	1741	898
1442	847	1502	858	1562	686	1622	879	1682	889	1742	899
1443	847	1503	858	1563	868	1623	879	1683	889	1743	899
1444	847	1504	858	1564	869	1624	879	1684	889	1744	899
1445	847	1505	858	1565	869	1625	879	1685	889	1745	899
1446	848	1506	858	1566	869	1626	879	1686	889	1746	899
1447	848	1507	859	1567	869	1627	879	1687	890	1747	899
1448	848	1508	859	1568	869	1628	880	1688	890	1748	899
1449	848	1509	859	1569	870	1629	880	1689	890	1749	900
1450	848	1510	859	1570	870	1630	880	1690	890	1750	900
1451	848	1511	859	1571	870	1631	880	1691	890	1751	900
1452	849	1512	859	1572	870	1632	880	1692	890	1752	900
1453	849	1513	860	1573	870	1633	880	1693	891	1753	900
1454	849	1514	860	1574	870	1634	881	1694	891	1754	900
1455	849	1515	860	1575	871	1635	881	1695	891	1755	901
1456	849	1516	860	1576	871	1636	881	1696	891	1756	901
1457	850	1517	860	1577	871	1637	881	1697	891	1757	901
1458	850	1518	861	1578	871	1638	881	1698	891	1758	901
1459	850	1519	861	1579	871	1639	881	1699	891	1759	901
1460	850	1520	861	1580	871	1640	882	1700	891	1760	901
1461	850	1521	861	1581	872	1641	882	1701	892	1761	902
1462	851	1522	861	1582	872	1642	882	1702	892	1762	902
1463	851	1523	861	1583	872	1643	882	1703	892	1763	902
1464	851	1524	862	1584	872	1644	882	1704	892	1764	902
1465	851	1525	862	1585	872	1645	883	1705	892	1765	902
1466	851	1526	862	1586	872	1646	883	1706	893	1766	902
1467	851	1527	862	1587	873	1647	883	1707	893	1767	903
1468	852	1528	862	1588	873	1648	883	1708	893	1768	903
1469	852	1529	862	1589	873	1649	883	1709	893	1769	903
1470	852	1530	863	1590	873	1650	883	1710	893	1770	903
1471	852	1531	863	1591	873	1651	884	1711	893	1771	903
1472	852	1532	863	1592	873	1652	884	1712	894	1772	903
1473	852	1533	863	1593	874	1653	884	1713	894	1773	904
1474	853	1534	863	1594	874	1654	884	1714	894	1774	904
1475	853	1535	864	1595	874	1655	884	1715	894	1775	904
1476	853	1536	864	1596	874	1656	884	1716	894	1776	904
1477	853	1537	864	1597	874	1657	885	1717	894	1777	904
1478	853	1538	864	1598	875	1658	885	1718	895	1778	904
1479	854	1539	864	1599	875	1659	885	1719	895	1779	904
1480	854	1540	864	1600	875	1660	885	1720	895	1780	905
1481	854	1541	865	1601	875	1661	885	1721	895	1781	905
1482	854	1542	865	1602	875	1662	885	1722	895	1782	905
1483	854	1543	865	1603	875	1663	886	1723	895	1783	905
1484	854	1544	865	1604	876	1664	886	1724	896	1784	905
1485	855	1545	865	1605	876	1665	886	1725	896	1785	905
1486	855	1546	865	1606	876	1666	886	1726	896	1786	906
1487	855	1547	866	1607	876	1667	886	1727	896	1787	906
1488	855	1548	866	1608	876	1668	886	1728	896	1788	906
1489	855	1549	866	1609	876	1669	887	1729	896	1789	906
1490	856	1550	866	1610	877	1670	887	1730	897	1790	906
1491	856	1551	866	1611	877	1671	887	1731	897	1791	906
1492	856	1552	867	1612	877	1672	887	1732	897	1792	907
1493	856	1553	867	1613	877	1673	887	1733	897	1793	907
1494	856	1554	867	1614	877	1674	887	1734	897	1794	907
1495	856	1555	867	1615	877	1675	888	1735	897	1795	907
1496	857	1556	867	1616	878	1676	888	1736	898	1796	907
1497	857	1557	867	1617	878	1677	888	1737	898	1797	907
1498	857	1558	868	1618	878	1678	888	1738	898	1798	907
1499	857	1559	868	1619	878	1679	888	1739	898	1799	908
1500	857	1560	868	1620	878	1680	888	1740	898	1800	908

**Tableau 19f : Distances de base (Paramètre B)**

U.A.	m.										
1801	908	1861	917	1921	927	1981	936	2041	944	2101	953
1802	908	1862	917	1922	927	1982	936	2042	944	2102	953
1803	908	1863	918	1923	927	1983	936	2043	945	2103	953
1804	908	1864	918	1924	927	1984	936	2244	945	2104	953
1805	909	1865	918	1925	927	1985	936	2245	945	2105	953
1806	909	1866	918	1926	927	1986	936	2046	945	2106	954
1807	909	1867	918	1927	927	1987	936	2047	945	2107	954
1808	909	1868	918	1928	928	1988	937	2048	945	2108	954
1809	909	1869	919	1929	928	1989	937	2049	946	2109	954
1810	909	1870	919	1930	928	1990	937	2050	946	2110	954
1811	910	1871	919	1931	928	1991	937	2051	946	2111	954
1812	910	1872	919	1932	928	1992	937	2052	946	2112	954
1813	910	1873	919	1933	928	1993	937	2053	946	2113	955
1814	910	1874	919	1934	928	1994	938	2054	946	2114	955
1815	910	1875	919	1935	929	1995	938	2255	946	2115	955
1816	910	1876	920	1936	929	1996	938	2056	947	2116	955
1817	910	1877	920	1937	929	1997	938	2057	947	2117	955
1818	911	1878	920	1938	929	1998	938	2058	947	2118	955
1819	911	1879	920	1939	929	1999	938	2059	947	2119	955
1820	911	1880	920	1940	929	2000	938	2060	947	2120	956
1821	911	1881	920	1941	930	2001	938	2061	947	2121	956
1822	911	1882	921	1942	930	2002	939	2062	947	2122	956
1823	911	1883	921	1943	930	2003	939	2063	947	2123	956
1824	912	1884	921	1944	930	2204	939	2264	948	2124	956
1825	912	1885	921	1945	930	2205	939	2265	948	2125	956
1826	912	1886	921	1946	930	2006	939	2066	948	2126	956
1827	912	1887	921	1947	931	2007	939	2067	948	2127	957
1828	912	1888	921	1948	931	2008	940	2068	948	2128	957
1829	912	1889	922	1949	931	2009	940	2069	948	2129	957
1830	913	1890	922	1950	931	2010	940	2070	948	2130	957
1831	913	1891	922	1951	931	2011	940	2071	949	2131	957
1832	913	1892	922	1952	931	2012	940	2072	949	2132	957
1833	913	1893	922	1953	931	2013	940	2073	949	2133	957
1834	913	1894	922	1954	932	2014	940	2074	949	2134	958
1835	913	1895	923	1955	932	2215	941	2275	949	2135	958
1836	913	1896	923	1956	932	2016	941	2076	949	2136	958
1837	914	1897	923	1957	932	2017	941	2077	949	2137	958
1838	914	1898	923	1958	932	2018	941	2078	950	2138	958
1839	914	1899	923	1959	932	2019	941	2079	950	2139	958
1840	914	1900	923	1960	932	2020	941	2080	950	2140	958
1841	914	1901	923	1961	933	2021	941	2081	950	2141	959
1842	914	1902	924	1962	933	2022	942	2082	950	2142	959
1843	915	1903	924	1963	933	2023	942	2083	950	2143	959
1844	915	1904	924	1964	933	2224	942	2284	951	2144	959
1845	915	1905	924	1965	933	2225	942	2285	951	2145	959
1846	915	1906	924	1966	933	2026	942	2086	951	2146	959
1847	915	1907	924	1967	933	2027	942	2087	951	2147	959
1848	915	1908	925	1968	934	2028	942	2088	951	2148	960
1849	915	1909	925	1969	934	2029	943	2089	951	2149	960
1850	916	1910	925	1970	934	2030	943	2090	951	2150	960
1851	916	1911	925	1971	934	2031	943	2091	952	2151	960
1852	916	1912	925	1972	934	2032	943	2092	952	2152	960
1853	916	1913	925	1973	934	2033	943	2093	952	2153	960
1854	916	1914	925	1974	934	2034	943	2094	952	2154	960
1855	916	1915	926	1975	935	2235	943	2295	952	2155	961
1856	917	1916	926	1976	935	2036	944	2096	952	2156	961
1857	917	1917	926	1977	935	2037	944	2097	952	2157	961
1858	917	1918	926	1978	935	2038	944	2098	952	2158	961
1859	917	1919	926	1979	935	2039	944	2099	953	2159	961
1860	917	1920	926	1980	935	2040	944	2100	953	2160	961

**Tableau 19g : Distances de base (Paramètre B)**

U.A.	m.	U.A.	m.								
2161	961	2221	970	2281	978	2341	986	2401	994	2461	1001
2162	962	2222	970	2282	978	2342	986	2402	994	2462	1002
2163	962	2223	970	2283	978	2343	986	2403	994	2463	1002
2164	962	2224	970	2284	978	2344	986	2404	994	2464	1002
2165	962	2225	970	2285	978	2345	986	2405	994	2465	1002
2166	962	2226	970	2286	979	2346	986	2406	994	2466	1002
2167	962	2227	971	2287	979	2347	987	2407	994	2467	1002
2168	962	2228	971	2288	979	2348	987	2408	995	2468	1009
2169	962	2229	971	2289	979	2349	987	2409	995	2469	1002
2170	963	2230	971	2290	979	2350	987	2410	995	2470	1002
2171	963	2231	971	2291	979	2351	987	2411	995	2471	1003
2172	963	2232	971	2292	979	2352	987	2412	995	2472	1003
2173	963	2233	971	2293	980	2353	988	2413	995	2473	1003
2174	963	2234	972	2294	980	2354	988	2414	995	2474	1003
2175	963	2235	972	2295	980	2355	988	2415	995	2475	1003
2176	963	2236	972	2296	980	2356	988	2416	996	2476	1003
2177	964	2237	972	2297	980	2357	988	2417	996	2477	1003
2178	964	2238	972	2298	980	2358	988	2418	996	2478	1004
2179	964	2239	972	2299	980	2359	988	2419	996	2479	1004
2180	964	2240	972	2300	980	2360	988	2420	996	2480	1004
2181	964	2241	972	2301	981	2361	988	2421	996	2481	1004
2182	964	2242	973	2302	981	2362	989	2422	996	2482	1004
2183	964	2243	973	2303	981	2363	989	2423	997	2483	1004
2184	965	2244	973	2304	981	2364	989	2424	997	2484	1004
2185	965	2245	973	2305	981	2365	989	2425	997	2485	1004
2186	965	2246	973	2306	981	2366	989	2426	997	2486	1004
2187	965	2247	973	2307	981	2367	989	2427	997	2487	1005
2188	965	2248	973	2308	982	2368	990	2428	997	2488	1005
2189	965	2249	973	2309	982	2369	990	2429	997	2489	1005
2190	965	2250	974	2310	982	2370	990	2430	998	2490	1005
2191	966	2251	974	2311	982	2371	990	2431	998	2491	1005
2192	966	2252	974	2312	982	2372	990	2432	998	2492	1005
2193	966	2253	974	2313	982	2373	990	2433	998	2493	1005
2194	966	2254	974	2314	982	2374	990	2434	998	2494	1006
2195	966	2255	974	2315	982	2375	990	2435	998	2495	1006
2196	966	2256	975	2316	983	2376	991	2436	998	2496	1006
2197	966	2257	975	2317	983	2377	991	2437	998	2497	1006
2198	967	2258	975	2318	983	2378	991	2438	998	2498	1006
2199	967	2259	975	2319	983	2379	991	2439	999	2499	1006
2200	967	2260	975	2320	983	2380	991	2440	999	2500	1006
2201	967	2261	975	2321	983	2381	991	2441	999		
2202	967	2262	975	2322	983	2382	991	2442	999		
2203	967	2263	975	2323	983	2383	991	2443	999		
2204	967	2264	976	2324	984	2384	991	2444	999		
2205	967	2265	976	2325	984	2385	992	2445	999		
2206	968	2266	976	2326	984	2386	992	2446	999		
2207	968	2267	976	2327	984	2387	992	2447	1000		
2208	968	2268	976	2328	984	2388	992	2448	1000		
2209	968	2269	976	2329	984	2389	992	2449	1000		
2210	968	2270	976	2330	984	2390	992	2450	1000		
2211	968	2271	976	2331	985	2391	992	2451	1000		
2212	968	2272	977	2332	985	2392	993	2452	1000		
2213	969	2273	977	2333	985	2393	993	2453	1000		
2214	969	2274	977	2334	985	2394	993	2454	1001		
2215	969	2275	977	2335	985	2395	993	2455	1001		
2216	969	2276	977	2336	985	2396	993	2456	1001		
2217	969	2277	977	2337	985	2397	993	2457	1001		
2218	969	2278	977	2338	985	2398	993	2458	1001		
2219	969	2279	978	2339	986	2399	994	2459	1001		
2220	970	2280	978	2340	986	2400	994	2460	1001		

**Tableau 20 : Coefficient d'odeur par groupe ou catégorie d'animaux (Paramètre C)**

Groupe ou catégorie d'animaux	Paramètre C
Bovins de boucherie	
- dans un bâtiment fermé	0,7
- sur une aire d'alimentation extérieure	0,8
Bovins laitiers	0,7
Canards	0,7
Chevaux	0,7
Chèvres	0,7
Dindons	
- dans un bâtiment fermé	0,7
- sur une aire d'alimentation extérieure	0,8
Lapins	0,8
Moutons	0,7
Porcs	1,0
Poules	
- poules pondeuses en cage	0,8
- poules pour la reproduction	0,8
- poules à griller ou gros poulets	0,7
- poulettes	0,7
Renards	1,1
Veaux lourds	
- veaux de lait	1,0
- veaux de grain	0,8
Visons	1,1

Pour les autres espèces animales, la valeur du paramètre C est établie à 0,8. Ce facteur ne s'applique pas aux chiens.

**Tableau 21 : Type de fumier (Paramètre D)**

Mode de gestion des engrais de ferme	Paramètre D
<b>Gestion solide</b>	
Bovins laitiers et de boucherie, chevaux, moutons et chèvres	0,6
Autres groupes ou catégories d'animaux	0,8
<b>Gestion liquide</b>	
Bovins laitiers et de boucherie	0,8
Autres groupe et catégories d'animaux	1,0

**Tableau 22 : Type de projet (Paramètre E)**

Applicable à un nouveau projet ou à une augmentation du nombre d'unités animales.

Augmentation jusqu'à... (u.a.)*	Paramètre E	Augmentation jusqu'à... (u.a.)*	Paramètre E
10 ou moins	0,50	146-150	0,69
11-20	0,51	151-155	0,70
21-30	0,52	156-160	0,71
31-40	0,53	161-165	0,72
41-50	0,54	166-170	0,73
51-60	0,55	171-175	0,74
61-70	0,56	176-180	0,75
71-80	0,57	181-185	0,76
81-90	0,58	186-190	0,77
91-100	0,59	191-195	0,78
101-105	0,60	196-200	0,79
106-110	0,61	201-205	0,80
111-115	0,62	206-210	0,81
116-120	0,63	211-215	0,82
121-125	0,64	216-220	0,83
126-130	0,65	221-225	0,84
131-135	0,66	226 et plus	1,00
136-140	0,67	Nouveau projet	1,00
141-145	0,68		

\* À considérer selon le nombre total d'animaux auquel on veut porter le troupeau, qu'il y ait ou non agrandissement ou construction d' bâtiments. Pour tout projet conduisant à un total de 300 unités animales et plus ainsi que pour tout projet nouveau, le paramètre E=1.

**Tableau 23 : Facteur d'atténuation (Paramètre F)**

$$F = F_1 \times F_2 \times F_3$$

Technologie	Facteur
<b>Toiture sur le lieu d'entreposage</b>	F <sub>1</sub>
- absente	1,0
- rigide permanente	0,7
- temporaire (couche de tourbe, couche de plastique)	0,9
<b>Ventilation</b>	F <sub>2</sub>
- naturelle et forcée avec de multiples sortie d'air	1,0
- forcée avec des sorties d'air regroupées et sorties de l'air au-dessus du toit	0,9
- forcée avec des sorties d'air regroupées et traitement de l'air avec laveurs d'air ou filtres biologique	0,8
<b>Autres technologies</b>	F <sub>3</sub>
- les nouvelles technologies peuvent être utilisées pour réduire les distances lorsque leur efficacité est éprouvée	Facteur à déterminer lors de l'accréditation

**Tableau 24 : Facteur d'usage (Paramètre G)**

Usage considéré	Facteur
Immeuble protégé	1
Maison d'habitation	0,5
Îlot déstructuré résidentiel	0,5

**ARTICLE 306 Distances séparatrices relatives aux lieux d'entreposage des engrais de ferme situés à plus de 150 mètres d'une installation d'élevage**

Lorsque des engrais de ferme sont entreposés à l'extérieur de l'installation d'élevage, des distances séparatrices doivent être respectées. Elles sont établies en considérant qu'une unité animale nécessite une capacité d'entreposage de 20 mètres cubes; ainsi un réservoir d'une capacité de 1000 mètres cubes correspond à 50 unités animales. Une fois établie cette équivalence, il est possible de déterminer la distance de base correspondante à l'aide des tableaux 19 à 24. La formule multipliant entre eux les paramètres B, C, D, E, F et G doit alors être appliquée. Le tableau suivant illustre des cas où C, D et E valent 1, le paramètre G variant selon l'unité de voisinage considérée.

**Tableau 25 : Distances séparatrices relatives aux lieux d'entreposage des lisiers\* situés à plus de 150 mètres d'un établissement de production animale**

Capacité d'entreposage ** (mètres cubes)	Distance séparatrice (mètres)		
	Maison d'habitation ou îlot déstructuré résidentiel	Immeuble protégé	Périmètre d'urbanisation
1 000	148	295	443
2 000	184	367	550
3 000	208	416	624
4 000	228	456	684
5 000	245	489	734
6 000	259	517	776
7 000	272	543	815
8 000	283	566	849
9 000	294	588	882
10 000	304	607	911

\* Pour les fumiers, multiplier les distances ci-dessous par 0,8.

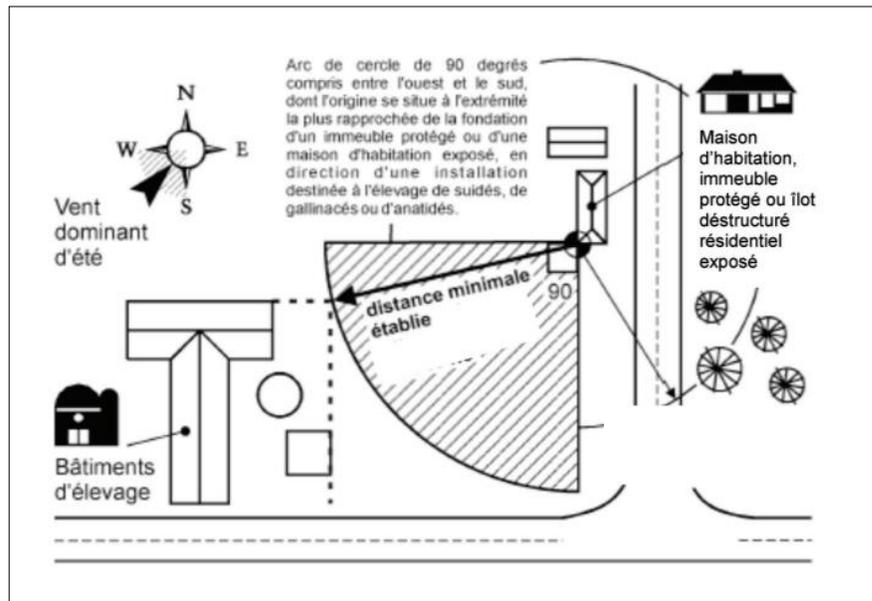
\*\* Pour d'autres capacités d'entreposage, faire les calculs nécessaires en utilisant une règle de proportionnalité ou les données du paramètre A.

**ARTICLE 307 Distances séparatrices relatives à un immeuble protégé, à une maison d'habitation ou un îlot déstructuré résidentiel exposé aux vents dominants d'été**

Lorsque qu'un immeuble protégé, une maison d'habitation ou un îlot déstructuré résidentiel est exposé aux vents dominants d'été, le résultat des calculs, prescrits selon les tableaux 18 à 24, doit être multiplié par un facteur d'éloignement supplémentaire de 1,5. Ainsi, la distance entre un bâtiment d'élevage, une structure d'entreposage ou un enclos extérieur doit respecter des normes d'éloignement minimales par rapport à une maison d'habitation, un immeuble protégé ou un îlot déstructuré résidentiel situé à l'extérieur du périmètre d'urbanisation. Cette mesure vise à atténuer les effets reliés aux odeurs véhiculés par les vents dominants d'été.

Ainsi, la distance déterminée correspond à un arc de cercle d'un angle de 90° compris entre l'Ouest et le Sud, dont le point d'origine est situé sur l'extrémité la plus rapprochée de la fondation d'un immeuble protégé, d'une maison d'habitation ou d'un îlot déstructuré résidentiel exposé aux vents dominants d'été, en direction d'une installation ou d'un groupe d'installations destinés à l'élevage de suidés, gallinacés ou d'anatidés (voir figure 11).

Figure 11 : Distances séparatrices relatives à un immeuble protégé, à une maison d'habitation ou un îlot déstructuré résidentiel exposé aux vents dominants d'été



**ARTICLE 308 Distances séparatrices relatives à l'épandage des engrais de ferme**

La nature des engrais de ferme de même que l'équipement utilisé sont déterminants quant aux distances séparatrices à respecter lors de l'épandage. Les distances proposées dans le tableau 26 constituent un compromis entre les pratiques d'épandage et la protection des autres usages en milieu agricole. Depuis le 1 janvier 1998, l'utilisation du gicleur et de la lance (canon) est bannie en vertu des dispositions du *Règlement sur la réduction de la pollution d'origine agricole*.

Tableau 26 : Distances séparatrices relatives à l'épandage des engrais de ferme\*

			Distance requise de toute maison d'habitation, d'un périmètre d'urbanisation, d'un îlot déstructuré résidentiel ou d'un immeuble protégé (mètre)	
Type	Mode d'épandage		15 juin au 15 août	Autres temps
Lisier	Aéroaspersion	Citerne lisier laissé en surface plus de 24 heures	75	25
		Citerne lisier incorporé en moins de 24 heures	25	X
	Aspersion	Par rampe	25	X
		Par pendillard	X	X
	Incorporation simultanée		X	X
Fumier	Frais laissé en surface plus de 24 heures		75	X
	Frais, incorporé en moins de 24 heures		X	X
	Compost		X	X

X = Épandage permis jusqu'aux limites du champ.

\* Aucune distance séparatrice n'est requise pour les zones inhabitées d'un périmètre d'urbanisation ou d'un secteur déstructuré.

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 16 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À CERTAINS USAGES

## **SECTION 1 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX USAGES EN ZONE À DOMINANCE COMMERCIALE**

### **SOUS-SECTION 1 STATION-SERVICE, POSTE D'ESSENCE ET LAVE-AUTOS**

#### **ARTICLE 309 Usages autorisés**

En plus des dispositions prévues au présent règlement, les dispositions suivantes s'appliquent aux stations-services, aux postes d'essence et aux lave-autos.

Pour être considérée comme une station-service, l'activité principale doit être inévitablement la vente au détail de carburants, de lubrifiants, d'accessoires pouvant être rapidement incorporés à des véhicules moteurs.

Il est cependant permis les activités complémentaires suivantes:

1. Lubrification, graissage, réglage et entretien des moteurs;
2. Changement et réparation de chambres à air et de pneus;
3. Remplacement de pièces et d'accessoires défectueux ne nécessitant pas de réparation majeure.

#### **ARTICLE 310 Implantation du bâtiment principal**

Malgré les dispositions prévues à la grille des spécifications, l'implantation du bâtiment principal doit respecter les marges de recul prévues au présent article. Au sens de la présente section, un lave-auto isolé, complémentaire au bâtiment principal, est soumis aux normes d'implantation du présent article.

1. Marge avant: minimum 15 mètres  
Toutefois, en ce qui concerne les lots d'angle, la marge adjacente à cette partie du bâtiment où on ne retrouve pas la façade principale ne peut être inférieure à la marge avant prévue pour la zone où est situé le bâtiment.
2. Marges latérales : minimum 3 mètres.
3. Marge arrière : minimum de 10 mètres si le mur arrière comprend une porte de garage, un accès ou une sortie d'un lave-auto. Autrement, la norme prévue à la grille des spécifications est applicable.

#### **ARTICLE 311 Implantation de la marquise**

Malgré, toute disposition à ce contraire, une marquise peut s'approcher jusqu'à 3 mètres de l'emprise de la voie publique.

#### **ARTICLE 312 Implantation des îlots de pompes**

La limite extérieure de tout îlot de pompes doit être située à au moins 8 mètres de toute limite de l'emplacement.

#### **ARTICLE 313 Dégagement des portes de garage**

1. Lorsque la station-service offre un service de réparation et d'entretien automobile, les espaces libres suivants doivent être prévus aux fins de faciliter la circulation:
  - a) 30 mètres carrés minimum devant chaque porte de garage;
2. Lorsque la station-service offre un service de lave-autos, l'aménagement d'une allée doit être conçu de la façon suivante :

- a) d'attente pour 8 automobiles clairement délimitée;

#### **ARTICLE 314      Accès à l'emplacement**

Le nombre d'entrées charretières est limité à 2. Si l'emplacement est borné par plus d'une voie publique, le nombre d'entrées charretières autorisées est applicable pour chacune des voies publiques.

Un seul accès à la voie publique est autorisé pour un emplacement de moins de 25 mètres. Cependant, s'il s'agit d'un emplacement qui excède 25 mètres de frontage, un deuxième accès est permis.

Une entrée charretière ou une allée principale de circulation, servant à la fois d'entrée et de sortie de véhicules automobiles, doit avoir une largeur minimale de 7 mètres avec un maximum de 10 mètres.

Une entrée charretière servant seulement pour l'entrée ou pour la sortie doit avoir une largeur minimale de 4,5 mètres et maximale de 7 mètres.

La distance entre 2 entrées charretières ne peut être inférieure à 10 mètres.

De plus, aucune nouvelle entrée charretière ne peut être située à moins de 10 mètres de la fin du rayon de virage de l'emprise de la voie publique quand il y a intersection de 2 voies publiques et à au moins 5 mètres des lignes séparatrices des emplacements voisins.

#### **ARTICLE 315      Aménagement paysager**

##### 1. Parterre d'angle

Une aire de terrain paysager d'au moins 40 mètres carrés doit être prévue à l'angle d'un terrain borné par 2 voies publiques.

Aucun article, objet, panneau d'affichage, véhicule moteur ne n'est permis sur cette aire de terrain, conformément aux dispositions du présent règlement.

Cette aire de terrain doit être gazonnée et garnie de buissons, de haies ou de tout autre aménagement naturel dont la hauteur n'excède pas un mètre au-dessus du niveau de la rue.

##### 2. Parterre en bordure de la voie publique

Une bande de terrain d'une largeur minimale de 3 mètres ne comprenant aucun espace pavé, à l'exception des accès à l'emplacement, doit être aménagée à partir de la ligne de rue.

Cette bande de terrain doit être gazonnée et garnie d'arbres, d'arbustes, de buissons, de haies ou de tout autre aménagement naturel.

Un ou des arbres doivent être plantés dans cette bande de terrain à raison de 1 arbre pour chaque 7 mètres de frontage de l'emplacement à l'emprise de la voie publique.

Les arbres doivent être plantés à un minimum de 3 mètres et à un maximum de 12 mètres les uns des autres; ils doivent également être plantés à au moins 1,5 mètres de l'emprise de la voie publique.

Pour la plantation de feuillus, le diamètre minimum à la plantation doit être de 5 cm mesuré à 30 cm du sol.

Pour la plantation de conifères, le diamètre minimum à la plantation doit être de 8 cm mesuré à 30 cm du sol.

### 3. Parterre aux limites de l'emplacement

Dans les cours latérales et arrière, le long des limites de l'emplacement ne longeant pas une voie publique, une clôture ajourée jusqu'à un maximum de 10%, un muret de maçonnerie ou une haie dense de conifères d'une hauteur de 1 mètres doit être érigée ou plantée. Cette hauteur minimale est de 1,5 mètre lorsque l'emplacement est adjacent à un usage autre que commercial ou industriel, sauf dans la marge de recul où la hauteur maximale est de un mètre.

La hauteur maximale de toute telle clôture, muret ou haie ne peut excéder 1,8 mètre.

Lorsque l'emplacement est adjacent à un usage autre que commercial ou industriel, une bande de terrain d'une largeur minimale de 1,8 mètre doit être aménagée tout le long des limites de l'emplacement ne longeant pas une voie publique. Cette bande de terrain doit être gazonnée.

#### **ARTICLE 316 Éclairage**

Il est interdit d'installer des sources lumineuses, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, de nature à gêner les propriétés adjacentes ou nuire aux activités du voisinage.

De plus, il est interdit d'installer des sources lumineuses susceptibles de créer de la confusion avec des signaux de circulation routière ou de créer un quelconque éblouissement chez les conducteurs de véhicules circulant sur la voie publique.

#### **ARTICLE 317 Bâtiment accessoire**

Malgré toute disposition à ce contraire, aucun bâtiment accessoire n'est autorisé à l'exception d'une marquise sur un îlot de pompes et d'un bâtiment abritant des réservoirs et des compresseurs requis, ne servant qu'aux usages autorisés.

Les bâtiments abritant des réservoirs et des compresseurs doivent respecter les marges prescrites dans la zone pour le bâtiment principal. De plus, ces bâtiments doivent être entourés d'une clôture ajourée jusqu'à un maximum de 10%, d'un muret de maçonnerie ou d'une haie dense de conifères d'une hauteur minimale de 1,8 mètre et maximale de 2 mètres

#### **ARTICLE 318 Normes architecturales**

1. Tout agrandissement à un bâtiment existant doit se faire dans le prolongement des murs, du toit et des autres caractéristiques architecturales de ce bâtiment.
2. La hauteur du bâtiment principal ne doit pas excéder 1 étage ou 6 mètres.
3. Les unités de distribution de carburant doivent être montées sur un îlot de béton.
4. Les réservoirs doivent être souterrains et situés à au moins un mètre de tout bâtiment et à au moins un mètre de toute ligne de l'emplacement.

#### **ARTICLE 319 Stationnement, entreposage et étalage**

Aucun dépôt ou entreposage, même temporaire, de matériaux quelconques ou pièces de véhicules moteurs n'est permis à l'air libre sur les emplacements des établissements soumis à la présente section du présent règlement.

Aucun produit, objet, marchandise ou contenant quelconque ne peut être exposé, étalé ou entreposé à l'extérieur du bâtiment principal pour la vente ou la promotion et aucune publicité ou réclame à cet effet n'est permise.

Cependant, les produits tels que contenants d'huile, de graisse et pneus pourront être exposés à l'extérieur sur des structures spécialement conçues à cet effet, sur une superficie maximale de 10 mètres carrés, ceci excluant l'espace réservé strictement aux pompes.

## **SECTION 2 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX USAGES EN ZONE À DOMINANCE AGRICOLE**

### **ARTICLE 320 Usages en zone agricole**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire.

4. À moins qu'il n'en soit stipulé autrement à la grille des spécifications, seuls les usages résidentiels et agricoles sont autorisés;
5. Malgré le paragraphe précédent, partout où les usages résidentiels sont autorisés à la grille des spécifications, seuls les droits personnels et les droits acquis reconnus aux termes de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles du Québec (L.R.Q., c. P-41.1);
6. Malgré le premier paragraphe, partout où les usages autres qu'agricoles sont autorisés à la grille des spécifications, seuls les usages ayant obtenu une autorisation de la Commission de protection du territoire agricole et les droits acquis reconnus aux termes de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (L.R.Q., c. P-41.1) sont autorisés;
7. Toute autorisation octroyée par la Commission de protection du territoire agricole du Québec (en vertu de la Loi sur la protection du territoire agricole du Québec [L.R.Q., c. P-41.1]) pour une utilisation non agricole d'un terrain est assujettie à toutes les dispositions du présent règlement applicables en l'espèce;
8. Pour tous les usages autres qu'agricole, l'usage n'est permis que le long des voies publiques déjà ouvertes à la circulation au moment de l'adoption du présent règlement.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 17 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À CERTAINS SECTEURS OU À  
CERTAINES ZONES

## **SECTION 1      DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À CERTAINS SECTEURS**

### **SOUS-SECTION 1    ESPACES NATURELS À PRÉSERVER**

#### **ARTICLE 321      Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : H-52, H-53, H-54, H-55, H-56, H-57, H-58, H-60, H-63, H-64, H-65, H-92, H-93, H-103, H-105, H-108, H-109, H-110, H-111, H-112, H-113, H-114-1, H-114-2 et H-114-3.

#### **ARTICLE 322      Généralités**

Tout espace libre d'un emplacement construit doit comprendre des espaces naturels (herbacée, arbustive, arborescente) ou des espaces aménagés selon les prescriptions du règlement.

#### **ARTICLE 323      Coupe d'arbres**

Pour chaque arbre coupé d'un diamètre supérieur à dix (10) cm mesuré à un (1) m du sol, il est exigé de planter un (1) arbre d'essence indigène, ayant un tronc minimal de cinq (5) cm de diamètre mesuré à un (1) mètre du sol si la propriété ne démontre pas une densité d'un (1) arbre par 50 m<sup>2</sup> de terrain. Les haies ne sont pas comptées dans le calcul.

La densité d'arbres sur une propriété est calculée à partir de la superficie du terrain excluant l'implantation du bâtiment principal, des constructions accessoires et des aires de stationnement en cour et marge avant.

Un délai de trente jours est accordé pour le remplacement d'un arbre. Toutefois, lorsque les conditions climatiques ne permettent pas la plantation, le permis d'abattage peut être émis en autant que les travaux de plantation soient complétés dans un délai de huit (8) mois suivant l'émission du permis d'abattage.

#### **ARTICLE 324      Plantation d'arbres**

Pour toute nouvelle construction de bâtiment principal, on doit planter un minimum de :

1. Deux (2) arbres d'essence indigène ayant un tronc d'un diamètre minimal de cinq (5) cm mesuré à un (1) mètre du sol;
2. Six (6) arbres d'essence indigène ayant un tronc d'un diamètre minimal de deux centimètres et demi (2,5 cm) mesuré à un (1) mètre du sol par lot à bâtir.

Un minimum de deux (2) arbres en cour et marge avant est exigé. Les haies ne sont pas comptées dans le calcul. La plantation n'est pas requise si la propriété démontre une densité d'un (1) arbre par 50 m<sup>2</sup> de terrain. La densité d'arbres sur une propriété est calculée à partir de la superficie du terrain excluant l'implantation du bâtiment principal, des constructions accessoires et des aires de stationnement en cour avant.

#### **ARTICLE 325      Distances de plantation minimales**

Les arbres exigés en fonction des articles précédents doivent respecter les distances de plantation minimales suivantes :

1. 1 mètre de la ligne avant du terrain ;
2. 1 mètre des lignes latérales du terrain ;
3. 1,5 mètre d'une borne-fontaine ;
4. 2 mètres d'un boîtier de service d'alimentation en eau potable ;
5. 2 mètres du pavage d'une rue, sans jamais empiéter dans le fossé, ni l'emprise de rue ;
6. 2 mètres du trottoir, sans jamais empiéter dans le fossé, ni l'emprise de rue

**ARTICLE 326 Dégagement d'un terrain**

On peut procéder à l'abattage des arbres sur un terrain ou à des opérations de remblai/déblai seulement pour la réalisation d'un projet autorisé par la municipalité.

**ARTICLE 327 Remise à l'état naturel**

Quiconque est déclaré coupable d'une infraction à l'une des dispositions de la présente sous-section doit, aux frais du contrevenant et en plus des autres peines, prendre toutes les mesures nécessaires afin de remettre les espaces naturels dans l'état où elles étaient avant que l'infraction ne se produise.

**SOUS-SECTION 2 OBLIGATION D'ENFOUIR LES RÉSEAUX DE DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ ET DES SERVICES (TÉLÉPHONE, CÂBLODISTRIBUTION, INTERNET)**

**ARTICLE 328 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : A-16, H-53, H-54, H-60, H-67, H-68 et H-111.

**ARTICLE 329 Dispositions générales**

Pour les zones d'application, les réseaux d'électricité et des services (téléphone, câblodistribution, internet) doivent obligatoirement être en souterrain.

**SOUS-SECTION 3 SECTEUR DU GOLF**

**ARTICLE 330 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : H-4, H-5, H-6, H-7, H-8, H-9 et H-10.

**ARTICLE 331 Dispositions applicables aux zones suivantes :**

1. Pour les zones H-4, H-5, H-6, H-7, H-8, H-9 et H-10 les projets de construction ou de rénovation dans ces zones doivent respecter les normes suivantes :

- a) Différence de hauteur  
La différence de hauteur mesurée au faite du toit des bâtiments adjacents doit être égale ou inférieure à 2 mètres.
  - b) Pentes de toit  
La toiture doit comporter un minimum de deux versants ayant une pente minimale de 8 dans 12.
  - c) Garage  
Les bâtiments du type unifamilial isolé, implantés en front sur la rue du Golf, devront avoir un espace de stationnement intérieur. L'aménagement du garage en sous-sol est prohibé.
  - d) Modèle de maison  
Le modèle de maison doit être différent de celui des terrains adjacents.
  - e) Modulation des façades  
Le bâtiment doit être mis en valeur par l'utilisation de décrochés d'au moins 30 cm.
  - f) Harmonisation des couleurs  
Les couleurs utilisées pour les revêtements extérieurs et les toitures sont des couleurs terres telles que les tons de brun, de beige, de gris et la brique d'argile rouge.
  - g) Éclairage  
Pour les rues autres que la rue du Golf, il faut installer un lampadaire privé respectant les exigences suivantes :  
Modèle : Collection Vintage à 3 têtes no. 81387/82002 ou 81384/82002 sur poteau décoratif en aluminium coulé  
Couleur : noir  
Hauteur : 3 mètres  
Puissance : 70 watts  
Implantation : 0.5 mètre de la limite avant de la propriété
2. De façon spécifique aux zones H-4, H-7 et H-9, les projets de construction ou de rénovation dans ces zones doivent respecter les normes suivantes :
- a) Dimensions minimales du bâtiment
    - Unifamilial isolé de 1,5 étage sans garage  
Superficie : minimum 140 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 11 mètres
    - Unifamilial isolé de 1,5 étage avec garage  
Superficie : minimum 160 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 12 mètres
    - Unifamilial isolé de 2 étages sans garage  
Superficie : minimum 80 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 10 mètres
    - Unifamilial isolé de 2 étages avec garage  
Superficie : minimum 90 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 11 mètres
  - b) Revêtement et parement de toutes les façades  
  
La maçonnerie (brique, pierre et agrégat) est requise sur toutes les élévations. L'utilisation d'un seul matériau est requise sur l'ensemble des façades. Toutefois, l'utilisation d'un deuxième matériau est permise sur moins de 20 % de la superficie de l'élévation.

Nonobstant les dispositions du paragraphe précédent, pour les lots adjacents à l'aire de stationnement du terrain de golf, l'utilisation d'un deuxième matériau est permise sur moins de 50 % de la superficie des élévations latérales et arrière.

- c) Découpage des ouvertures  
Sur les façades en agrégat ou en briques structurales, le découpage des ouvertures doit être effectué à l'aide d'un bandeau d'une largeur minimale de 10 cm et être d'une couleur différente du revêtement mural.
- d) Aménagement du site  
Plantation minimale en marge arrière de trois arbres de plus de 5 cm de diamètre mesuré à 1 m du sol.
3. De façon spécifique aux zones H-5 et H-8, les projets de construction ou de rénovation dans ces zones doivent respecter les normes suivantes :
- a) Dimensions minimales du bâtiment
- Unifamilial isolé de 1,5 étage sans garage  
Superficie : minimum 120 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 11 mètres
- Unifamilial isolé de 1,5 étage avec garage  
Superficie : minimum 140 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 12 mètres
- Unifamilial isolé de 2 étages sans garage  
Superficie : minimum 60 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 10 mètres
- Unifamilial isolé de 2 étages avec garage  
Superficie : minimum 70 mètres carrés  
Largeur de la façade : minimum 11 mètres
- b) Revêtement et parement de toutes les façades  
La maçonnerie (brique, pierre et agrégat) est requise sur toutes les élévations. L'utilisation d'un seul matériau est requise sur l'ensemble des façades. Toutefois, l'utilisation d'un deuxième matériau est permise sur moins de 20 % de la superficie de l'élévation.
- Sur une façade secondaire donnant sur une rue, de la maçonnerie (brique, pierre et agrégat) identique à celle utilisée sur la façade principale est requise. Toutefois, l'utilisation d'un deuxième matériau est permise sur moins de 50 % de la superficie de l'élévation.
- c) Découpage des ouvertures  
Sur les façades en déclin, en agrégat ou en briques structurales, le découpage des ouvertures doit être effectué à l'aide d'un bandeau d'une largeur minimale de 10 cm et être d'une couleur différente du revêtement mural.
4. De façon spécifique aux zones H-6 et H-10, les projets de construction ou de rénovation dans ces zones doivent respecter les normes suivantes :
- a) Dimensions minimales du bâtiment
- Unifamilial isolé de 1,5 étage sans garage
- Superficie : minimum 102 mètres carrés
  - Largeur de la façade : minimum 10 mètres
- Unifamilial isolé de 1,5 étage avec garage
- Superficie : minimum 122 mètres carrés
  - Largeur de la façade : minimum 12 mètres

Unifamilial isolé de 2 étages sans garage

- Superficie : minimum 60 mètres carrés
- Largeur de la façade : minimum 8 mètres

Unifamilial isolé de 2 étages avec garage

- Superficie : minimum 70 mètres carrés
- Largeur de la façade : minimum 9 mètres

b) Revêtement et parement de toutes les façades

La maçonnerie (brique, pierre et agrégat) est requise sur la façade principale. Toutefois, l'utilisation d'un deuxième matériau est permise sur moins de 20 % de la superficie de l'élévation.

Sur une façade secondaire donnant sur une rue, de la maçonnerie (brique, pierre et agrégat) identique à celle utilisée sur la façade principale est requise. Toutefois, l'utilisation d'un deuxième matériau est permise sur moins de 50 % de la superficie de l'élévation.

c) Découpage des ouvertures

Sur les façades en déclin, en agrégat ou en briques structurales, le découpage des ouvertures doit être effectué à l'aide d'un bandeau d'une largeur minimale de 10 cm et être d'une couleur différente du revêtement mural.

#### **SOUS-SECTION 4 JARDINS PANORAMIQUES**

##### **ARTICLE 332 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : H-96, H-97, H-98, H-99 et H-100.

##### **ARTICLE 333 Zones H-96, H-97, H-98, H-99 et H-100**

1. Faire l'objet de la caractérisation des arbres et d'un plan projet d'implantation, préparé par l'arpenteur-géomètre, illustrant l'emplacement et la numérotation desdits arbres d'intérêt.
2. Observer un nombre maximal de logements par zone :
  - a) Zone H-96 : 36 logements;
  - b) Zone H-97 : 24 logements;
  - c) Zone H-98 : 24 logements;
  - d) Zone H-99 : 30 logements;
  - e) Zone H-100 : 18 logements;
3. Refléter une cohérence architecturale et conserver une seule signature dans le traitement des bâtiments en termes de choix de couleurs et de matériaux. Toutes les élévations doivent être conçues comme des façades principales à l'aide d'un agencement d'un maximum de trois matériaux. Les matériaux de revêtement extérieur autorisés sont le parement de briques, de pierres, le bloc architectural, le bois torréfié et le déclin d'acier.
4. Mettre en valeur les façades principales par l'utilisation de décrochés. Au moins un décroché d'un minimum de 30 cm est exigé. La porte d'entrée principale de tout bâtiment doit être marquée d'un élément architectural fort de façon à ce qu'elle ait préséance sur les portes de garage.
5. Concevoir la toiture du bâtiment principal à l'aide d'une pente maximale de 6 dans 12.

6. Réaliser les balcons arrière de chacun des regroupements d'habitations unifamiliales contiguës lors de la construction du bâtiment principal. Ils doivent comporter les mêmes dimensions, les mêmes matériaux, les mêmes couleurs ainsi que le même écran d'intimité. Les composantes architecturales telles les garde-corps, escaliers, contremarches et mains-courantes doivent être identiques.
7. Autoriser aux conditions ci-après les bâtiments accessoires nommés ci-dessous :
  - a) Toute remise doit être intégrée au bâtiment;
  - b) 1 gloriette par multilogement;
  - c) 1 gloriette par groupement de 3 triplex contigus;
  - d) 1 pergola par maison unifamiliale contiguë et construite dans le prolongement de la maison;
  - e) 1 piscine pour l'ensemble du site, située à proximité du bâtiment communautaire;
  - f) Les spas sont prohibés pour les multilogements et les triplex.
8. Prohiber les remises et enclos à déchets. Seuls les conteneurs semi-enfouis sont autorisés. Les conteneurs semi-enfouis peuvent être situés dans la cour avant à 3 mètres de l'emprise de la voie publique ainsi que dans la cour latérale à 2 mètres de toute ligne de lot. Les conteneurs semi-enfouis doivent être intégrés à un aménagement paysager. Ils doivent être munis d'un revêtement de finition sur leur périmètre.
9. Concevoir les trottoirs privés afin qu'ils mènent l'utilisateur de la voie d'accès aux habitations et du stationnement au bâtiment principal. Ils doivent comporter une largeur d'au moins 1,5 mètre.
10. Réaliser au moins deux allées piétonnières permettant un lien continu entre la rue Saint-Jacques et les habitations adossées au parc et aux résidences de la rue Maureen ainsi qu'entre la rue Côté et les habitations adossées au parc et aux résidences de la rue Maureen.
11. Assurer la distribution du réseau d'électricité et des services (téléphone, câblodistribution, internet) en souterrain.
12. Assurer une plantation à même les espaces libres et les cours. L'espace libre exclut la superficie de l'implantation du bâtiment principal, l'aire de stationnement, les trottoirs et les constructions accessoires :
  - a) Habitations unifamiliales contiguës et triplex contigus : 1 arbre ayant un tronc minimal de 5 cm de diamètre / 100 mètres carrés d'espace libre.
  - b) Multilogements : 1 arbre ayant un tronc minimal de 5 cm de diamètre / 75 mètres carrés d'espace libre.
  - c) L'emplacement des arbres doit respecter les prescriptions du présent règlement.
13. Assurer le nombre de cases de stationnement selon les normes ci-après :
  - a) Zone H-96, un minimum de 2 cases de stationnement intérieur / logement.
  - b) Zones, H-97, H-98, H-99 et H-100, un minimum de 1,5 case de stationnement / logement.

## **SOUS-SECTION 5 COMPOSANTES ARCHITECTURALES POUR LES HABITATIONS DU VILLAGE DE LA GARE**

### **ARTICLE 334 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : H-17, H-18, H-19, H-20, H-22, H-23, H-24, H-25 et H-26.

### **ARTICLE 335 Composantes architecturales**

Les composantes architecturales applicables aux habitations sont édictées au tableau suivant :

**Tableau 27 : Composantes architecturales pour les habitations du Village de la gare**

Composantes architecturales	Dispositions applicables aux habitations
<b>Fenêtres</b>	La forme des fenêtres doit adopter une allure verticale et être du type à guillotine ou à battants. Les fenêtres doivent inclure un carrelage. Nonobstant ce qui précède, les fenêtres, d'une résidence unifamiliale isolée adossée au parc, situées sur la façade arrière n'ont pas l'obligation d'être munies de carrelage. Les fenêtres doivent être munies d'un pourtour d'au moins 139 mm. Le découpage n'est pas requis sur la partie adjacente aux volets.
<b>Portes</b>	La porte d'entrée doit comprendre un panneau en relief et/ou une surface vitrée. Les portes doivent être munies d'un pourtour d'au moins 139 mm lorsque le parement est de type à clin.
<b>Toiture principale</b>	Un seul matériau pour la toiture principale est permis. Seuls les toits en pente ou mansardés sont autorisés. La pente des toitures principales à versants doit être d'au moins 8 dans 12 et au maximum 10 dans 12. La saillie de la corniche de toit doit avoir une projection variant entre 40 cm et 60 cm. Les dessous de soffite doivent être traités à l'aide d'un bandeau d'une largeur minimale de 190 mm.
<b>Toiture secondaire</b>	La pente des toitures secondaires, soit des galeries ou autres appentis, doit être de 4 dans 12.
<b>Galerie</b>	Des colonnes doivent supporter la toiture des galeries et elles doivent avoir des dimensions minimales de 13,97 cm x 13,97 cm. Elles doivent être composées d'un chapiteau et d'un socle. Les balustrades doivent être composées d'éléments verticaux avec un espacement maximal de 101 mm. Elles doivent être composées de barrotins fixés entre la lisse basse et la main courante (la balustrade de type économique n'est pas autorisée). Une jupe décorative doit être installée autour d'une galerie en façade de rue.
<b>Coin</b>	Les coins des bâtiments doivent faire l'objet d'un traitement particulier à l'aide de pilastres d'une largeur minimale de 190 mm.
<b>Cheminée</b>	Toute cheminée doit être composée de matériaux de même nature que le revêtement principal. Toute cheminée préfabriquée en métal doit être entièrement emmurée d'une fausse cheminée recouverte de matériaux s'harmonisant avec les parements principaux.
<b>Escalier</b>	Pour les unités d'habitation comportant plus de 2 étages, les escaliers sur les élévations latérales et arrière devront faire partie intégrante du bâtiment.
<b>Rangement</b>	Pour les unités d'habitation contiguës, trifamiliale et multifamiliale, un espace de rangement intérieur d'une superficie minimale de 7,4 mètres carrés doit être prévu par unité d'habitation.
<b>Garage</b>	Les garages attenants ou isolés du bâtiment doivent être implantés en retrait du bâtiment principal. Nonobstant ce qui précède, les garages attenants, dont la porte de garage est localisée sur la façade latérale, peuvent être implantés en avancée du bâtiment principal. La façade du garage donnant sur la rue doit comporter au moins une fenêtre.

## **SOUS-SECTION 6 AMÉNAGEMENT DES COURS AVANT DANS LE SECTEUR DU VIEUX-VILLAGE**

### **ARTICLE 336 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : H-35, H-36, H-37.

### **ARTICLE 337 Mur de soutènement**

1. Les murs de soutènement doivent être construits à l'aide des matériaux suivants :
  - a) La pierre naturelle taillée et installée avec mortier;
  - b) La pierre sèche plate;
  - c) La pierre de carrière ou de rocaille de petites dimensions servant à paysager des paliers: pierres d'un maximum de 30 cm de haut par 60 cm de large.

### **ARTICLE 338 Clôture et murets**

1. Les clôtures doivent être construites à l'aide des matériaux suivants :
  - a) Le bois peint ou teint;
  - b) Le fer ornemental;
  - c) La pierre naturelle taillée et installée avec mortier

## **SOUS-SECTION 7 AMÉNAGEMENT DES COURS AVANTS DANS LE SECTEUR DE LA MONTAGNE**

### **ARTICLE 339 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : A-10, A-16, H-115 et H-115-1.

### **ARTICLE 340 Mur de soutènement**

1. Les murs de soutènement doivent être construits à l'aide des matériaux suivants :
  - a) La pierre naturelle taillée et installée avec mortier;
  - b) La pierre sèche plate;
  - c) La pierre de carrière ou de rocaille servant à paysager des paliers d'une hauteur maximale de 60 cm.

### **ARTICLE 341 Clôture et murets**

1. Les clôtures doivent être construites à l'aide des matériaux suivants :
  - a) Le bois peint ou teint;
  - b) Le fer ornemental;
  - c) La perche de cèdre;
  - d) La brique d'argile;
  - e) La pierre naturelle taillée et installée avec mortier.

**ARTICLE 342            Stationnement alternatif**

Les zones d'application sont les suivantes : A-10, H-115 et H-115-1

1.     Implantation

Le stationnement est autorisé de façon complémentaire à l'usage principal habitation unifamiliale isolée. Le stationnement et la circulation des véhicules doit se faire à l'extérieur du périmètre d'implantation des composantes d'une installation septique, en conformité avec la section 7 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées, Q-2, r.22.

2.     Conditions d'implantation et d'exercice :

- a)    Le stationnement est permis uniquement les jours de fin de semaine et les jours fériés, entre le 1<sup>er</sup> mai et le 30 juin et entre le 15 août et le 30 novembre ;
- b)    L'usage doit être exercé par le propriétaire occupant uniquement ;
- c)    Seuls les véhicules automobiles de moins de 3 000 kg peuvent être stationnés ;
- d)    Aucun véhicule ne peut être stationné à l'intérieur de la rive de 10 ou 15 mètres, tel que précisé au présent règlement;
- e)    Aucun véhicule ne peut être stationné sous la couronne des arbres;
- f)    Des protections peuvent être exigées notamment autour des arbres, arbustes, haies, bornes-fontaines et autres équipements d'utilité publique ;
- g)    Le périmètre du stationnement ne peut se trouver à moins de 2 mètres d'une ligne de lot mitoyenne et d'un bâtiment principal. Toutefois, si deux lots voisins ont un permis de stationnement alternatif, la distance à la ligne de lot mitoyenne de ces lots ne s'applique plus ;
- h)    Le périmètre du stationnement ne peut se trouver à moins de 1,5 mètre du pavage de la rue ;
- i)    Les cases de stationnement doivent être gazonnées et être distinctes du stationnement destiné à l'usage principal. Aucun permis pour l'agrandissement d'un stationnement ou la minéralisation d'une superficie de terrain ne sera délivré;
- j)    L'affichage doit se limiter à une seule enseigne par propriété, d'une hauteur maximale de 1 mètre et d'une largeur maximale de 2 mètres, installée durant les heures d'opération uniquement.

**SOUS-SECTION 8    AMÉNAGEMENT DES COURS AVANTS DANS LE SECTEUR DU CHEMIN DES PATRIOTES**

**ARTICLE 343            Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : A-1, A-2, H-1, H-3, H-16, H-27, H-28, H-29, H-38, H-39, H-42, H-43, H-44, H-45, H-46 et H-48.

Ces dispositions particulières s'appliquent seulement pour les propriétés adjacentes au chemin des Patriotes.

**ARTICLE 344 Mur de soutènement**

1. Les murs de soutènement doivent être construits à l'aide des matériaux suivants :
  - a) La pierre naturelle taillée et installée avec mortier;
  - b) La pierre artificielle;
  - c) La pierre de carrière ou de rocaille servant à paysager des paliers.

**ARTICLE 345 Clôture**

1. Les clôtures doivent être construites à l'aide des matériaux suivants :
  - a) Le bois peint ou teint;
  - b) Le fer ornemental;
  - c) La perche de cèdre.

**SECTION 2 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À CERTAINES ZONES**

**ARTICLE 346 Champ d'application**

Dans les zones d'application, les articles de la présente section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes :

**SOUS-SECTION 1 ZONES AGRICOLES**

**ARTICLE 347 Zone A-1**

Dans la zone A-1, les conditions suivantes s'appliquent aux usages complémentaires à l'usage principal vignoble comptant au moins 15 000 plants de vigne;

1. Les usages complémentaires doivent être exploités par le propriétaire et y proposer des vins produits sur la propriété ;
2. Les usages complémentaires doivent être aménagés à même l'un des bâtiments agricoles ;
3. Les usages complémentaires autorisés sont les suivants :
  - a) Vinification ;
  - b) Vente au détail de boisson alcoolisée ;
  - c) Salle de réception et restauration ;
  - d) Aire de dégustation des produits ;
  - e) Formation.
4. Superficie de la salle de réception et de l'aire de restauration :
  - a) L'aire destinée aux usages autres qu'agricoles, soit la salle de dégustation, de réception et de formation, sera limitée à une capacité de 25 personnes soit une superficie d'au plus 150 mètres carrés.
5. Aire de stationnement :
  - a) L'aire de stationnement doit être aménagée à l'intérieur des limites de la propriété et doit comporter un minimum d'une case par 10 mètres carrés de superficie de plancher desservant les usages dits autres qu'agricoles (salle de formation,

salle de réception, salle de restauration, salle de dégustation). Les prescriptions d'aménagement sont inscrites à l'article 213.

#### **ARTICLE 348      Zone A-12**

Dispositions particulières applicables aux tours de communication dans la zone A-12.

Les tours de communication doivent être implantées à plus de 300 mètres d'une emprise de rue, d'une résidence ou d'un périmètre urbain. Les tours de communication doivent également être situées à plus de 600 mètres d'une autre tour.

#### **ARTICLE 348.1      Zone A-114-4**

Malgré toute disposition à ce contraire, les dispositions suivantes s'appliquent à la zone A-114-4.

##### 1. Usage autorisé

L'usage suivant est autorisé dans cette zone :

- a) Vignoble (culture)

Les usages complémentaires suivants sont autorisés:

- a) Transformation;
- b) Vente sur place.

##### 2. Bâtiment

L'article 112 du présent règlement ne s'applique pas à cette zone.

- a) Implantation

Un bâtiment est autorisé selon les normes prévues à la grille des spécifications.

- b) Superficie

La superficie maximale autorisée pour le bâtiment est de 120 mètres carrés.

- c) Hauteur

La hauteur maximale autorisée pour le bâtiment est de 7 mètres calculé au faite.

##### 3. Terrasse

- a) Nombre

Une terrasse est autorisée de façon accessoire à un bâtiment.

- b) Matériaux

La terrasse ou le mobilier doivent être préférablement conçus de matériaux naturels plutôt que de matériaux synthétiques.

- c) Superficie

La superficie de la terrasse ne doit pas être supérieur à 50 % de la superficie de plancher du bâtiment auquel elle est rattachée.

4. Aire de vente

L'aire de vente ou d'étalage doit être réalisée à l'aide de présentoirs conçus spécifiquement pour cette fin et ne doivent pas être constitués de palettes de manutention ou installations similaires.

5. Nuisances

L'occupation des espaces extérieurs ne doit pas devenir une source de nuisances pour les propriétés adjacentes. Aucune émission de poussière, de cendre ou de fumée ne doit se rendre au-delà des limites du terrain. Aucune lumière éblouissante, directe ou indirecte, ne doit être visible hors des limites du terrain.

6. Conteneur à déchets

Un local d'entreposage des déchets doit être aménagé à l'intérieur du bâtiment.

## **SOUS-SECTION 2 ZONES COMMERCIALES**

### **ARTICLE 349 Zone C-1**

1. Enseigne en bordure du chemin des Patriotes

a) Localisation :

En aucun temps, les enseignes sur socle ne doivent être installées en-deçà de 30 mètres de la ligne de rue.

2. Enseigne sur poteau et sur socle

Malgré toutes dispositions à ce contraire, les enseignes sur poteau sont prohibées. Il est toutefois permis d'installer une enseigne sur socle qui respecte les normes suivantes :

a) Nombre

Une enseigne sur socle par bâtiment;

b) Aire d'affichage

Plus petite ou égale à 2 mètres carrés.

c) Hauteur

La hauteur maximale de l'enseigne (base et structure) est de 2 mètres.

d) Localisation

L'enseigne sur socle doit être située dans des limites du terrain et doit être à au moins 1 mètre de l'emprise de la voie publique.

e) Socle

Le socle doit être en pierre naturelle ou brique d'argile. La largeur du socle peut varier entre 1 et 1,5 mètre.

f) Éclairage

Un éclairage par réflexion ou par boîtier lumineux peut être autorisé. Le boîtier lumineux doit être formé d'un cabinet muni de panneaux opaques permettant seulement la luminosité du lettrage en soirée.

g) Uniformité

La structure de l'enseigne, du socle et de l'éclairage doit être identique sur l'ensemble de la zone.

3. Enseigne commerciale communautaire détachée

Malgré toutes dispositions à ce contraire, il est possible d'installer une enseigne commerciale communautaire détachée dans la zone C-1. L'enseigne doit répondre aux normes suivantes :

a) Nombre

Une seule enseigne commerciale communautaire détachée pour la zone C 1.

b) Aire

Limitée à 130 mètres carrés. Chaque commerce doit s'afficher sur une surface de dimension égale qui n'excède pas 4,5 par 4,5 mètres.

c) Hauteur

Plus petite ou égale à 26 mètres hors tout;

d) Localisation

L'enseigne doit être située sur un terrain de la zone C-1. Un dégagement minimal de 3 mètres avec l'emprise de la voie publique est requis. L'enseigne doit être située à plus de 300 mètres du chemin des Patriotes (route 133).

e) Droits acquis

Nonobstant les dispositions du chapitre 20, lors de la construction d'une enseigne aérienne commune, les commerces de la zone doivent remplacer leur enseigne existante sur poteau ou socle par une enseigne conformément au présent article.

Pour les commerces existants en date du 14 décembre 2012, un délai maximal jusqu'au premier janvier 2015 est accordé pour remplacer une enseigne dérogatoire sur socle ou poteau.

**ARTICLE 350      Zone C-2**

1. Case pour l'usage habitation

Malgré les dispositions prévues pour le nombre de cases de stationnement exigé, le nombre de case par logement minimal est de 1. Ces cases de stationnement doivent être souterraines.

2. Rez-de-chaussée

Seul le rez-de-chaussée peut être occupé par un usage commercial et la hauteur minimale du rez-de-chaussée doit être de 3 mètres.

**ARTICLE 351      Zone C-2-1**

1. Nombre minimal de cases de stationnement requis

Pour cette zone, le nombre requis de cases de stationnement établi en fonction de l'article 213 est réduit de 50 %.

2. Rez-de-chaussée

Le rez-de-chaussée doit être obligatoirement occupé par un usage commercial.

3. Aire d'agrément à l'usage des piétons

Pour chaque mètre carré de superficie d'implantation d'un bâtiment, 1,5 mètre carré doit être aménagé en aire d'agrément à l'usage des piétons.

Cette aire d'agrément doit être une partie d'un lot ou une partie extérieure d'un bâtiment principal destinée à la circulation piétonne, à la détente, à la récréation ou à l'aménagement paysager.

Ne sont pas inclus dans le calcul de l'aire d'agrément les éléments suivants :

- a) Un bâtiment accessoire complètement fermé;
- b) Une aire de stationnement, y compris les allées de circulation, les cases et les îlots de verdure;
- c) Les bandes de verdure requises par le règlement de zonage.

**ARTICLE 351.1      Zone C-3**

1. Usages autorisés seulement aux étages supérieurs au rez-de-chaussée

Malgré toute disposition à ce contraire, les usages de bureaux ne sont autorisés qu'aux étages supérieurs au rez-de-chaussée.

**ARTICLE 352      Zone C-6, C-11 et C-17**

1. Rez-de-chaussée

Le rez-de-chaussée doit être obligatoirement occupé par un usage commercial.

**ARTICLE 353      Zone C-7**

1. Marges et cours latérales

Les marges et les cours latérales sur une distance de 15 mètres à partir des lignes latérales ne peuvent avoir aucune utilisation autre que les aménagements paysagers.

Un écran visuel d'au moins 1,5 mètre de hauteur est obligatoire le long des lignes latérales.

1. Pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes

a) Localisation

Les pompes, moteurs, appareils de climatisation et thermopompes sont autorisés dans les cours latérales ou arrières sans toutefois être visibles de la voie publique, sinon les équipements nécessitent un écran.

**ARTICLE 354 Zone C-14**

1. Les enseignes sur poteau et sur socle

- a) Nombre : Il est autorisé d'installer un maximum d'une enseigne sur poteau ou sur socle par bâtiment;
- b) Aire : La superficie doit être plus petite ou égale à 0,3 mètres carrés pour chaque mètre linéaire de frontage sans excéder une superficie maximale de 7 mètres carrés;
- c) Hauteur : La hauteur maximale de l'enseigne est de 6 mètres;
- d) Localisation : L'enseigne doit être située à l'intérieur des limites du terrain et doit être à au moins 3 mètres de l'emprise de la voie publique. Toutefois, une enseigne de 1,5 mètre ou moins de hauteur doit être située à l'intérieur des limites du terrain et doit être à au moins 1 mètre de l'emprise de la voie publique.

**SOUS-SECTION 3 ZONES HABITATIONS**

**ARTICLE 355 Zone H-12**

Dans la zone d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. La zone d'application est la suivante : H-12.

1. Délimitations des terrains

a) Haie

Les haies de conifères ou de feuillus peuvent délimiter les propriétés.

Implantation : Les haies sont permises au périmètre de la propriété, sur la ligne de lot;

Hauteur : aucune.

b) Clôture

Les clôtures sont interdites.

2. Bande tampon

a) Localisation

Cette bande est située à l'arrière du lot 2 349 562 jusqu'au lot 2 349 571;

b) Largeur

La largeur minimale de la bande tampon doit être de 5 mètres;

c) Aménagement

Cette bande doit comprendre une plantation de conifères;

d) Restriction

Aucun aménagement fixe ou modifiant le sol ne peut être installé à l'intérieur de cette bande tampon.

3. Stationnement

a) Localisation

- Les cases de stationnement doivent être situées sur le même emplacement que l'usage pour lesquelles elles sont requises, sauf si elles sont situées dans un périmètre de 50 mètres de l'usage pour lesquelles elles sont requises;
- Les espaces de stationnement ainsi que les allées peuvent être implantés jusqu'aux limites d'un lot.
- Des cases de stationnement peuvent être situées dans la marge et/ou la cour avant et avant secondaire, latérale et arrière conformément aux dispositions suivantes :
- L'aire de stationnement ne peut occuper plus de 60% de la marge et cour avant.

4. Aménagement de l'emplacement

- a) Il est autorisé d'aménager une bande gazonnée ou paysagère autour du bâtiment principal;
- b) Il est autorisé d'aménager une aire de stationnement commune sans bande gazonnée ou paysagère.

5. Contrôle architectural

a) Matériaux de revêtement extérieur

Seule la pierre et la brique sont autorisées comme revêtement extérieur;

Seuls les bardeaux d'asphalte sont autorisés comme revêtement de la toiture principale.

6. Bâtiment accessoire, garage attaché et spa

a) Une armoire extérieure ou un rangement extérieur est autorisé aux conditions suivantes :

- la construction doit être située dans la cour arrière ou la marge arrière à l'intérieur des limites du lot. Toutefois, elle est prohibée sur les lots adjacents au golf;
- la hauteur doit observer une dimension maximale de 1,2 m;
- la superficie ne doit pas excéder 2 m<sup>2</sup>.

b) Garage attaché

Les garages attachés sont prohibés.

Une remise à jardin, une gloriette ou une serre sont autorisés aux conditions suivantes :

- pour les lots qui ne sont pas adjacents au golf, les remises à jardin d'une superficie maximale de 10 m<sup>2</sup> sont autorisées dans les cours arrière;
- pour les lots adjacents au golf, un modèle de remise unique est autorisé. Ce modèle doit comporter une superficie maximale de 5 m<sup>2</sup>. L'implantation desdites remises est autorisée dans les cours arrière, avec un recul maximum de 3 m par rapport à la cour latérale;
- les gloriettes et les serres sont prohibés.

7. Spa

Les spa sont autorisés lorsque l'installation est effectuée en cour ou en marge arrière et qu'elle respecte une distance minimum de 2 m des limites du lot.

8. Corde à linge

Les cordes à linge, séchoirs et autres appareils servant à sécher le linge sont prohibés.

9. Patio et/ou terrasse et écrans d'intimité

a) Les patios

Les patios surélevés de 30 cm et plus, ou comportant une hauteur maximale équivalente à la hauteur du plancher du rez-de-chaussée, sont autorisés dans les cours arrière et les cours avant secondaires. Les patios surélevés peuvent comporter une superficie maximale de 15 m<sup>2</sup>. Un treillis servant d'écran d'intimité peut être autorisé sur une hauteur maximale de 2,3 mètres mesurée à partir du dessus du plancher du patio.

b) Les terrasses

Les terrasses au niveau du sol peuvent être implantées jusqu'aux limites du lot. L'écran d'intimité ou les constructions servant d'écran sont prohibés.

10. Éclairage de rue

Chaque terrain devra comporter un lampadaire muni d'un dispositif photorécepteur.

**ARTICLE 356      Zone H-13**

Dans la zone d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. La zone d'application est la suivante : H-13.

1. Dimension minimale du bâtiment

- a) Unifamilial contiguë
- b) Nombre d'étage : 2
- c) Superficie minimum : 55 mètres carrés
- d) Largeur minimale de la façade : 4,87 mètres

2. Implantation

L'implantation des habitations doit être non linéaire par l'utilisation de décrochés et recul des unités d'habitation.

3. Harmonisation des couleurs

Les couleurs utilisées pour les revêtements extérieurs et les toitures sont des couleurs terres telles que les tons de brun, de beige, de gris et la brique d'argile rouge.

**ARTICLE 357      Zone H-14**

Dans la zone d'application, les dispositions de la présente sous-section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. La zone d'application est la suivante : H-14.

1. Dimension minimale du bâtiment

Multifamilial d'un maximum de 6 unités :

- a) Nombre d'étage : 3
- b) Superficie minimale : 150 mètres carrés
- c) Largeur minimale de la façade: 11 mètres

2. Harmonisation des couleurs

Les couleurs utilisées pour les revêtements extérieurs et les toitures sont des couleurs terres telles que les tons de brun, de beige, de gris et la brique d'argile rouge.

3. Remise

Toute remise à jardin doit être située à l'intérieur du bâtiment.

**ARTICLE 358      Zone H-21**

Les projets de construction ou de rénovation dans cette zone doivent être conformes aux plans suivants :

- 1. Aux plans d'architecture, dossier GD-1131, feuillets A2 à A13, daté du 02-05-2013, et à l'addenda #1 en date du 19-07-2013, préparés par l'architecte Gaëtan Dallaire;
- 2. Au plan d'implantation préparé par l'arpenteur-géomètre Vital Roy, daté du 18 mars 2013, et portant la minute 40284.

**ARTICLE 359      Zone H-31**

Les projets de construction ou de rénovation dans cette zone doivent respecter les normes suivantes :

1. Différence de hauteur  

La différence de hauteur mesurée au faite du toit des bâtiments adjacents doit être égale ou inférieure à 2 mètres.
2. Pentes de toit  

La toiture principale doit comporter un minimum de deux versants ayant une pente minimale de 8 dans 12 et une pente maximale de 12 dans 12.
3. Garage  

Les garages attenants et incorporés doivent être mis en retrait par l'utilisation d'un décroché d'au moins 30 cm. La façade du garage doit être implantée à 7,5 m et plus de la ligne de rue.
4. Modèle de maison  

Le modèle de maison doit être différent de celui des terrains adjacents.
5. Revêtement et parement des façades  

L'utilisation d'un seul matériau de revêtement horizontal du type clin de vinyle, d'aluminium ou de fibre pressée est requise sur les élévations. Toutefois, l'utilisation d'un deuxième matériau du type brique ou pierre est permise sur moins de 50 % de la superficie de chaque élévation.
6. Découpage des ouvertures  

Sur les façades principales en revêtement horizontal, le découpage des ouvertures et des coins de bâtiment doit être effectué à l'aide d'un bandeau d'une largeur minimale de 10 cm et être d'une couleur différente du revêtement mural.

**ARTICLE 360      Zone H-32**

1. L'installation de clôture dans la zone H-32 doit respecter les normes suivantes :
  - a) La hauteur maximale d'une clôture est de 1,2 mètre en cour et marge arrière, en cours et marges latérales et en marge avant secondaire;
  - b) Les clôtures doivent être en mailles de chaîne noires ou en fer ornemental;
  - c) La clôture de fer ornemental est obligatoire en cour et marge avant;

La clôture de fer ornemental est requise en cours et marges latérales ainsi qu'en marge avant secondaire pour les sections parallèles à une rue. La clôture en mailles de chaîne est autorisée si elle est dissimulée par une haie ou de la vigne.

**ARTICLE 361      Zone H-45**

Pour cette zone, le nombre requis de cases de stationnement par logement doit respecter les ratios suivants :

1. Pour les habitations unifamiliales en rangée
  - a) 2 cases par unité de logement. Ces cases doivent être en souterrain.

2. Pour les habitations multifamiliales
  - a) 1 case par unité de logement. Ces cases doivent être en souterrain.
3. Pour les visiteurs
  - a) En plus du nombre requis de cases mentionné aux paragraphes 1 et 2, des cases de stationnement pour visiteurs doivent être aménagées selon un ratio de 0,5 cases de stationnement par logement.
  - b) Ces cases doivent être à l'extérieur et sont autorisées en cour avant.

**ARTICLE 362      Zone H-47**

Les dispositions du présent article s'appliquent à un ensemble immobilier dans la zone H-47.

1. Un ensemble immobilier est autorisé aux conditions suivantes :
  - a) Les seuls groupes d'usages habitation sont les groupes habitation unifamiliale jumelée, habitation unifamiliale contiguë autorisés dans la zone;
  - b) dans le cas d'un ensemble immobilier, plusieurs bâtiments principaux peuvent occuper un même lot.
  - c) est considéré comme une cour avant, l'espace compris entre une ligne avant et la façade de son prolongement de tout bâtiment, pourvu que ladite façade donne directement sur une ligne avant;
  - d) dans le cas où plusieurs façades donnant directement sur une ligne avant, seule la façade la plus éloignée de la ligne est considérée;
  - e) est considéré comme une cour latérale, l'espace compris entre une ligne latérale et le mur et son prolongement de tout bâtiment, pourvu que ledit mur donne directement sur une ligne latérale. L'espace considéré comme une cour avant, tel que décrit à l'alinéa c) de cet article, n'est pas considérée comme une cour latérale;
  - f) Dans le cas où plusieurs murs donnant directement sur une ligne latérale, seul le mur du bâtiment le plus éloigné de la ligne latérale est considéré;
  - g) est considéré comme une cour arrière, tout espace non considéré comme une cour avant ou une cour latérale.
2. La dimension minimale d'une marge d'isolement entre un bâtiment principal et une ligne de terrain, excluant une ligne avant, doit être selon le cas, conforme aux dispositions suivantes :
  - a) cas d'une ligne de lot séparant le lot servant de parc : 6 mètres (6 m)
  - b) cas d'une ligne de lot séparant le lot d'une zone dont l'affectation principale est commerciale (c): quatre mètres (4 m);
  - c) cas d'une ligne de lot séparant le lot de l'emprise d'un chemin de fer : 8 mètres (8 m).
3. La distance minimale d'une marge d'isolement entre un bâtiment principal et une ligne avant est la suivante :
  - a) cas d'une habitation unifamiliale jumelée : sept mètres cinquante (7,5 m);
  - b) cas d'une habitation unifamiliale contiguë : sept mètres cinquante (7,5 m).
4. Distance entre deux bâtiments principaux  

La distance minimale entre deux bâtiments principaux est de douze mètres (12 m); cette disposition ne s'applique pas à un bâtiment jumelé ou contigu faisant partie d'une même structure.

**ARTICLE 363      Zone H-50**

Normes d'implantation d'un bâtiment destiné à recevoir un usage écurie dans la zone H-50

1. Le taux d'implantation maximum d'un bâtiment destiné à un usage écurie ne doit pas excéder 1% de la superficie totale du terrain;
2. La marge avant à respecter pour un bâtiment destiné à un usage écurie est de 30 mètres;
3. Les marges latérales à respecter pour un bâtiment destiné à un usage écurie sont de 15 mètres.

**ARTICLE 364      Zone H-68**

Dans cette zone, les constructions souterraines telles que les garages et les sous-sols sont interdites, sauf dans les zones constructibles identifiées au plan de l'annexe 6.

De plus, les remblais d'une épaisseur de plus de 10 cm sont interdits.

**ARTICLE 365      Zone H-84**

Dans cette zone, est autorisée la construction de bâtiments accessoires servant à abriter des génératrices en conformité avec les normes suivantes:

1. Superficie : la superficie totale ne peut excéder 4,50 mètres mesurée au faite du toit.
2. Hauteur : la hauteur ne peut excéder 4,50 mètres mesurée au faite du toit.
3. Implantation : le bâtiment accessoire doit être situé dans la cour et la marge latérale à au moins 1 mètre de toute ligne de lot.
4. Distance du bâtiment principal : doit être situé à au moins 10 mètres de tout bâtiment principal.
5. Nombre : deux bâtiments accessoires par emplacement sont autorisés.
6. Matériaux de parement : sont autorisés comme matériaux de parement, les mêmes types de matériaux que ceux autorisés pour le bâtiment principal.
7. Aménagement paysager : La plantation d'arbustes et/ou de haie est exigée au périmètre du bâtiment, sauf sur les sections où des portes d'accès sont aménagées.

**SOUS-SECTION 4    ZONES INDUSTRIELLES**

**ARTICLE 366      Zone I-1**

1. Normes particulières relatives aux bâtiments accessoires

a) Superficie

La superficie d'implantation des bâtiments accessoires ne peut excéder 20% de la superficie totale de l'emplacement sur lequel ils sont érigés.

La superficie d'implantation des bâtiments accessoires ne doit en aucun temps excéder une fois et demie (1,5) la superficie du bâtiment principal.

- b) Hauteur : la hauteur de tout bâtiment accessoire peut excéder 1,5 mètre la hauteur du bâtiment principal.
  - c) Implantation : Tout bâtiment accessoire doit être situé à au moins 15 mètres de toute ligne de lot autre qu'une ligne avant.
  - d) Distance du bâtiment principal : Tout bâtiment accessoire doit être situé à au moins 10 mètres de tout bâtiment principal.
2. Dispositions particulières pour les aires de stationnement, d'entreposage et d'exposition

- a) Largeur des entrées charretières

Une entrée charretière servant à la fois d'entrée et de sortie de véhicules doit avoir une largeur minimale de 10 mètres avec un maximum de 15 mètres.

Une entrée charretière servant seulement pour l'entrée et la sortie doit avoir une largeur minimale de 7,5 mètres et maximale de 10 mètres.

- b) Construction et entretien des aires de stationnement

Toute aire de stationnement desservant les bureaux administratifs doit être pavée de manière à éviter le soulèvement des poussières et l'accumulation d'eau.

Toute aire de stationnement desservant les bureaux administratifs ayant une superficie supérieure de 560 mètres carrés ou contenant plus de 20 cases de stationnement ne peut être drainée vers la rue et doit être pourvue d'un puisard de 50 cm de diamètre pour chaque 3 500 mètres carrés ou partie de cette superficie.

Toute aire de stationnement desservant les bureaux administratifs doit être entourée de façon continue d'une bordure de béton coulé sur place. Ces bordures doivent dépasser le pavage d'au moins 15 cm.

Toute aire de stationnement des visiteurs ou aire d'exposition et d'entreposage doit être recouverte d'un gravier ou autres matériaux granulaires de manière à éviter le soulèvement des poussières et l'accumulation d'eau.

- c) Identification des cases de stationnement

Les cases de stationnement desservant les bureaux administratifs doivent être indiquées par un lignage permanent.

3. Aménagement de l'emplacement

- a) Normes particulières pour talus et bandes paysagères

Un talus d'une largeur variable de 40 mètres doit être aménagé le long de la ligne avant longeant le chemin Rouillard.

Un talus d'une largeur variable de 40 mètres doit être aménagé le long de la ligne latérale longeant le lot P-275 sur une longueur minimum de 75 mètres et ce, à partir de l'emprise du chemin Rouillard.

Le talus doit être modelé et avoir une hauteur variable comportant une hauteur de 1,5 mètre et maximale de 3 mètres.

Le talus doit être planté de conifères d'une hauteur minimale de 3 mètres mesurée à partir du niveau du sol adjacent.

Une bande paysagère ou un talus d'une largeur minimale de 10 mètres doit être prévue délimitant l'aire d'exposition et l'aire d'entreposage.

Cette bande paysagère doit être plantée de conifères d'une hauteur minimale de 2 mètres à partir du sol adjacent.

4. Matériaux de revêtement extérieur des parements appliqués

Pour les bâtiments principaux est autorisé comme revêtement de tout mur faisant face à une rue, un parement métallique pré-émaillé dans une proportion maximale de 75% de la surface totale du mur.

Est autorisé pour les bâtiments accessoires comme matériau de parement de finition extérieure un parement métallique pré-émaillé.

5. Localisation des portes de garage

Les portes de garage sont autorisées sur une façade faisant face à une voie publique.

Les portes de garage peuvent être installées de manière à ce qu'une remorque ou un camion-remorque qui est stationné devant elles puisse empiéter dans la cour avant.

6. Étalage et entreposage

L'entreposage et l'étalage de matériaux sont permis dans les cours et marges latérales et arrière.

L'entreposage et l'étalage ne peuvent occuper une superficie supérieure à 90% de la superficie de l'emplacement sur lequel est situé le bâtiment principal.

Une clôture ou un écran d'une hauteur maximale de 3 mètres doit entourer l'espace utilisé à des fins d'entreposage et d'étalage extérieur. La hauteur des produits manufacturés ainsi étalés peut excéder la hauteur de la clôture ou du muret et des talus.

En front avec le chemin Rouillard, dans la marge avant à l'intérieur du talus, est autorisé l'aménagement d'un maximum de deux aires d'exposition. La superficie maximale d'une aire d'exposition pour l'équipement lourd est de 200 mètres carrés.

7. Enseignes

a) Enseigne sur poteau

- Superficie : Plus petite ou égale à 0,05 mètre carré pour chaque mètre de terrain donnant accès à une voie publique sur lequel sera posée l'enseigne, mais limitée à une superficie de 6 mètres carrés.
- Localisation : L'enseigne peut être implantée sur un talus.

b) Enseigne sur muret

Est permise l'installation d'une enseigne sur muret.

La hauteur maximale de l'enseigne est de 2 mètres et la superficie maximale est de 8 mètres carrés.

c) Enseigne directionnelle

Est permise l'installation d'une enseigne directionnelle.

- Message : peut indiquer le nom de l'entreprise.
- Nombre : une seule enseigne par entrée charretière.
- La superficie maximale est de 1,5 mètre carré et la hauteur maximale est de 2 mètres.

**ARTICLE 367      Zone I-2**

1. Entreposage des matériaux et des produits.

L'entreposage des matériaux et des produits est prohibé en cour avant mais est permis selon les normes suivantes :

- a) Marges pour l'entreposage :
    - une distance minimale de 18 mètres doit être respectée par rapport au chemin Benoît ;
    - les marges à respecter par rapport aux lignes latérales et arrière doivent être d'un minimum de 6 mètres ;
    - une marge de 8 mètres doit être maintenue le long de l'emprise de la voie ferrée du Canadien national.
  - b) L'entreposage des matériaux et produits doit être fait en conformité avec les normes édictées par la Commission de santé et sécurité au travail (CSST) ;
  - c) L'entreposage des matériaux et des produits ne peut occuper au sol une superficie, calculée en mètres carrés, supérieure à 75% de la superficie de l'emplacement sur lequel est situé le bâtiment principal ;
  - d) La hauteur des matériaux et produits entreposés ne doit pas excéder 7 mètres, mesurée depuis le niveau du sol ;
  - e) Une clôture ou un écran d'une hauteur minimum de 2 mètres doit entourer l'espace utilisé à des fins d'entreposage extérieur.
2. Implantation

Tout bâtiment servant à l'industrie et à l'administration doit être en front sur la voie publique et doit servir d'écran aux produits et matériaux entreposés dans les cours et marges arrières et latérales. De plus, l'implantation de tout bâtiment doit répondre aux normes établies à la grille des usages et des normes.

- a) Implantation d'un bâtiment et d'une construction accessoire :

L'implantation de bâtiment et construction accessoire est autorisée dans la cour et marge avant secondaire en respectant la marge de 10 mètres.

Tout bâtiment servant de séchoir à bois doit être implanté dans l'alignement d'un bâtiment servant d'entrepôt.

3. Architecture matériaux de revêtement

- a) Le parement métallique pré-émailé est autorisé sur toutes les élévations du bâtiment ;
- b) Le métal prépeint est autorisé sur le toit ;
- c) Le parement en profilé d'aluminium non peint est autorisé sur toutes les élévations et la toiture d'un bâtiment servant de séchoir à bois.

4. Aménagement

La clôture faisant écran aux produits et matériaux entreposés face à une voie publique doit être pourvue d'un traitement paysager sur les côtés faisant face à une voie publique.

Une bande paysagère d'une largeur de 5 mètres doit être aménagée dans la marge avant afin de servir d'écran. De plus, les aires de stationnement situées dans la marge et la cour avant doivent être pavées.

5. Bâtiment accessoire

La hauteur de tout équipement ou bâtiment accessoire relié au procédé de fabrication peut être deux fois la hauteur du bâtiment principal. L'équipement ou le bâtiment devra être peint d'une couleur similaire au bâtiment principal.

**ARTICLE 368      Zone I-4**

1. Normes particulières relatives à l'utilisation du site.

- a) Cour avant : Pour cette zone, malgré toutes dispositions à ce contraire, dans le cas d'un lot de forme irrégulière la délimitation de la cour avant est déterminée de la façon suivante :
    - si aucun bâtiment n'est implanté dans la partie où la détermination d'une cour est requise, la délimitation de cette cour avant pourra être déterminée par l'implantation des bâtiments principaux sur les lots contigus
  - b) Clôture : La hauteur des clôtures, murets ou haies construits, érigés ou plantés dans les marges et les cours latérale, la marge et la cour avant ne peut être supérieure à 3 mètres ;
  - c) Étalage : L'étalage de matériaux et de produits n'est pas permis dans les cours et marges avant ;
  - d) Entreposage : L'entreposage est permis uniquement dans les cours latérales ou arrière et doit être dissimulé par une clôture ou un écran d'une hauteur maximale de 3 mètres. L'entreposage ne peut occuper au sol une superficie, calculée en mètres carrés, supérieur à 60% de la superficie de l'emplacement sur lequel est situé le bâtiment principal ;
  - e) Stationnement : Toute aire de stationnement servant d'entreposage doit être recouverte d'un gravier ou autres matériaux granulaires de manière à éviter le soulèvement des poussières et l'accumulation d'eau.
2. Normes particulières relatives aux enseignes de façade
- a) Il est permis d'installer deux enseignes de façade pour les bâtiments implantés en angle par rapport à l'autoroute Jean-Lesage.
  - b) Les enseignes sur des façades comprenant plus d'une raison sociale devront être contenues dans un seul boîtier ou alignées à la même hauteur dans le cas d'enseignes comportant des lettres détachées.

## **SOUS-SECTION 5 ZONES PUBLICS ET INSTITUTIONNELLES**

### **ARTICLE 369 Zone P-9**

Pour cette zone, malgré toutes dispositions à ce contraire, le calcul du nombre de cases de stationnement pour l'usage «Établissement d'enseignement, Écoles maternelle et primaire » doit être conforme aux dispositions suivantes :

1. 2,5 cases par classe, plus 4 cases pour visiteurs ainsi que 1 case par 20 mètres carrés pour les locaux de prématernelles et les locaux de garderie.
2. Ces cases peuvent être situées sur un terrain adjacent ou sur un terrain distant dans un rayon maximum de 200 mètres de l'usage desservi.

### **ARTICLE 369.1 Zone P-24**

Les usages spécifiquement autorisés dans cette zone ne peuvent être agrandis.

---

CHAPITRE 18 DISPOSITIONS RELATIVES À LA CONTRIBUTION POUR FINS DE  
PARCS, DE TERRAINS DE JEUX OU D'ESPACES NATURELS

## SECTION 1      **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **ARTICLE 370      Interventions assujetties à la contribution pour fins de parcs, de terrains de jeux ou d'espaces naturels**

Lors d'une demande de permis de construction ou d'un certificat d'autorisation, les interventions suivantes sont assujetties aux dispositions de la présente section relatives à la contribution pour fins de parcs, de terrains de jeux ou d'espaces naturels :

1. La mise en place d'un nouveau bâtiment principal sur un immeuble dont l'immatriculation à titre de lot distinct n'a pas fait l'objet de la délivrance d'un permis de lotissement en raison du fait qu'elle a résulté de la rénovation cadastrale ;
2. L'immeuble fait l'objet d'un projet de redéveloppement.

Pour le présent article, on entend par « projet de redéveloppement » un immeuble utilisé à des fins autres que l'habitation qui fait l'objet d'un changement d'usage à des fins d'habitation. L'ajout de deux (2) logements sur tout immeuble, qu'il soit utilisé de façon partielle ou principale à des fins d'habitation, constitue également un projet de redéveloppement.

### **ARTICLE 371      Détermination de la contribution**

Un permis de construction ou un certificat d'autorisation ne peut être approuvée, à moins que le propriétaire, selon le choix du Conseil municipal :

1. Cède gratuitement à la Ville un terrain qui représente 10 % de la superficie totale de l'immeuble visé et qui est situé à un endroit qui, de l'avis du Conseil, convient pour l'établissement ou l'agrandissement d'un parc, d'un terrain de jeux, ou au maintien d'un espace naturel ;
2. Verse à la Ville une somme d'argent qui doit représenter 10 % de la valeur de l'immeuble visé ;
3. Cède ou verse à la Ville un terrain visé au premier paragraphe et un montant visé au second paragraphe. La valeur du terrain cédé gratuitement et les sommes d'argent versées doivent représenter 10 % de la valeur totale de l'immeuble visé.

### **ARTICLE 372      Localisation des terrains à céder**

Le terrain cédé gratuitement par le propriétaire en vertu de la présente section peut être un terrain qui n'est pas compris dans le plan relatif à l'opération cadastrale, s'il y a entente à cet effet entre le propriétaire de l'ensemble des lots compris dans le plan relatif à l'opération cadastrale et la Ville.

Le terrain visé à l'entente doit faire partie du territoire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

### **ARTICLE 373      Règles de calcul**

Au sens du présent règlement, la valeur totale de l'immeuble visé est considérée à la date de la réception par la Ville de la demande de permis ou de certificat complète et jugé conforme aux règlements d'urbanisme.

La valeur doit être établie, aux frais du propriétaire, par un évaluateur agréé mandaté par la Ville, selon les concepts applicables en matière d'expropriation.

Les règles de calcul doivent tenir compte, au crédit du propriétaire, de toute cession ou de tout versement fait à l'occasion d'une opération cadastrale antérieure concernant la totalité ou partie de l'immeuble visé.

**ARTICLE 374**      **Contrat notarié**

Les frais de contrat notarié de cession de terrain aux fins de parc, de terrain de jeux ou d'espace naturel sont à la charge du cédant, y compris, le cas échéant, la description technique.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 19 DISPOSITIONS RELATIVES A L'ATTEINTE DES SEUILS DE DENSITÉ  
MINIMALE

## **SECTION 1      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **ARTICLE 375      Champ d'application**

Dans les zones d'application, les dispositions de la présente section s'appliquent malgré toute disposition à ce contraire. Les zones d'application sont les suivantes : A-16, H-17, H-19, H-20, H-21, H-22, H-23, H-24, H-25, H-45, H-53, H-54, H-55, H-56, H-57, H-60, H-63, H-64, H-67, H-68, H-96, H-97, H-98, H-99, H-100, H-102, H-106, H-111, H-114-1, H-114-2 et H-114-3.

De plus, tout terrain d'une superficie de 0,5 hectare et plus situé en périmètre urbain et destiné à être redéveloppé en projet résidentiel doit respecter les seuils minimaux de densité édictés à la section 1.8 du document complémentaire du Schéma de la MRC.

### **ARTICLE 376      Dispositions relatives au nombre de logement minimum**

Aucun permis de construction ou de lotissement ne peut être émis à moins qu'un plan d'ensemble indiquant le nombre de logements projeté pour l'ensemble de la zone ou des zones ne soit déposé.

Pour chacune des zones ou pour chaque ensemble de zones, un nombre minimum de logement doit être projeté en conformité au tableau suivant :

**Tableau 28 : Nombre de logements minimum**

	Espace vacant (MRC) <sup>1</sup>	Zone municipale (regl. 1235) <sup>2</sup>	Superficie (ha)	Densité théorique (log / ha)	Nbr d'unités théorique	Densité applicable (log / ha)	Nbr d'unités applicable
<b>AIRE TOD</b>							
Village de la gare	66	H-25, H-26	2,22	40	89	6,7	15
	65	H-24	1,46	40	58	11,0	16
	64	H-24	0,74	40	30	9,5	7
	63	H-23	1,66	40	66	22,9	38
	61	H-23	0,70	40	28	19,9	14
	62	H-20	0,59	40	23	20,5	12
	67	H-17	0,60	40	24	11,7	7
	60	H-22	1,04	40	42	34,7	36
	41	H-21	1,10	40	44	130,6	144
	57	H-19	1,24	40	49	77,6	96
	58	H-19	1,64	40	65	22,0	36
	59	H-19	0,21	40	8	28,7	6
	56	H-19	0,62	40	25	77,3	48
		<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>13,81</b>	<b>40</b>	<b>552</b>	<b>34,4</b>
Partie centrale	52	H-68	9,24	40	370	-	
	53	H-67	11,13	40	446	-	
		<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>20,38</b>	<b>40</b>	<b>816</b>	<b>64,0</b>
Zone H-60	43	H-60	11,42	-	-	-	
	43.1		6,24	40	250	-	
	43.2		3,20	30	96	-	
	Milieu conservé		-1,98	0	0	0,0	
		<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>9,44</b>	<b>30 / 40</b>	<b>346</b>	<b>29,9</b>
Secteur du Boisé	68	H-53, H-54	7,75			-	
	68,1		5,10	40	204	8,4	43
		<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>5,10</b>	<b>40</b>	<b>204</b>	<b>8,4</b>
	<b>TOTAL</b>		<b>48,73</b>	<b>30 / 40</b>	<b>1918</b>	<b>43,2</b>	<b>2105</b>

	Espace vacant (MRC) <sup>1</sup>	Zone municipale (regl. 1235) <sup>2</sup>	Superficie (ha)	Densité théorique (log / ha)	Nbr d'unités théorique	Densité applicable	Nbr d'unités applicable
<b>CORRIDOR DE TRANSPORT</b>							
	51	H-45	1,10	30	33	33,6	37
	<b>TOTAL</b>		<b>1,10</b>	<b>30</b>	<b>33</b>	<b>33,6</b>	<b>37</b>
<b>SECTEURS HORS TOD</b>							
	44	H-106	3,03	21	64	9,9	30
	18	H-96 à H-100, PE-15	3,87	21	81	34,1	132
	20	H-102	1,59	21	33	5,0	8
	17	H-114-2	0,66	21	14	21,1	14
	17	H-114-3	0,26	21	5	23,3	6
	46	H-111	1,62	21	34	25,9	41
	<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>11,02</b>	<b>21</b>	<b>231</b>	<b>21,0</b>	<b>231</b>
Zone A-16	45	A-16	12,44	21	260	-	-
	19 + 30	A-16	13,54	21	284	-	-
	<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>25,98</b>	<b>21</b>	<b>544</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL</b>		<b>37,00</b>	<b>21</b>	<b>775</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>SECTEURS DU PIÉMONT</b>							
	68	H-53, H-54	2,65	21	56	1,5	4
	69	H-54	0,55	21	12	7,3	4
	70	H-55	1,48	21	31	7,4	11
	71	H-56, H-57	7,68	21	161	4,4	34
	72	H-63	0,37	30	11	5,4	2
	73	H-64	3,30	21	69	3,9	13
	<b>TOTAL</b>		<b>16,02</b>	<b>21 / 30</b>	<b>340</b>	<b>4,2</b>	<b>68</b>

<sup>1</sup> Selon la carte des espaces vacants réalisée par la MRC (annexe G du Schéma d'aménagement)

<sup>2</sup> Les limites des zones municipales ne correspondent pas toujours aux limites de l'espace vacant. La densité ne s'applique qu'aux espaces vacants identifiés à l'annexe G du Schéma d'aménagement

RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 20 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES AUX CONSTRUCTIONS ET USAGES  
DÉROGATOIRES

## **SECTION 1      DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **ARTICLE 377      Champ d'application**

Le présent chapitre s'applique aux constructions et usages dérogatoires protégées par droits acquis.

Sont considérés comme une construction ou un usage dérogatoire, toute construction ou partie d'une construction ou tout usage, dans une construction ou sur un terrain ou dans une partie d'une construction ou sur une partie d'un terrain, non conformes à une ou plusieurs des dispositions du *Règlement de zonage* ou du *Règlement de construction* lors de leur entrée en vigueur.

L'usage ou la construction dérogatoire sont protégés par droits acquis, si l'usage ou la construction étaient conformes au règlement alors en vigueur lors de son implantation, son exercice ou sa construction.

L'usage dérogatoire n'a pas pour effet de rendre dérogatoire la construction dans laquelle il s'exerce et le bâtiment dérogatoire n'a pas pour effet de rendre dérogatoire l'usage qui est exercé dans ce bâtiment.

### **ARTICLE 378      Usage et construction conformes sur un lot dérogatoire**

Un usage ou une construction peuvent s'exercer ou s'implanter sur un lot dérogatoire protégé par droits acquis pour autant que l'usage ou la construction soient conformes aux règlements d'urbanisme.

## **SECTION 2 DISPOSITIONS RELATIVES AUX USAGES DÉROGATOIRES PROTÉGÉS PAR DROITS ACQUIS**

### **ARTICLE 379 Remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

Tout usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut être remplacé par un autre usage dérogatoire.

Toutefois, le remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis par un autre usage dérogatoire est assujéti au Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 1238 lorsque le projet est situé dans les zones habitation faisant partie intégrante du règlement de zonage.

Par remplacement, on entend un changement d'un usage par un usage d'une autre nature.

Exceptionnellement, pour les zones agricoles, un usage habitation dérogatoire protégé par droits acquis peut seulement être remplacé par un usage habitation unifamiliale isolée. Ce remplacement d'usage n'est pas soumis au délai prévu à l'article 393 pour la perte des droits acquis.

### **ARTICLE 380 Modification d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

Un usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut être modifié.

Toutefois, la modification d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis par un autre usage dérogatoire est assujéti au Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 1238 lorsque le projet est situé dans les zones habitation faisant partie intégrante du règlement de zonage.

Par modification, on entend un changement dans la nature de l'usage ou sa finalité.

### **ARTICLE 381 Extension d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

Un usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut être étendu ou augmenté.

### **ARTICLE 382 Abandon, cession ou interruption d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

Lorsqu'un usage dérogatoire protégé par droits acquis a été abandonné, a cessé ou a été interrompu pendant une période de 12 mois consécutifs, ou lorsqu'il a été remplacé par un usage conforme, toute utilisation subséquente du terrain ou de la construction doit se faire en conformité avec les règlements d'urbanisme. La perte des droits acquis s'applique autant à l'usage principal qu'aux usages accessoires.

Lorsqu'un usage dérogatoire protégé par droits acquis a été sinistré au point qu'il ait perdu plus de 50% de sa valeur portée au rôle d'évaluation de la ville le jour précédant les dommages subis, la reconnaissance de droits acquis cesse subitement.

### **SECTION 3      DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSTRUCTIONS DÉROGATOIRES**

#### **ARTICLE 383      Réparation et entretien**

La réparation et l'entretien d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis sont autorisés.

#### **ARTICLE 384      Agrandissement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis**

Une construction dérogatoire protégée par droits acquis peut être agrandie aux conditions suivantes :

1. L'agrandissement est conforme aux règlements d'urbanisme ;
2. L'agrandissement n'a pas pour effet d'aggraver la dérogation ;
3. Nonobstant ce qui précède, une construction dérogatoire protégée par droits acquis peut également être agrandie même si elle déroge aux marges prescrites aux grilles des spécifications aux conditions suivantes :
  - a) Un mur existant qui empiète dans une marge peut être prolongé de façon à ce que l'empiètement dans la marge, de la partie prolongée du mur, soit égal ou inférieur à celui du mur existant ;
  - b) Un mur existant qui n'empiète pas dans une marge peut être prolongé de façon à ne pas empiéter dans la marge ;
  - c) Un bâtiment qui empiète dans une marge peut être déplacé pourvu que l'empiètement dans la marge ne soit pas augmenté.

#### **ARTICLE 385      Reconstruction ou réfection d'un bâtiment détruit, devenu dangereux ou ayant perdu plus de la moitié (50%) de sa valeur**

La reconstruction ou la réfection d'un bâtiment détruit, devenu dangereux ou ayant perdu plus de la moitié (50 %) de sa valeur par suite d'un incendie ou de quelque autre cause doit être effectuée en conformité avec les règlements d'urbanisme en vigueur au moment de cette reconstruction ou réfection.

Toutefois, un bâtiment principal dérogatoire ou un bâtiment de ferme dérogatoire devenu dangereux ou ayant perdu plus de la moitié (50 %) de sa valeur par suite d'un incendie ou de quelque autre cause peut être reconstruit à l'emplacement des fondations existantes avant la démolition, et ce tel qu'il appert au plus récent certificat de localisation.

**SECTION 4      DISPOSITIONS RELATIVES AUX ENSEIGNES DÉROGATOIRES PROTÉGÉES PAR DROITS ACQUIS**

**ARTICLE 386      Enseignes dérogatoires**

Il est défendu de remplacer, de modifier, d'altérer ou de transformer une enseigne déjà existante ou de l'installer ailleurs sur le même terrain ou sur un autre terrain à moins que ces opérations n'aient pour effet de rendre cette enseigne conforme au présent règlement.

Rien dans le présent règlement n'empêche de réparer une enseigne dérogatoire au présent règlement et conforme au règlement antérieur, ni de la modifier quant au message publicitaire seulement.



RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1235

---

CHAPITRE 21 DISPOSITIONS FINALES

## SECTION 1 DISPOSITIONS PÉNALES ET ENTRÉE EN VIGUEUR

### SOUS-SECTION 1 CONTRAVENTIONS ET PÉNALITÉS

#### ARTICLE 387 Dispositions générales

Quiconque contrevient aux dispositions du présent règlement commet une infraction.

Une infraction au présent règlement rend le contrevenant passible des amendes suivantes (dans tous les cas, les frais de la poursuite sont en sus) :

Tableau 29 : Amendes

	Personne physique		Personne morale	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
Première amende	500 \$	1 000 \$	1 000 \$	2 000 \$
Cas de récidive	1 000 \$	2 000 \$	2 000 \$	4 000 \$

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent règlement, et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au *Code de Procédure pénale du Québec*, L.R.Q., c. C-25.1.

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

#### ARTICLE 388 Dispositions particulières à l'abattage d'arbres

Quiconque abat un ou plusieurs arbres d'un diamètre supérieur à dix (10) cm mesuré à 1,4 mètre du sol est passible des amendes suivantes :

1. Pour une première infraction, d'une amende de 500 \$, à laquelle s'ajoute :
  - a) Dans le cas d'un abattage sur une superficie inférieure à un hectare, un montant minimal de 100 \$ et maximal de 200 \$ par arbre abattu illégalement, jusqu'à concurrence de 5 000 \$;
  - b) Dans le cas d'un abattage sur une superficie d'un hectare ou plus, une amende d'un montant minimal de 5 000 \$ et maximal de 15 000 \$ par hectare complet déboisé auquel s'ajoute, pour chaque fraction d'hectare déboisée, un montant déterminé conformément au paragraphe a).
2. Pour toute récidive, les montants prévus au paragraphe 1 sont doublés.

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent règlement, et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au *Code de Procédure pénale du Québec*, L.R.Q., c. C-25.1.

#### ARTICLE 389 Recours civil

En plus de recours pénaux, la Ville peut exercer devant les tribunaux tous les recours civils à sa disposition pour faire observer les dispositions du présent règlement.

**SOUS-SECTION 2 ENTRÉE EN VIGUEUR**

**ARTICLE 390 Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

**Yves Corriveau**  
**Maire**

---

**Anne-Marie-Piérard, avocate**  
**Greffière**

ANNEXE 1  
Plan de zonage



## ANNEXE 2

### Grilles des spécifications



## ANNEXE 3

### Zones à risques d'éboulement



## ANNEXE 4

### Zones à risques de glissement de terrain



## ANNEXE 5

### Zones inondables



## ANNEXE 6

Caractérisation des arbres du camping Laurier :  
Plan de découpage des différentes zones de protection



## ANNEXE 7

### Bois et corridors forestiers d'intérêt métropolitain



ANNEXE 8  
Zones particulières

